11. Mai 2005
Woche 19

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 19
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Harter Poker

von Hans Paul Lichtwald

Die OB-Wahl in Singen wird zum politischen Stellungskampf. Die SPD will ihren Kandidaten erst melden, wenn die CDU entschieden hat. Bringt die CDU eine Frau, bringt die SPD einen Mann - und umgekehrt. Und die CDU verhakt sich selbst. Am Freitagabend ist Mitgliederversammlung ohne Presseeinladung, die Vorgespräche finden in einer merkwürdigen Konstellation statt: Veronika Netzhammer und Johannes Matern treffen auf die Kandidaten. Erst sollte dem Entscheidungsgremium nur ein Kandidat präsentiert werden. Doch das rief Widerspruch herauf. Wie das alles am Freitag ablaufen soll, ist bisher unklar. Die entscheidende Frage ist, ob Singen künftig im eigenen Saft braten will oder nicht? Deckelt man die Entwicklung der letzten Jahre und damit die Erfolge der Rennerschen Dynamik oder gibt es frisches Blut von außen. Momentan geht es zu sehr darum, die alten Besitzstände zu wahren und nichts hochkommen zu lassen, was Probleme ans Tageslicht bringen würde. Oliver Ehret, Bürgermeister von Mühlheim, ist der erste Name, der wieder Aufbruch signalisieren würde. Will ihn die CDU oder will sie ihn nicht? Und vor allem, wer in der CDU will ihn nicht? Ein harter Poker liegt hinter uns. Jetzt müssen die Karten auf den Tisch. Veronika Netzhammer kann nicht mehr warten, bis kein anderer Kandidat mehr da ist. Er ist da. Und die muss sagen, ob sie will oder nicht.

Queen-Orden für Fettback

Singen (li). Im Übergang zwischen den OBs Friedhelm Möhrle und Andreas Renner war er Hauptamtsleiter in Singen: Thomas Fettback. Als OB wurde er inzwischen in Biberach wiedergewählt. Jetzt hat er einen Orden von der Queen verliehen bekommen, weil sich Fettback um die Aussöhnung mit der englischen Kanalinsel Guernsey bemüht habe. Die Queen überreichte ihm den Orden »Officer of the British Empire« am Montag. Damit wurde 60 Jahre nach dem Kriegsende an eine Episode besonderer Art erinnert: Bewohner von Guernsey waren während des Zweiten Weltkriegs in Biberach interniert gewesen. Ein Freundeskreis Guernsey hatte sich seit Jahren um Aussöhnung bemüht.

Dritter OB-Aspirant

Bürgermeister Oliver Ehret will antreten

Singen (li). Jetzt ist das passiert, was sich viele in Singen auch außerhalb der CDU gewünscht haben: Mit dem Bürgermeister von Mühlheim an der Donau. Oliver Ehret ist ein externer Kommunalpolitiker, bereit, in Singen bei der OB-Wahl anzutreten. Der 40-Jährige hat sich bei der CDU in Singen bereits gemeldet. Er ist der dritte Kandidat im Entscheidungsbereicht der CDU nach Roland Grundler und Gerd Stiefel (siehe auch Bemerkenswert ist . .). Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT hat Ehret gestern seine Ambitionen unterstrichen. Er hat in Konstanz Verwaltungswissenschaften ebenso wie Renner studiert. Vor elf Jahren hat er seine Chance in Mühlheim genutzt und seither die Gemeinde mit 3600 Einwohnern kräftig entwickelt. Jedes Jahr habe er eine Million Mark (damals noch) investieren können. Mit fünf Millionen Euro Gewerbesteuereinnahme liege die kleine Gemeinde ganz gut, sagte Ehret. Er habe eine Menge getan, um das Gewerbe in der Gemeinde zu halten und zu fördern. Er arbeitet mit Eigenbetrieben und ist mit wirtschaftlichen Strukturen vertraut.
Singen kennt Oliver Ehret aus der ganz normalen bürgerlichen Perspektive: Seine Frau kaufe hier gerne ein.
Mit den Hauptthemen in Singen hat er sich längst vertaut gemacht. Politisch ist er durchaus versiert: Er ist Vorsitzender der CDU-Fraktion im Tuttlinger Kreistag. Zudem verfügt er über gute Kontakte zu Volker Kauder, dem Bundestagsabgeordneten von Tuttlingen und altem Singener.
Am Freitag will die Singener CDU über ihren Kandidaten entscheiden. Inzwischen hat Andreas Renner angeblich Roland Grundler von der Kandidatur abgeraten. CDU-Vorsitzende Dr. Inge Kley ist bereits im Urlaub in der Türkei.

122 Tage vor der D-Tour in Singen sind die ersten Sponsoren zusammen. Sie präsentierten sich am Dienstag mit den ersten Fahnen und Autos, die für den Event am 20. und 21. August werben.

Sponsoren im Boot

Geld für D-Tour fast zusammen

Singen (of). Am heutigen Mittwoch sind es noch 122 Tage bis zum Großereignis Deutschlandtour im Hegau. Rund 77.000 Euro, so sagte Dr. Gerd Spring vom Singener Stadtmarketing »Singen aktiv«, kostet die Lizenzgebühr. Der Gesamtumfang der ganzen Aktion Deutschlandtour lasse sich noch nicht so recht absehen, meinte Amtsverweser Bernd Häusler, aber es würden wohl Kosten um 150.000 bis 200.000 Euro entstehen, für das die Stadt nur für den Fall eine Bürgschaft gegeben habe, falls es nicht gelingt, das Ereignis über Sponsoren zu finanzieren.
Da sehen aber Claudia Kessler-Franzen und Gerd Springe wie Alfred Klaiber als Oberorganisator der Aktion Deutschlandtour schon ganz gut Land.
Die Sparkasse Singen-Radolfzell und das Gas- und E-Werk Singen gehen dabei als »Presenting Partner« in Boot und sind die Hauptsponsoren. Als weitere Hauptsponsoren präsentierten sich das Audi-Zentrum Singen, das regionale Standortmarketing »Bodenseeland«, die Singener Baugesellschaft GVV, das Warenhaus Karstadt, die Malerwerkstätten Kornmayer, das Kies-Unternehmen Meichle & Mohr, die Randegger Ottilienquelle, die Brauerei Rothaus, ein Verbund der Singener Industrie aus Alcan Singen, Altana, Georg Fischer, Breyer und Maggi, die Stadtwerke Singen, die Tageszeitung Südkurier und die Gebäudereinigung Zehnacker.
»Die Stadt ist damit auf dem richtigen Weg«, sagt Hans Bauer vom Audi-Zentrum kla. Für GVV-Chef Roland Grundler ist sein Engagement pure Wirtschaftsförderung. Für Karstadtchef Bernd Münster ist klar, dass dies der Event des Jahres in der Region ist, bei dem der Handel Flagge zeigen kann.

Freie Fahrt ab Freitag

Singen (swb). Termingerecht vor Pfingsten fertig gestellt werden die Bauarbeiten in der Schaffhauser Straße. Für die nahtlose Herstellung des Feinbelags musste die Straße kurzzeitig nochmals voll gesperrt werden: Die Vollsperrung hat am Montag, 9. Mai, am frühen Nachmittag begonnen. Am Dienstag wurde die Deckschicht eingebaut. Dabei waren vier Straßenfertigerkolonnen im Einsatz. Am Mittwoch werden die Straßenanschlüsse der einmündenden Straßen hergestellt. Am Donnerstag wird der Verkehr nach Aufbringen der Straßenmarkierung ungehindert in beide Richtungen fließen können. Die Baumaßnahme wurde in zwei Abschnitten durchgeführt: Von August bis Dezember 2004 der erste Abschnitt von der Hauptstraße bis zur Uferstraße, der zweite Abschnitt von der Uferstraße bis zur Bahnlinie wurde im Januar begonnen.

»Tafel« zieht ins »AwoCado«

Laden und Mittagstisch werden zusammengelegt / Netzwerk wächst

Singen (li). »Die Singener Tafel« ist im sechsten Jahr eine wirkungsvolle Initiative gegen die Armut in der eigenen Stadt. Mit dem Mittagstisch war der eingetragene Verein mit seinem Vorsitzenden Udo Engelhardt bisher in kirchlichen oder städtischen Räumen zu Gast. Mit dem Abriss des Wichernhauses stellt sich die Frage nach einer endgültigen Bleibe. Bereits im letzten Herbst hatten die Stadt Singen und die Kirchen zugesagt, neue Räumlichkeiten mitzufinanzieren. Doch die Suche dauerte lange, denn mit einem früheren Lokal nahe dem heutigen Laden in der Ekkehardstraße kam man schließlich nicht zu Streich, auch nicht mit der ehemaligen Bahnkantine in der Bahnhofstraße.
Jetzt ist seit 1. Mai klar: Die »Tafel« zieht ins »AwoCado«. Diese Lokalität am Heinrich-Weber-Platz gehört nicht nur zum Gestaltungsbereich der Arbeiterwohlfahrt, sie ist auch wirtfrei. Wie es dort losgehen soll, erläuterten neben Engelhardt vor der Presse auch Ladenleiterin Silvia Betz und Vorstandsmitglied Britta Giffel. 30 ehrenamtliche Mitarbeiter bilden in Singen längst ein Netzwerk der Zukunft. Sie werden künftig durch die neuen Räume verbesserte Abläufe vorfinden. Im Juni wird in Konstanz der Tafel-Laden eröffnet, dessen rechtlicher Träger der Singener Verein ist. Damit sollen, wie früher schon im WOCHENBLATT berichtet, die Spenden von Lebensmitteln im Kreis an eine Hand erfolgen. Das Lager wird in der Audifaxstraße bleiben, wo fleißige Hände die Spenden sortieren und verkaufsfertig herrichten. So kommt die Ware dann in den Tafel-Laden.
Der entsteht im hinteren Teil des »AwoCado«, klar abgetrennt vom Mittagstisch-Bereich.
Die Küche dafür ist vorhanden, in der aus gespendeten Lebensmitteln günstige Essen für Bedürftige gekocht werden. Ende Mai soll der Tisch hier einziehen, im Juni dann der Laden. Optisch gestaltet werden die neuen Räume von Antonio Zecca.
Britta Giffel sagt es klar: Die »Tafel« rückt damit in die Mitte der Stadt hinein.
Eine Öffnung des Lokals für alle würde eine weitere Betriebsform erfordern, denn aus dem Bereich der gespendeten Lebensmittel dürfen Waren und Produkte nur an Bedürftige abgegeben werden.

Mit Mut in die Zukunft: Die »Singener Tafel« zieht bald ins »AwoCado« am Weber-Platz ein. Unser Bild zeigt die Zugpferde (von links) Silvia Betz, Fahrer Otto Köth, Britta Giffel und Udo Engelhardt.
swb-Bild: li

Diese Woche

Erstmals geöffnet: die Singener Katakomben der Zwangsarbeiter und Gefangenen. **Seite 3**

Die Zahl der Delikte im Landkreis ist im letzten Jahr gestiegen. Die Wochenblatt-Leser können abstimmen. **Seite 16**

Für die DJK Singen hat es gereicht: sie wird auch in der nächsten Saison in der Baden-Württemberg Oberliga spielen. **Seite 4**

Der Landkreis Konstanz will das Kompostwerk verscherbeln, wurde am Montag im Kreistag bekannt. **Seite 6**

Das Baugewerbe im Landkreis sieht sich noch immer in der Talsohle. **Seite 17**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige

Dorian Becker Ringersieger

Singen (swb). Am Sonntag nahmen elf Schüler- und Jugendringer des Stadt-Turnvereins Singen, Abteilung Ringen, am 13. Internationalen Ringer-Turnier in Hornberg/Schwarzwald teil. Das Turnier war bestens besetzt und es nahmen 323 Ringer aus Südbaden und dem Elsaß teil. Der Trainer der Schüler war der bekannte Ringer Eugen Riedel,.In der Klasse E-Jugend (7-8 Jahre) kämpfte Dorian Becker hervorragend, gewann alle acht Kämpfe überlegen und belegte in der Gewichtsklasse 27 Kilogramm den ersten Platz. In der C-Klasse (10-12 Jahre) belegte sein Bruder Pascal Becker in der Gewichtsklasse bis 50 Kilogramm den dritten Platz und Kevin Riedel belegte in der Gewichtsklasse 54 Kilogramm den zweiten Platz. In der A/B Jugendklasse bis 38 Kilogramm wurde Tim Weingarten dritter Sieger, Runin Quini belegte in der Klasse 42 Kilogramm den vierten Platz und in der Klasse bis 54 Kilogramm wurde Peter Meszaros Sechster.

Personalrat neu gewählt

Singen (swb). Am 19. und 20. April wurde bei der Stadt Singen ein neuer Personalrat und eine Jugend- und Auszubildendenvertretung gewählt. Wahlvorschläge wurden von der Gewerkschaft ver.di eingereicht. Gewählt wurden für den Personalrat: Gruppe Beamte: Bernd Walz und Stefanie Jakob. Gruppe Angestellte: Helene Hoffmann, Ekkehard Halmer, Daniel Nestlen, Fatima Gomes, Gerhard Zietz, Thomas Beurer. Gruppe Arbeiter: Roland Seidel, Karl Lang, Klaus Berktold. In der konstituierenden Sitzung am 27. April wurde Helene Hoffmann als Personalratsvorsitzende in ihrem Amt bestätigt. Ebenso wurde Bernd Walz als stellvertretender PR-Vorsitzender in seinem Amt bestätigt. Für die Gruppe der Arbeiter ist Karl Lang in den Vorstand gewählt worden. Für die Jugend- und Auszubildendenvertretung wurden gewählt: Sabine Staar (Vorsitzende), Gregor Leitz, Daniel Commercio und Nicole Francisco Varela. Besonders erfreulich ist, dass die Personal- und Jugendvertretung überwiegend aus ver.di-Mitgliedern besteht.

Das schlechte Wetter an Christi Himmelfahrt konnte dem Musikverein Friedingen für ein Frühlingsfest keinen Strich mehr durch die Rechnung machen, denn der Verein war rechtzeitig in die Schloßberghalle ausgewichen. Die Gäste vom Musikverein Bohlingen (im Bild) konnten vor stattlicher Kulisse aufspielen denn viele kehrten statt großen Ausflug direkt in Friedingen ein. swb-Bild: of

Großes Narrentreffen der Blumenzupfer steht bevor

Singen (swb). Mit einem dreitägigen Fest vom 2. bis 4. Februar 2007 wird die Narrengemeinde Blumenzupfer Singen-Südstadt zusammen mit der Stadt Singen ihr 50-jähriges Bestehen feiern, dessen Höhepunkt ein großes Narrentreffen in der Singener Südstadt am 4. Februar sein wird. Das Jubiläum wird am Freitag, 2. Februar, mit einem Jubiläumsabend in der Singener Radrennbahn begonnen und samstags mit Narrenbaumstellen, Brauchtumsvorführungen und Guggenmusik-Monsterkonzert im närrischen Dorf bei der Radrennbahn fortgesetzt. Für den großen Umzug am Sonntag werden bis zu 100 Zünfte aus den unterschiedlichsten Landschaften Deutschlands, der Schweiz, Österreich und Frankreich und zig-tausend Besuchern erwartet.
Die Planungen hierfür laufen bereits auf Hochtouren. Die Orga-Teams für die Bereiche Sponsoring, Bewirtung, Jubiläumsabend, närrisches Dorf, Festumzug, Werbung und Marketing, die bereits vor einem Jahr gebildet wurden, haben ihre Arbeit längst aufgenommen.
Die Bewirtung des närrischen Dorfes kann von den Blumenzupfern für dieses Großereignis nicht selbst übernommen werden. Deshalb lädt das Orga-Team närrisches Dorf alle, die als kultureller oder sozialer Verein an der Bewirtung des närrischen Dorfes mit eigenem Stand teilnehmen möchten, zur Informationsveranstaltung am 2. Juni um 20 Uhr im ESV-Heim Singenein.

Ehemalige Schüler der Grund- und Hauptschule Überlingen/Ried (Jahrgänge 1947-1952) trafen sich mit Karl-Anton Hanagarth aus Breisach, dem Lehrer, der von 1961-1962 in Überlingen wirkte. . Im ehemaligen Klassenzimmer und jetzigen Proberaum neben dem Rathaus begrüßte Ortsvorsteher Bangert die »Ehemaligen«. Rektorin Auerbach berichtete nach einem Rundgang von den heutigen Anforderungen und Profilen der Schule. Erwin Löhle, ein Ehemaliger und jetzt Professor an der Freiburger Klinik, gab einen interessanten Einblick in das an dieser Schule durchgeführte Pilotprojekt »hörgeschädigte Kinder«.

Ära geht zu Ende

Ottokar Tittel gibt Amt weiter

Singen (swb). Eine im Großen und Ganzen harmonische Jahreshauptversammlung erlebten die Mitglieder des TTC Singen bei ihrer jährlichen Tagung im Gasthaus Sternen. Dabei ging eine bedeutende Ära für den Tischtennissport in Singen zu Ende. Ottokar Tittel legte sein Amt als 1. Vorsitzender nieder und reichte diesen verantwortungsvollen Posten an seinen Nachfolger Stefan Goldberg weiter. Was Tittel für den Singener Sport getan hat, fasste Dieter Wößner in seiner Rede zusammen.
Als den wichtigsten Meilenstein hebte aber Wößner die Angliederung der Tischtennisabteilung des ESV Südstern Singen zu Blau Gelb Singen und des dadurch gegründeten jetzigen Vereines TTC Singen hervor. Tittel versprach, seinem Nachfolger weiterhin mit Tat und Kraft zur Seite zu stehen.
Mit ihm werden Hans Wucherer (Kassierer) und Karl-Heinz Thürk (Gerätewart), ebenfalls zwei treue Seelen, dem Vorstand nicht mehr zur Verfügung stehen. Dennoch: Trotz dieser schmerzhaften Abgänge sieht der TTC Singen der Zukunft positiv entgegen. Der alte Vorstand wurde am selben Abend gemeinschaftlich entlastet und ein neuer formiert, bei dem sehr viele junge Gesichter auftauchen. Diese sind im Folgenden: 1. Vorsitzender: St. Goldberg; 2. Vorsitzender: H. Rauh; Sportwart: H. Kleiner; Stellv. Sportwart: Th. Messuri; Kassenwart: Andrea Schödel; Pressewart: Andreas Lutsch; Gerätewart: Rainer Haxel; Kassenprüfer: Hans Wucherer und M. Napoletano; Vergnügungsausschuss: Thomas Messuri und S. Sykulla; Web-Team: S. Kleiner und St. Rüde.
Ein positives Fazit zog auch der Sportwart H. Kleiner in seiner Rede. Fasst alle Mannschaften schafften ihr Saisonziel. Die erste Mannschaft, die nun bereits im dritten Jahr in der Verbandsliga spielt, konnte ihr bestes Ergebnis mit dem dritten Platz erreichen.

Hohenkrähen und Mägdeberg

Mühlhausen (swb). Zu einer abwechslungsreichen Familienwanderung auf die Hegau-Vulkane Hohenkrähen und Mägdeberg lädt Bodensee-Guide Doris Furtwängler am Sonntag, den 15. Mai von 9.30 bis 16.30 Uhr ein. Klingende Steine, der Burggeist Poppele, Ritter und viel Natur stehen auf dem Programm. Für Vesper bitte unter 07738-7537 voranmelden. Treffpunkt ist am Rathaus Mühlhausen. Anreise: Zug Singen-Engen bis Mühlhausen-Ehingen.

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 37 ersichtlich
Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im: BVDA ADA A°B°C SÜDWEST

INHALT

	SEITE
Stellenmarkt	16 -17
Immobilienmarkt	18-20
Automarkt	22
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	II - III
Fort- und Weiterbildung	IV - VI
Zeitarbeit	VI
Ausbildung	VII

Immer gute Qualität. Da können Sie sicher sein.
Wochenblatt

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/880068
Fax 07731/880036

FLEISCHTHEKE
Rinderroulade auch bratfertig, vom besten Stück der Oberschale 100 g 1,00
Spickbraten von der zarten Rolle 100 g 0,95
Gulasch Rind – Schwein – mager 100 g 0,72
Schweinekotelett mager – durchwachsen 100 g 0,55
Putenschnitzel / Putenrollbraten gefüllt 100 g 0,90
WURSTTHEKE
Pfingstaufschnitt Spitzenqualität 100 g 1,28
Singener Grillwürste 100 g 0,80
Jagdwurst fettarm, mit Pistazien 100 g 1,00
Portionswürstchen gut haltbar 100 g 0,85
Luftgetrocknete im Ring, geschnitten 100 g 1,40
FISCHTHEKE
Zanderfilet 100 g 1,98
Maischolle 100 g 1,38
KÄSETHEKE
Käse-Aufschnitt 200 g 1,90
Tipp der Woche: Wienerle - Partywienerle knackig, auch mit Bärlauch 100 g 0,90
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bar-geldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Spezialitäten aus eigener Produktion
AKTION
Putenschnitzel oder Putenmedaillons 100 g 0,79
Hackfleisch, gemischt 100 g 0,59
Bauernschinken 100 g 1,29
Merquez oder Feuerli, feurige Grillwurst 100 g 0,99
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Gouda, jung oder mittelalt, 48% Fett i. Tr. 100 g 0,80
Spargelzeit ist Schinkenzeit!
DENZEL'S Metzgerei
Täglich frisch!

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	0800/1110111
	0800/1110222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	
Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 19.5.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell
Fr., 20.5.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Sa., 21.5.: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen
So., 22.5.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen
Mo., 23.5.: Wasmuth-Apotheke, Schlossstr. 45, Mühlhausen-Ehingen und Höri-Apotheke, Öhningen-Wangen
Di., 24.5.: Münster-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Radolfzell
Mi., 25.5.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Tierärztlicher Notdienst

21./22.5.
Dr. Karin Marko,
Ekkehardstr. 85, 78224 Singen,
Tel. 07731/68097

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Do., 19.5. (03), Mo., 23.5. (Bezirk 04), Di., 24.5. (05), Mi., 25.5. (06)
Roter Deckel: Do., 19.5. (Bezirk L), Mo., 23.5. (A), Di., 24.5. (B), Mi., 25.5. (C)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

GARTEN CENTER SPÄTH ZOOMARKT
Jetzt im Mai – besuchen Sie unseren großen Beet- u. Balkonpflanzenmarkt.
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . das die Singener OB-Wahl die ganze Region in Atem hält. *Kaum einmal ist in dieser Landschaft so hart um Kandidatenpositionen gepokert worden. Und das hat viele Gründe. Wer das Kandidatentrio der CDU sieht, spürt die Kämpfe hinter den Kulissen. Erst sollte am Freitag der Kandidat der CDU den Mitgliedern verkündet werden. Davon hört man nur, weil die Presse keine Einladung bekommt. Dann gibt es einen internen Aufstand, weil man eigentlich auf dem Weg dazu Alternativen möchte. Und dann werden sie gezielt am Samstag publiziert: Roland Grundler, der GVV-Geschäftsführer und der frühere Konstanzer Kripo-Chef Gerd Stiefel. Und da gibt es auch noch eine Frau im Spiel: Veronika Netzhammer. Der Posten-Poker ist perfekt. Ex-Oberbürgermeister Andreas Renner habe Grundler ins Spiel gebracht, sagt man. Und Veronika Netzhammer im Gegenzug ihren letzten Wahlkampfleiter Stiefel aus Stockach. Und die Tageszeitung bringt die auch am Samstag noch ins Spiel. Poker über Wochen hinweg. Für viele der CDU-Mandatare ist dies ein Horror-Kabinett. Es gibt also den externen Kandidaten, den Andreas Renner hätte präsentieren können, nicht! Kein alter JU-Freund, der in seine Fußstapfen treten könnte. Die Sorge um die Zukunft der GVV scheint ihn mehr umzutreiben. Wird der Hegau-Tower gebaut oder nicht? Wird er nicht gebaut, dann sind die Entwicklungskosten in den Wind geschrieben, was die GVV in den Ruin treiben kann. Die Weite der Entscheidungslage hat bisher nur das WOCHENBLATT berichtet, das leise Dementi holte sich die Chefetage dann in der Tageszeitung. Am Schluss ist Veronika Netzhammer die Erlöserin für die Parteiführung. Die fachliche Qualität zum Amt kann ihr wenigstens niemand absprechen wollen. Und der Rest ist eben Politik.*

. . . dass Minister Andreas Renner letzte Woche die besten Wünsche für sein neues Amt aus Konstanz erhielt. *Sie mögen ein merkwürdiges Duo sein, Renner und sein früherer Amtskollege Dr. Horst Frank. Sie haben gestritten wie die Bürstenbinder um das Krankenhaus und mehr. Doch Horst Franks Wünsche für den neuen Sozialminister kamen am Mittwochabend beim Konstanzer Felchen im Stadttheater spürbar von Herzen: Endlich würde ein kommunaler Praktiker in Stuttgart seine Finger in der Sozialgesetzgebung haben. Und Renner hat ja fast alle Themenbereiche, die die Kommunen drücken, in seinem Aufgabenbereich. Bürgermeister Artur Ostermaier war an dem Abend in seinem Element. 16 Millionen Euro an Steuerkraft würden in den Kreis fließen. Doch das würde nicht verhindern, dass die Gemeinden weiter bluten müssen. Man könne die Kreisumlage zwar senken, doch die absolute Abführung werde steigen. Er hat Recht, doch dafür muss man rechnen können. Dem Bürger dies klarzumachen, wird kaum noch gelingen.*

. . . dass mit den Pfingstferien eine Pause verbunden ist. *Bei der Singener OB-Wahl werden die Hochglanzprospekte formuliert, die Terminplanungen für die Zeit danach gefertigt. Das wird eine Zeit des Moratoriums, in der manche auch ihre Wunden lecken können.*

. . . dass der kommende OB-Wahlkampf ein Medienwahlkampf werden wird. *Entweder blickt man bei den Machtspielchen durch oder nicht! Und die Entscheidung hat zum Glück immer noch der Bürger. Er muss zur Wahl gehen. Und er muss im Zweifelsfall durch seine Stimmabgabe auch den Unmut zur ganzen Entwicklung von sich geben. Singen braucht Entwicklung, doch derzeit ist keine Blutauffrischung von außen erkennbar. Andreas Renner war so eine. Es braucht eine Vision 2010 oder 2015 in Singen. Was die SPD aus dem Hut zaubern wird, wird man am Donnerstag wissen. Die Terminwahl vor Pfingsten hat es natürlich in sich: Wer das Erscheinungsdatum des WOCHENBLATTs kennt, der hätte es anders gemacht. Da hilft auch keine Schlafkappe während des Singener Gemeinderats auf dem Kopf von CDU-Vorsitzender Dr. Inge Kley. Sie demonstrierte damit gegen den Vorwurf von mir vor einer Woche, die CDU habe den Weggang von Renner verschlafen. Heute muss ich bekennen: Sie haben es nicht verschlafen, sie haben es bewusst verschlafen, weil der Stellenpoker längst lief. Für mich ist dies eine ganz besondere Zeit des Jahres, denn ich werde zwei Wochen Urlaub machen. Das hat einen guten Grund, denn ich habe mich im Januar entscheiden müssen. Die Rechnung war ganz einfach: Am 10. Juli ist in Singen OB-Wahl, am 24. Juli der mögliche zweite Wahlgang. Danach werde ich zwar auch Urlaub machen, doch Pfingsten ist da die einzige mögliche Zeit zum Ausspannen fernab der lokalen Szene. Da lässt die Toskana grüßen. Mit der dortigen Fraktion hat dies allerdings nichts zu tun. Die muss in Singen noch ihren Kandidaten finden.*

Hans Paul Lichtwald

Kriegselend im Bunker

Am 8. Mai wurde in Singen ein Stück Geschichte greifbar

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Die Vorarbeiten liefen in Singen still an. Aber zum 8. Mai wurden die Luftschutzbunker um die Theresienkapelle herum erstmals richtig geöffnet. Es gibt eine neue Treppe zu den Katakomben, in denen sich Kriegsleid manifestiert. Zu den ersten Gästen gehörte am Sonntag der französische Generalkonsul Henri Reynaud, den Andreas Renner in seiner früheren Funktion als Oberbürgermeister noch als Festredner zum 8. Mai eingeladen hatte. Wilhelm Waibel führte die Gäste, darunter auch Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer durch das Labyrinth unter dem Grundstück der Theresienkapelle. Es sind lange Gänge, in denen die Menschen auf seitlichen Bänken Schutz suchten. Es gibt immer wieder Notausgänge, die Enge wirkt auch heute noch beklemmend.

Dieser Bunker war für die Menschen bestimmt, die hier wohnten und das waren die Lagerinsassen in erster Linie, sagt Wilhelm Waibel. Klar ist jetzt auch, dass dies ein unabhängiges Bunkersystem war. Das bedeutet auch, dass auf der Theresienwiese weiter nach einem Bunkerzugang gesucht werden kann, von dem es viele Überlieferungen gibt. So verschwanden die Arbeiter der Georg-Fischer AG bei Fliegerangriffen in einem Bunkersystem, das vom Werksgelände aus erreichbar war.

Waibel erklärte, es habe hier an der Fittingstraße eigentlich immer Baracken gegeben, ab 1942 wurden sie dann aber als Quartier für Zwangsarbeiter genutzt. Polen, Russen und Ukrainer seien es hauptsächlich gewesen. Jeder sechste Bewohner Singens sei damals ein osteuropäischer Zwangsarbeiter gewesen. Mit der Besetzung Singens am 24. April 1945 durch die Franzosen, seien auch die befreit und in die Heimat zurückgeführt worden. Das Lager habe dann unterschiedlichen Leuten gedient, so auch Naziflüchtlingen. Auch aus der Schweiz ausgewiesene Deutsche wurden hier untergebracht wie auch Flüchtlingen aus dem Osten Deutschlands.

Ab 1945 seien hier 1500 deutsche Kriegsgefangene hinter Stacheldraht im Lager gewesen. Waibel hellte den Hintergrund dieses Lagers auf: Die ganze Elite Südbadens aus der Nazizeit sei hier untergebracht worden. Aus den einstigen Schutzbunkern seien längst Strafbunker geworden. In den Singener Katakomben sei geprügelt worden, ein Häftling sei gefoltert und gefedert worden, bevor man ihn erwürgt habe. Als zwölfjähriger Ministrant sei er, Wilhelm Waibel, ins Lager gekommen. Mit dem neuen Kommandanten Ligny sei alles anders geworden, der sei für Ritterlichkeit gestanden. Er selbst war zuvor in Nürnberg in deutscher Kriegsgefangenschaft gewesen, wo er korrekt behandelt worden sei. OB-Stellvertreter Johannes Matern dankte für die Führung und nannte den Vortrag »ergreifend«. Eine knappe Stunde später stand er bei der Gedenkfeier in der Einsegnungshalle selbst am Rednerpult. 1945 war Johannes Matern zwölf Jahre alt, als er aus Ostpreußen mit seiner Familie flüchten musste. Sie wurden getrennt und trafen nach eine Odyssee erst wieder in Singen zusammen. Die meisten Menschen seien nach dem Krieg einfach froh gewesen, dass die Angst vor Bombenangriffen vorbei sei. Sie seien aber auch lange Jahre der Nazi-Propaganda ausgesetzt gewesen, die sie an falsche Ziele habe glauben lassen. Für viele von ihnen sei ganz persönlich eine Welt zusammengebrochen. Johannes Matern zitierte Thomas Mann aus seiner Rundfunkrede nach Kriegsende in seinem damals wichtigen Bemühen, Werte wieder zurechtzurücken.

Historischer Augenblick: Ex-OB Andreas Renner, Bürgermeisterstellvertreter Johannes Mattern, Wilhelm Waibel und der französische Konsul in den wieder geöffneten Bunkern bei der Theresienwiese.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

Star Wars III als Vorpremiere

Singen (swb). George Lucas' letzte Episode der »Star Wars«-Saga, die schildert, was Anakin Skywalker auf die dunkle Seite der Macht gezogen hat, läuft weltweit am 19. Mai in den Kinos an. Bereits einen Tag zuvor, am Mittwoch, 18. Mai, wird das Cineplex Singen »Star Wars: Episode III - Die Rache der Sith« in mehreren Vorpremieren präsentieren. Diese werden um 20, 21 und 23 Uhr stattfinden. Die »Star Wars«-Sagawird nun endlich vollendet. Auf diesen Moment haben die Anhänger von George Lucas' spektakulärem Weltraumabenteuer lange gewartet. Nach den eher mit gemischten Gefühlen aufgenommenen letzten beiden Teilen übernimmt »Episode III« nun die Aufgabe, die vorangegangenen Teile mit den drei Urfilmen zu verknüpfen . Karten für die Vorpremiere gibt es im Cineplex . Zudem wird es bei der Vorpremiere um 20 Uhr eine Kostümprämierung für die besten Star Wars-Outfits und eine Verlosung geben.

SPD wählt Kandidaten

Singen (swb). Im Landtagswahlkreis Singen/Stockach könnte es zu einer Neuauflage des Duells zwischen der Singener Stadträtin Claudia Weber und Amtsinhaberin Veronika Netzhammer kommen.

Weber bewirbt sich auf der Nominierungskonferenz der SPD am heutigen Mittwoch, 11. Mai, 19.30 Uhr, in der GEMS (Mühlenstraße 13 in Singen) ein zweites Mal um die Landtagskandidatur für die SPD.

Als Zweitkandidat tritt der Hilzinger Gemeinderat Ralf Baumert an. Weber erreichte bei der letzten Wahl 2001 insgesamt 18103 Stimmen (33 Prozent) im Wahlkreis.

Top-Qualität mit garantierter Sicherheit.

Fünf gute Beispiele für die Ertragskraft unserer Garantiefonds.

Sparkasse Singen-Radolfzell

Deka Investmentfonds

Sprechen Sie mit Ihrer Beraterin oder Ihrem Berater und informieren Sie sich im Internet unter www.deka.de

Deka-WorldGarant	8/2007	14,10 %*
Deka-WorldGarant	1/2008	23,15 %*
Deka-WorldGarant	6/2008	13,43 %*
Deka-WorldGarant	9/2008	7,93 %*
Deka-WorldGarant	11/2008	9,75 %*

*Wertentwicklung Deka-WorldGarant 8/2007 im Zeitraum 16.9.2002 bis 30.12.2004
*Wertentwicklung Deka-WorldGarant 1/2008 im Zeitraum 5.2.2003 bis 30.12.2004
*Wertentwicklung Deka-WorldGarant 6/2008 im Zeitraum 1.7.2003 bis 30.12.2004
*Wertentwicklung Deka-WorldGarant 9/2008 im Zeitraum 15.10.2003 bis 30.12.2004
*Wertentwicklung Deka-WorldGarant 11/2008 im Zeitraum 10.12.2003 bis 30.12.2004

Berechnet nach BVI-Methode ohne Berücksichtigung des Ausgabeaufschlags.
Die bisherige Wertentwicklung ist kein Indikator für die zukünftige Wertentwicklung.
Garantierte Sicherheit bedeutet, dass der Anlagebetrag exklusive des Ausgabeaufschlags zurückgezahlt wird, wenn die Fondsanteile bis zum Laufzeitende gehalten werden.

Die Verkaufsprospekte erhalten Sie bei Ihrer Sparkasse oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt. Management: Deka International S.A.

DekaBank
Deutsche Girozentrale
Finanzgruppe

Sportkalender

Radsport

Donnerstag, 12. Mai, 18.30 Uhr:
1. Lauf zur WD-Dittus-Sommerbahnmeisterschaft auf der Radrennbahn Singen

Leichtathletik

Freitag, 13. Mai, 17.30 Uhr:
Hochsprung-Abend im Hegaustadion Engen

Fußball

Landesliga
Freitag, 13. Mai, 18.45 Uhr:
FC Radolfzell - FC Neustadt
Bermatingen - FC Überlingen
Samstag, 14. Mai, 16 Uhr:
Denkingen - FC 08 Villingen 2
DJK Villingen - FC Singen 04
Wollmatingen - FKB Villingen
FV Donaueschingen - Worblingen
Unterkirnach - DJK Donaueschingen
SC Go-Bi - FC Löffingen
Bezirksliga
Samstag, 14. Mai, 16 Uhr:
TuS Meersburg - Hattinger SV
FSG Zizenhausen-Hind. - SV Meßkirch
ESV Südstern Singen - FC Öhningen-Gaienhofen
SG Tengen-Watterd. - FC Rielasingen-Arlen
Salem - FC Konstanz 2
SV Orsingen-Nenzingen - FC Welschingen-Binn.
SV Meßkirch - SV Allensbach

AM BALL

FC Singen - SV Bermatingen 3:1 (0:0)
Torfolge: 0:1 (51. Minute), 1:1 Jannone (63.), 2:1 (71.) Jannone und 3:1 (80.) Aurelio Baratta.
Tabellenplatz: Der FC Singen liegt weiterhin auf Rang 3 und hat 55 Punkte auf dem Konto. Der Abstand zum Zweitplatzierten, der DJK Villingen beträg acht Punkte.
FC Neustadt - SC Gottmadingen-Bietingen 4:1 (2:0).
Torfolge: 1:0 (24.), 2:0 (37.), 3:0 (51.), 4:0 (60.), 4:1 (65.) Piere Seiler.
Tabellenstand: GoBi rangiert mit 46 Zählern auf dem 5. Tabellenplatz.
FC Villingen II - Radolfzell 0:0
Tabellenstand: Radolfzell hat 36 Punkte und liegt auf Tabellenplatz 10.

Nur ein bisschen ärgern...

...wollte Worblingen den Spitzenreiter, aber Wollmatingen bleibt auf Meister-Kurs

Worblingen (mu). So gerne hätten sie den Spitzenreiter der Fußball-Landesliga ein Bein gestellt, doch am Ende mussten die Worblinger einsehen, dass der FC Wollmatingen keinen Millimeter von seinem Meisterschaftskurs abweichen wird. 3:2 hieß es nach 90 Minuten, in denen sich die Engesser-Schützlinge auf eigenem Rasen ganz wacker schlugen.
Besonders am Anfang zeigten die Jungs um Kapitän Patrick Trapp wenig Respekt vor großen Namen. Sie machten munter ihr Spiel und der Favorit lief eins ums andere Mal ins Leere. Das Husarenstück gelang schließlich Worblingens Torjäger Uwe Joham: Er brachte seine Elf nach knapp einer Viertelstunde mit 1:0 in Führung. Das gab Worblingen Auftrieb, das machte selbstbewußt. So brannte es bis Ende der ersten Hälfte immer wieder lichterloh im Wollmatinger Strafraum, doch die Platzherren konnten keine ihrer Chancen verwerten. Nach Seitenwechsel bot sich den Zuschauern ein völlig anderes Bild. Die Gäste brillierten mit ausgereifter Fußballkost und zeigten eindrucksvoll, dass sie zurecht mit großem Abstand an der Spitze der

Worblingen hielt wacker gegen den Favoriten aus Wollmatingen. Im Bild Christian Heller (rechts) vom SV Worblingen gegen Oliver Stihl. swb-Bild: ts

Fußball-Landesliga rangieren. Der Esprit der Worblinger Truppe schien verpufft, der Spitzenreiter war nicht mehr zu halten, obwohl sein gefährlichster Stürmer Cristescu verletzt zuschaute. Seine Rolle übernahm kurzerhand Stürmerkollege Lachetta, der im Alleingang drei Treffer in Folge erzielte. Der zweite - ein Foulelfmeter - war allerdings nicht unumstritten. Erst als Wollmatingens Kraus nach einer roten Karte verfrüht zum Duschen geschickt wurde, nützte der SVW seine Überzahl aus und Benjamin Winterhalder gelang noch kurz vor Schluss der 2:3-Anschlusstreffer. Zu spät, denn Wollmatingen rettete den Vorsprung bis zum Abpfiff über die Zeit. Worblingens Trainer Joachim Engesser nahm die Niederlage gelassen: »Wir hätten den Tabellenführer zwar gerne geärgert, aber meine Truppe hat gut mitgehalten und um jeden Ball gekämpft«. Er sieht langfristig eine gute Perspektive für seine junge Mannschaft, die lerne und Fortschritte mache. In den letzten sechs Spielen holten Joham, Trapp & Co immerhin stolze 16 Punkte, da kann man nicht meckern. Gegen Wollmatingens meisterliches Spiel dürfe man sich keine Einbrüche erlauben, bilanzierte Engesser. Dies war aber in der 2. Halbzeit der Fall. »Da spielten die Jungs nicht mehr frei auf, sondern gerieten unter Druck«, so der SVW-Coach. Kein Beinbruch also, diese Schlappe gegen den Titelaspiranten, Schließlich rangelte sich der SV Worblingen aus der Abstiegszone auf einen stabilen Mittelfeldsplatz. Er liegt nunmit 39 Punkten und 60:48 Toren auf Rang 9.

»Bären« können durchatmen

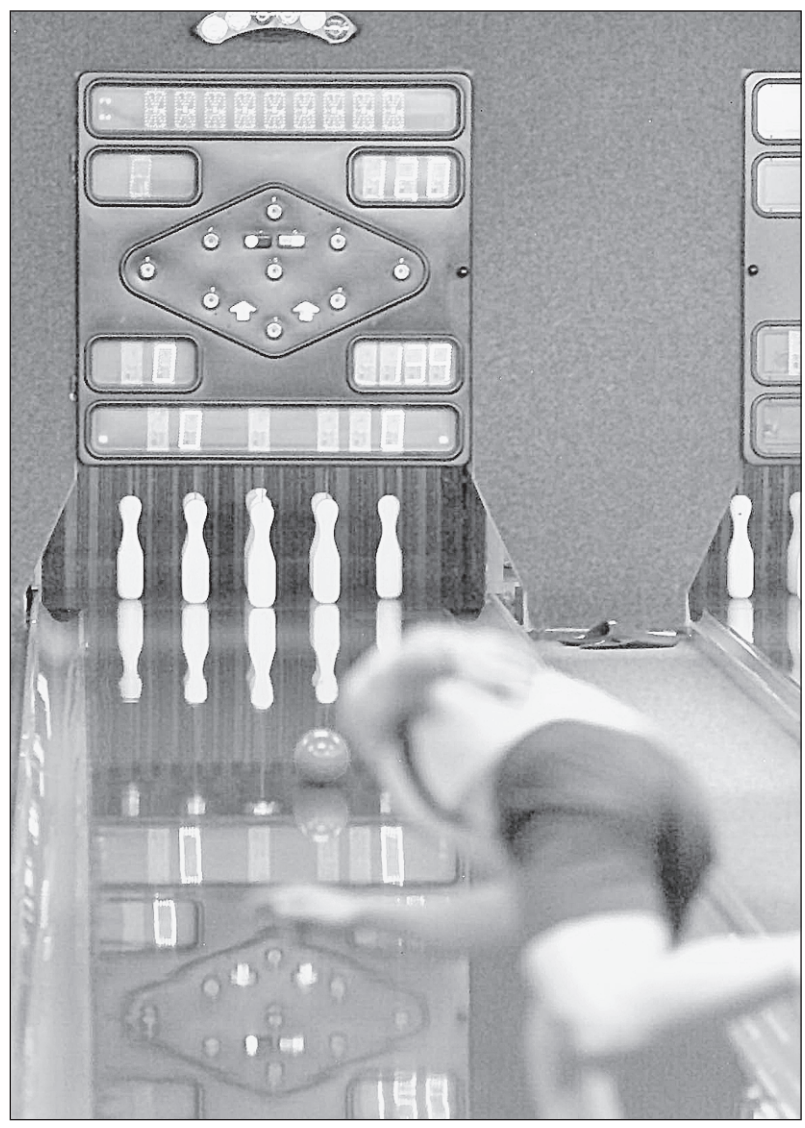
Singen (mu). Das Zittern hat ein Ende: Die DJK Singen wird eine weitere Saison in der Handball-Oberliga Baden-Württemberg spielen.
Auch das Relegationsspiel um den Klassenerhalt gegen die Stuttgarter Kickers kann gestrichen werden, da Altensteig und Neuhausen in die Regionalliga aufsteigen.
Erleichterung herrscht im Lager der Singener Handballer. Nun können die Mannen um Trainer Thomas Zilm erst einmal kräftig durchatmen.
Anders die DJK-Verantwortlichen.
Die stecken bereits in den Verhandlungen mit Spielern, die den »Bären«-Kader in der nächsten Saison verstärken sollen. Nach dem Weggang von Jonathan Stich (Schaffhausen) und Markus Reck (Konstanz) muss dringend die linke Rückraumposition besetzt werden.
Auch die Rechtsaußenposition sollte verstärkt werden.
»Bären«-Boss Rudi Stehle: »Es wird Veränderungen geben, Gespräche werden derzeit geführt«. Fest steht jedenfalls, dass Thomas Zilm das Singener BWO-Team eine weitere Saison trainieren wird.

Ab morgen, Donnerstag 12. Mai, treten sie wieder in die Pedale, die Nachwuchs-Radrennfahrer aus der ganzen Region und der benachbarten Schweiz. Püntlich um 18.30 Uhr startet die neue Saison auf der Singener Radrennbahn mit dem ersten Lauf der W.D. Dittus-Sommerbahnmeisterschaft. Die RIG Hegau als Veranstalter ist bestens auf die anstehenden Radsportspektakel vorbereitet. Elf Veranstaltungen der Bahnmeisterschaft sieht der Jahresplan vor und drei Steherrennen sind geplant. swb-Bild: ts

Bis der letzte Kegel fiel

Hochspannung beim deutschen Pokalhalbfinale in Twielfeld

Singen/Twielfeld (mu). Ein geschicktes Händchen und Nerven wie Drahtseile hat er zweifellos: Damir Fuckar gehört zu den ganz Großen im Kreise der Sportkegler. Seine Medaillen kann der mehrfache Weltmeister schon nicht mehr zählen und wie viele Kegel durch seine Hand fielen gleich gar nicht. Der gebürtige Kroate startet seit dieser Saison für den Deutschen Vizemeister SKV Rot-Weiß Zerbst und war letzte Woche zu Gast in Twielfeld, wo das Halbfinale um den deutschen Kegelpokal ausgetragen wurde. Dort zeigte er einmal mehr seine Klasse im Spiel Mann gegen Mann. Nach vier Sätzen á 30 Wurf waren 627 Holz und 13 Punkte die Ausbeute. Dass es am Ende nur für Platz zwei für sein Team reichte, hatte er dem Singener Slavko Matijasevic zu »verdanken«, der im letzten Spiel das Zünglein an der Waage spielte. Mit seinem letzten Wurf katapultierte er SKC Victoria Bamberg auf den ersten Platz (48 Punkte), Zerbst musste sich mit 47 Punkten und Rang zwei zufrieden geben. Auf dem undankbaren dritten Platz landete der amtierende Europapokalsieger ESV Ravensburg.
Doch Damir Fuckar sieht Perspektiven in der jungen, hungrigen Mannschaft aus dem Osten. Der 48-Jährige kam 1991 über den Kegelsport nach Deutschland und zauberte mit der drei Kilo schweren Kugel bereits bei verschiedenen Vereinen.
Darunter auch Bamberg. Jetzt will er mit Zerbst zum Topteam der 1. Bundesliga avancieren und Bamberg vom Thron stoßen. Die Chancen dafür stehen nicht schlecht. Zumal neben der Erfahrung des Altmeisters aus Zagreb mit Thorsten Reiser der derzeit beste Deutsche Spieler vom ESV Ravensburg nach Zerbst wechselt. Der war in Twielfeld ebenfalls mit von der Partie und ergänzte eindrucksvoll die Vorstellungen der »Formel 1-Teams« des deutschen Kegelsports.
»Das war ein ganz außergewöhnliches Erlebnis für uns«, geriet Christoph Maier, 1. Vorsitzender der SKG 77 Singen, ins Schwärmen.
Sein Verein erwies sich selbstverständlich als vorzüglicher Gastgeber. Nicht nur wegen der optimalen Bedingungen im Sport- und Tennispark Twielfeld, auch in der Rangfolge ließ der SKG 77 seinen Gästen den Vortritt. Aber das war kein Wunder bei den hochkarätigen Teams, die um den Einzug ins Pokalfinale kämpften. Mit 31 Punkten schlugen sich die Singener mit Wolfgang Köcher, Slavko Matijasevic, Wolfgang Müller, Roland Merk und Karl-Heinz Riedle wacker und die Stimmung in den Katakomben der Anlage war bestens. »Dieses Kegel-Highlight war für jeden ein Erlebnis. Ob wir gewinnen oder verlieren spielte eine untergeordnete Rolle«, so Christoph Maier. Sein Team wird sich nach dem erfolgreichen Wiederaufstieg in die 2. Bundesliga und motiviert durch den hochklassigen Pokalevent nun auf die Herausforderungen der neuen Saison vorbeiten. Nähere Informationen über das Sportkegeln der SKG 77 Singen gibt es im Internet unter www.skg77singen.de



Spannung in den Kegelkatakomben des Sport- und Tennisparks Twiefeld: Das deutsche Pokalhalbfinale war Saisonhöhepunkt für die Sportkegler der SKG 77 Singen. swb-Bild:ts

»Livit« - mit Eleganz zum Sieg

Susanne Riexinger gewann auf dem Stockfelderhof

Orsingen (swb). Eine gelungene Veranstaltung war das 10. Dressurturnier auf dem Stockfelderhof. Bei nicht immer optimalem Wetter meisterten Teilnehmer wie Helfer um den ersten Vorsitzenden Harald Guhl die drei Turniertage bestens.
Die Reiter fanden dank der tatkräftigen Arbeit der Vereinsmitglieder eine optimale Anlage vor und auch ohne die Beteiligung internationaler Größen zeigte ein gut besetztes Starterfeld hochkarätigen Sport.
Die »größte« Prüfung, die Dressurprüfung Prix St. Georges, die gleichzeitig auch den Abschluss des Turnieres bildete, gewann die landesweit bekannte Susanne Riexinger aus Reutlingen mit ihrem Wallach »Livit« vor dem Vorjahressieger Michael Bühl (Badhof-Bad Boll) mit »Big Ben K.«
Der besondere Dank des Vorsitzenden Harald Guhl galt neben den Helfern natürlich den Sponsoren, die eine Veranstaltung dieser Qualität erst möglich gemacht haben.
Und da auch im Reitsport gilt »Nach dem Turnier ist vor dem Turnier« starten bald wieder die Vorbereitungen.

Dressur in Perfektion präsentierte Susanne Riexinger auf »Livit« beim Grand Prix auf dem Stockfelderhof. swb-Bild: ts

Bilder + Rahmen Rädle
NEU Singen · Hadumothstr. 8 NEU
Di. + Mi. + Fr. 14-18 Uhr · Tel. 07731/68555

Denn vom 26. bis 28. August ist der Stockfelderhof Ausrichter der Deutschen Meisterschaft Pony-Vielseitigkeit. Hier gilt es, auch die Geländestrecke vorzubereiten, damit ein wahrer»Meisterschaftskurs« entstehen kann und die Bundesmeisterschaften der Nachwuchsreiter unter optimalen Bedingungen stattfinden können.
Der Hegau kann sich schon auf eine Reitsportveranstaltung der Extraklasse freuen.

Aus unserem Sortiment!

+++ wieder im Sortiment +++ wieder im Sortiment +++ wieder im Sortiment +++ wieder im Sortiment +++

FLIRT® Swip
- Orange
- Cola
- Erdbeer

je 6 x 110-ml-Packung
1,39
(l-Preis 2,11)

GRANDESSA® Premium Eiskrem
Z.B.
- Quark-Orange
- Erdbeer-Joghurt

je 1-l-Packung
1,29

GRANDESSA® Big Nut
Z.B. Latte Macchiato.
3 Stück = 300-ml-Packung
–,99
(l-Preis 3,30)

MONARC® Waffelhörnchen
Z.B.
- Vanille
- Haselnuss-Vanille

je 6 x 110-ml- oder 6 x 120-ml-Packung
1,29
(l-Preis 1,95 bzw. 1,79)

IL TIZIO® Eiskrem-Spezialitäten im Becher
Z.B.
- Vanille-Cassis
- Cappuccino

je 3er-Packung = 510 ml
1,29
(l-Preis 2,53)

ALDI informiert

...ab Donnerstag, 12. Mai

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Topfit in den Sommer!

TECHTEX speed – **Fitness-Mode im Kombi-Look!**

Fitness-Shirts
90% Polyamid-SUPPLEX®, 10% Elastan.
T-Shirt oder **Top, teils mit Innenbustier.**
Größen: S–L
je 5,99*

Fitness-Hosen
90% Polyamid-SUPPLEX®, 10% Elastan.
Shorts, Radler- oder **7/8-Länge.**
Größen: S–L
je 5,99*

Sweat-Jacken
60% Baumwolle, 35% Polyester, 5% Elastan. 2-Wege-Frontreißverschluss. Teils mit Kapuze.
Größen: S–L
je 7,99*

Workout-Hosen
94% Polyamid, 6% Elastan.
7/8- oder **lange Form.**
je 8,99*
Größen: S–L

2 Paar Sportsocken
Größen: 35–38/39–42
je 2 Paar 2,59*

Aerobic-Schuhe
Mit eingearbeitetem, **stoßabsorbierendem original Technogel-Kissen** im Fersenbereich sowie Stabilisator im Gelenkbereich.
je Paar 12,99*
Größen: 36–41

Sport-BHs
- Cup A 75/80
- Cup B 70–85
- Cup C 75–85

Tactel
je 5,59*

Sport-Slips
- Mini-Slip
- String

Größen: S–L
je 2,99*

Sport- & Reise-Taschen
Schultertragegurt mit Rutschstopper, abnehmbar.
je 4,99*

Fashion-Jogger
Obermaterial echtes Leder.
Größen: 37–42
je Paar 7,99*

Alu-Fitness-Bikes, 28er
- **Rahmen:** Trekking-Aluminium
- **Federgabel:** RST, verstellbar
- **Felgen:** System-Laufradsatz VUELTA XRP mit Schnellspanner
- **Schaltung:** 24-Gang Shimano Sora Schaltwerk und Kettenradgarnitur
- **Bremsen:** Shimano Deore V-Brake
- **Sattel:** MTB Selle Royal mit Gel
- **Lichtanlage:** Halogenscheinwerfer, Rücklicht mit Standlichtfunktion gemäß StVZO
- **Pedale:** Shimano Kombi-Pedale mit SPD-System und Pedalplattform

Weiteres Zubehör:

BIKEmate **Drahtloser Fahrrad-Computer**
Mit Pulsmesser!

- **Pulsmessung:** aktueller/durchschnittlicher Pulswert
- **Geschwindigkeitsmessung**
- autom. Abschaltung nach 5 Min. außer Betrieb
- **Temperaturanzeige...**

Inkl. Brustgurt und Fahrrad-Halterung.
3 Jahre Garantie

Damen- oder Herren-Alu-Fitness-Bikes, 28er

je 299,–*

10 Jahre Qualitäts-Garantie auf Rahmen, 3 Jahre auf sonstige Teile (ausgenommen Verschleißteile).

DIN plus – Prüfung nach DIN plus

Die Fahrräder sind vormontiert.

Inkl. Vor-Ort-Service und Hotline.

Personen-Waagen
- **100-g-Einteilung**
- extra großes Display mit zuschaltbarer Beleuchtung
- Tragkraft max. 180 kg
- **Sicherheitsglas (10 mm)**
- Spritzwasserschutz (IP X4)

Inkl. Batterie.
je 14,99*

3 Jahre Garantie

Leinenhemden, 1/2 Arm
55% Leinen, 45% Baumwolle.
Kent- oder **Button-Down-Kragen.**
Größen: M–XXL
je 7,59*

Leinenhosen
55% Leinen, 45% Baumwolle.
Größen: 48–54
je 7,99*

7 Paar Herren-Socken
70% Baumwolle, 30% Polyamid.
Schwarz, Marine oder **Anthrazit.**
Größen: 39/41–44/46
je 7er-Box 6,59*

7 Herren-Sport-Slips
100% Baumwolle.
Weiß oder **3-farbig sortiert.**
Größen: M–XXL
je 7er-Box 6,99*

Molke-Drink
Getränkepulver (kg-Preis 3,32)
je 750-g-Packung
2,49*

Herren-Pantoletten
Obermaterial und Innenausstattung aus **hochwertigem Leder.**
Schwarz, Braun oder **Beige.**
Größen: 41–46
je Paar 14,99*

Solitär-Stauden
Viele prächtige Stauden mit festem Wurzelballen.
je Pflanze 1,99*

Blühende Pflanzen
Z.B. Rosen, Gerbera, Begonien, Hibiscus...
ohne Übertopf
je Pflanze 1,39*

ALDI SÜD

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de · wap.aldi.de

19D-1-2005

Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 8.00 – 20.00 Uhr
Sa. 8.00 – 18.00 Uhr

Ab sofort haben wir in allen Filialen länger für sie geöffnet!

P Große Kundenparkplätze

Kompostwerk vor Verkauf

Kreistag tut sich mit Lastenverteilung schwer / Aufräumsitzung

Kreis Konstanz (li). Eigentlich ging es nur um den Jahresbericht des Kompostwerks im Kreistag, doch dann gab ein Wort das andere.
Und nichtöffentlich ging es dann um den Verkauf des Kompostwerks. Viele im Kreistag wollen es loshaben. Gesellschafter sind je zur Hälfte der Landkreis Konstanz und die Firma Rethmann. 1,1 Millionen Euro hat die Firma 2004 als Gewinn erwirtschaftet, die Hälfte bekommt der Kreis ohne Zweckbindung. So sind die Verträge, die nach 25 Jahren erst 2010 auslaufen. Der Kreistag habe es so gewollt, sagte auch Zeitzeuge Willi Horne, der Helmut Kennerknecht bescheinigte, damals gegen die lange Festlegung gewesen zu sein.
Kennerknecht hatte aktuell moniert, dass die Kreisbürger 120 Euro für eine Tonne Biomüll zahlen müssten, wobei andere Kunden mit 50 bis 60 Euro wegkämen. Wiltrud Baumeister machte die Rechnung auf: Der Kreis bekomme rund 600 000 Euro im Jahr und die Kreisbürger zahlten über 1,5 Millionen Euro mehr als andere. Man müsse andere Strukturen finden, meinte auch sie, die zugleich klar machte, dass dies alles durch Verträge rechtens sei.
Durch hartnäckige Fragen von Kennerknecht wollte auch SPD-Kreisrat Weber die Entscheidung über die Jahresrechnung vertagen. Doch das ergab keine Mehrheit, denn wieder blieben Grüne und SPD weitgehend allein. CDU-Kreisrat Frank wollte alles nichtöffentlich machen. Hier ginge es ja um diffizile Daten eines Wirtschaftsbetriebs.
Kennerknecht wollte mehr wissen, als hier in bescheidener Weise offengelegt wurde.
Ob es die Presse auch schriftlich bekommen wird?
Helmut Kuppel aus Steißlingen ist der Nachfolger von Andreas Renner im Kreistag. Kreisarchäologie schockierte alle Konstanzer im Kreistag: Singen ist die älteste Siedlungsstätte in der Region! 6000 Jahre vor Christus seien die Völker der Bankkeramik aus dem Osten und die Kultur von La Hoguette hier zusammengestoßen. Hier gebe es die erste sesshafte Siedlung in der Region.
Die Sonnenlandschule in Stockach wird einen ausgebauten Keller bekommen, das beschloss der Kreistag. Die Maßnahme wird vom Bund bezuschusst, der Schulraumbedarf wachse. Hendrik Roggendorf berichtete über die Arbeit der Arge, durch EDV-Probleme immer noch kein Ende der statistischen Irrfahrt sehe.

AUDIO · VIDEO · TV · SAT
Reparaturen
günstig \ schnell \ alle Marken \ egal woher
Meisterwerkstatt
Radio EP:Stengele ElectronicPartner Service GmbH
78224 Singen · Hauptstrasse 3A
Fon 07731-64160 · Fax 07731-64164

Prominenter Gast beim Clubabend des Lions Clubs Singen-Hegau: District Governor Manfred Spira (im Foto links, mit Bruno Maier, Mitte, und dem aktuellen Club-Präsidenten Gerd Hesse) als Repräsentant aller Lions Clubs im Südwesten nutzte seinen Besuch, um Bruno Maier für seine Verdienste mit dem Governor's Star Award auszuzeichnen. Der Lions Club Singen-Hegau besteht seit 1989 und engagiert sich für soziale und kulturelle Zwecke in der Region.
swb-Bild: lc

Auf richtigem Flug!

Der Europäische Gerichtshof muss entscheiden

Singen/Zürich (li). Das Bundesverwaltungsgericht hat in Leipzig letzte Woche zwar keine Entscheidung zum Streit um das Züricher Flughafenreglement getroffen, doch dies ist dennoch ein Erfolg für die südbadischen Nachbarn des Flughafens. Bestätigt wurde im Inhalt das Urteil des Mannheimer Verwaltungsgerichtshofs aus dem Jahr 2003, wonach die deutschen Flugbeschränkungen rechtens sind. Doch wegen der seitens der Schweiz angestrengten Diskriminierungsklage vor dem Europäischen Gerichtshof in Luxemburg will das deutsche Gericht mit seiner Entscheidung auf Luxemburg warten.
Seitens der Schweizer wird das angefochten, was seit 14. April 2005 gilt: Die Luftwarteräume Saffa und Ekrit mussten in die Schweiz verlagert werden, was den Südschwarzwald und den Bodenseeraum entlastet. Nur Rilax war über dem Schwarzwald-Baar-Kreis trotz dortiger Proteste übrig geblieben. Die deutsche Rechtsgrundlage hat das Gericht in Leipzig im Grunde bestätigt. Nur läuft ein Parallelverfahren der Schweizer seit Anfang 2004 vor dem Europäischen Verwaltungsgerichtshof in Luxemburg, nachdem die Europäische Kommission am 3. Dezember 2003 eine Beschwerde der Eidgenossenschaft gegen die deutsche Verordnung zurückgewiesen hatte. Unique und die Swiss fühlen sich diskriminiert. Ganz anders wird die juristische Entwicklung auf der deutschen Seite gesehen: Der Waldshuter Landrat Bernhard Wütz zeigt sich zufrieden mit der Entscheidung von Leipzig. Inhaltlich sei nichts passiert, was der deutschen Seite schaden könnte. Das Urteil von 2003 sieht Bundestagsabgeordneter Hans-Peter Repnik als voll bestätigt an. Auch er sieht das Verfahren auf dem richtigen Flug. Nur sollte sich Verkehrsminister Manfred Stolpe nicht von der eingeschlagenen Linie durch den Kauf der Lufthansa abbringen lassen. Zeitgleich beschäftigt Landrat Frank Hämmerle das neue Betriebsreglement, gegen das er in Teilen gerichtlich vorgehen wird. Er befürchtet, dass die neue Startroute - auch wenn sie nur in Ausnahmefällen genutzt werden dürfe - zu einer Mehrbelastung im Kreis Konstanz führt. Starts sind vor allem in den festgelegten Schutzzeiten zu befürchten. Hämmerle gefällt die ganze Nordausrichtung des Flughafens nicht. Auch die touristischen Aspekte müssten im Genehmigungsverfahren berücksichtigt werden.

Um wen dreht die Erde?

Viel Applaus für »Waterloo« in der Gems

Singen (of). Eine U-Bahn Station, zwei Gruppen Touristen warten auf den Zug, er kommt nicht. Man beginnt Verlegenheitskonversation. Plötzlich huschen Terroristen durch die Szene, lassen eine Leiche liegen und später noch mehr. Keiner weiß warum. Regiert nun der Schrecken in der U-Bahn Station? Die Männer suchen ein Taxi droben, drei Frauen bleiben zurück: die schwangere Clarissa (Regina Domoslai), die Mutter ihres Freundes (Kirsten Kirchnick-Pannki) und Frau Fischer (Delphine Royer). Der Schrecken hat seine Grenzen, denn er öffnet die Menschen für offene Fragen: zum Beispiel dass Clarissa das Kind lieber nicht bekommen solle. Ja weil sie damals als sie ihre Tochter bekam, merkte dass ihre Mann was mit der Schwester hat. Unbewiesen, aber ein Leben lang im Kopf geblieben. Und Frau Fischer macht viele Reisen mit ihrem Mann, seit der zweiten Fehlgeburt und dem Gefühl, dass es vergeblich sei. Die Menschen drehen sich weiter um sich selbst, während weitere Leichen in der U-Bahn Station hinterlassen werden, während die Männer draußen sind und erst spät wiederkommen, als die Terroristen wieder weg sind und so viele alte Konflikte wie immer aufbrechen. Bis der Zug endlich kommt und die »Unterbrechung« des normalen ein Ende hat.
Regisseurin Marie Luise Hinterberger hat mit ihrer Theaterwerkstatt Zeichen gesetzt. Eine Stunde spannendes Theater das einem auch selbst den Spiegel vorhält - und eine ganz eigene Art, Theater zu den Zuschauern zu bringen. Drei weitere Aufführungen sind vom 3. bis 6. Juni.
Da wegen der Tribüne nur rund 100 Zuschauer pro Vorstellung reinkönnen, ist die Nutzung des Vorverkaufs dringend empfohlen.

Ein Foto vom Toten, den die Terroristen hinterlassen haben: eine Szene aus »Waterloo« der Theaterwerkstatt in der Singener Gems.

BKK Fahr will Beitrag senken

Gottmadingen (bud). Die BKK Fahr in Gottmadingen will ihren Beitragssatz senken und die Servicezeiten erweitern.
Über konkrete Zahlen schweigt die Betriebskrankenkasse noch, sie sollen laut Sprecherin Claudia Kipker-Preyß erst am 12. Mai mitgeteilt werden.

Tag der Pflege mit Jubiläum

Bregenz (swb). Die Pflege-Euregio ist das länderübergreifende Netzwerk von Pflegeverbänden rund um den Bodensee. Gegründet am 12. Mai 1995, dem Tag der Pflege, feiert sie in diesem Jahr ihren ersten runden Geburtstag mit einer Festveranstaltung in Bregenz.
Die 10-Jahres-Feier findet am 13. Mai im Hotel Mercure in Bregenz statt. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht das Thema »Palliative care«.Es handelt sich dabei um ein Betreuungskonzept für Menschen im fortgeschrittenen Stadium einer unheilbaren Krankheit. Ziel des Konzeptes ist es, die Lebensqualität dieser Menschen zu verbessern oder möglichst lange zu erhalten sowie die Selbstständigkeit und die Würde der Betroffenen bis zuletzt zu wahren. Ein Thema, das an Staatsgrenzen nicht Halt macht.
Mitglieder der Pflege-Euregio sind der Deutsche Berufsverband für Pflegeberufe (DBfK) in Baden-Württemberg und Bayern, das Institut für Gesundheits- und Krankenpflege (IGK) in Vorarlberg und der Schweizer Berufsverband für Krankenschwestern und Krankenpfleger (SBK) der Kantone St. Gallen, Thurgau und Appenzell.
Der erste große Erfolg der Pflege-Euregio war, mit Sitz und Stimme in der Arbeitsgruppe des Bodenseerates »Gesundheit und Soziales« vertreten zu sein und damit an politischen Entscheidungen mitzuwirken. Wichtige Themen, die in das Gremium eingebracht werden konnten, waren die Situation der Pflegenden, die Förderung der »Palliative care« und ein internationaler pflegewissenschaftlicher Studiengang.
Weitere Informationen und Anmeldung: Deutscher Berufsverband für Pflegeberufe (DBfK), Landesverband Baden-Württemberg, Eduard-Steinle-Straße 9, 70619 Stuttgart, Telefon: 0711/-475061, E-Mail: bawue@dbfk.de.

Wo bleibt der Mensch?

Landrat Hämmerle verlangt neue Werte

Konstanz (li). Beim 23. Konstanzer Felchen machte sich letzte Woche eine nachdenkliche Stimmung breit. Dazu diente im Foyer des Stadttheaters auch die neueste Inszenierung zu Texten von Jacques Prevért, der sozialrevolutionär war. Der Landrat und die Bürgermeister haben zwar ihrerseits nicht die Revolution ausgerufen, aber die deutliche Aussprache übten sie. Von einem nötigen Politikwechsel sprach der Steißlinger Bürgermeister Artur Ostermaier. Er fragte, ob die Politik die Menschen an der Basis überhaupt noch kenne. Der Konstanzer OB Dr. Horst Frank offenbarte eine seiner großen Sorgen, dass nämlich das Land Gemeindewirtschaftsrecht ändere, was die Liberalen ja fordern. Man müsse die Leistungskraft städtischer Betriebe richtig werten. Gerade die Konstanzer Stadtwerke schultern inzwischen ja selbst die weiße Flotte!
Der finanzielle Druck von außen schweiße die Kommunalpolitiker zusammen, sagte Horst Frank. Doch der Sparzwang führe auch an die Grenze der Leistungsfähigkeit der Kommunen. Da müsse man »Stopp sagen«, sonst gehe es auch an die Lebensqualität der Bürger.
Landrat Frank Hämmerle zeigte sich stolz, dass aus dieser Runde jetzt auch Spitzenämter im Land besetzt würden. Doch er fügte an: »Ich will Landrat bleiben«. Und das trotz schlechter Finanzprognosen. Die Deutschen hätten sich auf sechs Generationen hinaus verschuldet. Gehe es im Land so weiter, dann habe man im Kreis 2018 eine Kreisumlage von 80 Prozent! Damit sei der Sozialstaat am Ende.
Hämmerle stellte vier Forderungen auf: Der Staat dürfe Finanzierungen von Gesetzen nicht nach unten abschieben. Es müsse das Konnexitätsprinzip gelten: Wer bestellt, bezahlt auch. Der Grundsatz der Subsidiarität müsse konsequent verwirklicht werden: Bürgerschaftliches Engagement wirke in vielen Bereichen gegen die soziale Kälte besser als staatliche Sozialarbeit. Die Gesetzesflut von Brüssel über Berlin und Stuttgart müsse eingedämmt werden. Die Kommunen müssten durch Kopperationen effizienter und besser werden. Und dann kamen noch die Grundtugenden, die Hämmerle auch für die Politik anmahnt: Ehrlichkeit, Sparsamkeit, Fleiß, Nächstenliebe, Selbstverantwortung und Anstand.

KURZ UND BÜNDIG

Zu einem Vortrag über Amalgam - pro und Contra - bei Hautkrankheiten, Rheuma, MS und Asthma lädt die SHG Vitiligo-Bodensee am Fr., 27.5., 19 Uhr, in die Cafeteria des Seniorenheimes Radolfzell, Eingang Postraße, ein. Referent ist Dr. Raphael Shimshoni, Chefarzt des Fachkrankenhauses für Dermatologie Schloss Friedensburg (Thüringen). Info und Anmeldung unter www.vitiligo-portal.de/region/BODENSEE oder vitiligoBodensee@aol.com oder Tel. 07732/970549 Christina Marx-Mond.
Radtour - Hannibal Project Du hast Spaß am Radfahren? Dann wird es Zeit für Dich mit uns vom 20.5. - 28.5. über die Alpen nach Norditalien zu radlen. Die Tour startet in Ulm, von dort geht es weiter über den Bregenzer Wald, das Rheintal entlang zum Splügenpass u. von dort direkt zum Comer See. Weitere Infos und Anmeldung bei: Naturfreundejugend 0711/ 481077, email: nfj-wuerttemberg@t-online.de
Ein Treffen für pflegende Angehörige führt die Johanniter-Unfall-Hilfe Singen in Kooperation mit der Barmer-Ersatzkasse am 12.5., 19 Uhr, für alle Interessierten sowie die Teilnehmer des letzten Kurses für pflegende Angehörige durch (kostenlos). Thema: »Ernährung im Alter« . Kursort und Anmeldung: Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.
Die Seele atmen lassen 10-tägige Erholung für ältere Frauen von der Kath. Landfrauenbewegung v. 19.-29. Juni im Bildungshaus St. Luzen (ehem. Franziskanerkloster) in Hechingen. Info und Anmeldung 0761/5144243, Fax. 0761/5144234, email: klfb@seelsorgeamt-freiburg.de

Eine Erste-Hilfe-Ausbildung - Betriebshelferkurs bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe Singen am 24.+25.5., jeweils von 9-16 Uhr, an. Die Kosten werden von der zuständigen Berufsgenossenschaft übernommen. Anmeldung: 07731/99830.

Ehemals Bedienstete der Stadt und Krankenhaus Singen treffen sich am Mi., 18.5., um 14 Uhr im Siedlerheim zum gemütlichen Senioren-Nachmittag. Gäste willkommen.

FAMILIEN ANZEIGEN

Wir freuen uns über die Geburt unserer Toechter

Christina Luisa

Die glückliche Familie:
Annette, Thomas und Felix Widder

29. 4. 05

Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes

Gordon Anthony Böhler

am 29. April 2005

Astrid, Ronny und Schwester Kim

Die Liebe erträgt alles, glaubt alles, hofft alles, hält allem stand. Die Liebe hört niemals auf

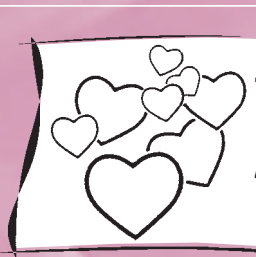
Aus dem ersten Korintherbrief 13,7

Wir heiraten!

Alexandra Wolf

Thomas Hintereck

Die kirchliche Trauung findet am 15. Mai 2005 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth in Singen statt.



... nicht gesucht und und doch gefunden!

Herzliche Grüße von **Roni & Major**

Wir danken dir **Nicole** v. aus S.

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner

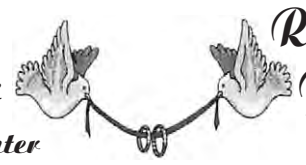
Konfirmation

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Talissa Nitsch Bohlingen, 8. Mai 2005

Wir heiraten

Simone Procker geb. Richter



Raimund Procker

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, dem 14.05.2005, um 12 Uhr in der St. Elisabeth-Kirche statt.

Wir heiraten

Maria Schwörer geb. Schwarz

Markus Schwörer

Kirchliche Trauung am Samstag, 14. Mai 2005 um 13.30 Uhr in der St. Stephanskirche in Ehingen.

Unsere Adresse: Hegaustr. 9, 78259 Ehingen

Aus unserer „rein platonischen" Beziehung wurde die Liebe fürs Leben!

Wir heiraten!

Kerstin Moldenhauer & Thorsten Haug

Kirchliche Trauung am 14. Mai 2005 um 13.00 Uhr in der Kapelle Schenkenberg.

Unser Heim: Georg-Itter-Str. 10, 34560 Fritzlar

In Erinnerung an

Ralf Peppinghaus

08.04.2005

Viel zu früh bist du von uns gegangen, der Schmerz sitzt tief. Wie gern hätte ich den Schmerz, den du gefühlt hast, auf mich genommen.

Doch ich werde dir folgen zu meiner Zeit, so lange wirst du immer ein Teil meines Lebens sein.

Ich vermisse dich sehr.

In ewiger Liebe
deine Schwester Natalie Kardes

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen:

19.02 Lukas Scherzinger, Larissa Petra Scherzinger und Thomas Werner Grumann, Mühlhausen-Ehingen, Winkelstr. 5 a
09.03 Klara Dobner, Jutta Wenger und Alexander Hermann Dobner, Gailingen, Hauptstr. 24
18.03 Amdije Zenuni, Minivere Zenuni geb. Drmaku und Senasi Zenuni, Singen, Harsenstr. 12
18.03 Nora Maria Mayer, Renate Maria Mayer und Mostafa El Azri, Konstanz, Reutestr. 7
19.03 Valentina Salerno, Vittoria Messana und Manuele Salerno, Singen, Konstanzer Str. 73
21.03 Corin Nick Meissner, Sandra Marlene Meissner geb. Wittmer und Jürgen Rene Meissner, Gottmadingen, Nelkenstr. 14
21.03 Deiane Hartmann, Karin Hartmann geb. Stihl und Markus Hartmann, Singen, Bahnhofstr. 33
21.03 Daniel-Peter Mößner, Kinga Anna Mößner geb. Marcinkiewicz und Hermann Gustav Mößner, Bodman-Ludwigshafen, Bühlhof 3
22.03 Anna Viktoria Baur, Alexandra Baur geb. Hecht und Thomas Ludwig Baur, Singen, August-Ruf-Str. 44
24.03 Niklas Fritschi, Marlies Maria Fritschi geb. Häufle und Ulrich Josef Fritschi, Orsingen-Nenzingen, Nenzinger Str. 30 a
25.03 Larissa Zier, Christina Zier geb. Sauter und Michael Werner Zier, Blumberg, Steigäcker 28
25.03 Erjon Ingo Beicher, Albana Beicher geb. Kokalari und Paul Peter Beicher, Singen, Langenrain 2
25.03 Alexandra Anna Sophia Jahn, Barbara Bettina Jahn geb. Renner und Steffen Jahn, Stockach, Schelmenbühl 7
25.03 Lennard Resemann, Karin Maria Resemann geb. Schuhmann und Dr.rer.nat. Jörg Andreas Resemann, Radolfzell, Sankt-Nikolaus-Str. 3
25.03 Tom Cindric, Maren Marianne Cindric geb. Hohlwegler und Nedeljko Cindric, Engen, Am Bahnhof 2
26.03 Adelin Nina Rusch, Anschelika Rusch und Viatcheslav Urevic Rusch geb. Efimov, Singen, Hansjakobstr. 4

GEBURTEN

26.03 Jonas Pasqual Sauter, Mirjam Nicole Sauter geb. Dietrich und Harald Sauter, Hilzingen, Zollstr. 24
26.03 Dominik Leon da Silva Hermann, Anabela da Silva Hermann und Daniel Hermann, Eigeltingen, Öschleweg 6
28.03 Jonas Tobias Schmidt, Silke Schmidt geb. Kucher und Dipl.-Verwaltungswirt (FH) Rainer Jörn Schmidt, Aach, Auf dem Ösch 27
28.03 Emily Stöckle, Stefanie Stöckle geb. Frein von Gemmingen-Hornberg und Franz Rudolf Stöckle, Tengen, Vogtstr. 6
28.03 Akin Karatas, Arzu Karatas geb. Aksoy und Erkan Karatas, Jestetten, Salpetererweg 6
30.03 Milan Bacinac, Anja Bacinac geb. Nicolaus und Vladimir Bacinac, Singen, Berliner Str. 4
01.04 Pia Laura Di Cristofaro, Nicole Di Cristofaro geb. Mosmann und Danny Josef Di Cristofaro, Rielasingen-Worblingen, Am Rebberg 34
01.04 Jan Zobnin, Elena Korennyh und Maksim Andreevic Zobnin, Singen, Richard-Wagner-Str. 63
01.04 Nikita Saphira Xenja Kusch, Simone Elisabeth Kusch geb. Schlimper und Fjodor Konstantin Kusch, Rielasingen-Worblingen, Lessingstr. 1
03.04 Simon Liebl, Kornelia Liebl geb. Neidhart und Holger Erich Liebl, Steißlingen, Silcherstr. 2
03.04 Anja Rüdt, Silke Rüdt und Peter Horst Wetzstein, Tengen, Bohlstr. 13
04.04 Annabell Koch, Petra Rita Marquardt-Koch geb. Marquardt und Reinhold Koch, Rielasingen-Worblingen, Hardstr. 59
04.04 Lorenz Blatter, Michaela Gunda Blatter geb. Beisel und Dieter Blatter, Hilzingen, Braungasse 4
10.04 Jasmin Victoria Krasl, Dipl.-Rpfl. (FH) Monika Krasl geb. Bohner und Dipl.-Ing. (FH) Roman Krasl, Bodman-Ludwigshafen, Im Briel 1
10.04 Sven Leon Schneider, Veronika Gallmann und Claudius Johann Schneider, Singen, Curth-Georg-Becker-Str. 16
11.04 Amelie Milena Erne, Claudia Anneliese

GEBURTEN

Gerda Erks geb. Srba und Andreas Erne, Hilzingen, Hilzinger Str. 25
12.04 Elias David Keller, Angela Maria Keller geb. Zipfel und Dipl.-Ing. (FH) Jürgen Alexander Keller, Gottmadingen, Im Täschen 9
13.04 Jule Eckstein, Nicole Melanie Eckstein geb. Wessel-Braun und Jörg Eckstein, Hilzingen, Säntisstr. 8
13.04 Laura Kahl, Diana Kahl geb. Rottstock und Enrico Kahl, Gailingen, Alpenstr. 15
14.04 Niklas Kornmaier, Susanne Renate Kornmaier geb. Jost und Harald Kornmaier, Steißlingen, Remigiusstr. 19
14.04 Maja Fluck, Daniela Fluck geb. Fechtig und Michael Fluck, Rielasingen-Worblingen, Hardstr. 3
15.04 Tim Mayer, Sandra Mayer geb. Singer und Markus Mayer, Rielasingen-Worblingen, Scheffelstr. 5
15.04 Lorena Kiesel, Patrizia Kiesel und Heiko Schöck, Singen, Fichtestr. 29
18.04 Jonas Renz, Bernadette Renz geb. Thomas und Ralph Renz, Rielasingen-Worblingen, Ramsener Str. 20
18.04 Luna Cecille Noll, Songnia Noll geb. Mansouri und Manuel Martin Noll, Rielasingen-Worblingen, Schmiedgasse 1
19.04 Patrizia Gabriela Simone, Sandra Theresia Paula Simone geb. Tigges und Leonardo Simone, Rielasingen-Worblingen, Gartenstr. 30
20.04 Alessio Maiolo, Antonietta Ria Maiolo geb. Vitolo und Luciano Maiolo, Singen, Ringstr. 24
21.04 Fabian Henrik Czioska, Heike Marion Czioska geb. Schwanz und Thomas Michael Czioska, Singen, Dr.-Andler-Str. 12
22.04 Nicole Rada, Petra Tanja Rada geb. Hiller und Rudolf Georg Rada, Tengen, Leipferdinger Str. 3
22.04 Nico Martin Borkowski, Sherli Borkowski geb. Tarvirdi und Rolf Fritz Leopold Borkowski, Singen, Libellenweg 67
23.04 Sophie Klott, Britta Hoffmann und Christoph Klott, Gottmadingen, Donaustr. 28
23.04 Luisa Anastasia Grässer, Elisabeth Grässer geb. Müller und Ralf Mario Grässer, Singen, Auf der Kellerbreiten 3 a

FAMILIEN ANZEIGEN

Danke

für viele stille Umarmungen, die uns Kraft gegeben haben,

für Blumen- und Geldspenden,

allen, die ihre Anteilnahme schriftlich zum Ausdruck gebracht und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Dr. Wiesendanger für die ärztliche Betreuung, dem Pflegepersonal Holewa, Gottmadingen, dem Hospizverein Singen und dem Pflegeheim St. Verena sowie Herrn Pfarrer Link für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Richard Spiske

Gottmadingen,
im Mai 2005

In stiller Trauer
Erna Spiske

Gott wird jede Träne von ihren Augen abwischen, und der Tod wird nicht mehr sein, noch Trauer, noch Geschrei, noch Schmerz wird mehr sein; denn das Erste ist vergangen. Und der , der auf dem Thron saß, sprach: Siehe ich mache alles neu.

Offenbarung 21,4.5

Die Geschichte der Welt in fünf Worten

Es ist unmöglich, sich ein Bild zu machen von der neuen Schöpfung, die in der Bibel angekündigt wird. Wir haben nicht die erforderlichen Worte, sie zu beschreiben. Darum ist hier die Rede von dem, was nicht mehr bestehen wird. Wenn man die Geschichte der Welt mit fünf Worten zusammenfassen müsste, könnte man das wohl am besten mit den Ausdrücken aus diesem Vers tun: „Tränen-Tod-Trauer-Geschrei-Schmerz“.

Alles was uns an die jetzige Erde erinnert, wird dann verschwunden sein. Die zahllosen vergossenen Tränen werden alle entgültig von Gott selbst abgewischt sein. Der Tod, der ja schon jetzt am Kreuz durch Christus besiegt worden ist, mit dem Schmerz, seinem unheilvollen Begleiter, wird „ verschlungen sein in Sieg“ (1.Korihther 15,54). Geschrei dieser Ausdruck der Verzweiflung, und Schmerz werden einer ewigen Freude gewichen sein -- doch nicht für die Verlorenen, denn die Hölle besteht als schreckliche Wirklichkeit!

Und wer wird diese neue Schöpfung bewohnen? Alle Menschen, die Gott während ihres Erdenlebens geglaubt und Ihm ihre Sünden bekannt haben, denn sie haben die Vergebung empfangen durch das Blut Christi, das am Kreuz von Golgatha geflossen ist. Nur sie werden genießen können, was Gott für sie bereitet hat. Sie werden glücklich sein in Unterwerfung unter Gott, während Adam einst glaubte, glücklicher zu sein im Ungehorsam. Das wird dann endlich die Welt sein, die den Gedanken Gottes entspricht!

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Stelle Gott an den ersten Platz

In Medugorje, ein kleiner Ort in Bosnien-Hercegowina, erscheint die Mutter Gottes seit 1981. 20 Millionen Pilger besuchen jährlich diesen Wallfahrtsort. Jeden 25. des Monats gibt die Mutter Gottes Botschaften für die Welt.
www.Medjugorje.hr.

Botschaft vom 25. April 2005

„Liebe Kinder! Auch heute rufe ich euch auf, das Gebet in euren Familien zu erneuern. Mit dem Gebet und dem Lesen der Heiligen Schrift möge der Heilige Geist, der euch erneuern wird, in eure Familien kommen. So werdet ihr Lehrer des Glaubens in eurer Familie werden. Mit dem Gebet und eurer Liebe wird die Welt beginnen, auf einem besseren Weg zu gehen, und die Liebe wird in der Welt herrschen. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!“

Christel und Josef Kammel
aus Gottmadingen feiern am
15. Mai 2005 ihre Goldene Hochzeit

Dazu gratulieren von ganzem Herzen
die Kinder und Enkelkinder

Hans und Silvia mit Patrik und Yannik sowie
Silvia und Günter mit Nadja und Dennis

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

24.04 Constantin Ley, Elena Ley geb. Keller und Oliver Felix Ley, Singen, Rudolf-Diesel-Str. 3
24.04 Michelle Heil, Natalie Heil geb. Bokk und Wadim Heil, Jestetten, Klettgauerstr. 14
24.04 Niklas Feuerstein, Claudia Feuerstein geb. Winterhalter und Alfons Feuerstein, Singen, Buronstr. 27 a
25.04 Jeremiah Guido Lischka, Tanja Diana Lischka geb. Juchler und Dr.med.dent. Cornel Gregor Lischka, Gottmadingen, Wiedenstr. 3
25.04 Mümine Aise Demiral, Sultan Demiral geb. Unutur und Hakan Demiral, Singen, Romeiasstr. 5
25.04 Fabian Marlon Hess, Meda Laura Hess geb. Lazär und Marlon Hess, Singen, Laubenweg 1

in Engen
wurde keine Geburt beurkundet

in Aach
wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen
17.04 Merle Fiona Günter, Monique Chantel Günter geb. Höpfinger und Rainer Günter, Gottmadingen, Heilsbergweg 6

in Hilzingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen
wurde keine Geburt beurkundet

EHESCHLIESSUNGEN

in Singen:
01.04 Dipl.-Verwaltungswirtin (FH) Olga Albeck, Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. 74 und Markus Herrmann, Teningen, Franz-Schubert-Str. 1

Lagerverkauf Teak-, Meranti-Gartengarnituren
NEU! Schnäppchenmarkt*
*2A-Ware
Günstigste Garten- und Balkonmöbel
Große Auswahl an Stühlen (in Alu, Teak), Tischen, Bistrotische, Gartenbänke, Klappstühle/Klappsessel (in Alu, Teak), Festzeltgarnituren und Sonnenschirme! Nur solange Vorrat reicht!!!

GARTENMÖBEL LEYPOLDT
Günter Leypoldt · Gewerbepark Arlen
Ten-Brink-Str. 14 · 78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 32/94 18 73 · Mobil 01 72/63 20 097
Öffnungszeiten: Freitag 14 - 18 Uhr
Samstag 10 - 14 Uhr

BABYLAND
proBABY
Bohlinger Str. 25 • D-78224 Singen-Süd • ☎ 0 77 31/6 39 37
www.babyland-singen.de
Top-Angebote von Ihrem Babyausstatter mit über 15 Jahren Erfahrung

BABYBJÖRN
Tragesitz „Active“
Für Babys ab 3,5 kg oder einer Größe ab 53 cm bis 12 kg. Komfortable, individuell einstellbare Lendenrückenstütze. Kopfstütze einstellbar und bei größeren Kindern herunterklappbar.
Empf. Preis: 99,95 €
69,90 €

Priori MAXI-COSI
Kinderautositz Maxi-Cosi „Priori XP“ „XP“ für „Extra Protection“.
Gruppe 1 von ca. 9 Monaten bis 4 Jahre (9-18 kg). Befestigung mit 3-Punkt-Gurt. In 4 verschiedene Sitz- und Schlafpositionen verstellbar. Integrierter Seitenaufprallschutz.
Empf. Preis: 179,90 €
159,95 €

Jane Carrera C
Wendig in der City und trotzdem super stabil. Mit einer Hand zu steuern, z.B. bei Regen oder während des Einkaufs.
- **Inkl. Verdeck und Korbnetz**
- **Kombinierbar mit einer Babyliegeschale oder Kinderautositzen**
- **Feststellbare Schwenkräder vorne**
- **5-Punkt-Gurtsystem**
- **Rückenlehne 5-fach verstellbar**

219,– €

Bugaboo „Frog“
Mit sehr leichtem Aluminiumgestell, umlegbarem Schiebebügel, froschartiger Federung, ultra-kompakt zusammenlegbar, inkl. Moskitonetz und Regenabdeckung.
679,– €

Neu bei uns: bugaboo

Parkplätze direkt am Haus
Öffnungszeiten: Mo.–Mi. 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr, Do. + Fr. 9.30 Uhr bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

EHESCHLIESSUNGEN

08.04 Cindy Tina Ganther und Sven Schütz, beide Singen, Im Gambrinus 4
08.04 Jasmin Christin Jäger und Matthias Schulz, beide Singen, Oberdorfstr. 73
15.04 Simona Marcela Rat und Thomas Marinelli, beide Singen, Blumenstr. 3
15.04 Ivonne Berger und Josef Berger, beide Singen, Duchtlinger Str. 1
22.04 Svetlana Maurer und Eduard Schmoll, beide Singen, Höristr. 39
25.04 Justine Agnes Halama und Alexander Wolfgang Spann, beide Singen, Fittingstr. 9
29.04 Marina Paul, Singen, Aluminiumstr. 14 und Jurij Risch, Singen, Hohenhewenstr. 13
29.04 Clarita Endriß, Putzbrunn, Theodor-Heuss-Str. 18 und Hinrich Ohlenroth, Friedrichshafen, Rotkehlchenweg 23

in Rielasingen-Worblingen
eine Eheschließung; keine Veröffentlichung

in Engen
02.04 Berit Dürsel und Claudio Giuseppe Scelza, beide Mühlhausen-Ehingen, Heinzengarten 13
15.04 Ursula Moser geb. Reinhart und Hans-Jürgen Emil Ziegler, beide Hilzingen, Kirchstr. 14
und 3 weitere Eheschließungen

in Aach
wurde keine Eheschließung burkundet

in Gottmadingen
23.04 Beate Margot Artelt und Francisco Invernon Calle, beide Gottmadingen, Roseneggweg 4

in Hilzingen
02.04 Ursula Grünwald und Daniel Tanase, beide Hilzingen
29.04 Karin Edeltraud Hahn geb. Richter und Lothar Hans Lehmann, beide Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen
wurde keine Eheschließung beurkundet

FAMILIEN ANZEIGEN

Leg' alles still in Gottes Hände –
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Nach längerer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Patin

Elfriede Meyer

geb. Isele

* 10.04.1929 † 08.05.2005

78224 Singen-Bohlingen,
Lummoldstraße 3

In stiller Trauer
Annemarie mit Thomas und Mareike
Angelika mit Rolf und Holger
Bernhard mit Nicole und Kathrin
Gerhard mit Heidi, Janine und Manuel
Ingrid
Geschwister mit Familien
Anverwandte und Bekannte

Rosenkranz am Donnerstag, 12.05.2005, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Bohlingen. Die Beerdigung findet am Freitag, 13.05.2005, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bohlingen statt.

Das Leben endet, die Liebe nicht.
Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.

Plötzlich und völlig unerwartet entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

Calogera Tornetta

* 04.01.1915 † 09.05.2005

Traueradresse:
Familie Tornetta
Körnerstraße 7
78315 Radolfzell

In Liebe und Dankbarkeit
Pino und Monika
Paolo und Lia
Enkelkinder:
Claudio, Fabrizio, Christian, Nadia
Schwager: Paolo Tornetta mit Familie
Anverwandte und Freunde

Die Abschiednahme findet am Donnerstag, 12.05.2005, zwischen 8.00 und 12.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.
Die Beerdigung findet in ihrer Heimat in Italien statt.

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN AUS SINGEN UND DEM HEGAU

EHESCHLIESSUNGEN

in Tengen

23.04 Gisela Häder und Dipl.-Ing. (BA) Wolfgang Schleith, beide Steinen, Bergstr. 31/1
29.04 Tamara Sprengel und Claudino Perez Perez, beide Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Breitenstr. 9

STERBEFÄLLE

in Singen:

22.03 Helga Katharina Miez geb. Ramböck, Rielasingen-Worblingen, Dr. Fritz-Guth-Str. 3
23.03 Minna Ingeborg Mayer geb. Staudinger, Singen, Fittingstr. 17
23.03 Albert Friedrich Brütsch, Gottmadingen, Wolkensteinstr. 5
25.03 Anna Graf, Singen, Im Xander 9
25.03 Jürgen Schlude, Singen, Hegaustr. 11
25.03 Ingeburg Gerda Keller geb. Schley, Steißlingen, Am Rehmenbach 14
26.03 Magdalena Elvira Edith Niewar geb. Grammann, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
26.03 Werner Gustav Robert Bethke, Rielasingen-Worblingen, Inselstr. 15
26.03 Antonio Serpa, Singen, Fittingstr. 33
26.03 Viktor Daubert, Singen, Im Holderspitz 4
27.03 Margarete Vogt geb. Weinbrenner, Gottmadingen, Champagnolestr. 39
27.03 Leopoldine Maria Grasser geb. Schwabke, Hilzingen, Zollstr. 8
27.03 Oskar Vonier, Gottmadingen, Weinbergstr. 25
28.03 Hilda Frey geb. Hogg, Mühlhausen-Ehingen, Im Rohmen 113
28.03 Werner Wilhelm Kühnen, Singen, Blauenstr. 15
29.03 Karl Josef Strohmaier, Singen, Villinger Str. 7
29.03 Karl Egon Rimmele, Singen, Säntisstr. 8
29.03 Amalie Hoffmann geb. Steimer, Singen, Hadwigstr. 38
29.03 Gertrud Anna Bittner geb. Kielmann, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
30.03 Sofie Moßbrugger, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
30.03 Monika Luise Knüppel geb. Behnke, Singen, Worblinger Str. 36
30.03 Ernst Otto Kenner, Singen, Peter-Thumb-Str. 17
31.03 Gerda Luzie Szczerbik geb. Schoppa, Singen, Pommersche Str. 16
01.04 Heinz Günter Przytulla, Singen, Breslauer Str. 22

Wenn einer stirbt,
so beweine ihn,

verhülle seinen Leib,
wie es ihm zukommt,

und bestatte ihn
mit Ehre.

Wir können Sie bei einem Trauerfall sachkundig beraten und übernehmen alle Erledigungen.

BESTATTUNGS-HAUS H. BRUTTEL
August-Ruf-Str. 1
SINGEN
Tel. 07731/78963
Tag und Nacht dienstbereit.

Stein Stocker
Grabmale • *Natursteine aus aller Welt*

Am Kreisverkehr Engen-Welschingen
Tel. 07733/5424, Fax 2306

STERBEFÄLLE

02.04 Rolf Ewald Großmann, Singen, Hegaustr. 53
02.04 Konrad Friedrich Huther, Überlingen, Mühlbachstr. 55
02.04 Paul Josef Schmidt, Singen, Malvenweg 33
02.04 Elisabeth Wörner geb. Biebl, Singen, Malvenweg 33
03.04 Erwin Anton Mattes, Singen, Gartenstr. 7
03.04 Katharina Mennle geb. Baur, Singen, Haasenäckerstr. 19
04.04 Jean Paul Schneider, Rielasingen-Worblingen, Eichendorffstr. 32
05.04 Paul Karl Hodel, Singen, Hadwigstr 38
05.04 Stefan Rudolf Maier, Aach, Hauptstr. 11
07.04 Günter Wilhelm Schroth, Singen, Freiburger Str. 3
07.04 Willi Vogler, Singen, Brühlstr. 10
07.04 Rosemarie Kenner geb. Distel, Engen, Bahnstr. 11
07.04 Günter Wolfram Winkler, Singen, Rielasinger Str. 192
07.04 Therese Mayer geb. Baumeister, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
08.04 Lisbeth Hellwig geb. Reiss, Singen, Malvenweg 33
08.04 Walter Albert Schoch, Singen, Rielasinger Str. 27
09.04 Hubert Karl Kornmaier, Radolfzell, Hölzlestr. 5
09.04 Hermann Adolf Hubmann, Tengen, Torstr. 13
09.04 Alfons Ignatius Freybler, Singen, Mägdebergstr. 25
14.04 Ernst Karl Engesser, Engen, Schwarzwaldstr. 18
15.04 Otto Adolf Habel, Engen, Ludwig-Finckh-Str. 21
19.04 Luise Hirling, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
19.04 Kurt Ilgenstein, Mühlhausen-Ehingen, Lindenstr. 1
21.04 Anton Jakob, Singen, Haasenäckerstr. 19
25.04 Erwin Keller, Tengen, Oberdorfstr. 11
28.04 Ingeburg Kern geb. Schindler, Singen, Schlachthausstr. 7 a
31.03 Maria Rosa Barth geb. Allweyer, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
03.04 Ingrid Edith Erika Schwarz geb. Sokoll, Rielasingen-Worblingen, Hofenackerstr. 11
20.04 Hildegard Binder geb. Häsler, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

in Engen

01.04 Elfriede Gerda Jung geb. Rosenkranz, Engen, Silcherweg 2
01.04 Kaspar Kohler, Engen, Bleichehof 1
13.04 Eleonore Fitten geb. Mösle, Engen, Neuhewenstr. 2
14.04 Franz Josef Stocker, Engen, Eduard-Presser-Str. 1
28.04 Martina Weiß-Lünebach geb. Weiß, Engen, Figelbrunnen 3
ein weiterer Sterbefall

in Aach

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Gottmadingen

02.04 Hermann Liske, Gottmadingen, Am Sandbuck 7 a
02.04 Anna Tschintschak geb. De Vile, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
23.04 Richard Spiske, Gottmadingen, Inneres Flassental 30
24.04 Franz Kuolt, Gottmadingen, Brodlaube 3
24.04 Hilda Fischer geb. Albiez, Gottmadingen, Burgstr. 6
24.04 Siegbert Karl Speck, Engen, Auf Stiegeln 1
28.04 Liesel Schwert geb. Roser, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

in Hilzingen

07.04 Helmut Fehr, Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen

22.04 Horst Gerhard Jedel, Mühlhausen-Ehingen, Winkelstr. 19

in Tengen

01.04 Etelka Schreiber geb. Lakatos, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Schlossstr. 12
01.04 Martha Wilhelmine Hörburger geb. Langfeldt, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
01.04 Martha Margarete Zeller geb. Seidel, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
02.04 Richard Schatz, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 14
08.04 Helmut Kurt Klaws, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Am Steinbach 7
08.04 Franz Siegfried Buhl, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 14
13.04 Ursula Alma Marie Ruddat geb. Bremer, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
17.04 Katharina Meier geb. Schreiber, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Am Steinbach 7
17.04 Wally Brigitte Monika Voß geb. Anders, Tengen, Stadtteil Weil, Kapellenstr. 8

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 18 | 11. Mai 2005

Vor der OB-Wahl am 10. Juli 2004: Amtsverweser hält Stadt Singen am Laufen

Der Weggang von Oberbürgermeister Andreas Renner nach Stuttgart hat die Verantwortlichen in Verwaltung und Rat schnell handeln lassen. Wurden bereits Wahltermine und Prozedere des bevorstehenden Urnenganges festgelegt, ist nun die Übergangszeit auch personell abgedeckt.

Das Vertrauen, das der Gemeinderat mir mit der Ernennung zum Amtsverweser in so eindrücklicher Weise ausgedrückt hat, ist für mich Motivation und Verpflichtung zugleich
(Bernd Häusler, Amtsverweser)

Der Singener Gemeinderat bestellte Bernd Häusler in seiner Sitzung am vergangenen Mittwoch zum Amtsverweser der Stadt Singen. Der Fachbereichsleiter nimmt diese Funktion bis zum Dienstantritt des neu gewählten Stadtoberhauptes wahr.

Was verbirgt sich hinter dem eher altertümlich anmutenden Begriff des „Amtsverwesers“? Die Gemeindeordnung Baden-Württembergs sieht für die Fälle, in denen die Stelle des Bürgermeisters in Gemeinden ohne Beigeordnete für einen längeren Zeitraum unbesetzt bleibt, die Bestellung eines Amtsverwesers vor.

Eine Atempause oder auch nur ein Verschnaufen können wir uns in Singen nicht erlauben, es muss im gleichen Tempo weitergehen
(Bernd Häusler, Amtsverweser)

Dieser übernimmt grundsätzlich alle Rechte und Pflichten des Oberbürgermeisters, mit Ausnahme des Stimmrechts im Gemeinderat und dessen Ausschüsse. So soll die Aufrechterhaltung der Amtsgeschäfte bis zu dem Zeitpunkt, an dem sie von einem neu gewählten Stadtoberhaupt übernommen werden, sichergestellt werden.

Amtsverweser Bernd Häusler (links) sorgt für Kontinuität, unterstützt vom 1. Abwesenheitsstellvertreter Johannes Matern (rechts).

Da die Stadt Singen im Zuge der Modernisierung der Verwaltung in den vergangenen Jahren die Positionen der Beigeordneten abgeschafft hat, waren sich die Ratsfraktionen einig, dass dieser Weg begangen werden soll.

Wichtig war den Ratsmitgliedern dabei vor allem der Aspekt der Kontinuität in der Führung der Kernverwaltung, aber auch in den verschiedenen Einrichtungen und Betrieben der Stadt sowie deren Beteiligungen.

In die Person des bisherigen Leiters des Fachbereichs 1, Bernd Häusler, haben nun die Ratsvertreter einstimmig das Vertrauen gesetzt, anhand seiner Fach- und Führungskompetenz die Leitung der Amtsgeschäfte zu übernehmen.

Wenn die Singener Wähler und Wählerinnen gesprochen haben und die Stelle des Oberbürgermeisters neu besetzt ist, übernimmt Häusler wieder die Leitung seines angestammten Fachbereiches.

Bernd Häusler wuchs in Singen auf. Nach Abitur am Friedrich-Wöhler-Gymnasium und Grundwehrdienst studierte er Verwaltungswissenschaften an der Universität Konstanz.

Über verschiedene Stationen in der Verwaltung wurde ihm 1995 die Stelle des Singener Wirtschaftsförderers übertragen. Aus dieser Zeit kennt er die Chancen und Nöte der Singener Wirtschaft aus eigener Anschauung. Im Jahr 2000 wurde Bernd Häusler Fachbereichsleiter für den Bereich „Zentrale Aufgaben/Services“. Sein Aufgabenbereich erweiterte sich noch um die Finanzen sowie um die Betriebe der Stadt.

Häusler ist verheiratet und Vater zweier Kinder.

Wir werden ihn unterstützen und entlasten, wo immer wir nur können
(Johannes Matern, 1. Abwesenheitsstellvertreter)

In seiner Arbeit unterstützt wird der neue Amtsverweser dabei vor allem vom 1. Abwesenheitsstellvertreter Johannes Matern. Gemeinsam mit den anderen Abwesenheitsstellvertretern Claudia Weber, Dr. Inge Kley und Peter Hänssler wird er hauptsächlich bei der Repräsentanz der Stadt nach außen hin den Amtsverweser aktiv unterstützen.

Johannes Matern ist seit 33 Jahren Mitglied des Singener Gemeinderates. Der gebürtige Ostpreuße vertritt seit der Eingemeindung der früheren Gemeinde Friedingen deren Interessen in der Singener Ratsvertretung.

Dass er dabei nie die Verantwortung für die Gesamtstadt aus den Augen verloren hat, beweisen seine Wahl zum damaligen Vorsitzenden der CDU-Fraktion und seine Funktion als einer der Abwesenheitsstellvertreter des Oberbürgermeisters, in die ihn seine Ratskollegen seit 1975 kontinuierlich wählen.

Seit fünf Jahren nimmt er die Funktion des 1. Abwesenheitsstellvertreters wahr und übernimmt die Repräsentanz unserer Stadt bei unzähligen Ehrungen und offiziellen Anlässen, wie zuletzt bei der Gedenkfeier zum 60. Jahrestag des Kriegsendes.

Hegau – Schaffhausen

Museumsnacht „steigt“ am 24. September

Der neue Termin steht fest: Die 5. Museumsnacht im Hegau und in Schaffhausen „steigt“ am Samstag, 24. September, 18 bis 1 Uhr. „Nun können auch die Schweizer Nachbarn durch die Nacht schwärmen und sich am darauf folgenden Sonntag vom ausgiebigen Kunstgenuss erholen“, so das Fazit der jüngsten gemeinsamen Arbeitssitzung, zu der sich über 40 Teilnehmer trafen.

Zugesagt haben Museen, Galerien und Künstler aus Singen, Schaffhausen, Engen, Aach, Gottmadingen, Stein am Rhein, Wagenhausen, Öhningen, Wangen, Hemmenhofen, Rielasingen, Ramsen und Hallau. Sogar Künstlerinnen aus Konstanz und Meersburg werden ihre Werke ausstellen. Mit dabei sind in diesem Jahr ebenso Büsingen und Thayngen. Grenzüberschreitend werden die Stationen wieder mit großen Shuttlebussen untereinander verbunden.

Projektleiterin Angelika Huth-Müller bittet interessierte KünstlerInnen, die sich noch beteiligen möchten, um sofortige Kontaktaufnahme mit dem Projektbüro unter E-Mail a.huth-mueller@swissworld.com.

Wettbewerb:

Kinder malen den Hegau

Im Rahmen des „Kulturschwerpunkts 2005 Singen regional“ findet ein Malwettbewerb für alle Kinder zwischen sechs und 12 Jahren statt. Gemalt werden soll ein Hegau-Bild, wobei es keine Rolle spielt, ob darauf ein Hegau-Berg, eine Stadt, eine Kirche, ein Haus oder etwas anderes zu sehen ist. Alle Maltechniken sind erlaubt.

Das Bild sollte im DIN-A4- bzw. DIN-A3-Format und nicht gerahmt oder mit Rändern versehen sein. Auf der Rückseite bitte den vollständigen Namen, die Adresse und die Telefonnummer sowie das Geburtsdatum schreiben. Auch ganz wichtig: einen kleinen erklärenden Text auf der Rückseite.

Das Kunstwerk bitte bis Dienstag, 31. Mai, bei der Buchhandlung Greuter, Hegaustraße 17 in Singen, abgeben. Zu gewinnen gibt es Buchgutscheine. Die Prämierung erfolgt durch schriftliche Benachrichtigung.

Kulturamt gedenkt Kriegsende:

„Der Krieg hat ein Gesicht“

Es war mucksmäuschenstill in der Aula des Hegau-Gymnasiums. Die Augen der Schüler aus den zehnten, elften und zwölften Klassen waren erwartungsvoll auf Wilhelm Waibel gerichtet, der von seinen Erlebnissen aus den Kriegsjahren berichtete. Die Schüler hatten sich auf Initiative der städtischen Abteilung „Kultur & Touristik“ eingefunden. Hintergrund hierfür bildete der Versuch, der jüngeren Generation das Thema „60 Jahre Kriegsende“ mittels Nachbildung einer Schulspeisung eindrücklich zu vermitteln.

Schulspeisung wie einst im Hegau-Gymnasium: Emsige Helferinnen und Helfer in alten Rotkreuz-Uniformen die Suppe aus.

Waibel erlebte die letzten beiden Kriegsjahre und die ersten Nachkriegsjahre in Singen und beeindruckte mit seinen Erzählungen, die sich schwerpunktmäßig mit Gefangenenlagern jener Zeit und den Bombenangriffen auf den Hegau beschäftigten. Letztere seien zwar aus anonymer Sicht, also rein technisch und militärisch betrachtet, im Verhältnis zu den schrecklichen Luftangriffen auf das Ruhrgebiet oder auf Städte wie Dresden und Hamburg kaum erwähnenswert. Aber wenn man „das Geschehen anhand der verschiedenen menschlichen Schicksale der Toten und Schwerverletzten“ betrachtet, spiele der Gesamtumfang solcher Angriffe „keine Rolle mehr“.

Den schlimmsten Angriff auf Singen, am Weihnachtstag 1944, erlebte Waibel als zehnjähriges Kind in einem zum Luftschutzbunker ausgebauten Keller, die Erde vibrierte unter den herabstürzenden Bomben und ein kleiner Junge erfuhr zum ersten Mal, wie es sich anfühlt, Todesangst zu haben. „Ich wusste jetzt: Das ist der Krieg – und der Krieg hat ein Gesicht.“ Seine nächsten Angehörigen überlebten den Angriff, doch 37 Menschen aus seiner unmittelbaren Umgebung starben an diesem Tag – auch Kinder.

Waibel erinnert sein Publikum daran, dass auch heute noch unschuldige Kinder auf der ganzen Welt im Bombenhagel sterben und dass die, die überleben durften, den „hohen Auftrag haben, Friedensarbeit zu leisten“.

Es folgte eine Podiumsdiskussion unter Leitung des Wochenblatt-Journalisten und Historikers Hans Peter Lichtwald, in der sowohl Singener als auch Schaffhauser Bürger ihre Eindrücke aus vergangener Zeit lebhaft schilderten. Alsdann durften die Anwesenden eine Schulspeisung wie vor 60 Jahren erleben. Fleißige Helferinnen und Helfer in alten Rotkreuz-Uniformen schöpften die Suppe aus großen Töpfen auf die Teller.

Spaß, Spiel und Sport: Auch im Kindergarten „Bruderhof“ bereitet man sich mit viel Elan auf den „Bambinilauf“ beim „Internationalen Hegau-Halbmarathon“ am 19. Juni vor. Zehn Kindertagesstätten sind dabei.

Training für „Bambinilauf“ Kindertagesstätten starten durch

„Die städtischen Kindertagesstätten starten durch – wer läuft mit?“, so lautet das aktuelle Motto der zehn städtischen Kindertageseinrichtungen. Ziel ist die Teilnahme am „Bambinilauf“ im Rahmen der Singener Laufsport-Veranstaltung „Internationaler Hegau-Halbmarathon“ (19. Juni 2005).

In allen Einrichtungen haben sich Projektgruppen mit interessierten Kindern zusammengefunden, die zur Zeit regelmäßig für das große Laufereignis trainieren. Schließlich bedeuten 500 Meter für kurze Kinderbeine eine ganz schön lange Strecke.

Es geht in erster Linie um Freude und Spaß an der Bewegung im Freien und hier vor allem um das Üben von Kraft und Ausdauer, welches die Kinder unter Anleitung ihrer Erzieher/-innen auf spielerische Weise verbessern sollen.

Im Rahmen des Projektes erleben die Buben und Mädchen auch mal ein Training im Sportstadion oder werden von einem erfahrenen Leichtathletik-Vereinstrainer angeleitet Auf diese Weise lernen sie ein Sportangebot kennen, das bisher im Kindergarten nicht so im Vordergrund stand. Und wer weiß, vielleicht finden sich ja noch unentdeckte Talente? Manch ein Kind hat vielleicht Lust, anschließend weiterhin Leichtathletik im Verein zu treiben.

Es geht in erster Linie um Freude und Spaß an der Bewegung im Freien – und hier vor allem um das Üben von Kraft und Ausdauer auf spielerische Weise.

Die Erzieherlinnen haben sich auf das Projekt gut vorbereitet und sich dank der praktischen Anleitung durch Fachfrauen und -männer fit gemacht. Da Kinder ja bekanntlich um so bewegungsfreudiger werden, wenn ihre Eltern mit gutem Beispiel vorangehen, haben alle Kindergärten die Eltern dazu aufgerufen, sich in Lauf- oder Walking-Gruppen zusammenzuschließen, um ebenfalls am Laufwettbewerb teilzunehmen. So gibt es inzwischen in mehreren Kindertageseinrichtungen begeisterte Eltern, die mit oder ohne Anleitung gemeinsam trainieren. Auch manche Erzieher/-in hat inzwischen die Laufbegeisterung gepackt.

Nun hoffen alle Kinder, Eltern und ErzieherInnen, dass sie an dem großen Tag am 19. Juni in bester Form sind und ihren Lauf – wie lang er auch für jeden einzelnen sein mag – erfolgreich meistern werden.

Große Finalshow am 14. Mai

„Superstar“ im Blauen Haus

Mehr als fünfzig Einzelinterpreten und Gruppen hatten sich angemeldet, um die Chance zu ergreifen, bei einer großen Talentshow im JugendKulturCentrum Blaues Haus zum „Superstar“ gekürt zu werden. Für Ende April und Anfang Mai wurden alle jungen Künstler zu insgesamt vier Castingterminen eingeladen. Unter den kritischen, aber auch wohlwollenden Augen von vier fachkundigen Jurymitgliedern durften sie ihr Können unter Beweis stellen. Alles unter Ausschluss der Öffentlichkeit, versteht sich.

(Fortsetzung auf Seite 2)

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Oberbürgermeister Andreas Renner,
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung,
Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt,
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt

Riesenspektakel für junge Leute

Am Samstag, 4. Juni, findet zum 22. Mal der Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt in der Singener Innenstadt statt. In der Fußgängerzone „August-Ruf-Straße“ geht es von 8 bis 16 Uhr „rund“. Veranstalter ist wie jedes Jahr der Stadtjugendring Singen e.V. An diesem Tag dürften wieder Tausende von Jugendlichen teilnehmen. Umrahmt wird der Tag von einem kulturellen Rahmenprogramm, das durch die Freiburger Puppenbühne und Stelzenkünstler bereichert wird.

Jugendverbände und Jugendgruppen sowie Schulklassen haben die Möglichkeit, sich mit einem Stand am Flohmarkt zu beteiligen. Informationen können beim Stadtjugendring Singen (Ekkehardstraße 23, 78224 Singen) angefordert werden oder unter der Telefon- und Faxnummer 61614 sowie unter E-Mail: info@sjr-singen.de. Alle wichtigen Infos gibt auch unter www.sjr-singen.de.

Der Jugendflohmarkt ist nur den Kindern und der Jugend vorbehalten. Händler und Gewerbetreibende sind nicht zugelassen. Der schriftlichen Anmeldung bedürfen nur Jugendverbände und -gruppen, Schulklassen oder Organisationen der freien Jugendhilfe. Kinder und Jugendliche haben an diesem Tag die Möglichkeit, auf dem Flohmarkt ihr Verkaufstalent unter Beweis zu stellen (ohne Anmeldung).

Der Gerätewart der Freiwilligen Feuerwehr Singen, Matthias Neubert, erklärte den Mädchen beim „Girls´Day“ die Funkleitzentrale (großes Bild). Auch für die Hausdruckerei der Stadtverwaltung interessierten sich die jungen Damen. Hausdruckerei-Chef Wolfgang Renner zeigte den Mädchen, wie man selbständig Flyer falzt (kleines Bild).

Vorgezogener Redaktionsschluss

Für die Ausgabe von *SINGEN KOMMUNAL* am 1. Juni wird der Redaktionsschluss wegen Fronleichnam auf Montag, 23. Mai, 17 Uhr, vorverlegt.

Zwei Singener Unternehmen auf der CeBit

Die Unternehmen B.I.S. Telefonsysteme GmbH und Alpha Kopiersysteme GmbH hielten auf der diesjährigen weltgrößten Computermesse die Singener Fahne hoch. Vom 10. bis 16. März berieten beide Unternehmen in Halle 17 – Banken und Finanzen – zum Thema „Sachkostenreduzierung und Prozessoptimierung in der gesamten Büro- und Telekommunikationswelt“. Ein echter Blickfang war dabei der begleitende Singener Bär, als Robin Hood „gekleidet“. Er ist Sinnbild für die hohen Einsparungen, die die Singener überregional von den „reichen“ Herstellern und Vertragspartnern zu den „armen“ – oft ahnungslosen – Kunden umschichten. Winzige Maggiflaschen und Miniaturkochbücher wurden als Andenken der Region an Firmen aus der ganzen Welt gereicht.

Der Singener Bär als Robin Hood: Auf der CeBit in Hannover hielt er die Fahne Singens hoch.

Neues Gesicht im Gemeinderat

1. Abwesenheitsstellvertreter Johannes Matern begrüßte die neue Stadträtin Sabine Danassis (Bündnis 90/Die Grünen) im Singener Gemeinderat. Sie rückt für den ausscheidenden Dr. Michael Hübner nach, der seit 1. Mai Pressesprecher der Stadt Singen ist.

Erfolgreicher „5. Girls'Day“

Mädchen und Männerberufe

Während die Jungs in der Schule über den theoretischen Aufgaben brüteten, nahmen viele Mädchen im Landkreis am „Girls'Day“ teil und erkundeten Männerberufe. Beim Singener „Mädchen-Zukunftstag“ waren die Firmen Alcan Singen GmbH, Georg Fischer Automobilguss GmbH, THW Technisches Hilfswerk, Ortsverband Singen, und die Stadtverwaltung Singen mit von der Partie.

In den Büros der Stadtverwaltung schauten sich rund 30 Mädchen um. Sie wollten die verschiedenen Abteilungen (Hausdruckerei, Abteilung Tiefbau, Gebäudemanagements, Sicherheit und Ordnung, Feuerwehr) erkunden. Es handelte sich um Schülerinnen der Ekkehardrealschule, Waldeckschule, des Hegau-Gymnasiums, der Eigeltinger Hauptschule und des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums.

Sie waren mit Begeisterung dabei. Einige der jungen Damen fragten schon nach einem möglichen Praktikumsplatz.

Kripo appelliert an Eltern: „Drogenkonsum nicht ignorieren“

Fast täglich wird in Zeitungen über Drogenkonsum und dessen Folgen berichtet. Unter „Drogen“ versteht man nicht nur die in Deutschland verbotenen Rauschgifte, sondern auch unsere Alltagsdrogen Alkohol, Nikotin und Medikamente. Selbst der tägliche Kaffee ist streng genommen eine Droge, da auch er, wie alle anderen Rauschmittel, eine Veränderung in unserem Körper hervorruft – er wirkt anregend.

Der volkswirtschaftliche Schaden, der durch Alkohol-, Nikotin- und Medikamenten-Missbrauch jedes Jahr verursacht wird, beläuft sich auf mehrere Milliarden Euro. Gerade Jugendliche verkennen dabei häufig, dass es einen kontrollierbaren Umgang mit diesen Drogen nicht gibt. Die Zielrichtung ist immer, sich durch den Konsum aus der Realität „auszuklinken“. Die möglichen negativen Auswirkungen auf Schule und Beruf werden dabei übersehen oder bagatellisiert, der verbotene Umgang als Kavaliersdelikt eingestuft.

Was Eltern tun können ? – Nun, die Kripo rät:

- Es sollte das regelmäßige Gespräch mit dem Kind gesucht und über den zurückhaltenden Umgang mit den Alltagsdrogen gesprochen werden.
- Bei Verdacht, dass der Sohn oder die Tochter verbotene Rauschgifte konsumieren könnte, sollte nicht panisch oder wütend reagiert werden, jedoch darf man das Problem auch nicht ignorieren.
- Dem Kind gegenüber sollten Sorgen ausgedrückt werden.
- Über Hilfs- und Beratungsstellen sollte Kontakt aufgenommen werden. Die Drogenberatung ist kostenlos.

Weitere Informationen und Tipps finden Sie in den Broschüren „Rauschgift – ohne mich“ und „So schützen Sie Ihr Kind vor Drogen“, die man bei jeder Polizeidienststelle erhält, sowie im Internet: www.polizei.propk.de oder www.time4teen.de.

Vom Liederabend bis zum Monolog Singens Volksbühne mit neuem Programm

Theater zum Spartarif – doch mit einer beachtlichen Gegenleistung, dafür steht das aus fünf Produktionen bestehende Angebot des 1990 gegründeten Vereins Volksbühne Singen e.V. Gespielt wird immer im Singener „Theater in der Kunsthalle“ am Freitag Abend (Beginn 20 Uhr). Die Besonderheit bei der Platzvergabe ist das „rollierende System“, bei dem die Besucher die Plätze in allen drei Kategorien von Vorstellung zu Vorstellung bei einem einheitlichen Eintrittspreis wechseln.

Somit gibt es nicht nur ständig eine andere Perspektive zum Geschehen auf der Bühne, man lernt dabei auch immer wieder neue Theaterbesucher kennen. Abonnementwünsche nimmt das Verkehrsbüro in der Marktpassage, Telefon 07731/85-262, entgegen.

Start in die Singener Volksbühnensaison ist am 21. Oktober beim Gastspiel der Badischen Landesbühne Bruchsal mit einem Liederabend. Er trägt den viel versprechenden Titel „Und das Meer singt sein Lied“.

„Hier sind Sie richtig“, heißt es am 9. Dezember bei dem vom 3-Länder-Theater Basel gezeigten gleichnamigen Lustspiel von Marc Camoletti. Im Stück geben vier Frauen unterschiedlichen Alters in derselben Wohnung Annoncen auf und suchen Unterschiedliches: die Zimmervermieterin einen Mieter, die Malerin ein Modell, die Klavierlehrerin einen Schüler, das Zimmermädchen einen Mann. Jede nimmt beim Erscheinen eines Mannes an, dass er ihretwegen gekommen ist.

Als Kontrast hierzu kommt am Freitag, 13. Januar 2006, das „Kleine Theater“ aus Bonn-Bad Godesberg mit einer Dramatisierung des Bestsellers von Eric-Emmanuel Schmitt „Monsieur Ibrahim und die Blumen des Koran“ in Singens Musentempel. Das Stück ist eine religionsübergreifende Parabel über Weisheit, Toleranz, Fatalismus und gleichzeitig die humorvolle Geschichte einer außergewöhnlichen Freundschaft.

Heribert Sasse, im Dezember 2003 mit einem ganz bemerkenswerten Goethe-Abend in der Kunsthalle zugange, widmet den Zuschauern am Freitag, 3. Februar 2006, den Monolog „Der Herr Karl“ von Helmut Qualtinger und Carl Merz. Mit der Type des Herrn Karl ist den Autoren Merz und Qualtinger ein umfassendes Charakterporträt des parasitären Kleinbürgers gelungen, dessen politische Gefährlichkeit gerade wegen seiner harmlos und beschränkten Lebensweise nicht zu unterschützen ist. In seiner Sprache im Wiener Dialekt ebenso wie im falschen Pathos eines geschraubten Hochdeutsch wird die Mentalität des Mitläufers offenbar.

Schlusspunkt im bunten Programm der Volksbühne ist die am 10. März 2006, von den Theatergastspielen Kempf gezeigte Schauspiel „In allen Ehren“ von Joanna Murray-Smith, ins Deutsche übersetzt von Inge Greiffenhagen und Bettina von Leoprechting: Honor (amerikanisch: Achtung, Ehre, Würde) hat auf eine eigene literarische Karriere verzichtet. Sie lebte für ihren Mann George, einen renommierten Intellektuellen, und ihre Tochter Sophie. Für Honor bricht eine Welt zusammen, als George sie nach 32 Jahren Ehe wegen der jungen Journalistin Claudia verlässt. Doch sie wächst an dieser Erfahrung, während Sophie wütend gegen ihren Vater anrennt. Die Zuschauer der Volksbühne können sich bei diesem Gastspiel unter anderem auf die Mitwirkung von Max Volkert Martens, bekannt aus der TV-Reihe „Tatort“, freuen.
Abonnementwünsche für die fünfteilige Aufführungsreihe der Volksbühne Singen vergibt die städtische Abteilung „Kultur und Touristik“ in der Marktpassage, Telefon 07731/85-262. Dort gibt's auch den neuen kostenlosen Kulturkalender mit sämtlichen Programmangaben der Kunsthalle.

Stadtjugendpflege Singen

Noch Plätze frei im Feriensommer

Im Feriensommerprogramm der Singener Stadtjugendpflege sind noch einige Plätze frei:

- Kinderfreizeit in Zimmern bei Rottweil vom 31. Juli bis 6. August für sieben- bis elfjährige Mädchen und Jungen (140 Euro).
- Die 12- bis 17-Jährigen können sich vom 9. bis 11. August beim Bergsteigen im Alpstein vergnügen. Übernachtet wird in Berghütten mit urigen Matratzenlagern. Die dreitägige Freizeit kostet 60 Euro pro Person.

Für Geschwister und Inhaber des Sozial- oder Pflegeelternpasses wird eine Ermäßigung gewährt. Interessenten melden sich bitte bei der Stadtjugendpflege unter Telefon 85-546 (vormittags) oder 85-545 (nachmittags).

Der zweite Teil des Feriensommerprogramms mit über 50 Tagesangeboten, Ausflügen und Kursen erscheint unmittelbar nach den Pfingstferien und wird an den Singener Schulen verteilt.
Informationen gibt es auch über die Homepage www.jugendpflege-singen.de.

„Superstar“ im Blauen...

(Fortsetzung von Seite 1)
Es war spannend zu sehen, was für verborgene Talente auf Singens Straßen und Umgebung unterwegs sind. Alle Teilnehmer hatten jedoch eins gemeinsam, sie waren anfangs sehr aufgeregt, aber trotzdem mit großem Engagement bei der Sache. So fiel es der Jury auch sichtlich schwer, die Kandidaten für das große Finale am Samstag, 14. Mai, auszuwählen. Nach heftigen Diskussionen konnte sie sich schließlich auf jeweils drei Kandidaten in den Kategorien „Singen“ und „Tanzen“ (Altersklasse unter 12 Jahren) und jeweils fünf Kandidaten derselben Kategorien in der Altersklasse der über 12-Jährigen festlegen.

Diese 16 Einzelinterpreten und Gruppen werden – ergänzt durch Zauberer sowie Künstler am Klavier – am Samstag, 14. Mai, ihr Können unter Beweis stellen. Der große Unterschied zu den Castings: die Öffentlichkeit wird Zeuge! Ab 14.30 Uhr öffnet das Blaue Haus für das Finale seine Türen. Wer Interesse hat, darf also gerne kommen! Der Eintritt ist natürlich frei.

Große Freude bei den Kleinen: Sanierter Spielplatz sorgt für Begeisterung

Mit großer Freude haben die Schülerinnen und Schüler der Wessenbergschule ihren sanierten Spielplatz erobert. Weil man sich bei der Stadt Singen für die Unterstützung bedanken wollte, wurde zu einer kleinen Eröffnungsfeier eingeladen.

Schulleiter Peter Straßer bedankte sich beim bisherigen OB Andreas Renner und Christine Denzel-Jung von der städtischen Abteilung „Grün & Gewässer“ für die Unterstützung bei diesem Vorhaben. Renner bekräftigte, dass er sich gerne – zusammen mit dem Gemeinderat – für dieses dringend notwendige und sehr sinnvolle Projekt eingesetzt hat.

Die Schüler zeigten sich begeistert vom neuen Spielangebot, das „vielfältige Bewegungsimpulse ermöglicht“. Der Spielplatz wurde 1972 gebaut und war zuletzt in einem sehr schlechten Zustand, den größten Teil der Spielgeräte hatte man aus Verkehrssicherheitsgründen bereits abgebaut.

Nach der Sanierung mit Gesamtbaukosten in Höhe von 38 500 Euro können sich die Eltern über mehr Sicherheit und die Kleinen über ein neues Spielgrät und eine Schaukel freuen.

Nach der Sanierung mit Gesamtbaukosten in Höhe von 38 500 Euro können sich die Eltern über mehr Sicherheit und die Kleinen über ein neues Spielgrät sowie eine Schaukel freuen.

Amtliches

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften

„Hohgarten“
– Erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) BauGB –

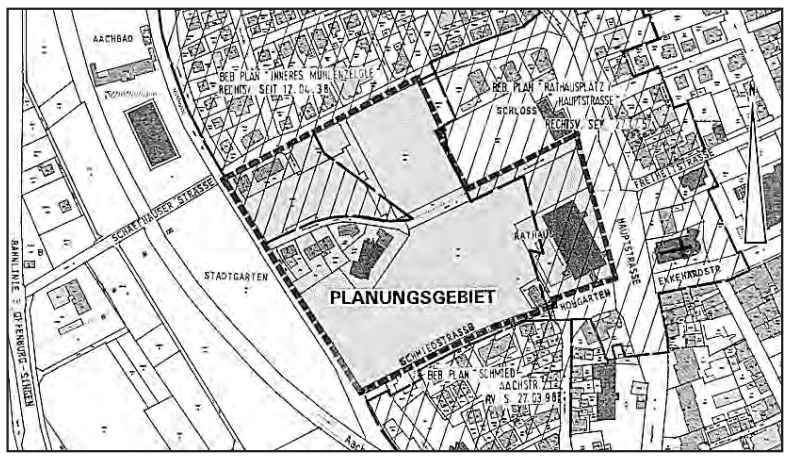
Der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) hat in öffentlicher Sitzung am 4. Mai 2005 dem Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“ (teilweise Aufhebung der Bebauungspläne „Rathausplatz/Hauptstraße“ vom 27. Juli 1957 und „Inneres Mühlenzelgle“ vom 12. April 1938) zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, die erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) Baugesetzbuch (BauGB) durchzuführen. Das Verfahren wird nach dem BauGB in der Fassung vor dem 20. Juli 2004 durchgeführt.

Das Plangebiet wird im Norden von der Schaffhauser Straße und dem Schloss mit dem Schlossgarten und im Osten von der Hauptstraße und der westlichen Grenze des Schlossgartens begrenzt. Im Süden grenzt es an die Schmiedstraße und die Platzfläche des „Hohgartens“, im Westen an den Mühlkanal.

Die Grenzen des Plangebietes sind im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.

Eine Umweltverträglichkeitsprüfung und ein Umweltbericht sind nicht erforderlich, da der Aufstellungsbeschluss vor dem 14. März 1999 gefasst wurde.

Erneute Öffentliche Auslegung
Die erneute Öffentliche Auslegung bezieht sich auf folgende Änderungen:
– Verkleinerung des räumlichen Geltungsbereichs des Plangebiets: Herausnahme des nordöstlichen Bereichs (Wohnbebauung Schaffhauser Straße/Hauptstraße, Singener Stadtschloss mit Park);
– Erweiterung der Gemeinbedarfsfläche für die Stadthalle in den nördlichen Bereich zur Straße Am Schlossgarten hin;
– Festsetzung eines Mischgebietes für das Hotel im Anschluss an die Stadthalle, Festsetzung einer Fläche für Gemeinschaftsstellplätze für den Bedarf des Hotels
– auf der Grundlage eines zur Nutzung von Stadthalle und Hotel erarbeiteten Verkehrskonzepts: Festsetzung von weiteren öffentlichen Verkehrsflächen im Bereich der Verlängerung der Mühlenstraße (hier: neue Geh- und Radwegeverbindung, ausnahmsweise Andienung von Bussen), Festsetzung der Lage der Ein- und Ausfahrten der Tiefgarage unter Stadthalle und Hotel, Regelung der Hotelzufahrt; Regelung der Stellplatzsituation
– Erstellung eines auf die Nutzung von Stadthalle und Hotel bezogenen Schallschutzgutachtens, Anpassung der Festsetzungen, Einarbeitung der erforderlichen Maßnahmen
– Wegfall der „Jugendstraße” mit Tischtennisplatte, Sitzmöglichkeiten und einigen Geräten für Inline-Skater;
– Festsetzung der bisherigen Mischgebietsfläche zwischen der Straße Am Schlossgarten und der Schaffhauser Straße östlich der Mühlenstraße als eingeschränktes Gewerbegebiet (südlicher Teil) und als Mischgebietsfläche (nördlicher Teil); hier: teilweise Anpassung von Wandhöhen und Grundflächenzahlen
– Festsetzung der öffentlichen Grünfläche – Parkanlage als Fläche mit Bindung zum Erhalt der bestehenden Bäume;



Die erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) BauGB (alt) findet vom 19. Mai bis einschließlich 22. Juni 2005 statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“ während der allgemeinen Dienststunden im DAS II, 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen (Hohentwiel), zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Anregungen zu den oben genannten Änderungen können während der Dienstzeit im Fachbereich „Bauen“ – Abteilung „Stadtplanung“, Zimmer 115 oder 117, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Singen, 11. Mai 2005

gez. Johannes Matern
erster Abwesenheitsstellvertreter des Oberbürgermeisters

OB-Wahl am 10. Juli

Gemäß Beschluss des Gemeinderats findet die OB-Wahl in Singen am 10. Juli 2005 statt; eine eventuell erforderliche Neuwahl wird am 24. Juli durchgeführt.
Die Stellenausschreibung erfolgte am 9. Mai im „Staatsanzeiger“ und im „Südkurier“. Bewerbungen können frühestens am Tag nach der Stellenausschreibung, also am Dienstag, 10. Mai, und bis spätestens Freitag, 17. Juni 2005, 18 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Oberbürgermeisterwahl“ bei der Stadtverwaltung Singen, z.Hd. Vorsitzender des Gemeindewahlausschusses, Hohgarten 2, 78224 Singen, eingereicht werden. Der Bewerbung sind folgende Unterlagen beizufügen oder bis spätestens zum Ende der Einreichungsfrist nachzureichen:
• 50 Unterstützungsunterschriften (Vordrucke sind beim Wahlamt der Stadt Singen anzufordern)
• Wählbarkeitsbescheinigung (der Hauptwohnsitzgemeinde)
• Eidesstattliche Versicherung, dass kein Ausschluss von der Wählbarkeit vorliegt (Vordruck beim Wahlamt erhältlich).

Am 14. Mai

Aachbad: Auf in die Freiluftsaison!

Am Samstag, 14. Mai, öffnet das Aachbad seine Pforten. Das Hallenbad ist zum letzten Mal am Mittwoch, 11. Mai, geöffnet. Der Vorverkauf läuft bereits an der Kasse des Hallenbads zu den üblichen Öffnungszeiten. Bitte rechtzeitig die Saisonkarten kaufen.

Wegen Pfingstmontag:

Müllabfuhr geändert

Die Stadtwerke Singen weisen darauf hin, dass aufgrund des Feiertages Pfingstmontag, 16. Mai, die in der Woche stattfindenden Müllabfuhren für Restmüll und Biomüll je einen Tag später stattfinden. Die Termine für den Roten Deckel, den Gelben Sack und Altpapier bleiben wie im Abfallkalender aufgeführt.

Für Unternehmer:

Förderangebote und Preisausschreiben

Informationen zu Förderangeboten sowie aktuellen Preisausschreiben für Unternehmer aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung finden sich auf der homepage der Stadt Singen:
www.singen.de, Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen/Sonstiges“.

Neues aus der Szene:

Alles über Kultur in Singen

Interessierte können sich bequem über die aktuellen Neuigkeiten in der Singener Kulturszene per eMail informieren lassen. Die Abteilung „Kultur & Touristik“ versendet etwa im Monatsabstand einen Info-Dienst, der über aktuell beginnende Kartenvorverkäufe und zusätzliche Veranstaltungen sowie Szenenews informiert (eMail: kva.stadt@singen.de).

Süddeutschland weiterhin FSME-Risikogebiet

Zeckenalarm – Impfung empfohlen

Auch 2004 war Süddeutschland ein Schwerpunkt der FSME Infektionen. Insgesamt wurden 272 Patienten mit Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) gemeldet. Vermutlich zweimal so viele Erkrankungen werden gar nicht als FSME identifiziert und bleiben glücklicherweise ohne Langzeitschaden. „Wir empfehlen dringend jedem, der Beruf oder Freizeit in der Natur verbringt, sich jetzt gegen das Virus impfen zu lassen, das für diese tückische Gehirn- und Hirnhauterkrankung verantwortlich ist“, so Hermann Stickel, Vorstand der BKK Fahr.
Nahezu ganz Baden-Württemberg gehört inzwischen zum Risikogebiet. Etwa jede dritte Infektion führt zur Erkrankung. Was zunächst mit grippeähnlichen Symptomen als Infektion beginnt, greift in schweren Fällen auf Hirn, Hirnhäute oder Rückenmark über. Fieber, Kopfschmerzen, Zittern und Bewusstseinsstörungen quälen den Patienten. Oft bleiben lebenslange gesundheitliche Probleme.

„Die Dreifach-Grundimpfung sollte jetzt im Frühjahr so schnell wie möglich erfolgen“, rät die BKK Fahr, „um rechtzeitig Impfschutz aufzubauen.“ Der hält dann 12 bis 18 Monate, bevor aufgefrischt werden muss. Die BKK Fahr übernimmt die Kosten für die Impfung. Eine Praxisgebühr fällt nicht an. Gegen die ebenfalls von Zecken übertragene Borreliose gibt es leider keine Impfung. Da hilft nur, nach jedem Aufenthalt in der Natur, Kleidung und Körper nach Zecken abzusuchen und nach erfolgtem Stich sorgfältig auf Entzündungsmerkmale zu achten.

Sprechstunde des Stadtseniorenrates

Der Singener Stadtseniorenrat hat eine Sprechstunde für das Anliegen der Seniorinnen und Senioren eingeführt: Jeweils am ersten Dienstag des Monats von 10 bis 11.30 Uhr im Singener Rathaus (Zimmer 201).

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Die Stadtwerke Singen schreiben die Kanalerneuerung für den Uferweg in Singen aus (Angebotsfrist: 16. Juni 2005; Ausführung: Oktober bis Dezember 2005).
Der vollständige Bekanntmachungstext kann im Internet unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

Stadtteile allgemein

Aachentkrautung

Die Technischen Dienste der Stadt Singen werden die Hegauer Aach ab jetzt für die Dauer von voraussichtlich vier Wochen entkrauten.

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle	Telefon 45640
Beuren an der Aach	Fax 791771
E-Mail: Verwaltung@BeurenanderAach.de	
www.beurenanderaach.de	
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle	
Montag	14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat	8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	
Mittwoch	9.30 bis 12 Uhr
Freitag	20 bis 21 Uhr
Stadtteilbücherei	
Montag	15.30 bis 17.30 Uhr

Verwaltungsstelle zu

Die Verwaltungsstelle bleibt am Dienstag, 17. Mai, geschlossen. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden.

Kulturausschuss

In der letzten Sitzung des Kulturausschusses fanden u. a. auch Neuwahlen statt: 1. Vorsitzender Adolf Oexle, 2. Vorsitzender Werner Borho, Kassierer Uwe Machui, Schriftführer Jörgen Heizmann; Beisitzer: Erika Hauser und Wolfgang Kornmayer. Bis auf Iris Larcher, die ihr Amt zur Verfügung stellte, wurde die Vorstandschaft in alter Besetzung im Amt bestätigt. Adolf Oexle würdigte die langjährige Arbeit der ausgeschiedenen Schriftführerin Iris Larcher und überreichte ihr zum Dank eine Blumenschale. Ebenfalls Blumen, verbunden mit Dankesworten, erhielt Ingrid Borho für die langjährige Betreuung des Gemeindehauses. Die nächste Kulturausschusssitzung wird voraussichtlich im November stattfinden.

St. Bartholomäuskirche

Pfingstsonntag, 15. Mai, 9 Uhr: Hochamt;
Pfingstmontag, 16. Mai, 10.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Motorsportclub

Alle aktiven Mitglieder des Motorsportclubs sind herzlich zum Monatshock am Donnerstag, 12. Mai, 20 Uhr, ins Gasthaus „Adler“ eingeladen. Besprochen werden die Termine 2005, 25 Jahre MSC und Verschiedenes. Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiche Beteiligung.

Bohlingen

Verwaltungsstelle	Telefon 22160
Bohlingen	Fax 52068
E-mail: singen-bohlingen@t-online.de	
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle	
Montag	7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag	14 bis 16 Uhr
Mittwoch	7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr
Donnerstag	7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	
Mittwoch und nach Vereinbarung	8 bis 10 Uhr

Abfuhr von Altpapier

Donnerstag, 12. Mai: Altpapiertonne.

Brunnenfest

Die Trubehüeterzunft lädt herzlich zum traditionellen Brunnenfest am Sonntag, 29. Mai, am Narrenbrunnen ein. Zum Frühschoppen ab 11 Uhr spielt der Musikverein Bohlingen, ab 14 Uhr der Musikverein Beuren. Für Kinder gibt es ein kleines Kinderkarussell und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Heimat- und Museumsförderverein

Der Heimat- und Museumsförderverein lädt alle Mitglieder zur Generalversammlung am Mittwoch, 11. Mai, 20 Uhr, ins Gasthaus „Sternen“ ein. Auf der Tagesordnung stehen u.a. diverse Berichte, Wahlen und Ausblicke auf weitere Aktivitäten.

Sportverein

Mittwoch, 11. Mai, 18.45 Uhr: SV Bohlingen II – TSV Überlingen am Ried I;
18.45 Uhr: FC Hilzingen I – SV Bohlingen I.
Am Pfingstmontag, 16. Mai, spielt der SV Bohlingen im Bezirkspokal auswärts beim SV Walbertsweiler. Spielbeginn und Abfahrtszeiten sind im Clubheim am Aachtalsportplatz zu erfahren.

Bürgerholzverlosung

Am Donnerstag, 12. Mai, findet in der Zeit von 8 bis 12 Uhr die Verlosung des Bürgerholzes in den Räumen der Verwaltungsstelle statt.

Friedingen

Verwaltungsstelle	Telefon 45393
Friedingen	Fax 791775
E-mail: singen-friedingen@t-online.de	
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle	
Montag	14 bis 16.30 Uhr
Dienstag	7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14 bis 17 Uhr
Freitag	7.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	
Dienstag	10 bis 12 Uhr
Donnerstag	17 bis 19 Uhr
Stadtteilbücherei	
Dienstag	17 bis 19 Uhr

Festchronik

Die Festchronik anlässlich des 100-jährigen Vereinsjubiläums des Turnvereins kann ab sofort in jeder Übungsstunde über die jeweiligen Übungsleiter bezogen werden. Durch die Abgabe des Gutscheins erhalten die Vereinsmitglieder ihre Festschrift.

Spiel- und Kaffeenachmittag

Ein Spiel- und Kaffeenachmittag findet am Donnerstag, 12. Mai, 14.30 Uhr, in der Unterkirche statt.

Mostprämierung

Insgesamt 25 Mostsorten waren bei der Mostprämierung der Schlepperfreunde auf Farbe, Geruch und vor allem Geschmack zu testen. Bei der anschließenden Siegerehrung gab Obmann Wolfgang Bechler folgende Ergebnisse bekannt: Neuer Mostkönig wurde Josef Wieser von der Homburg vor der bisherigen Mostkönigin Gisela Nester aus Schlatt. Ernst Nester aus Schlatt und Herbert Sättele aus Steißlingen lagen punktgleich auf Platz 3. Die weiteren Ränge in der Reihenfolge: Doris Dummel, Martin Bader, Dorit Wurstbauer, Gisela Nester, Rupert Messmer und Konrad Hauser. Die Schlepperfreunde bedanken sich ganz herzlich bei allen Teilnehmern und den Mitgliedern der Jury.

Rot-Kreuz-Kurs

16 Personen nahmen an einem Rot-Kreuz-Auffrischungskurs unter der Leitung von Georg Braunwart und Christoph Schäuble teil. Schwerpunkt waren Maßnahmen zur Wiederbelebung und Verbände. Ernst Haug dankte den Kursleitern und gab bekannt, dass die Rot-Kreuz-Gruppe einen Defibrilator anschaffen will. Im Herbst sind wieder ein Rot-Kreuz-Kurs sowie ein Erste-Hilfe-Kurs am Kind vorgesehen.

Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle	Telefon 42851
Hausen an der Aach	Fax 789436
E-mail: singen-hausen@t-online.de	
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle	
Dienstag	7.30 - 12 Uhr /13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher	
Dienstag	15.30 bis 17 Uhr
Stadtteilbücherei	
Mittwoch	18.30 bis 19.30 Uhr

Sportverein-Infos

Wegen Pfingsten werden die Meisterschaftsspiele der Aktiven vorgezogen:
Mittwoch, 11. Mai, 18.45 Uhr: SV Hausen I – Magricos Singen;
Donnerstag, 12. Mai, 18.45 Uhr: SV Hausen II – ESV Südstern II.
Die Jugend trägt während den Pfingstferien keine Spiele aus.

Pfarrgemeinde

Donnerstag, 26. Mai: Fronleichnamsfeier in Hausen vor der Eichenhalle (bei schlechter Witterung in der Halle).

Angebote für Senioren

Der **monatliche Hock** für alle Senioren findet am morgigen Donnerstag, 12. Mai, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Kranz“ statt.

Die **Feuerwehr-Senioren** treffen sich zum Kegelnachmittag am Freitag, 13. Mai, 15 Uhr, im Gasthaus „Kranz“ in Aach.

Dorffest in Planung

Anläßlich des Hegau-Halbmarathons am 19. Juni soll es in Hausen wieder ein Dorffest rund um die alte Gemeindehalle geben. Musik- und Sportverein, sowie Feuerwehr übernehmen die Programmgestaltung.

Beglaubigungen

Die Ortsverwaltung weist darauf hin, dass im örtlichen Rathaus verschiedene Beglaubigungen erhältlich sind, z.B. von Fotokopien, Abschriften, aber auch Unterschriftsbeglaubigungen. Außerdem kann man Führungszeugnisse und neue Kartenführerscheine beantragen.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle	Telefon 42615
Schlatt unter Krähen	Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de	
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle	
Montag	8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch	13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag	13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat	13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin	
Dienstag	15 bis 18 Uhr
Freitag	17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei	
Donnerstag	17 bis 19 Uhr

Verwaltungsstelle/ Postagentur zu

Die Verwaltungsstelle/Postagentur bleibt am Dienstag, 17. Mai, geschlossen. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden. Bei Postangelegenheiten steht die nächstliegende Postfiliale oder Postagentur zur Verfügung.

Sammlung von Problemstoffen

Freitag, 20. Mai, 10.15 bis 12.15 Uhr: Problemstoffsammlung auf dem Parkplatz bei der Kirche. Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

Kartenführerschein

Die neuen Kartenführerscheine werden vom Landratsamt zur Abholung immer nach Singen ins Bürgerzentrum gesandt. Schlatter Bürger, die eine Abholnachricht erhalten haben, können beim BÜZ, Telefon 85599, die Zusendung des Kartenführerscheines an die Verwaltungsstelle zur dortigen Aushändigung beantragen.

Blutspenden

Das Deutsche Rote Kreuz führt am Dienstag, 24. Mai, von 14 bis 19.30 Uhr eine Blutspendeaktion in der Hohenkrähenhalle durch. Blut spenden kann jeder gesunde Mensch zwischen 18 und 68 Jahren. Die Telefon-Hotline steht bei allen Fragen zum Blutspenden unter 0800/1194911 kostenfrei zur Verfügung.

Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle	Telefon 22539
Überlingen am Ried	Fax 791773
E-mail: singen-ueberlingen@t-online.de	
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle	
Montag	geschlossen
Dienstag bis Freitag	8 bis 12 Uhr
Mittwoch	14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	
Mittwoch	10 bis 11.45 Uhr
Stadtteilbücherei	
Donnerstag	16 bis 19 Uhr

Müll

Mittwoch, 25. Mai: Gelbe Säcke und Blaue Tonnen.

TSV-Infos

Termine
Mittwoch, 11. Mai, 18.45 Uhr: SV Bohlingen II – TSV I;
Donnerstag, 12. Mai, 18:45 Uhr: TSV II – Polisportiva Ital. Singen;
Freitag, 13. Mai, 18.30 Uhr: SV Mühlhausen A – TSV A Mühlhausen;
Samstag, 21. Mai, 16 Uhr: TSV I – 1. FC Rielasingen-Arlen II.

Wichtiger Hinweis

Bankverbindungen der Stadtkasse Singen (Hohentwiel)

Zahlungen an die Stadtkasse Singen (Hohentwiel) bitten wir ausschließlich auf eines der folgenden Bankkonten zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75
Das Konto bei der Volksbank Singen-Engen eG besteht nicht mehr.

Singener Wochenmarkt

Der Dienstags-Wochenmarkt auf dem Herz-Jesu-Platz findet ab sofort wieder von 6 bis 12.30 Uhr statt.

Neuer Wegweiser: Wirtschaftsförderung

Neuerdings bietet „w-punkt“ – ein Wegweiser durch das Beratungsangebot der Wirtschaftsförderung in Baden-Württemberg – einen Überblick über alle Angebote auf dem Gebiet der Wirtschaftsförderung (Hotline 0180/1072004).

Für Eltern von Kindern bis 10 Jahre

Triple P-Kurs

Triple P, ein positives und konsequentes Erziehungsprogramm, wird von der AWO-Elternschule angeboten. In vier Einheiten à 2,5 Stunden und vier telefonischen Supervisionsterminen geht es um die Änderung und Reflexion des eigenen Erziehungsverhaltens mit ausgebildeten Trainern. Das Training richtet sich an Eltern, Großeltern, Pflegeeltern, TagesmütterInnen, ErzieherInnen, SozialpädagogInnen, Lehrerinnen, sprich an alle, die mit der Erziehung von Kindern konfrontiert sind.
Eine Infoveranstaltungen findet am Montag, 30. Mai, 20 bis 22 Uhr, kostenlos statt. Das Elterntraining (4-mal montags) ist erstmals am Montag, 6. Juni, 20 bis 22 Uhr (Kosten 178 Euro/Eltern-Familienpreis). Ort: Seminarraum der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen. Die Leitung hat Almuth Stobbe, Triple P Trainerin, Lehrerin an der Ten-Brink-Schule Rielasingen. Anmeldung bei der AWO-Elternschule (Stefanie Anheier), Telefon 958050/Fax 958099.

Kirchliche Nachrichten

Eine **Ökumenische Abendandacht** im „Garten der Schöpfung“ findet am Mittwoch, 13. April, 19 Uhr, statt.

Eine halbstündige **Andacht im Stil von Taizé** ist am Freitag, 13. Mai, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde.

Ein **Lobpreisgottesdienst** zum Thema „Ich hauche euch meinen Geist ein, dann werdet ihr lebendig...“ findet am Samstag, 14. Mai, 19.30 Uhr, in der Peter-und-Paul-Kirche statt.

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, Telefon 982590

Nichts tun – eine Anleitung zum Faulsein: Eine literarische und philosophische Auseinandersetzung mit der Faulheit; Seminar ab Montag, 30. Mai, drei Abende, jeweils 20 Uhr.

Fahrt zum Europaparlament in Straßburg: Am Donnerstag, 7. Juli, 7.30 bis ca. 20 Uhr.

Zeichnen und Malen in der Provence: 13. bis 20. August.

Rathausempfang für französische Schüler

Eine Woche lang waren französische Austauschschüler des Collège Virebelle aus der Singener Partnerstadt La Ciotat an der Zeppelin-Realschule Singen zu Gast. Amtsverweser Bernd Häusler empfing die 14 französischen und 12 deutschen Schülerinnen und Schüler im Rathaus. Auf dem Besichtigungsprogramm standen neben dem Besuch der Festung Hohentwiel und einem Stadtspiel u.a. auch der Rheinfall in Schaffhausen und ein Stadtspiel in Konstanz.

SINGEN AKTUELL
Wochenblatt Wochenblatt

Wunschkonzert in Schlatt

Singen-Schlatt (swb). Am Pfingstsonntag veranstaltet das Akkordeon-Orchester Schlatt unter Krähen um 19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle sein traditionelles Wunschkonzert. Neben dem Jugendorchester unter der Leitung von Birgit Müller (zur Einstimmung) wird das Akkordeon-Orchester unter Leitung von Sandra Heilmann den Schlussakkord setzen. Zu Gast ist das Akkordeon-Orchester Beffendorf unter der Leitung von Jürgen Schmieder. Die Wunschlisten sind bereits unterwegs.

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

Am 4. Juni Jugendkulturtag

Singen (swb). Am Samstag, 4. Juni, findet zum 22. Mal der Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt in der Singener Innenstadt (August-Ruf-Straße) statt. Veranstalter ist wie jedes Jahr der Stadtjugendring Singen. An diesem Tag werden wieder Tausende von Jugendlichen teilnehmen. Es haben Jugendverbände und Jugendgruppen sowie Schulklassen die Möglichkeit, sich mit einem Stand an dem Flohmarkt zu beteiligen. Informationen können beim Stadtjugendring Singen, Ekkehardstraße 23, 78224 Singen angefordert werden, oder unter der Telefon- und Faxnummer 07731/61614 sowie unter E-Mail: info@sjr-singen.de. Alle wichtigen Infos gibt es auch unter www.sjr-singen.de. Anmeldung für einzelne Teilnehmer ist nicht erforderlich.

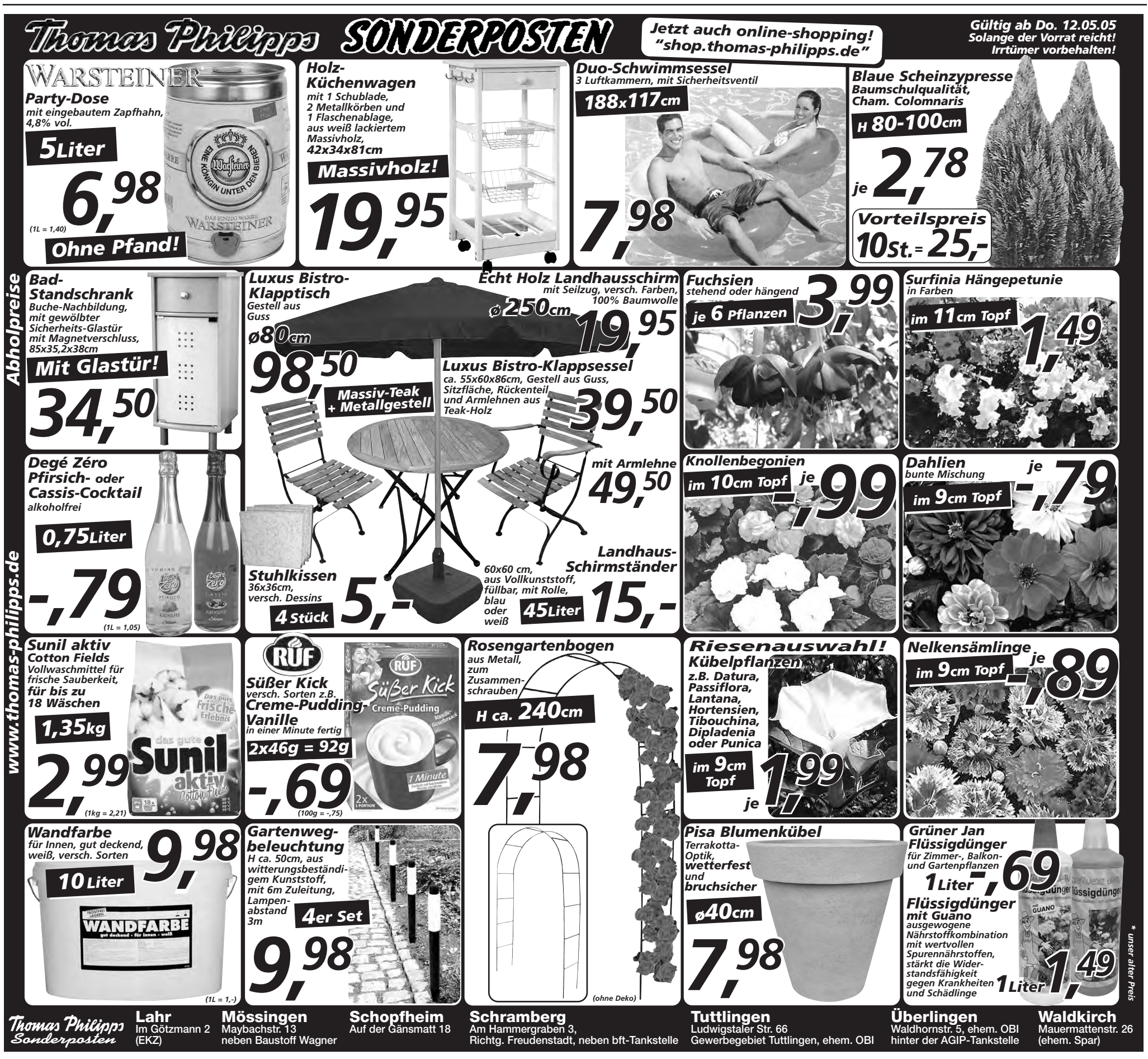
Fronleichnam der Seelsorgeeinheit

Singen (swb). Das Fronleichnamsfest beginnt am Mittwochabend, 25. Mai, um 19 Uhr mit dem Bußgottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche. Die Singener Katholiken treffen sich am Donnerstag, 26. Mai, auf dem Herz-Jesu-Platz um 9 Uhr zum Festgottesdienst. Im Anschluss daran ist die Prozession in die Stadtmitte mit Statio und Rückkehr zum Herz-Jesu-Platz.

Werde Superstar im Blauen Haus

Singen (swb). Mehr als fünfzig Einzelinterpreten und Gruppen hatten sich angemeldet, um die Chance beim Schopfe zu greifen, bei einer großen Talentshow im JugendKulturCentrum Blaues Haus zum Superstar gekürt zu werden. Für Ende April und Anfang Mai wurden alle jungen Künstler zu insgesamt vier Castingterminen eingeladen. Unter den kritischen aber auch wohlwollenden Augen von vier fachkundigen Jurymitgliedern konnten sie, unter Ausschluss der Öffentlichkeit, ihr Können unter Beweis stellen.

Es war spannend zu sehen, was für verborgene Talente auf Singens Straßen und Umgebung unterwegs sind. Alle Teilnehmer hatten jedoch eins gemeinsam, sie waren anfangs sehr aufgeregt aber trotzdem mit totalem Engagement bei der Sache. So fiel es der Jury auch sichtlich schwer, die Kandidaten für das große Finale am Samstag, 14. Mai, auszuwählen. Nach heftigen Diskussionen konnte sie sich schließlich auf jeweils drei Kandidaten in den Kategorien Singen und Tanzen in der Altersklasse unter zwölf Jahren, und jeweils fünf Kandidaten derselben Kategorien in der Altersklasse über Zwölfjährige festlegen. Diese 16 Einzelinterpreten und Gruppen werden, ergänzt durch Zauberer sowie Künstler am Klavier, am 14. Mai ihr Können unter Beweis stellen. Der große Unterschied zu den Castings: Die Öffentlichkeit wird Zeuge! Ab 14.30 Uhr werden die Türen geöffnet. Eintritt frei.



Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446

FLOH- UND TRÖDEL-MARKT FÜR JEDERMANN
Hilzingen, Parkplatz Hegauhalle. 12.5.05, 11-18 Uhr, Lfm 4,00 €. **Tel. 0174/216 22 98**

Kartenvorverkauf im Wochenblatt ...

Gipsy Kings
am 16.07.2005
in Singen, Hohentwielfestival

Die **GIPSY KINGS** haben in den 70er und 80er Jahren mit Hits wie „Bamboleo" und „Volare" ihren Siegeszug um den Globus angetreten und gehören bis heute zu den populärsten Gruppen des Weltmusik-Genres. Die Herren aus Perpignan in Südfrankreich verhalfen dem Sommersound vom Mittelmeer mit einer feurigen Mischung aus Flamenco, Rock und Salsa zu weltweitem Kultstatus.

Ab sofort noch mehr Events im Wochenblatt Kartenvorverkauf

Jacky Terrasson	
„The art of the solo"	
Singen, Kulturzentrum Gems	12.05.05
Hans Söllner	
Meßkirch, Stadthalle	26.05.05
Max Mutzke & Band	
Freiburg, Bürgerhaus Zähringen	30.05.05
Southside Festival	
Neuhausen ob Eck	10. - 12.06.05
Die Zillertaler	
Stockach, Festzelt am Dillplatz	17.06.05
Dr. Quincy & his Lemon Shakers	
Stockach, Festzelt am Dillplatz	18.06.05
Zeltfestival Konstanz vom 30. 6. - 10. 7. 2005	
- The Hooters	01.07.05
- Tabaluga & Lilli	02.07.05
- Georg Schramm	03.07.05
- Karamelo Santo	04.07.05
- Elvis Costello	05.07.05
- Patrice	06.07.05
- Die Kleine Tierschau	07.07.05
- Juli	08.07.05
- Haindling	09.07.05
- Adam Green	10.07.05
Hohentwielfestival 2005	
- Farin Urlaub Racing Team	15.07.05
- Gipsy Kings	16.07.05
- Otto Sauter & Bobby McFerrin Klassik-Konzert	19.07.05
- Silbermond & Gäste	21.07.05
Festliche Trompetengala	
Öhningen/Halbinsel Höri, Wallfahrtskirche Schienen	14.08.05
ROCK AM SEE	
Konstanz, Bodenseestadion	27.08.05
Dieter Thomas Kuhn & Band	
Die Open-Air Party am Bodensee	
Konstanz, Bodenseestadion	28.08.05
Peter Steiner's Theaterstadl	
Pfullendorf, Stadthalle	30.09.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	30.10.05
Status Quo	
Tuttlingen, Stadthalle	09.10.05
Michael Flatleys LORD OF THE DANCE	
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	18.+19.10.05
Tuttlingen, Stadthalle	20. + 21.10.05
Marco Rima	
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	04.11.05
Dieter Nuhr	
Paulussaal, Freiburg	17.11.05
Laith Al-Deen	
Radolfzell, Milchwerk	26.11.05
Kastelruther Spatzen	
Ravensburg, Oberschwabenhalle	02.12.05
Swing Legenden	
mit Max Greger, Paul Kuhn, Hugo Strasser	
und der **SWR Big Band**	
Freiburg, Konzerthaus	27.01.2006

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

• **Karten gibt es beim Wochenblatt in:**

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Facharzt für Innere Medizin
Diabetologe DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 17. Mai 2005 sind wir wieder für Sie da!

Johanna Wagner
Praxis für Krankengymnastik u. Sportphysiotherapie
Die Praxis ist vom 13.5. - 29.5.05 geschlossen.
Hardstr. 25a - Worblingen
Tel./Fax 0 77 31 / 91 10 11

Orthopädische Praxis J.-Christian Klemann
Stockach, Goethestr. 4, Tel. 0 77 71 / 40 44
Praxis geschlossen von Di., 17.5.05 – Fr., 27.5.05
Wieder Sprechstunde am Mo., dem 30.5.05

Paul Lederer
Arzt für Allgemeinmedizin, Proktologie
Schützenstr. 3 . 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 38 35
Wir sind im Urlaub vom 17.5. – 27.5.2005
Vertretungsärzte in dringenden Fällen:
Dr. Rosenfelder, Brühlstr. 2, R'zell, Tel. 4645
Dr. Thaktsang, Kaufhausstr. 5, R'zell, Tel. 92440

Praxis Dr. Rolf Wiesendanger
Arzt für Allgemeinmedizin und Chirotherapie
J.-G.-Fahr-Straße 8, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 77
Wir machen Urlaub vom 17.5. - 20.5.05
Vertretung:
Dres. Graf, Jur, Wilms

PRAXIS Dr. K. Gestefeld
Gastroenterologie
Rielasinger Str. 144 in Singen
Tel. 0 77 31 / 91 77 11
www.gastropraxen.de/dr.klaus.gestefeld
Die Praxis ist vom 16.5. bis 27.5.2005 wegen Urlaub geschlossen
Vertretung übernimmt:
Dr. med. Fahr, 0 77 31/94 72 94 (17. – 20. 5. 05)
Dr. med. Amann, 0 77 32/97 10 97 (17. – 27. 5. 05)

Dr. med. Gerd Wund
Frauenarzt
www.wundoc.de
Dorfgärten 2 · Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 20 10
Praxis vom 17.5.05 bis 27.5.05 geschlossen
Vertretung:
Frauenärzte in Singen und Umgebung

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung und BCM Beratungsstelle
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 17.5. – 20.5.2004
Praxisvertretung:
Dr. Zachmann, Dr. Schielke

Zahnarztpraxis
Dr. Michaela von Mohrenschildt
Hinterhofenstr. 9, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 67 408
Wir haben Urlaub vom 17.5.–27.5.2004
Wir werden vertreten durch:
17.5.–25.5.2005: M. Heidenreich, Hauptstr. 59, Hilzingen, Tel. 0 77 31-61 130
Ärztlicher Notdienst Tel. 1 92 92

Praxis Dr. H. Fahr
FA Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstraße 8 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/94 72 94
Urlaub vom 23.05. – 27.05.05
Vertretung durch: Dres. Grathwohl, Dr. Zachmann, Dr. Stadie
Für Endoskopien: Dres. Amann, Hahn, Henke, Radolfzell

Zahnarztpraxis
Dr. W. Steger
Singen, Hegaustr. 14/Ecke Scheffelstr.
Tel. 61844, Fax 61855
Die Praxis ist vom 17.05.05 bis 25.05.05 wegen Urlaub geschlossen.
Sprechstunde wieder ab Montag, den 30.05.05.
Vertretung:
M. Allgaier, Singen, Tel. 6 73 02
F. Lange, Singen, Tel. 6 27 91
M. Heidenreich, Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 6 11 30
Dr. Schnutenhaus, Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 18 27 55

Kleintierpraxis Dr. Karin Marko
Ekkehardstraße 85
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 80 97
(Parkplatz im Hof)
Wegen Umzug bleibt die Praxis vom 23. 5. – 6. 6. 05 geschlossen

Blasenschwäche?
Hilfe aus China
bei einem heiklen Thema!
Info: 0175-7768429
move
Carl-Benz-Straße27
(bei Möbel Braun)
78224 Singen

Urlaub vom 13. 5. – 20. 5. 05
Barreau Dominique
D.O.M.R.O.
Privatpraxis für Physiotherapie + Osteopathie
Höllstraße 1, 78315 Radolfzell
Telefon (AB): 0 77 32/91 18 64

Kleintierpraxis Dr. Karin Marko
Widerholdstr. 17
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 80 97
Wir würden uns freuen, Sie ab dem **6. Juni** in unseren neuen Praxisräumen in der **Widerholdstr. 17** (Ecke Martinstraße) begrüßen zu dürfen!

Kriechst du noch oder rennst du schon?
Atrovital-Kapseln, 100% pflanzl./vegan, bei Arthrose, chron. Entzündungen u. m. **Info: 074 33/38 30 40** www.versuch-es.de

Vorführung!
am Freitag 13.05.05 und Samstag 14.05.05

Espresso, Kaffee, Cappuccino - Genuss wie im Urlaub!

SIEMENS
TK64001 Kaffee-vollautomat
- integr. CappuccinoControl für einfaches Aufschäumen der Milch, 15 bar Pumpendruck
- benutzerfreundliches Dialog-Display, Espresso-Kaffee- Cappuccino, heißes Wasser
- autom. Spül-, Reinigungs- und Entkalkungsprogramm, Tassenablage mit Vorwärmfunktion

inkl. 1kg Kaffee
699,-
KW19/05. Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht. Alles Abholpreise.

Schellhammer
www.schellhammer-singen.de

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich
EDEKA
Unser Markt in Tengen hat ab sofort samstags bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

PREISKNÜLLER
frisches zartes **Schweinefilet** 100 g **1.11**

PREISKNÜLLER
Spargelzeit/Schinkenzeit
Schinkenaufschnitt 100 g **1.29**

Sauerbraten vom Rind 1 kg **7.99**
Schweineschnitzel Oberschale 1 kg **5.55**
Truthahnschnitzel oder **Truthahnbraten** 1 kg **6.99**
Salamiaufschnitt 100 g **1.49**
Geflügelwurstaufschnitt 100 g **0.99**
Kernschinken roh, mild, Spitzenqualität 100 g **1.69**

Obst und Gemüse

Kohlrabi zart, gartenfrisch, Klasse I, **Dtsch.** Stück **0.39**
Frische aus deutschen Landen
Lollo Rosso, Bionda, Eichblatt für eine bunte Salatmahlzeit Klasse I Stück **0.49**
Artischocken Kl. I, **Spanien** Stück **0.39**
Äpfel, Braeburn Klasse I, **Italien** 1-kg-Schale **1.11**
Deutscher Spargel zum aktuellen Tagespreis!

Frisch-Fisch

Red Snapperfilet 100 g **2.49**
Fischfilet-Spieße 100 g **1.29**
Garnelen-Salat 100 g **2.99**
ger. Heilbutt 100 g **1.99**

Käse frisch von der Theke

Dtsch. Grünländer
Grünländer Räucher, 48% Fett i. Tr. oder **Grünländer leicht,** 24% Fett i. Tr., mild-nussiger Schnittkäse 100 g **0.66**
Italienischer Galbani Gorgonzola
Dolcelatte, Gorgonzola Eccellenza
50% Fett i. Tr.
60% Fett i. Tr., aromatischer, halbfester Schnittkäse mit Edelpilz 100 g **1.29**
Dänischer Höhlenkäse
mild-würzig, 45% Fett i. Tr.
mild-würziger Schnittkäse, gereift im Käsekeller der Natur 100 g **0.89**
Ital. Galbani Mozzarella
45% Fett i. Tr., mild-säuerlich im Geschmack, eignet sich gut zum Überbacken oder kalt mit Tomaten 100 g **0.79**

Tiefkühl – Molkerei

Landliebe Eiscreme
verschiedene Sorten, tiefgefroren
750 ml (1 l = 2.36) Becher je **1.77**
Coppenrath & Wiese Sahnetorten
verschiedene Sorten,tiefgefroren
(1000 g = 4.13) Packung je **5.99**
Dr. Oetjer Pizza Ristorante
verschiedene Sorten, tiefgefroren
(1000 g = 5.45) Packung **1.99**
Landliebe Butter
aus frischem Rahm
(100 g = 0.40) 250-g-Packung **0.99**
Dr. Oetker Créme Fraîche
verschiedene Sorten
(100 g = 0.52) 125-g-Becher je **0.65**
„Hönig Hof" Freilandeier
Klasse A, Gew.-Klasse M
1oer Packung **1.69**

Sortiment

Jacobs Cafe Krönung
verschiedene Sorten
(1 kg = 6.58) 500-g-Packung **3.29**
Nescafé Gold
löslicher Kaffee
(100 g = 3.00) 200-g-Glas **5.99**
Suchard Express
kakaohaltiges Getränkepulver
(1000 g = 1.98) 500-g-Nachfüllpackung je **0.99**
Maggi Fix Produkte
verschiedene Sorten
Gulasch 50 g (100 g = 0.98) Packung je **0.49**
Persil Megaperls
Megaperls Color, Sensitiv
18 Waschladungen (1 WL = 0.21)
Persil Tabs, Color Tabs
15 Waschladungen (1 WL = 0.25) je **3.75**
Henkell Sekt trocken
weiß, rosé oder **Blanc de Blanc**
(1 l = 5.05) 0,75-l-Flasche **3.79**

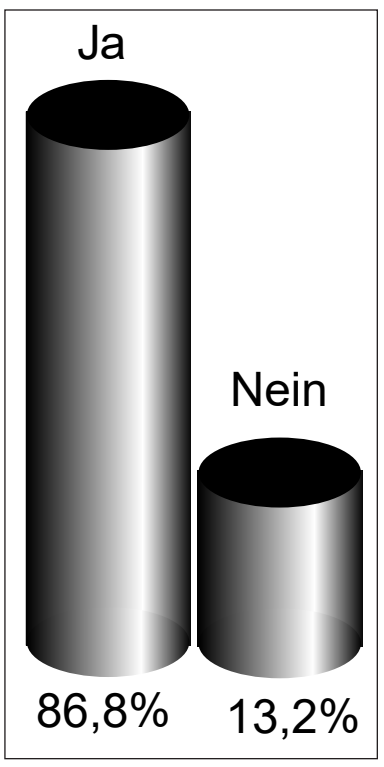
Getränkemarkt
Fürstenberg Pils
oder **Export**
(1 l = 1.10)
Kiste mit 20x 0,5-l-Fl. zzgl. Pfand 3.10 **10.99**

Weintipp der Woche
2004 Vinho Verde „Santola"
Ein idealer Begleiter zu frischem Spargel (1 l = 3.99)
0,75-l-Flasche **2.99**

WIR JUBELN WEITER! WWW.AUTOARENA.NET TOLLE JUBELANGEBOTE! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Kein Rauch in den Autos

Singen (of). Wenn es nach den Lesern des WOCHENBLATT ginge, dann wäre das Thema Rauchen beim Autofahren schon längst abgehakt. Im Rahmen der Telefonabstimmung des Wochenblatt stimmten 86,8 Prozent der Anrufer für ein Rauchverbot beim Autofahren, nur 13,2 Prozent möchten den Glimmstengel am Steuer nicht missen. Über das Thema kann man auch unter **www.wochenblatt.net/forum** diskutieren.



Warnweste auch in Österreich

Singen (swb). Wer in den Pfingstferien mit dem Auto in Österreich unterwegs ist, muss seit 1. Mai eine Warnweste im Kofferraum haben und diese im Bedarfsfall tragen. Darauf macht aktuell die HUK-Coburg Versicherungsgruppe aufmerksam.

»Well aging« im Vortrag

Singen (swb). Benita Cantieni, Journalistin, Therapeutin und Körperforscherin, hat mit den Themen »NewCallanetics«, »Tiger feeling - Beckenbodentraining« und »Face-forming« den Buchmarkt im Fitness-Bereich erobert.

Am Freitag, 13. Mai, 20 Uhr, stellt Benita Cantieni ihr neues revolutionäres Gesundheitskonzept »Well aging« in einem Vortrag bei Greuter Buch & Kunst in Singen vor.

Im neuen Buch widmet sie sich insbesondere der Wirkung von Aminosäuren, Bewegung und Ernährung. Auch wenn das Alter nicht aufzuhalten ist, bleibt man mit dieser Methode länger vital und jugendlich. Benita Cantieni erklärt anschaulich, wie man die verjüngenden Kräfte im Körper mobilisieren kann und gibt viele praktische Ratschläge.

Karten im Vorverkauf gibt es bei Greuter Buch & Kunst in Singen zu haben.

Canti Nova und Weltmusikchor

Radolfzell (swb). »Canti Nova« unter der Leitung von Heiko Dierschke und »Baraka« unter Reiner Dost sind zwei gemischte Chöre aus Radolfzell, die beide eine Vorliebe für moderne Pop-, Jazz- und Ethnoklänge haben. Erstmals treten die Chöre mit jeweils rund 30 Sängerinnen und Sängern in einem gemeinsamen Konzert auf. Und zwar am Donnerstag, 12. Mai, um 20 Uhr im K9 in Konstanz.

Canti Nova - das Repertoire ist umfangreich: es reicht von den Beatles bis zu Neuen Deutschen Welle, vom einfachen Kanon bis zur vokalen Bigband-Imitation. Der Baraka- Weltmusik- Chor wurde im Oktober 2002 von dem Radolfzeller Rainer Dost gegründet. Das Programm gleicht einer spannenden Entdeckungsreise in mal besinnliche, mal mitreißende Gesangskulturen.

Über 400 alte Opels in Singen

Singen (of). Die Singener Südstadt rund um das Opel-Autohaus Brecht ist am kommenden Pfingstmontag, 15. Mai, von 9 bis 17 Uhr, das Mekka aller Opelfreunde aus der Region und zum Teil sogar aus dem ganzen Bundesgebiet. Bereits zum 8. Mal veranstaltet dort der »Opel-Club Hegau« sein überregionales Tagestreffen. Rund 400 Opels der verschiedensten Baureihen werden in Singen wieder erwartet, vom respektablen Oldtimer mit so legendären Namen wie »Kadett«, »Admiral« »Manta« oder »Olympia« bis zu Exemplaren, die 400 PS auf die Straße bringen. Ein beträchtlicher Teil der Schau ist kunstvoll veredelten Fahrzeugen gewidmet, bei denen die Lackierer ihrer Phantasie freien Lauf lassen konnten oder auch Autos, die mit riesigen Musikanlagen ausgestattet sind.

Wieder mehr Kriminalität

Kreis Konstanz (of). Nach zwei etwas »ruhigeren« Jahren ist die Kriminalität im Landkreis Konstanz 2004 wieder angestiegen. Das geht aus den Zahlen der Polizeidirektion Konstanz hervor, die am gestrigen Dienstag vorgelegt wurden. Die Zahl der gesamten Fälle stiegt nach der Statistik auf 21065 Fälle an, die Aufklärungsqoute stieg aber ebenfalls an und liegt nun bei rund 60 Prozent. Demnach seien 12.605 der erfassten Fälle aufgeklärt worden.

Die Rohheitsdelikte im Landkreis stiegen im letzten Jahr um 10,2 Prozent auf 2070 Fälle, dafür wird vor allem die Zunahme von vorsätzlichen leichten Köperverletzungen um 170 (!) Fälle im letzten Jahr verantwortlich gemacht. Raub und räuberische Erpressung nahm von 74 auf 111 Fälle im vergangenen Jahr zu.

Bei der Diebstahlkriminalität ist ein leichte Steigerung um 5,4 Prozent festzustellen, besonders auffällig ist hier die Zunahme von Diebstahl aus Wohnungen der von 284 auf 450 Fälle anstieg, die Zahl der Wohnungseinbrüche nahm von 151 auf 289 Fälle zu.

Zugenommen haben Sachbeschädigungen um 13,8 Prozent, Fälle Rauschgiftkriminalität stiegen von 740 auf 1065 an, der Höchsttand wurde im Jahr 2001 mit 1489 angegeben. Auch im Bereich Straßenkriminalität stiegen die Fallzahlen von 3.954 Fällen auf 4384 Fälle an. Der Bereich der Gewaltkriminalität ist stabil hoch geblieben mit 556 Fällen im vergangenen Jahr, hier wird aus der Sicht der letzten 15 Jahre ein ständig steigende Gewaltbereitschaft festgestellt. Immerhin wurde im letzten Jahr kein Mord aufgenommen. 2 Mal Totschlag (gegenüber 10 in 2003) kommt in der Statistik vor. Die Zahl der registrierten Vergewaltigungen wird mit 29 für das letzte Jahr angegeben.

Eine Frage an die WOCHENBLATT-Leser: Fühlen sie sich sicher hier im Landkreis Konstanz? Wenn ja, dann wählen sie die Nummer 0180 5 880 090 30, wenn Sie sich nicht sicher fühlen, dann wählen sie die Nummer 0180 5 880 090 31 bis zum Sonntag Abend. Ein Anruf aus dem Festnetz kostet 0,12 Euro. Das Ergebnis dieser Umfrage wird in der nächsten Ausgabe des WOCHENBLATT veröffentlicht.

Aus Kuchen wird Schule

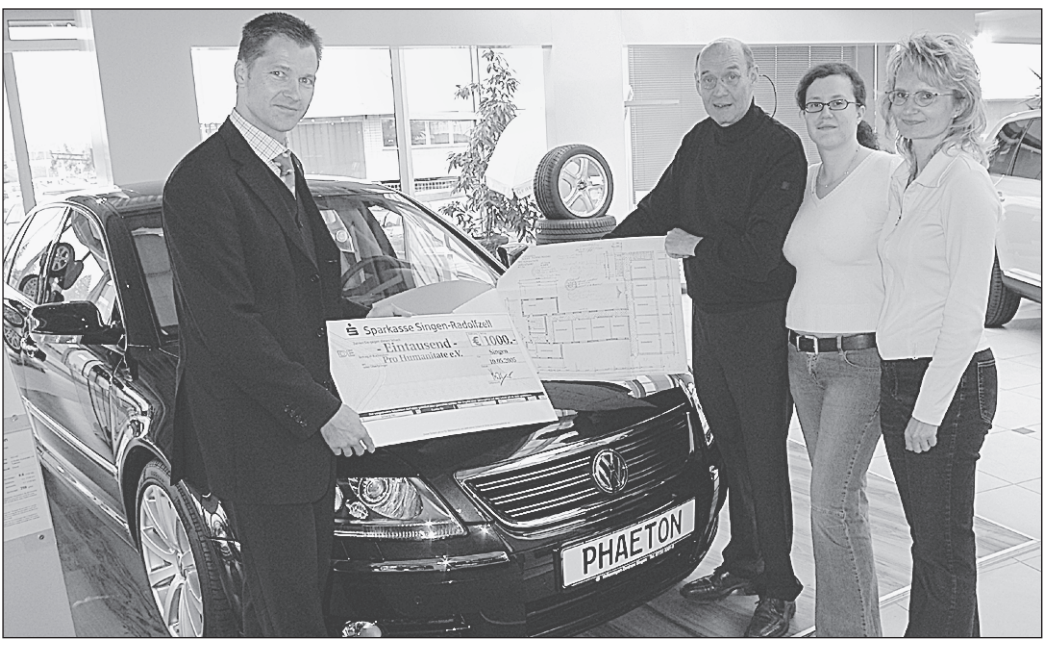
Mitarbeiter des VW Zentrum Singen sammeln für Moldawien

Singen (of). Im Rahmen der Leistungsschau der IG Süd in Singen haben die Mitarbeiter vom VW Zentrum Singen, das zur Gohm Graf Hardenberg Gruppe gehört, fleißig Kuchen gebacken und diesen zugunsten der Organisation »Pro Humanitate« an die Besuchers des Autohauses verkauft. Die Mitarbeiterinnen Jutta Widmann und Claudia Müller hatten die Idee, die sehr gut angekommen ist. Zusammen mit weiteren Spenden der Mitarbeiter und der Geschäftsleitung kamen 1.000 Euro zusammen, die nun durch Geschäftsführer Thomas Bitz an Dirk Hartig von »Pro Humanitate« übergeben werden konnten.

Das Geld ist für ein ganz konkretes Projekt bestimmt, denn in der Ortschaft Rozeni in Moldawien ist die Schule so kaputt, dass die nicht mehr betreten werden kann. Durch den Umbau eines Lagergebäudes und einen kleinen Anbau will Hartig mit Handwerkern vor Ort nun eine neue Schule mit 9 Klassenzimmern erstellen, die gleichzeitig noch einen Essensraum bietet, welcher für die bitterarme Bevölkerung als Volksküche genutzt werden kann.

Eine Schule für 212.000 Euro, das ist in Moldawien und dank guter Materialspenden aus Deutschland möglich. Ein Teil des Geldes bekommt Hartig von der Landesstiftung Baden-Württemberg, doch der größte Teil muss aus Spenden finanziert werden. Und da fehlen nun noch 61.000 Euro. »Wir müssen in diesem Sommer mit Bauen beginnen, sonst verlieren wir ein Jahr, so Dirk Hartig.

Spenden sind möglich an »Pro Humanitate«, Stichwort Rozeni (Bitte Adresse unter Verwendungszweck wegen Spendenquittung angeben) Konto 3636362 bei der Sparkasse Singen -Radolfzell (69250035) oder Konto 1313100 bei der Volksbank Singen-Engen (69290000).



Der gesamte Erlös des Kuchenverkaufs von der Leistungsschau geht mit einer kleinen Zugabe der Geschäftsführung des VW Zentrum an Dirk Hartig (Mitte) von Pro Humanitate. Geschäftsführer Thomas Bitz konnte am Dienstag einen Scheck von 1.000 Euro übergeben, mit im Bild die Initiatorinnen Jutta Widmann und Claudia Müller. swb-Bild: of

Ehrenobermeister und Ehrenpräsident Heinrich Wagner (links) und Verbandspräsident Gerd Stephan (rechts) gratulierten dem wiedergewählten Obermeister Arnold Zimmermann (Mitte).

Bau noch in Talsohle

Arnold Zimmermann bleibt Obermeister

Orsingen (le). Wenngleich die meisten Betriebe der Baugewerbe-Innung Konstanz derzeit zumindest kurzfristig einigermaßen ausgelastet seien, komme man doch an der traurigen Tatsache, dass sich das Baugewerbe nunmehr seit zehn Jahren in einer Talsohle befinde, nicht vorbei, meinte Obermeister Arnold Zimmermann in seiner Begrüßungsansprache zur diesjährigen Generalversammlung der Innung am vergangenen Mittwoch im Landgasthof »Hecht« in Orsingen. Das wurde auch an der Mitgliederzahl deutlich. Hatte die Innung vor zehn Jahren noch 56 Mitglieder, so sind es im Jahr 2005 nur noch 46. Auch der derzeitige kleine Lichtblick sei wohl eher auf den langen Winter, der einige Aufträge in das Frühjahr verschoben habe, zurück zu führen, als auf eine Trendwende. Trotzdem sollten die Betriebe die Gelegenheit nutzen und versuchen, die wirtschaftliche Situation durch ein Anheben der Preise zu verbessern, um endlich wieder einmal schwarze Zahlen zu schreiben. Die Politik verspreche zwar immer wieder einen Aufschwung, doch im Gegensatz zu früheren Konjunkturzyklen werde aus der Talsohle so langsam eine endlose Ebene. Nur mit Flexibilität, Kundennähe, Qualität sowie qualifizierten und flexiblen Mitarbeitern könne man auf dem immer schwieriger werdenden Markt bestehen. Von der Politik forderte er als Vorgaben Konjunkturverbesserung, Bürokratieabbau, Senkung der Lohnnebenkosten sowie Steuererleichterungen und -vereinfachungen und die Einschränkung ausländischer Billig-Subunternehmer. Auch ein flexibleres Arbeitsrecht wäre in der Situation sicherlich hilfreich. Daneben klangen aber auch kritische Töne an die Gesellschaft an, in der die Bereitschaft der Jugendlichen, sich im Handwerk oder in den Bauberufen ausbilden zulassen, immer mehr abnehme. Gravierende Änderungen seien in allen Bereichen, privat, betrieblich, gesellschaftspolitisch und in der Verwaltung unumgänglich. Je eher diese umgesetzt würden, desto früher könne man aus dem wirtschaftlichen Dilemma heraus kommen. Bevor Ehrenobermeister und Ehrenpräsident Heinrich Wagner der Versammlung vorschlug, der Vorstandschaft die Entlastung zu erteilen, befasste auch er sich mit de derzeitigen Situation und forderte von allen Mitgliedern mehr Kollegialität. Man dürfe sich nicht gegenseitig kaputt machen. Nur wenn alle zusammenhelfen, sei es möglich aus dem »Tal der Tränen« heraus zu kommen. Die gleiche Ansicht vertrat auch Verbandspräsident Gerd Stephan. Dazu weckte er die Hoffnung auf bessere Zeiten. Es könne mit der Bauwirtschaft ja nicht ewig so weiter gehen und genügend Baumaßnahmen, vor allem im Bereich der Straßen und Schulen, stünden an, die nicht mehr lange hinausgeschoben werden könnten. Dazu müsse man mit offenen Augen durch das Leben gehen und strategisch denken. Das »qualitative Schrumpfwachstum« erfordere gegenseitige Hilfe und die Abwesenheit von Neid.

Bei den anschließenden Wahlen wurde Arnold Zimmermann in seinem Amt als Obermeister bestätigt. Seine Stellvertreter sind Anton Arnold und Roland Zimmer, der zugleich Lehrlingswart ist. Beisitzer sind Axel Regber, Ralf Knittel, Klaus Gohl, Benno Wezstein und Ferdinand Stemmer.

Die Rechnung geht nicht auf?

Bleibt am Ende des Taschengeldes noch zuviel Monat übrig?

Verdient euer eigenes Geld!

50,- €
-15,- €
-10,- €
-25,- €
- 8,- €
-12,- €
MINUS 20,- €

Werdet Zusteller beim Singener Wochenblatt!

Sie sind
- zuverlässig
- 13 Jahre oder älter
- und wollen mittwochs oder samstags das Wochenblatt und Prospekte verteilen.

Melden Sie sich:

- **per E-Mail an vertrieb@wochenblatt.net**
- **per Telefon unter 0 77 31 / 88 00-30**

Auf Ihre Bewerbung freuen sich
Frau Cristine Hans
und Herr Andreas Kutschker.

Wochenblatt

Meisterkurse in Metallberufen

Kreis Konstanz (swb). Am Donnerstag, 12. Mai, führt die Handwerkskammer Konstanz in der Gewerbe-Akademie Konstanz, Opelstraße 6, von 18 bis 20 Uhr einen Informationsabend zu den Meisterkursen im Metallbereich durch.

Im Herbst 2005 starten in der Gewerbe-Akademie Konstanz wieder Meisterkurse für Metallbauer und Feinwerkmechaniker. Neben den Meisterkursen erhalten die Besucher auch Informationen über Weiterbildungsangebote wie zum Beispiel CNC-Lehrgänge.

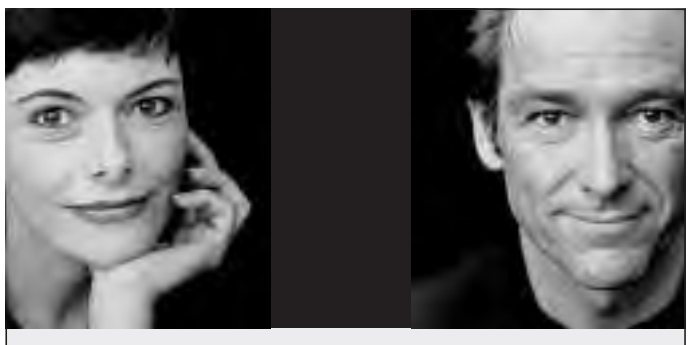
Der Informationsabend ist für Weiterbildungswillige in Metallberufen ebenso interessant wie für Handwerksbetriebe, die ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zukunftsfähig machen wollen. Auch für die Personalentwicklung in Industriebetrieben sind die Qualifizierungsangebote von Interesse. Qualifikation muss dabei nicht teuer sein. Die Interessenten erfahren am Informationsabend auch, welche Fördermöglichkeiten es gibt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon 07531/-587-276.

Kreativer Berufseinstieg

Kreis Konstanz (swb). Der schwierige Arbeitsmarkt erfordert kreative Strategien für den Berufseinstieg. Rüdiger Salomon, Berater für akademische Berufe der Agentur für Arbeit Konstanz, stellt in einem Vortrag verschiedene Wege vor.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 24. Mai, um 16.15 Uhr in den Räumen der Universität (D 406) statt und wendet sich besonders an Hochschulabsolventen und Jungakademiker.

Der Referent ist davon überzeugt, dass Hochschulabsolventen vielseitige Chancen jenseits der Normalarbeitsverhältnisse haben und initiativ nutzen sollten.



Geben Sie unseren Küchen Halt

Als eines der renommiertesten Häuser für den Vertrieb hochwertiger Maßküchen beraten und betreuen wir nicht nur eine Vielzahl von Kunden, sondern auch deren hohe Ansprüche.

Für unser **PLANA KÜCHENLAND** in **SINGEN** suchen wir eine/n engagierte/n

Sachbearbeiter/in

die/der uns auch im Verkauf unterstützt. Sie haben Spaß und Erfahrung am präzisen Planen, gehen gerne mit wertvollen Materialien um, technisches Denken und kontaktfreudige Kundengespräche fallen Ihnen leicht - dann sind sie bei uns richtig. Dafür erwarten Sie überdurchschnittliche Leistungen, eine fachgerechte Schulung und ein tolles Team. Bewerbungen richten Sie bitte an:

Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen,
Herrn Franz Hilzinger, Tel. 0 77 31/90 98 3-0,
www.plana.de

PLANA KÜCHENLAND

Job BÖRSE

Beratung
Leasing
Vermittlung

Im Auftrag unserer Kunden suchen wir:

Industriemechaniker/in

– Erfahrung im Sondermaschinenbau
– CNC-Fräs-/Dreherfahrung

WIG-Schweißer/in

Einfach anrufen:
✆ 0 77 31 / 78 90 - 0
persona service

SUBUNTERNEHMER

sucht einen Vertragspartner mit Gewerbeschein für die Zustellung von adressierten Versandsendungen.
Info unter Tel. 07771/877280 oder 0175/2777712

Exklusives, ganzheitliches Wellness-Center bietet Ihnen die Möglichkeit zu einem **einfachen Start in die Selbstständigkeit im Bereich Ganzkörperbehandlung, Ernährungsberatung,** etc. Alles, was Sie benötigen, damit sich der Kunde wohl fühlt und sein Wunschgewicht erreicht, ist vorhanden.
Tel. 0172-9920064

Dienstleistungsunternehmen sucht

Industriemechaniker

im Maschinenbau (Pharmabereich) bis 50 Jahre. Arbeitsort: Raum Schaffhausen.
Tel. 0041-52-6203842

Firma Ripp sucht russische Mitarbeiterinnen.
Tel. 0 77 75 / 93 84 29

CNC-Fräser
auf 400,– Euro-Basis
mit Programmierkenntnissen Haidenhain o. Philipps 432
ConTest GmbH
Fritz-Reichle-Ring 21, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 9 46 94 - 0

Der Traum aller Verkäufer!
Ihr Kunde kann 6 Monate kostenlos testen und Sie erhalten trotzdem sofort die Provision – stornofrei! Auf Wunsch stellen wir Termine zur Verfügung! Unser freundlicher Mitarbeiter beantwortet gerne Ihre Fragen:
Hr. Hans Mayer
Tel. 0 77 22 / 92 05 77 oder 01 72 / 7 14 99 89

Reinigungskräfte gesucht.
10,- €/Std. ☎ 0160/91911486

€ 177,– seriöser Verdienst täglich möglich!
Auch für Hausfrauen und Mütter geeignet.
www.startbahn-zum-erfolg.de; R. Schlierf, Tel. 0 80 31 - 23 58 949

Sind Sie älter als 50 Jahre?
Haben Sie einen Führerschein und Pkw?
Arbeiten Sie gerne in einem Team?
Info unter 0 77 71-87 56 78

Wir suchen für unsere neue Filiale in Öhningen

Verkäufer/-in in Teilzeit

Wir erwarten
- Kundenfreundlichkeit
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Verantwortungsgefühl und Zuverlässigkeit
- Freude am Erfolg der gemeinsamen Leistung

Wir bieten
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Leistungsbezogenes Gehalt
- Einen sicheren und modernen Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem

Auch wenn Sie bisher noch nicht im Handel tätig waren, sollten Sie sich bei uns bewerben. Wir bereiten Sie gründlich auf Ihre spätere Tätigkeit vor.

Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und tabellarischem Lebenslauf.

Lidl ist ein erfolgreich expandierendes Lebensmittel-Filialunternehmen. In Europa stehen wir für rasches und kontinuierliches Wachstum.

Unser Grundprinzip und der Schlüssel unseres Erfolges ist die Einfachheit. Daran orientiert sich unser gesamtes Handeln. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, unseren Kunden die Artikel des täglichen Bedarfs stets in bester Qualität zum günstigsten Preis anzubieten.

Das ist eine spannende Aufgabe. Jeden Tag aufs Neue!

jobs.orga@lidl.de
www.lidl.de

LIDL Vertriebs-GmbH & Co. KG
Sekretariat Vertriebsleitung
Stettenwinkel 2
78183 Hüfingen

LIDL

Wurstverkäufer/-in

für Freitag und Samstag, halbtags - ganztags gesucht.

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23, Singen
Telefon 0 77 31 / 6 21 67

Unternehmen sucht zur **Filialeröffnung in Singen**, 5 kaufmännische Mitarbeiter/-innen. Fachgerechte Einarbeitung bzw. Ausbildung garantiert (IHK-Abschluss möglich). Tel. Terminvereinbarung tägl. zw. 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Herr Blietschau, Tel.: 0 75 71 / 74 92 10 oder 01 77 / 2 04 04 02

FRISEURIN gesucht, selbstständig arbeitend, sowie **Aushilfe**. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Friseursalon Lohr, Erzbergerstr. 8, 78224 Singen Tel. ab 18.00 Uhr: 0 77 38 / 2 23

CAFE herold
Bäckerei – Konditorei
Wir sind eine qualitätsorientierte Bäckerei - Konditorei und suchen wegen Ruhestand für sofort oder nach Vereinbarung eine flexible und engagierte

Verkäuferin
(In Teilzeit, 50%) und

Aushilfen im Verkauf (400,– €-Basis)

Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen, an einen sicheren Arbeitsplatz mit geregelter Arbeitszeit und gutem Einkommen denken, sollten Sie uns Ihre Bewerbung schicken oder anrufen. Herr oder Frau Herold geben Ihnen gerne nähere Auskünfte.

August-Ruf-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731/62582

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Art d. Leistung: Kanalerneuerung offen und Berstlining
Ort d. Leistung: Uferweg in Singen
Leistung/Umfang: 350m DN 250 offen, 50m Berstlining
Angebotsfrist: 16. Juni 2005
Ausführung: Oktober-Dezember 2005
Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und (ggf. im Staatsanzeiger) eingesehen werden.

2500 Euro Fixum

Führungskräfte & Werbefahrer gesucht

Werden Sie mit einem erprobten Erfolgskonzept

PromotionCar-Berater/in

Telefonische Gesprächsvereinbarung zwischen 9.00 und 18.00 Uhr

SMC Willauer GmbH
Außer-Ort-Straße 4-6
78234 Engen

Telefon 07733 - 503058
Telefax 07733 - 503059
E-Mail vertrieb@conceptkauf.de

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Das BRAUN Möbel-Center bietet einem tüchtigen Allround-Schreiner mit einem zusätzlichen Mitarbeiter die Möglichkeit, kurzfristig und ohne großen Kapitaleinsatz eine eigene Existenz aufzubauen, als

Möbel-Montageservice

Mit eigenem Lkw (Miete oder Kauf) und entsprechendem Werkzeug ausgerüstet, liefern und montieren Sie Qualitätsmöbel und Einbauküchen bei unseren Kunden.

Nebst finanzieller Unterstützung in der Startphase garantieren wir Ihnen volle Auslastung und hohen Verdienst bei fairen Rahmenbedingungen.

BRAUN MÖBEL CENTER

Seriöse Bewerber, die eine langfristige Geschäftsverbindung mit einem erfolgreichen Unternehmen anstreben und den Sprung in die Selbständigkeit wagen, bitten wir um Terminvereinbarung mit Herrn Wentzel, Telefon 07731/87580.

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße · 78224 Singen

Autohaus Brütsch

BRÜTSCH AUTOHAUS
AUTOARENA
MIETARENA
SERVICEARENA
mazda

Wir sind eine große Autohandelsgesellschaft mit 3 Standorten und 13 angeschlossenen Vertriebspartnern mit Hauptsitz in Singen. Wir suchen für unser junges, dynamisches Team engagierte Mitarbeiter als:

- **Verkaufsberater/in PKW** (mit Automobilerfahrung)
- **Profi im Zukauf von Gebraucht / EU-Wagen**
- **KFZ-Mechaniker**

Sie gehören zu den Besten? Dann schicken Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild schnellst möglich an die Brütsch Gruppe in Singen z. Hd. Herrn Uwe Brütsch

Brütsch Gruppe Gottlieb-Daimler-Str. 19 D-78224 Singen
Telefon: 07731-90980 Telefax: 07731-909820
www.bruetsch-gruppe.de
info@bruetsch-gruppe.de

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

Suchen Sie einen Beruf mit Qualität, Sicherheit und Perspektive?
(Keine Versicherung) Ideal für alle ab 25 Jahren. Weitere Infos für ernstgemeinte Anrufe bei
M. Herrmann, Tel. 0 77 31 / 79 37 77

Auch für Nichtschwimmer! Wir bringen Sie an das sichere Ufer der Festeinstellung. Zur Zeit suchen wir:

Anlernkräfte m/w
für Industriemontage in Vollzeit
✆ 07731/7890-0
persona service Beratung · Leasing · Vermittlung

Wir suchen als Aushilfe

Bedienung

mit Erfahrung im Speiseservice

Gasthaus Germania
Radolfzell-Liggeringen
Tel. 0 77 32/911 901

"Zurück ins Leben"
Sie sind engagiert, möchten einen Patienten intensiv betreuen, Ihre pflegerischen Ideale verwirklichen und aktiv an der Gestaltung der Pflege mitwirken?
Für die Versorgung eines beatmungspflichtigen und intensiv pflegebed. Kinderpatienten im Raum Singen suchen wir

exam. (Kinder)-Krankenschwestern/-pfleger

Bewerbungen bitte unter:
GIP: Gesellschaft für med. Intensivpflege mbH
Marzahner Str. 34, 13053 Berlin
☎ 030/9861-2117 • www.gip-intensivpflege.de

Service / Restaurant
Gute Kraft (Vollzeit) gesucht.
Belastbar, motiviert, erfahren!
Tel. 01 71 – 6 27 97 56

MINIJOBS

Zivildienststelle frei:
Für techn. Interessierte bieten wir Stellen in Radolfzell und Konstanz an.
Reha-Werkstatt Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 99 86 12 (8 - 15 Uhr)

Bistro Journal Steißlingen
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams im **Küchen- sowie Servicebereich**
flexibles Personal
auf 400-€-Basis.
Tel. 0 77 38/10 00 ab 16.00 Uhr

Zeitlich flexible, weibliche
Verkaufshilfe
für Saison für Kiosk in Singen auf Minijob-Basis (bis 790,– €) gesucht. Näheres unter Tel.:
0 77 31 / 78 99 18 oder 01 60 / 92 54 50 70

Sie sind freizügig, offen, sexy und suchen einen gut bezahlten Nebenjob
Rufen Sie doch mal an
Tel. 0162/4592549

Aushilfsfahrer
(400-€-Basis)
FS-Kl. II, CE oder III mit Fahrpraxis und guten Deutschkenntnissen in Wort/Schrift gesucht.
Tel. 0 77 74/9 39 89 99

Energieanlagen-elektroniker/in Schaltschrank-verdrahter m/w
persona service ✆ 07731/7890-0

Reinigungsfrau
aus Aach/Volkertshausen für Büroräume in Aach
5 Std./Woche gesucht.
Tel. 01 72/7 48 80 08

Telefoncenter in Stockach
braucht Unterstützung
- auf 400,-€-Basis -
- für Damen u. Herren geeignet -
Info-Tel. 0 77 71-87 79 06

HEIMARBEIT

F-D-E Line sucht:
toler. Frauen ab 18 J., die bei sehr gutem Verdienst von zu Hause telefonieren möchten.
Tel. **04441/8559381,** Büro 14-20 Uhr

Heimarbeit: Personen für einfache Tätigk. z. B. Adresserfassung, Telefonieren, Bürotätigkeiten, Kugelschreiber-Montage etc. zur Vermittlung gesucht.
Tel. kostenfrei 0800-2244001 19

Seriös von zuhause arbeiten.
Tel. 0 43 42 / 8 72 96 · www.erfolg-home.de

Kinderbuchverlag **lies + spiel** sucht **nette Beraterinnen** im Nebenjob.
Rosmarie Pöschmann
Tel. 0 74 27 / 9 15 37 65
www.lies-und-spiel.de

Maler 400,– €
mgl. vielseitig einsetzbar von Handwerksbetrieb zu flexiblen Zeiten tagsüber gesucht.
Tel. 0 77 32 / 1 37 25
(Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr)

Gailingen

EFH, 180 m² Wfl., 700 m² Grstk., Bj. 61, 1997 modernisiert, EBK, Balkon, kleine ELW, Hanglage, wunderschöne Panoramasicht, Garage **€ 280.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Bauernhaus

Steißlingen – 85 m² Wfl., erweiterbar auf ca. 200 m², teilrenoviert, ruhige, zentrale Lage, Garage im Haus, frei ab 01.09.05 **€ 87.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Günstiger kaufen als mieten
Testen Sie uns !!

Singen – Feldbergstr. 2 – 1 ½ -Zi.-ETW, EG, 43 m², Bj. 91, Terrasse ruhige Lage, Tiefgaragenplatz, sofort beziehbar **€ 49.800,-**
Singen-Nord – schöne 3-Zi.-ETW, 1. OG, 70 m², ruh. Lage, 2 Balk. **€ 69.000,-**
Singen-Überlingen a. Ried – 5-Zi.-DG-Mais.-ETW, 115 m², Bj. 94. Einbauküche, große Loggia, schön hell, Abstellplatz **€ 169.000,-**
Rielasingen – sonnige 3-Zi.-ETW, Bj. 95, 76 m², Wintergarten, CP **€ 114.000,-**
Rielasingen – Im Lebern -schöne 3 ½ -Zi.-ETW, EG, 82 m², ruhige, sonnige Lage, Terrasse, Gartenanteil, Doppelcarport **€ 144.000,-**
Gottmadingen – schöne 3 ½ -Zi.-ETW, 87 m², Südbalkon, praktische Raumaufteilung, Laminat- und Fliesenböden **€ 95.000,-**
Gottmadingen - 4 ½ -Zi.-ETW, 95 m², ruhige, sonnige, zentrumsnahe Lage, Bj. 2005 Bezug Ende Jahr, Garage, **Mietkauf mögl. Superpreis € 160.000,-**
Engen – 4-Zi.-ETW, EG, 130 m², Balk., Erstbez.n. Umbau,zentrumsnah **€ 157.000,-**
Engen – 3-Zi.-ETW, DG, 72 m², Südbalkon, 5 Min zum Zentrum, hochwertige Ausstattung, Gartennutzung, **Alpensicht,** Garage **€ 135.000,-**
Engen – 3-Zi.-ETW, EG, 83 m², Bj. 95, S/W-Balkon, Gartenanteil, Einbauküche, kleine Wohneinheit, Garage **€ 166.000,-**
Büsingen – 4-Zi.-ETW, EG, EBK, Terrasse, Garage, sofort frei **€ 106.000,-**
Radolfzell – 3 ½ - Mais.-Zi.-ETW, 2. OG + DG, tolle Lage, 100 m² Wfl., Bj. 91, Bad und Dusche aus Granit, TG **€ 190.000,-**
Stockach – 2 ½ -Zi.-ETW, 7. OG mit Lift, Panoaramblick, sofort frei **€ 58.000,-**
Stockach – 3 ½ Zi.-ETW, 91 m², Aussichtsl., hochwertige Ausst., Gar. **€ 180.000,-**
Espasingen – helle 2 ½ -Zi.-ETW, 86 m², 2 Terrassen, Südh., kl. WE **€ 85.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Singen – Untere Nordstadt

3 FH – Mittelstrasse 2 – in ruhiger, zentraler Lage, **249 m² Wfl.,** 560 m² Grstk., z. Vermieten od. zur Eigennutzung, kurzfr. frei **Schnäppchenpr. € 268.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Die besondere Gelegenheit

Engen – EFH mit ELW, 160 + 100 m² Wfl., ideal für jung + alt, 1350 m² Grstk., hochw. Ausst., neueste Haustechnik, Hegau-Alpensicht, unverbaub. Ortsrandlage, Doppelgarage + Carport, kurzfristig frei **€ 485.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Häuser zum Sparpreis

Gottmadingen - REH, Bj. 05, 125 m² Wfl., mit schönem Garten, Ausbauwünsche möglich, Gar., Bez. Ende Jahr 2005 **Mietkauf mögl. Sparpreis € 222.000,**
Engen - Stadthaus – Nähe Fußgängerzone mit Altstadtflair – ideal als MFH oder für Handwerker, sonnige Terrasse, Garage, sofort frei **€ 128.500,-**
Geisingen – EFH + ELW, Bj. 75, 170 m² Wfl., 650 m² Grstk., Regen-Wasserzisterne, kurzfristig frei, Garage **€ 140.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Ihr Zuhause auf der Höri

Bankholzen – REH, 140 m² Wfl., 5 Zi., 250 m² Grstk., sonn.ruh.Lage **€ 265.000,-**
Öhningen – RH, 125 m² Wfl., 226 m² Grstk., Kachelofen, Carport **€ 211.000,-**
Gaienhofen - 3 FH, 262 m² Wfl., 664 m² Grstk., 3 Garagen **€ 380.000,-**
Öhningen – Villa mit ELW, 320 m² Wfl., 1000 m² Grstk., ruh.Lag Gar. **€ 785.000,-**
Horn – 2-Zi.-ETW, 48 m², als Fewo, 100 m zum See, Balk. m. Seesicht **€ 60.000,-**
Wangen – 3 ½ - Zi.-ETW, 85 m², EBK, Garten, S/W-Terrasse, TG **€ 160.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Supervillen in Alleinlage

Gottmadingen – ideal als Wohn- und respräsentativen Firmensitz, 480 m² Wfl., 5.000 m² parkähnliches Grstk., neuwertig, luxuriöse Ausstattung, Schwimmhalle, vier Garagen **nur € 1,1 Mio.**
Höri – in exponierter Lage mit ELW, 380 m² Wfl., 1600 m² Grstk., **Panoramblick,** neuwertig, 3 Garagen **€ 1,3 Mio.**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Attraktive 4-Zi.-Wohnung mit Flair

Gottmadingen – Kohlbergweg 3 - 87 m² Wfl., in zentrumsnahen, sanierten 4 FH, (neu Fenster, Heizung, Bäder usw.) sehr ruhige, helle Lage, große Wohnküche, Abstellplatz **nur € 112.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Auf dem Lande die Natur genießen

Tengen-Watterdingen - EFH in ökologischer Blockbauweise 125 m² Wfl., 730 m² Grstk., Schwedenof., Terrasse, Garage, kurzfr. frei **€ 238.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gesundes Haus sucht Käufer
Wohlbefinden durch natürliche Mineralien

Hilzingen – Ökologisch-biologische DHH – umständehalber zu verkaufen, 140 m² Wfl., 385 m² Grstk., Bj. 91, sofort zugreifen, seltene Gelegenheit, Carport, kurzfristig beziehbar **€ 218.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Schnäppchen des Monats

Radolfzell-Markelfingen – 2 -Zi.-ETW – als Kapitalanlage oder zum Selbstbezug – 51 m², Bj. 84, Generalumbau 95, Schlafen-Wohnen, 1. OG, großzügige Wohnküche, Seehasenanschluß, Abstellplatz, sof. beziehb.**nur € 69.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Ein traumhaftes Zuhause

Rielasingen-Worblingen – EFH mit ELW + Büro, 270 m² Wfl., 1.500 m² Grstk., sonn. kinderfr., zentrumsn. Lage, Bez. n. Abspr. **€ 420.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Schnäppchenjäger – aufgepasst !

Singen-Süd – Berlinerplatz – 3 ½ -Zi.-ETW, 88 m², großer Balkon, 1. OG, hell und freundliche, Abstellplatz **€ 59.800,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Luxuriös wohnen im Zentrum

Singen-City – Alpenstr. 5 – lux. 3 ½ -Zi.-ETW, Balkon, 87 m², EBK, ruhig, sonnig, wenige Meter zur City, Einbauküche, TG, sof. beziehbar **€ 138.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Grundstück für DHH

Gottmadingen – Neubaugebiet – Bauplätze für DH-Bebauung, voll erschlossen, Planung vorhanden, 230 m² **€ 39.980,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Top-Baugrundstücke

Singen – Nord – einmalige Gelegenheit – 2-geschossige Bauweise, Planung für Doppelhaus oder 3-FH vorhanden	370 m²	€ 139.000,-
Hilzingen-OT – Panorama-Hegausicht	650 m² nur	€ 54.000,-
erschlossen, Ortsrandlage	1.300 m² nur	€ 115.000,-
Eigeltingen-OT erschlossen, ruh. Lage mit Fernsicht	600 m²	€ 69.500,-
Tengen-Büsslingen – ruhige, sonnige	2.500 m²	€ 119.800,-
zentrale Lage, erschlossen	1.250 m²	€ 59.900,-
2-geschossige Bauweise möglich	600 m²	€ 30.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

RZ-Weinbg.: EFH

SEEBLICK + exkl. Ausstg. **€ 595.000,-**
ALLFINANZ-AG.de 01 72 / 7 23 90 45

Wohnhaus in Stockach Teilort

Ruhige Lage mit Ausblick, auch als 2-Fam.-Haus bewohnbar, ca. 758 m² Grdst., ca. 184 m² Wfl., Garage, Carport **KP € 250.000,–**
BW Bank - Immobilien 0 77 31/6 68 08 www.bw-immo.de

HÖRI-Bohlg.: DHH

Sonnenlage - ruh. NEUBAU - nur **€ 239.000,-**
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Genau was Sie suchen!

Ludwigshafen, Eigentumswohnung, absolut ruhige Lage, 4 Zi., ca. 103m² Wfl., Abstellraum, 2 Balkone, **€ 197.000,-** + TG € 9.700,-

Stockach-Zizenhausen, Einfamilienhaus in zentrale Lage, ca. 200 m² Wfl., Grdst. ca. 611 m², Garage, sanierungsbed., **€ 119.000,-**

Steißlingen, Neubau-Einfamilienhaus, ca. 140 m² Wfl. (auf Wunsch ca. 175 m²,) unterkellert, ca. 314 m² Grdst., Stellplatz, **€ 319.000,-**

Stockach, Einfamilienhaus mit ELW, ca. 176 m² Wfl., ELW ca. 66 m², Fliesen, 2 Bäder, ca. 614 m² Grdst., Balkon, Terrasse, **€ 375.000,-**

PROVISIONSFREI!
W. Leberer Immobilien e.K.
Krummebergstr. 13, 88662 Überlingen
Tel.: 07551/916303, Fax: 916308
ERA AUFINA
www.leberer-immobilien.de

Stuttgarter Fam. sucht

wg. Rückkehr zum B'see gepfl. Haus, R'zell (A'bach) + max. 20 km **€ 500.000,-**
ALLFINANZ-AG.de 01 72 / 7 23 90 45

Engen: DHH, ca. 130 m² Wohnfläche, Garage, kinderfreundlich **€ 215.000,-**
Hilzingen: DHH, ca. 130 m² Wohnfläche, Grundstück 300 m² **€ 275.000,-**
Steißlingen: ETW, ca. 95 m² Wohnfl., Balkon, Garage, Garten **€ 160.000,-**
Steißlingen: ETW, ca. 72 m² Wohnfl., Dachgeschoss, Stellplatz **€ 72.000,-**
Radolfzell OT: ETW, 3 Zimmer, EBK, Balkon, Garage, Stellplatz **€ 175.000,-**
Weitere interessante Angebote unter:
Lydia Bader, Immo 07733-998 97

SI: Bruderhof 40

3½ ZI mit PARKBLICK **€ 99.800,-**
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Mit Blick ins Grüne!

Sonnige 3,5-Zimmer-ETW in Steißlingen, Bj. 1992, ca. 91 m² Wfl., gr. Südbalkon mit ca. 28 m², TG-Stellplatz **KP € 148.000,–**
BW Bank - Immobilien 0 77 31/6 68 08 www.bw-immo.de

RZ-Böhrg.: 3½ ZI-

92 m² NEUBAU, 1. OG, Süd-B., 6 WE, günstig
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

VERMIETUNGEN

Büroflächen
ab 20 m²
in Gottmadingen zu vermieten.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

Siener Gerhard
Bankkaufmann · Immobilien

Wohnungen

R'zell.: 1-Zi.-Whg., 48 m²	€	305,– + NK
Si.-Nord: 1-Zi.-Whg., 30 m²	€	270,– + NK
Gottmad.: 2-Zi.-Whg., 60 m², EBK	€	345,– + NK
Stockach: 2-Zi.-Whg., 50 m²	€	285,– + NK
Singen: 2-Zi.-DG-Whg., 43 m²	€	220,– + NK
Singen-Nord: 2-Zi.-Whg., 60 m²	€	395,– + NK
Rielasingen: 2-Zi.-Whg., 57 m², EBK	€	410,– + NK

Fon (0 77 31) 1 21 71 - Fax 1 21 72

VERMIETUNGEN
Exklusive Wohnungen im Alten Singener Dorf
Erstbezug nach Sanierung, frei ab 1. 6. 2005
4 Zimmer, ca. 118 m², EG mit Balkon
KM 711,- € + NK + Kaution
5 Zimmer, Maisonette, ca. 157 m², Dachterrasse
KM 1.100,- € + NK + Kaution
Seniorendomizil „Musikinsel" an der Aach
1,5 Zimmer, ca. 54 m², 4. OG, Fahrstuhl, Balkon, frei ab sofort **Preis auf Anfrage**
2 Zimmer, ca. 55 m², 1. OG, Fahrstuhl, Balkon, frei nach Vereinbarung **Preis auf Anfrage**
GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 11 oder 90 66 - 19

VERMIETUNG

Singen - Nord
2-Zi-Whg., im DG, ca. 90 m² **KM 450,- €**
Singen - Mitte
4-Zi-Whg., 127 m² **KM 780,- €**
Singen - Mitte
1-Zi-Whg., 20 m² **KM 260,- €**
Volkertshausen
2-Zi-Whg., ca. 60 m² **KM 320,- €**

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustraße 1 ▪ 78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 1 21 02 ▪ Fax: 1 21 04

Worblingen, 3-Zimmer-Whg.
EG, 74 m², schöne Südlage KM € 385,– + NK
J.A. Ott & Co. Immobilien, Tel. 07731/872113

Gailingen
3½-Zi.-Whg., 101 m² Whfl., mit EBK, Garage, ruhige Lage, sofort frei. 500,– € Kaltmiete inkl. Garage zuzügl. 195,– € NK
weitere Infos bei:
Brütsch Immobilien ☎ 0 77 31/97 62 26

4-Zimmer-Maisonette-Wohnung
in sehr ruhiger Lage in Hilzingen, ca. 130 m² Wfl., Garage, EBK, ab 1.8.05 frei, € 700,– + NK + Kaution + Prov.
BW Bank - Immobilien 0 77 31/6 68 08 www.bw-immo.de

Laden 54 m²
Marktpassage Singen (EG) zu vermieten. Telefon (07165) 8781

Produktionshalle 650 m²
inkl. Büro- und Sozialräume, Kranbahn 1,5 to elektrisches Rolltor, in Gottmadingen zu vermieten.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

Ludwigshafen/Zentrum
helle 3-Zi.-Whg., ca. 86 m², 1. OG, 2 Balkone, € 470,– zzgl. € 180,–NK u. 3 MM KT, prov.frei direkt vom ET ab sofort.
Tel.: 089/7 44 40 40 und 01 72/9 57 95 52

Rielasingen-Arlen
2-Zi.-Whg., ca. 50 m², EG, sof. beziehbar KM € 200,– + € 50,– NK
Rielasingen, Steinerweg
2-Zi.-Whg., ca. 60 m² Wfl., Stellpl., sof. beziehbar, € 300,– + NK
Worblingen, Schillerstraße
3-Zi.-DG-Whg., Neubaukomfort, neue EBK, ca. 75 m² Wfl., beziehbar 1.6./1.7.05, € 400,– + NK
IMMO BRÜLL, Tel. 0 77 31 / 79 96 93

Gailingen
3,5-Zi.-Whg., ca. 80 m² mit Südbalkon/-wiga, 2. OG, Erstbez.
KM 465,– € + NK + Kaution
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

www.riemer-immobilien.de
WANGEN, in ruhig gelegenem 6-Familienhaus, 1993 erbaut
zu vermieten
4 Zimmer- Maisonette-Wohnung
ca. 129 m² Wohnfläche, TG-platz, Keller, mtl. Miete **€ 770** + NK
Makler&Immobilienbewerter
Allensbach, Tel. 07533 –4091

Singen-Südstadt, provisionsfrei

2-Zi.-Whg., 50 m², Balk., EBK	EUR	350,00
1,5-Zi.-Gal.-Whg., 48 m², Balk.	EUR	320,00

jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

**** VERMIETUNGEN ****

Steißlingen
2,5 Zi., ca. 57 m², 2. OG, EBK, Stellplatz, sofort frei **Kaltm. 380,– € + NK**
Engen
2 Zi., ca. 52 m², 1. OG, sofort frei **Kaltm. 350,– € + NK**
Hilzingen
2 Zi., ca. 62 m², DG, EBK, Stellplatz, Bezug 5/05 **Kaltm. 365,– € + NK**
Hilzingen
2 Zi., ca. 52 m², DG, Stellplatz, Bezug 8/05 **Kaltm. 286,– € + NK**
Hilzingen
3 Zi., ca. 70 m², EG, Loggia, Garage, Bezug 6/05 **Kaltm. 345,– € + NK**
Singen
3 Zi., ca. 80 m², 3. OG, Balkon, Stellplatz, Bezug 8/05 **Kaltm. 450,– € + NK**
Hilzingen
3 Zi., 91 m², 2. OG, Balkon, Garage, Bezug 7/05 **Kaltm. 525,– € + NK**
Mühlhausen-Ehingen
4 Zi., ca. 96 m², 2. OG, Balkon, Garage, Bezug 6/05 **Kaltm. 556,– € + NK**
Hilzingen
4 Zi., ca. 103 m², DG, Balkon, Garage, Bezug 7/05 **Kaltm. 635,– € + NK**

stihl IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Aktions-Preise

inkl. Kniestock, Erker, Balkon, Rolläden, Architekt etc.

z.B.
Haus Solo 103
schlüsselfertig* 85.000,--
***ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK**
Info-Tel. 07774/6351
www.Futura-Haus.com

Neu: SEEHAS 1 km

Elegantes + sehr gepfl. EFH + ELW, großz. aufgeteilt, Bj. 92 **€ 289.800,-**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31/6 20 47

IMMO BRÜLL u. Partner
WORBLINGEN
4-Zi.-DG-ETW, Erstbez., ca. 107 m² Wfl.
SINGEN-WEST
DHH, Bestlage, ca. 145 m² Wfl., beziehb.
LUDWIGSHAFEN
DHH, Rohbau erstellt, ca. 140 m² Wfl., wenige Meter z. Ufer, Eigenl. möglich
GOTTMADINGEN
RMH, Rohbau fertig, ca. 140 m² Wfl., Eigenleistung möglich
WORBLINGEN
EFH, Neubau, freistehend, ca. 190 m² Wohn-/Nutzfläche
– Provisionsfreier Verkauf –
Besichtigung und weitere Infos:
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

EFH am AACHTAL

SI-Bestlage Pomezia-Str., neu renoviert **€ 249.800,-;** auch Miete 890,– + NK
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31/6 20 47

Siener Gerhard
Bankkaufmann · Immobilien

****** Bezahlbare Häuser ******

Nähe Singen: Wohnhaus, ca. 125 m² Wfl., frei **€ 150.000,–**
Hilzingen: Helles Wohnhaus, EBK, Garage, ruh. Lage, frei
Engen: WOHNHAUS, Neubau, 140 m² Wfl., Eigenl. mögl.
Singen-Nord: WOHNHAUS, 140 m² Wfl., Garage, frei **€ 280.000,–**
Rielasingen: Einfam.-Haus, kinderfr. Lage, Carport
Singen: 3-Fam.-Haus, 2 Garagen, Carport **€ 330.000,–**
Stockach: 2-Fam.-Haus, Schopf, frei, Garage **€ 185.000,–**
Stockach: kl. Wohnhaus, ruh. Lage, kurzfr. frei **€ 130.000,–**
Wahlwies: WOHNHAUS, Bj. 98, ruh. Lage **€ 240.000,–**
Gottmadingen: WOHNHAUS, ruh. Lage, kurzfr. frei **€ 245.000,–**
R'zell: WOHNHAUS, StPl., EBL, frei **€ 198.000,–**
Singen: WOHNHAUS,130 m² Wfl. + gr. Ausbaures.., 1000 m² Grundst. (Baupl. mögl.), Garage, kurzfr. frei **€ 395.000,–**
Ors.-Nenz.: Wohnhaus, Garage, frei **€ 250.000,–**
Riel.: Großz. WOHNHAUS, 160 m² Wfl., Garage, Bj. 99
Moos-OT: Wohnhaus, ruh. kinderfr. Lage, Bj. 98 **€ 265.000,–**
*** alle Häuser mit schönen sonnigen Grundstücken ***
SIENER Immobilien · Fon (0 77 31) 1 21 71

V O G L E R IMMOBILIEN

Volkertshausen
DHH mit Kaminofen, Parkettböden, Grundstück 356 m², Wfl. ca. 123 m², Bj. 1997, frei **€ 245.000,–**
Gottmadingen
Neubauprojekt, freistehendes EFH, Grundstück 519 m², Wfl. ca. 131 m² **€ 298.000,–**
Thomas Vogler
Immobilienwirt (Dipl.VWA)
Tel.: 0 77 31 / 1 33 71

Neu: SEEBLICK

R'zell 8 km: EFH NEUBAU **€ 450.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Einfach genial bauen
Haustyp Melody
Ausbauhaus: € 90.602,-
Fertigteilkeller: € 13.850,-
Auch schlüsselfertig mit Partnerbetrieb lieferbar!
KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

Kastell GmbH · Gunzenhofstr. 9
72519 Veringenstadt · Tel. (0 75 77) 309-0
info@kastell.de · **www.kastell.de**
Gebührenfreie Infos: 0800/ 66 77 111

RS-Worbl.: 4½ ZI

Toll renoviert, rd. 100 m² **€ 119.800,–**
– auch Miete € 640,– + G + NK – frei
ALLFINANZ-AG.de 01 72 / 7 16 88 09

Reihenhaus in Radolfzell

Stadtnah gelegen, ca. 143 m² Wfl., zzgl. 50 m² Nutzfl., Garage, sofort frei **KP € 279.000,–**
BW Bank - Immobilien 0 77 31/6 68 08 www.bw-immo.de

SI: Senioren 50+

3,5 ZI - rd. 90 m² City-Whg., Bj. 2000, ruhig, tolle Ausstg., LIFT **€ 159.900,-**
ALLFINANZ-AG.de 0 77 31/6 20 47

Für hohe Ansprüche!

Charmantes EFH mit Elw. in Hilzingen, ca. 270 m² Wfl., hochw. Ausstattung, Marmor, EBK, Sauna, Fußbodenheizung, Kachelofen, Do.-Garage **KP € 449.000,–**
BW Bank - Immobilien 0 77 31/6 68 08 www.bw-immo.de

VILLA+MAINAU–

Garten, RZ 4 km, GS > 1.000 m² **€ 465.000,–**
ALLFINANZ-AG.de 01 72 / 7 23 90 45

Si.-Überlingen a. R.

6 Reihenhäuser entstehen in idyllischer und bester Lage mit unverbaub. Sicht u. angrenzender Wiese, Grundst. von ca. 324 bis 570 m², exkl. Architektur, ca. 168 m² Wfl., 6.5 Zi., inkl. Dachstudio m. Dachterr., überd. Freisitz, ca. 70 m² Nfl. inkl. Hobbyraum im KG, ab 254.000,–, schlüsselfertig, voll unterkellert, zzgl. Carport m. Abstellraum f. 5.000,–.
Direkt v. Bauträger:
Schneider Hausbau GmbH
Ansprechpartner: E. Chmielewski
Tel. 07732/942 35 93 +
0800/800 32 15
www.immobilien-bodensee-hegau.de

TRENDHAUS Immobilien

Stockach: Top Lage zum Top Preis ETW, 84m² Wfl, ruhig m. traumh. Aussicht renoviert, Garage mögl. **nur € 119.000,-**

b. Stockach: viel Haus für wenig Geld EFH, 145m² Wfl., 600m² Grstk, ruh. Lage toller Garten, weit unter Wert **€ 190.000,-**

b. Stockach: zum Schnäppchenpreis ! Bauernhaus für Handwerker, viel Grstk., Ausbaureserve, **- Preis auf Anfrage -**

Ors.-Nenzingen: gepflegtes Anwesen ! EFH, 130m² Wfl.,420m² Grstk., ruhige u. sonnige Lage, Kachelofen, **€ 245.000,-**

Aach: !! Wohnen mit Stil !! 2 FH + ELW, 240m² Wfl., 625m² Grstk., offener Kamin, hochw. Ausst. **€ 329.000,-**

Singen: „Generationshaus" 3 FH, 3 x 3 Zi.,190m² Wfl., 450m² Grstk., bevorzugte + ruhige Lage, **€ 245.000,-**

b. Gottmadingen: barrierefrei wohnen Bungalow, ca. 100m² Wfl., sonn. Grstk., Superlage, sehr ruhig **€ 159.000,-**

Volkertshausen: zum Preis einer ETW DHH, Bj. 1995, 277m² Grstk., ruhige und kinderfr. Lage, Keller, Gar., **€ 174.000,-**

Engen: Frühlingszauber m. Badeteich EFH, 240m² W/Ntzfl., exkl. Ausst. Granitböden, offn. Kamin, Garage **€ 370.000,-**

ETW's:

Radolfzell: Ins Grüne blicken Sie hier.. 3 Zi. ETW, 76m² Wfl, großzügige Aufteil., Südbalk., Fbh., kl. WE, ruhig, **€ 129.000,-**

Radolfzell: Schnäppchen des Monats 3 Zi. ETW, 74m² Wfl., Fernsicht, Aufzug, Balkon, weit unter Wert für nur **€ 79.000,-**

Riel.- Worbl: „ Wie im Garten Eden „ 3-4 Zi. EG-ETW, 105m² Wfl., Terrasse, liebevoll renov., kl. WE, Gar., **€ 163.000,-**

Singen-West: !! Preishammer !! 3 Zi. EG-ETW, 71m² Wfl., super Auft., gr. Balkon, helle Räume, Gar. m. **€ 69.500,-**

Singen: !! Für Schnäppchenjäger !! 4 Zi.- EG ETW, 90m² Wfl., Wohnküche, Laminat und Fließen, Gar. m., **€ 99.000,-**

lebenslanger Bonus / € 1264,- pro Jahr 5 ½ Zi. NB-Haus, Maisonette 136m² Wfl, Terrasse mit gr. Garten **nur € 180.000,-**

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Betreutes Seniorenwohnen in Gottmadingen

Sofort oder später – mieten oder kaufen – Neubau / Erstbezug. Viel Raum für Veranstaltungen/Gemeinschaftseinrichtungen
• zu mieten ab EUR 340,00 kalt/Monat zzgl. NK
• zu kaufen ab EUR 98.500,– (2 Zimmer)
barrierefrei, Aufzug/Tiefgarage vorhanden, provisionsfrei.

Besichtigung: Freitag, 13. Mai 2005, 11.00 – 15.00 Uhr (Zugang Haupteingang vom Kohlbergweg)
Rückfragen unter 0 62 21/87 45 10 oder
01 77/5 27 33 00 (Herr Massie)

Mehr Küche für weniger Geld
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 07731/9098-30
www.plana.de

Was soll aus der Grundsteuer werden?

Die Grundsteuer braucht eine neue Bemessungsgrundlage. Ausgangsgröße für die Grundsteuer für die rund 30 Millionen Grundstücke in Deutschland ist der ermittelte »Einheitswert«. Diese Bemessungsgrundlage der Grundsteuer wurde seit 1964 in Westdeutschland und seit 1935 in Ostdeutschland nicht mehr aktualisiert. Von einer sinnvollen Besteuerung auf der Grundlage von Verkehrswerten ist keine Rede mehr; darauf hat auch schon das Bundesverfassungsgericht mehrfach hingewiesen. Inzwischen haben die Länder Bayern und Rheinland-Pfalz einen gemeinsamen Vorschlag zur Reform der Grundsteuer vorgelegt. Eine Berücksichtigung des Grund und Bodens soll auf der Grundlage der Bodenrichtwerte erfolgen. Diese müssen (nach Baugesetzbuch) von den hierfür eingerichteten Gutachterausschüssen flächendeckend für bebaubare Grundstücke ermittelt werden. Der aus der Flächengröße und den Quadratmeter-Bodenrichtwerten ermittelte Wert soll bei unbebauten Grundstücken zu 100 Prozent und bei bebauten Grundstücken zu 70 Prozent angesetzt werden. Die Gebäude sollen nach Gruppen differenziert und mit einer typisierenden Abstufung berücksichtigt werden (Mietwohngrundstücke, Eigentumswohnungen in Anlagen mit mehr als zwei Wohnungen pauschal 600 Euro pro Quadratmeter, Einfamilienhäuser, Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen in Anlagen mit nicht mehr als zwei Wohneinheiten pauschal 800 Euro pro Quadratmeter.

Die Vorlage eines Modells aus Mainz und München zur Ermittlung der Grundsteuer ist lobenswert. Eine Verwaltungsvereinfachung tritt aber sicher nicht ein; allein die Verlagerung vom Finanzamt auf viele Gemeinden wird dies verhindern.

Für die Ermittlung der Bodenrichtwerte gibt es keine gesetzliche Grundlage. Die Praxis in Baden-Württemberg zeigt, dass Bodenrichtwerte bei absolut vergleichbaren Sachverhalten erhebliche Unterschiede aufweisen können. Die Bemessungsgrundlage aus Bodenrichtwerten und pauschalierten Gebäudewerten stellt für Mietwohngrundstücke keinen Verkehrswert dar, es handelt sich hier vielmehr um ein Sachwertverfahren.

Die neue Bemessungsgrundlage hätte zur Folge, dass die unterschiedlichen Wertverhältnisse von Grundstücken maßgeblich für die Berechnung der Grundsteuer wären.

Nach Berechnung des Bundes der Steuerzahler Baden-Württemberg würde die Grundsteuermehrbelastung in Stuttgart für ein durchschnittliches Einfamilienhaus rund 30 Prozent betragen, bei Mietobjekten wären jedoch Steigerungen von bis zu 140 Prozent möglich. Der Verband baden-württembergischer Wohnungsunternehmen (vbw) geht nach Proberechnungen sogar von Steigerungen für Gebäude nach 1945 bis zum Elffachen und für Gebäude vor 1945 bis zum Siebzehnfachen aus.

Da die Heranziehung der Bodenrichtwerte als Bemessungsgrundlage keine steuergerechte Ermittlungsmethode ist und zu erheblichen Mehrbelastungen führen würde, lehnt die Eigentümerschutz-Gemeinschaft Haus & Grund Baden dieses Reformmodell entschieden ab.

Mit der Grundsteuer wird die Rendite von Immobilien verringert. Sie trifft letztlich den Grundeigentümer und kann ökonomisch nur bezüglich der Aufbauten teilweise auf die Nutzer überwälzt werden. Sie kann erdrosselnd wirken, dass heißt sie kann höher sein, als die Nettoerträge und die realen Wertsteigerungen; dies ist gleichzusetzen mit einer Besteuerung der Substanz.

Deshalb fordert die Eigentümerschutz-Gemeinschaft Haus & Grund Baden: Abschaffung der Grundsteuer und Einführung einer Kopfsteuer je Einwohner. Da die Gemeinden jedoch eher auf eine Ausweitung drängen, sind Alternativen zu überlegen. In Betracht kommen eine Besteuerung des Bodenwertes, der Gebäude oder eine Mischform.

Immobilie der Woche

Urlaub auf „Balkonien“ ...

... und das Tag für Tag! Sehr gepflegte 3,5-Zi.-Whg. m. fast 105 m² Wohnfläche in niveauvollem MFH in Rielasingen; Bj. 91, 6. OG; Ihre Vorteile: 25 m² Balkon mit herrlicher Aussicht und ganz viel Sonne, Gästebad, Aufzug bis vor die Türe und viel Ruhe ...
sowie der günstige Preis! **Kaufpreis nur 156.000,– €**

HBI - Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
Ihr Ansprechpartner: Fr. Braun-Kupferschmid
Tel. 07731/148280 info@hegau-bodensee-immobilien.de

Haus und Grund bittet Oettinger

Bei freifinanzierten Wohnungen sind die Landesregierungen ermächtigt, zu bestimmen, dass Wohnraum nur mit Genehmigung der Behörde anderen als Wohnzwecken zugeführt werden darf, und dass der Erwerber einer umgewandelten Mietwohnung erst nach einer Frist von bis zu zehn Jahren wegen Eigenbedarf kündigen kann. Das Land Baden-Württemberg hat für beide Bereiche entsprechende Verordnungen erlassen, die noch angewendet werden in Heidelberg, Mannheim, Freiburg, Konstanz und Tübingen. Voraussetzung für die Anwendung dieser Verordnung ist: In den Gemeinden muss die Versorgung der Bevölkerung mit ausreichendem Wohnraum zu angemessenen Bedingungen besonders gefährdet sein (so genannte Gebietskulisse).

In Zeiten entspannter Wohnungsmärkte mit Leerständen bei Mietwohnungen in Teilbereichen - im gewerblichen Bereich bestehen deutliche Überangebote - sind diese Verordnungen wirklichkeitsfremd geworden. Diese und andere Belastungen führen dazu, dass der Mietwohnungsbau in Baden-Württemberg wie auch in der gesamten Bundesrepublik am Boden liegt. Deshalb fordert Haus & Grund Baden von der Landesregierung unter dem neuen Ministerpräsidenten Günther Oettinger: Herr Ministerpräsident, verhelfen Sie der Wohnungswirtschaft in Baden-Württemberg zu vernünftigen Rahmenbedingungen, damit es künftig wieder privaten Mietwohnungsbau gibt.

Mut, diese langjährige Forderung erneut zu erheben, hat dem vErband ein Urteil des AG Mannheim vom 18. März 2005 (AZ: 4 C 94/04) gemacht, das die Verordnung der Landesregierung über einen erweiterten Kündigungsschutz bei umgewandelten Mietwohnungen (in Kraft getreten am 1. Januar 2002, auslaufen: 31. Dezember 2006) als verfassungswidrig eingestuft hat.

Einem Ehepaar in Mannheim, Mitglied der Eigentümerschutz-Gemeinschaft, wurde das Recht zugesprochen, eine erworbene Eigentumswohnung nach Ablauf der gesetzlichen Mindestfrist von drei Jahren wegen Eigenbedarfs zu kündigen.

Das Urteil des AG Mannheim kritisiert unter anderem an der Landesverordnung, dass das Land »die Sperrfrist auf die Höchstdauer ausgedehnt und auf das gesamte Stadtgebiet erstreckt hat«. Die Möglichkeit, nur einen einzelnen Stadtteil in die Gebietskulisse aufzunehmen oder die Kündigungsfrist vielleicht auf nur fünf Jahre zu bemessen, war mit großer Wahrscheinlichkeit gar nicht in Erwägung gezogen worden, obwohl das Gesetz, das der Landesverordnung zugrunde liegt, dies gerade zulässt. Das Urteil begründet weiter: »Die LandesVO verstößt gegen den Grundsatz der Verhältnismäßigkeit, weil sie Eingriffe in die Eigentümerrechte vornimmt, obschon sie das Ziel von ß 577 a Abs. 2 BGB mit anderen (Anm: weniger einschneidenden) Mitteln erreichen lässt.«

Haus & Grund Baden geht davon aus, dass das AG Urteil auch vor dem Landgericht hält; die tragenden Urteilsgründe würden einfach überzeugen.

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN GAILINGEN
1-Fam.-Haus, sonnige u. ruhige Lage, ca. 130 m² Wfl., Grdst. ca. 760 m², eigene Quelle, gr. Gartenhaus, Garage u. Stellpl., guter Allgemeinzust., kurzfr. Bezug mögl.
Kaufpreis nur € 150.000,–
Weitere Infos u. Besichtigung a. Anfrage
Tel. 07731/79693 · Fax 63555

Einziehen und wohl fühlen!
Rielasingen,
schöne, bequeme 4½-Zi.-Wohnung, 111 m², ruhige Wohnlage, inkl. TG-Platz **nur 145.000,– €**
Gaienhofen,
3-Zi.-ETW, Hochpart., 5 Minuten zum See, Einbauküche mit Garage **nur 155.000,– €**
ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

Ein hoher Wohlfühlfaktor in Rielasingen!
Reihenhaus in ruhiger Lage, Nähe Aach, kleiner Garten, tolle Kinderzimmer, offenes Gebälk, Kamin u. Carport – alles für nur KP **225.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

Selber bauen ...
Voll erschloss. Baulücke in sehr schöner sonnig. Lage von **Gailingen;** ideal f. DH-/RH-Bebauung o. 1-3 FH
817 m² **KP 129.000,– €**
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

IMMO BRÜLL u. Partner
Für vorgemerkte Kunden suchen wir in Singen und im gesamten Hegau sowie R'zell und Höri:
EFH, DH, ETW, Grundstücke sowie Mietwohnungen in jeder Preislage und Größe
Tel. 07731/79693 · Fax 63555

Eine Klasse für sich ...
ist diese luxuriöse 3,5-Zi.-Whg. m. fast 120 m² Wohnfläche in herrlich ruhiger Aussichtslage v. Hilzingen; 2 Bäder, Balkon, Sichtgebälk; kleine Einheit
inkl. GA u. ST 195.000,– €
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

Verrückt, aber wahr!
Freistehendes Einfamilienhaus in Engen-Neuhausen; gutes Preis-Leistungsverhältnis, Kamin, großer Garten, naturnahe Lage und der Seehasanschluss für Spätaufsteher! KP nur **199.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

Für Groß und Klein
4-Zi.-Whg. in Worblingen, über 90 m² Wfl., ruhige Lage, Bad, Gäste-WC, alles neu – Sie brauchen nur einzuziehen! Inkl. TG-Stellplatz KP nur **135.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

Wohnen heißt genießen!
Reihenhaus der besonderen Art in Arlen, großzügig, lichtdurchflutet, Kinderbereich mit Bad, großer Grundstücksbereich, Garage, Stellplatz. KP **258.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Mietkauf:
Gottm., 3+4-Zi.ETW, Neub., ca. 100 m² Wfl. **KP € 149.000,–**
Gottm., DHH, Neub., ca. 125 m² Wfl. **KP € 239.000,–**
Bei geregeltem Einkommen ohne Anzahlung möglich
78224 Singen · Tel. 07731/64472

1-Fam.-Haus, Mühlhausen
mit großer Garage, Wfl. 126 m², Grundstück ca. 700 m², freistehend, beste Bauweise, ruhige Wohnlage, frei nach Vereinbarung! **€ 278.000,–**
3-Zi.-ETW, Überlingen/Ried
in kleiner (6) Wohneinheit! Mod. Bauweise und Ausstattung, hochwertige EBK, Südbalkon, Stellplatz, Wfl. 86 m², frei nach Vereinb. **€ 138.000,–**
Singen, Untere Nordstadt
Reihenhaus mit 135 m² Wfl., ruhige Wohnlage, EBK, Terrasse, Grundstück, Garage + Stellplatz, kurzfr. beziehbar! **€ 248.000,–**
3-Zi.-ETW, Singen-Süd
Gelegenheit! Wfl. ca. 76 m², 2 Balkone, neue Fenster, Kelleranteil, ideal für die jg. Familie, günstige Wohnlage, sofort beziehbar! **€ 58.000,–**
3-Zi.-ETW, Worblingen
mit Dachterrasse! Wfl. 95 m², mit Einbauküche + Garage, großes Bad, Keller, kl. Wohneinheit, kurzfr. beziehbar. **€ 149.000,–**
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Telefon 07731/9077-0
www.reithinger.com

Klein – aber mein!
2-Zi.-Whg. in der Singener Südstadt. Wetten, Sie zahlen im Moment für eine vergleichbare Wohnung mehr Miete! KP nur **45.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN RADOLFZELL
3½-Zi.-ETW, ca. 87 m² Wfl. (EG, 3 FH), Wohnkü., Garage, gr. Keller, 2 Balkone, ruh. Ortsrandlage, Bestzustand, KP nur **€ 132.000,–**
Tel. 07731/79693 · Fax 63555

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN SINGEN-CITY
2-Zi.-ETW, kompl. ren., EBK, Garage, ca. 40 m² Wfl., € 280,– mtl. KM KP nur **€ 49.000,–**
Tel. 07731/79693 · Fax 63555

HAUSBESICHTIGUNG IN EHINGEN
Sonntag, 15. Mai 2005 von 13 – 17 h
Steinweg (beschildert)
78259 Mühlhausen-Ehingen

Attraktives Einfamilienhaus für behagliches Wohnen.
Saatlich gefördert zu mietähnlichen Konditionen. In den mtl. Kosten nicht zu unterbieten.
BK JOCHEN BLUMER BAUKONZEPTE
INFO: 07732/940649-0
FAX: 07732/940649-15
www.bk-baukonzepte.de
info@bk-baukonzepte.de

4-Zimmer-Wohnung Singen-City
Genießen Sie die kurzen Wege ohne Auto, viel Platz auf 100 m², Holzriemenboden, hohe Decken, neue Heizung, kleiner Balkon, leider keine Garage, aber sonst alles da. KP **146.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

Topgepflegtes Einfamilienhaus in Aach
Nette Nachbarn und kein Vekehr, den ganzen Tag Sonne u. ein großes Grundstück, UG u. EG komplett ausgebaut, im DG sind noch fast 100 m² Wfl. möglich. Doppelgarage im Haus. KP **295.000,– €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 07731/821-1673 u. 1674
Infos gerne bei uns im Büro – Sprechen Sie mit uns!

Wohnen und Leben am Bodensee!
Modernes und lichtdurchflutetes Wohnen Silvanerweg 1 - 9, Allensbach
Freistehendes Einfamilienhaus
- Wohnfläche ca. 142 m²
- komplett unterkellert: Nutzfläche ca. 70 m², teilweise ausbaufähig
- mit Terrasse und Balkon
- Carport und Stellplatz
- Niedrigenergiehaus
- Parkett im Wohnbereich
- TÜV-überwachte Bauqualität

Schlüsselfertig ab € 405.900,–!

Besichtigung EFH: Sa., 14. Mai von 15 - 16 Uhr
Stilvolle Eigentumswohnungen
- großzügiges Wohnen auf zwei Etagen
- Wohnfläche ca. 131 m²
- besondere Architektur
- zwei Bäder
- Balkon und Terrasse
- Gartenanteil
- Parkett im Wohnbereich
- Aufzugsanlage
- TÜV-überwachte Bauqualität

Schlüsselfertig ab € 294.500,–!

Besichtigung: Sa., 14. Mai von 14 - 15 Uhr
wohnen mit uns!
Baugenossenschaft HEGAU eG
Worblinger Straße 51, 78224 Singen
Tel. 07731 9324-23, Fax 07731 9324-11
info@hegau.com, www.hegau.com

Betreutes Seniorenwohnen in Gottmadingen
Sofort oder später – mieten oder kaufen – Neubau / Erstbezug. Viel Raum für Veranstaltungen/Gemeinschaftseinrichtungen
• zu mieten ab EUR 340,00 kalt/Monat zzgl. NK
• zu kaufen ab EUR 98.500,– (2 Zimmer)
barrierefrei, Aufzug/Tiefgarage vorhanden, provisionsfrei.
Besichtigung: Freitag, 13. Mai 2005, 11.00 – 15.00 Uhr (Zugang Haupteingang vom Kohlbergweg)
Rückfragen unter 0 62 21/87 45 10 oder 01 77/5 27 33 00 (Herr Massie)

Ein Hauch von Toskana
Besichtigung der Musterhäuser möglich

Besichtigung der Musterhäuser möglich
Richtfest in der Sommerfrische
In einer einmaligen Umgebung bauen wir für Sie Häuser und Wohnungen in der 'Sommerfrische Arlen'. Am 12. Mai 2005 feiern wir Richtfest und laden Sie, Ihre Freunde und Ihre Familie herzlich ein. Feiern Sie mit uns einen besonderen Tag in Rielasingen-Worblingen. Beginn: 17.00 Uhr (Zugang über die Eichendorffstraße oder vom Sportplatz Talwiese). Info: GVV Singen, Tel. 07731/9066-0
GVV... STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH
Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäuser von 125 qm bis 170 qm Wohnfläche

WIR JUBELN WEITER! WWW.AUTOARENA.NET TOLLE JUBELANGEBOTE! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Häuser

Bodman, freistehendes EFH mit ELW, Bj79, ca. 170m² Wfl, Wintergarten, ca 475m² Eckgrundstück, unterkellerte Garage, teilw. Blick auf den Bodensee, **335.000€**

Kalkofen, ehemaliges Bauernhaus mit typ. niedrigen Stockhöhen, 250m² Wfl, 8 Zimmer, Küche, 2 Bäder, Gas-Zentral-Hzg, ren. und modernis., Kachelofen, **165.000€**

Eigeltingen, EFH, Bj68, ca. 120m² Wfl, ca. 1032m² ruhige Höhenrandlage am Hang mit herrlichem Blick übers ganze Dorf, **164.000€**

Mühlingen, freistehendes EFH in Höhenrandlage, Bj91, 137m² Wfl, große Bar im Keller, ca. 1270m² Grst mit herrlichem Ausblick, Garage im Haus **235.000€**

ivd Immobilien Verband Deutschland

EWO **IMMOBILIEN** W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Engen – Glockenziel
EFH-Neubau, ca. 160 m² Wfl., Grund ca. 400 m² **ab € 259.000,–**

Engen – Ostlandstraße
EFH, ca. 157 m² Wfl., mit großem Balkon, Grund ca. 400 m² **ab € 259.000,–**

Engen – Zentrum sofort beziehbar
3½-Zi.-Whg., 85 m² Wfl., 2 Loggien, Aufzug
€ 154.500,– + Garag.-Stellpl. € 10.000,–

Engen, 4,5-Zi.-ETW
130 m² Wfl., großz. Zuschnitt, Loggia
€ 159.500,– + Gar. € 7.000,–

Engen
3-Zi.-Whg., 83 m², SW-Lage, Balkon und Gartenanteil, Keller

V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Immobilien ELMER

Immobilien der Woche!

Gottmadingen: Nicht geschenkt aber Günstück!
DHH in bester Lage mit 5,5 Zi., 135 m² Wfl., 255 m² Grst., Bj 1997, gute Raumauft., Gäste-WC, Terrasse, Balkon, Garage, Stellplatz **€ 238.000,–**

ZFH in Stockach: Familienleben im Jugendstilhaus!
2 Wohnungen, eine 3,5-Zi., mit 85 m² Wfl. und eine 4-Zi. mit 90 m², Ausbaures. im Speicher. Das Haus ist komplett neu renoviert, TOP-Zustand, ca 540 m² Grst., sofort bezugsfertig, ideal für die gr. Familie! **€ 245.000,–**

Singen: Untere Nord-Stadt, viel Wohnung für wenig Geld!
3,5-Zi.-ETW, 84 m², neu renoviert, hochwert. EBK, Balkon, Stellplatz, am Puls der Stadt. **€ 117.000,–**

Rielasingen: Gepflegtes Wohnen
Helle und gepflegte 3-Zi.-ETW, 90 m² Wfl., Bj. 1992, Parkett, gr. Bad, Gäste-WC, großer Balkon, Aufzug, sehr ruhig, **€ 139.000,–**

Weitere Angebote finden Sie im Internet:
www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

Monika Büttner Immobilien
Theodor-Hanloser-Str. 5 a · 78224 Singen · Tel. 07731/13222 · Fax 13260
Mobil: 0171/1453030 E-Mail-Adresse: u.m.buettner@t-online.de

EFH – Aach – Liebhaberobjekt
luxuriöse rustikale Ausstattung (z. B. handge. Fliesen, EG Fußbodenh. usw.), ca. 170 m², 4,5 Zi., ca. 2900 m² nicht einsehbares Grundst. m. 2 Zufahrten, Garage **VB € 450.000,–**

3-Zi.-ETW in Hilzingen
ca. 75 m², DG, in 6-Fam.-Haus, renov., ruhige Lage, Garage **VB € 79.000,–**

Schnäppchen: 1- und 2-Zi.-ETW's, Singen, Bj. 1992
Balkon u. Garage, teilweise EBK's, **Mietgarantie a. A.** **ab € 28.000,–**

Singen – Top-Kapital-Anlage
10 ETW's mit 10 T.-Garagen, teilw. mit EBK's, alle Balkon/Terrasse, Bj. 92, Kalt-Mietrendite per anno 32.400,– €, Mietgarantie, ruhige Lage, gepflegte Anlage **VB € 550.000,–**

4-Zi.-ETW in Duchtlingen
ca. 89 m², EBK, Balkon, Garage, kl. WE, Bj. 74 **VB € 149.000,–**

Schweiz – Kreuzlingen, 4-Zi.-ETW
ca. 128 m², Balkon, Lift, sep. WC, Bad, Garage **VB € 160.000,–**

*** HÄUSER ***

in Aach **Obj. 1056**
3-Fam.-Haus zum Einsteigerpreis, ruhige + sonnige Lage, Bj. ca. 1989, Grdstk. ca. 487 m², Wohnfl. ca. 213 m² Kaufpreis VB **195.000,00 €**

in Gailingen **Obj. 1029**
Einfamilienhaus mit Schopf und Ausbaureserve, Garage, renov. ca. 1964 + 1992, Grdstk. ca. 1000 m², Wohnfl. ca. 120 m² Kaufpreis VB **225.000,00 €**

in Gailingen **Obj. 1059**
Großes 2-Fam.-haus, 3 Garagen, 1 Stellplatz, ruhige Lage, Bj. ca. 1900, renoviert, Grdstk. ca. 850 m², Wohnfl. ca. 225 m² Kaufpreis VB **275.000,00 €**

in Hilzingen **Obj. 1065**
DHH für 1 – 2 Familien, Garage, Gartenlaube, ruhige + sonnige Lage, Bj. ca. 1965, Grdstk. ca. 458 m², Wohnfl. ca. 160 m² Kaufpreis VB **185.000,00 €**

in Weiterdingen **Obj. 1031**
fast fertig saniertes freistehendes EFH, überdachter Freisitz, teilsaniert seit 1984, Grdstk. ca. 199 m², Wohnfl. ca. 132 m² Kaufpreis VB **99.000,00 €**

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

in Gailingen **Obj. 1017**
5-Zi.-ETW (Haus im Haus), Gartenanteil, 2 Pkw-Stellplätze, Etage: EG + DG, Wohnfl. ca. 115 m², Bj. ca. 1878, saniert 1950 Kaufpreis VB **105.000,00 €**

in Hilzingen **Obj. 1006**
3,5-Zi.-ETW, Balkon, EBK, Garage, ruhige und sonnige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 80 m², Baujahr 1993 Kaufpreis VB **140.000,00 €**

in Rielasingen **Obj. 1042**
4-Zi.-ETW, 2 Balkone, TOP-renoviert, Garage, ruhige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 101 m², Bj. ca. 1982, renov. 1996 Kaufpreis VB **155.000,00 €**

in Rielasingen **Obj. 1043**
3-Zi.-ETW, Wintergarten, TG-Platz, kleine WE, sonnige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 74 m², Bj. ca. 1988 Kaufpreis VB **115.000,00 €**

in Worblingen **Obj. 1054**
4,5-Zi.-ETW, großzügige Wohnung, Balkon, Garage, Lift, Etage: 2. OG, Wohnfl. ca. 116 m², Bj. ca. 1981 Kaufpreis VB **179.000,00 €**

*** NEUBAU-PROJEKTE ***

1 Reihenhaus in Worblingen
heller Neubau in TOP-Lage im bestehenden Ortskern. Ausbaufähiges DG, Grdstk. ca. 171 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 170 m² (mit ausbauf. DG) Kaufpreis **250.000,00 €** inkl. Carport + Außenanlage, **provisionsfrei**

3 exklusive EFH mit ELW, freistehend, in Engen
heller Neubau in TOP-Lage mit Alpensicht. Licht + helle Architektur. Grdstk.-Anteil je nach Haus ca. 490 m², Wohnfl. ca. 156 m² Kaufpreis je **330.000,00 €, provisionsfrei**

Exklusive Penthouse-ETW in Radolfzell
heller Neubau in Top-Lage der unteren Weinburg. Großzügige Raumgestaltung, Galerie, kleine Wohneinheit, Wohnfl. ca. 167 m² Kaufpreis **329.000,00 €, provisionsfrei**

1 freistehendes EFH in Singen
heller Neubau in ruhiger Ortslage. Lichtdurchflutete und durchdachte Architektur, Grdstk-Anteil ca. 412 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 195 m², ELW möglich, **keine zusätzliche Maklerprovision** Kaufpreis ab **236.000,00 € ohne Grundstück**

stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-12 / –13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de
Internet: www.stihl-immobilien.de

Gerhard **Siener**
Bankkaufmann · Immobilien

***** Eigentumswohnungen *****

Si-Süd: Einf. 3-Zi.-ETW, ruh. Lage, Carport, Gartenant., Gartenhaus	nur € 65.000,-
Riel.-Worb.: 3-Zi.-ETW, Gar., frei	€ 110.000,-
Si.-Nord: 4-Zi.-ETW, Garage, EG	€ 155.000,-
Stockach: 4-Zi.-ETW, TG, frei	€ 155.000,-
Singen: 1-Zi.-ETW, 1. OG	€ 45.000,-
Singen: 3-Zi.-ETW, Garage	€ 90.000,-
Rielasingen: 3-Zi.-ETW, Garage	€ 149.000,-
Singen-Süd: 4-Zi.-ETW, Garage	€ 150.000,-
R'zell: 2-Zi.-ETW, 63 m²	€ 120.000,-
Hilzingen: 3½-Zi.-ETW, 105 m², Gar.	€ 169.000,-
Steisslingen: 3½-Zi.-ETW, 91 m², Gar.	€ 155.000,-
R'zell-OT: 3-Zi.-ETW, EBK, Garage	€ 169.000,-
R'zell: 4-Zi.-ETW, Carport	€ 105.000,-

*** alle ETW mit sonnigen Balkonen ***

Fon (0 77 31) 1 21 71 - Fax 1 21 72

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1,5 Zi.-Attika-Whg.
ca. 45 m², Rielas.-Worbl., gr. Terr., Stellplatz, EBK, für VB 60.000 €, T. 07731/836100

2 Zimmer

Gute Geldanlage
ETW, Singen, Hauptstr. 15, 2 Zi., EBK, Bad, Keller, Speicher, Garage, ca. 48 m², für 53.000.- € zu verk., Tel. 07731/65423 v. 18-20 Uhr

2-Zi.-Whg. Singen-Nord
2. OG, 60 m², Tel. 07731/48014

Singen-Süd
2 Zi-Whg., 2. OG, Bj. 65, an der Aach, z. Z. noch verm., VB 62.000 € zu verk., Tel. 07732/52705

Sehr schöne 2 Zi.-Whg.
Si./Nord, ca. 54qm, EG, gr. Terr., gr. Keller, Bj. 93, v. priv. f. € 76T incl. TG, Tel. 07731/52186

2 Zi. - DG - Whg. in
Freiburg, 56m², Loggia, EBK, PKW-Abstellpl., 125.000€. Tel. 07735/1087

Steißlingen, Top-ETW
2-2,5 Zi.-ETW im 1. OG ca. 50 m², 1997 kpl. saniert, mod. Raumaufteilung, Böden in Parkett und Fliesen, inkl. Carport und EBK € 65.000 von privat. T. 0174/3805132. Auch als Kapitalanlage oder Ferienwohnung geeignet.

Markelfingen - 64 qm
2 Zi-Whg, 1.OG, Balkon, gute Lage, optimale Anbindung Bus/Seehas, günstig, zu verk. Tel. 07732/10832

Schöne 2-Zi.-Whg.
52 m², in Aach ab 1.8. zu verm., EBK, gr. Bad, Kellerraum, Autoabstellpl., 300 € + NK, evtl. auch günstig zu verk., T. 07774/1758

2 1/2-Zi.-DG-Whg.
Si.-Süd, Konstanzerstr., Stellpl., EBK, Aufzug vorh., 85.000.- €, Tel. 07731/182878

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Rielasingen
mit Garage, Balkon, Keller, Speicher, € 125.000.-, T. 07731/918389 od. 0173-3433047

ETW Singen-Nord
74 m², 3. OG, EBK, Blk., Laminat u. Parkett, Autoabstellpl., 112.000.- € VB, Tel. Si/984804 Privat

3-Zi.-Whg., Si.-Nord
76 m≤, 3. OG., gr. Blk., Garage, 98.000 € VB, v. Privat, T. Si/45688

3 Zi-Whg. EG
kompl. neu renov., Keller/Speicher, 2 Balk. + Garage, VB 90.000.- €, Tel. 0173-1920867

R'singen 3,5-Zi-ETW
EG, 96 m² Wfl., gr. Terr. mit Grdst., Garage, Keller, Waschr., 3 WE, 165.000.- €, T.0172/7216249

3-Zi.-Whg., Singen
3. OG, 65 m², Blk., renoviert, 72.000.- € VB, Tel. 0172/6387020

Ludwigshafen
3-Zi.-Mais.-Whg. 80 m² + ca. 45 m² Mais. (2 Räume), Balkon, Seeblick, ruh. Lage, 3-Fam.-H., 2 Stellplatz, Bj. 99, 205.000.- €, von Privat zu verk., Tel. 0172/6268581

3,5-Zi.-Whg.
kpl. renov., ETG-Hzg., Keller, Speicher, Balk., 85 m², Si.-Süd, 3. OG, 98.000.- €, Tel.07731/53574

3-ZI.-Whg. in Singen
85 m², 1. OG., in 5-FH, citynah, Neubau 02, EBK, geh. Ausst., Bad/WC sep., Blk., Gar. o. Stellpl., VHB 175.000 €, T. 0170-2052953

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
87 m², 6-Fam-H., kpl. renov., inkl. Garage, Speicher, Keller, 125.000.- €, Tel. 0172/1005918

3-Zi-DG-Whg Gailingen
schöne Whg. für den Single od. die kleine Fam. in 4-Fam.-H. mit Balkon mit Fernsicht, DIN 74 m², inkl. Kfz-Stellpl., zu verm., KM 390.- € oder zu verkaufen VB, Tel. 0171-2255900

Radolfzell Stadt
sonnige, 3 Zi.-Whg., 54m², 2.OG, gepfl., Altbau, 1. Hd., NR, möbl., teilrenov., Balkon, Keller u. Bodenraum, Privatverkauf: 75.000€. Optional neue Garage + 2. Stellpl. bzw. Garten. Tel. 07726/929744

Maisonettewohnung
3,5 Zi. in R'zell-Stahringen, 98 m², Bj. 2001, Preis 190.000.-€, Tel. 07738/939612 Benzinger

3,5 Zi.-Whg., Gailingen,
Bj. 94, 101 m², WC, Bad, sep. WC, Garage, Keller, Balkon, ruh., schöne Lage, VP 175.000 € ohne Markler, Tel. 0041/52/6400606

4 Zimmer und mehr

Radolfzell 4,5 Zi., stadtnah!!
110 m², 2. OG, großer Balkon, Parkett, EBK, Ankleide **179.500,– €**
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

4-Zi.-Whg. in Singen
88 m², Hochpart. mit Balkon, Garage, Speicher, Keller, VB 153.000.- €, Tel. 07731/838998

DHH BOHLINGEN!!
5 Zi., 135 m², Grdstk. 370 m², Bj. 91, Topzustand, ruhige Lage **259.500,– €**
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

PETRA ARNOLD GARDINEN ATELIER
...die Adresse für Ihre Gardinen
Wir erweitern unsere Geschäftszeiten!
Montag - Freitag 10 – 13 Uhr
Mo., Mi., Fr. 15 – 18 Uhr
Samstag 9 – 15 Uhr
Singen, Ringstr. 4
07731/185872
Gutschein für eine unverb. Vorort-Beratung.

Singen-Nord
helle großzüg. 4 1/2-Zi.-Whg., 129 m² Wfl., 2 Bäder, 2 Balkone, Keller, Speicher, Garage, EBK, 197.000.-€, keine Makler, Tel. 07731/31838 od. 0176/20804844

Singen-City, 4,5 Zi., 127 m²!!
großzügig, 2x Balkon, Tageslichtbad, Aufzug, gr. Keller, 2x Stellpl. **169.000,– €**
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

Schöne, exkl. 4,5 Zi.
Neubau, Komf.-Whg., in Singen, Oberdorfstr., rd. 110 m², Lift + Htwl.-Blick, von Privat an Privat, € 220.000.-, Tel. 07731/965572

Häuser

2-Fam.-Haus in Singen
von Privat zu verk., VB 200.000.-€, Tel. 07731/69530

Freist. 3-Fam.-Haus Si.
ruh. Lage, Bj.60, Grdst. 420 m², Wfl. 186 m², Garten, gr. Keller, Stellplätze, von Privat, VB 250.000.- €, Tel. 0160/94745198

EFH Orsingen, Bj. 1983
sehr guter Zustand, ruhige Lage, Garten m. Terrasse, EBK, Garage, 420 m² Grund, Wohnfl. 128 m², Nutzfl. 101 m². Ideal f. Familien m. Kindern, v. privat Preis 235.000.-€ Tel. 07774/9225990

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. **d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70**

OT Engen
Kl. Haus, ideal f. 2-3 Pers. und gr. Garten, VB 170.000 €, keine Makler, Tel. 0170-7373486

DHH Gottmadingen
sof. beziehbar, ruh. sonnige Lage, Bj. 97, 133 m² Wfl., 5 1/2 Zi., Hobbyraum, geh. Ausstattung, 252 m² Grundst., Garage + Stellplatz, 239.000 € Tel. 07731/ 979731

Renov. Bauernhaus
m. angebauter Scheune auf der Höri, von Privat f. 260.000 € zu verk., Tel. 07732/941146

EFH Rielas.-Arlen,
m. 2 Whg. ca. 120 + 80 m², EG m 2 Terr., OG m. Südwest-Balkon, hochwert. Ausbau, Kachelofen, Fliesen+Parkett, neuw. große EBK, voll unterkellert m. Sauna, 2 Hobbyräume, große Garage, Grundst. 633 m², 373.000.-€ von privat. Tel. 0172-2347244

Engen-OT, L-Bungalow
5 Min. zur Autob. + Seehas-Anschl., teilmöbl., 800 m² eingewachs. Grdst., Traumgarten, Badeteich, Wfl. 138 m², Nutzf. 150 m², DG. ca. 80 m² vorbereitet f. Ausbau, 1a Zust., gehob. Ausst., v. Privat für 370.000 €, Tel. 07733/503555 o. 0160-6111740

DHH, Singen-Beuren,
ca. 120 m² Wfl., 330 m² Grdst., gr. Carport, Terr. u. Blk., von Privat an Privat zu verk., T. 07731/948441

Komfortables EFH
Nähe Singen + Schweizer Grenze (Hilzingen-Binn.) von privat. Bj. 99, 5 Zi., 134 m² Wfl., gr. sonniger Garten, 611 m² Grdst., Keller, Garage, Carport, Solar vorber., 360.000 € Tel. 07739/927720

Einfamilienhaus
einmalige Wohnlage, Engen-OT, 2-gesch., Büroräume u. Garage, 200 m² Wfl., 984 m² Grdst., Preis VB, v. Privat zu verk., T. 07733/7654, Fax 07733/98648

Sonstige Objekte

Geschäftsräume Singen
10 J. alt, 65 m², Stellpl. im Hof, Keller, 2 gr. Schaufenster, für VP 150.000.- €, Tel. 07731/46855

Grundstücke

Grdst. in Toplage
über 10 ar, unverbaub. Fernblick da Berg-Hanglage in Volkertshausen zu verk., 155.- €/m², Tel. 0721/450109 od. 0170-7679000, Fax 0721/453116

Freizeitgrundstück
bieten ca. 3000 m² Freizeit-Grdst. mit Seesicht am Rande des Naturschutzgebietes auf der Vorderen Höri an. Alles weitere per Tel. 07708/1067 o. 0172/7501290 o. 0172/6233377

Ferienwohnungen

Ferienhaus in Masuren
3 Zi., kpl. ausgestattet, günstig zu verm., Tel. 004889/741/6071

FeWo in Mühlhausen
kurz- oder langfristig zu vermieten, Tel. 07733/1831

Garagen/Stellplätze

Abstellplätze zu verm.
in Engen-Leipferdingen für Wohnwagen, WoMo, Kleintransporter, PKW, Boote etc., ab Okt. auch Hallenunterstellpl. mögl., Tel. 07708/1067

Abgeschl. Stellplatz
in TG in R'zell zu verm., Tel.07732/54117

BAUEN UND WOHNEN

DER GRUNDRISS
GEBÄUDE-DOKUMENTATION
CAD-ZEICHNUNGEN
RISTHAUS · SCHEFFELSTR. 4
78315 RADOLFZELL
TEL + FAX 07732 - 3559

Faisst MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

SCHÖTTLE
- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu **-Fenster**

SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

KUNSTSTOFF-FRANK
- Plexiglas
- Überdachungen
- Rohre
- Stäbe

78224 Singen · Hochwaldstr. 6 · Tel. 07731/64114 · Fax 189822

M+S
SCHORNSTEINTECHNIK
Doppelwandiger Edelstahl-Keramikschornstein
innen Edelkeramik und außen Edelstahl, Isolierung 60 mm stark.
Mehr unter www.edelstahlschornstein.de
Telefon 07587/ 842

Fassadengerüst
günstig zu verkaufen.
Telefon 0160/18725 20

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

Wasserleitungen defekt?

Das **Problem** vieler **Wasserleitungen**
- rostiges Wasser
- Druckabfall
- Wasserrohrbrüche

Die Folge:
- langwährende Sanierung
- Mietminderung
- hoher finanzieller Aufwand

Die **Lösung** mit **D+D Verfahrenstechnik**
- ohne Aufstemmen der Wände
- trocknen – strahlen – beschichten
- seit 10 Jahren bewährt

Ihre Wasserleitungen werden pneumatisch mit Warmluft getrocknet, mittels industrieller Verfahrenstechnik schonend und metallisch blank gesäubert und mit einem lebensmittelechtem Beschichtungsmaterial ausgekleidet.

D+D Rohrsanierungstechnik GmbH
Assenheimer Weg 10 · 67125 Dannstadt-Schauernheim
Info-Telefon 06231-916384 · Fax 06231-916386
info@rohrsanierungstechnik.de · www.rohrsanierungstechnik.de

D+D-04-04-10J

Eleganz im Freien

Auch Gartenmöbel dürfen stilvoll glänzen

Wetterfester geht es fast nicht mehr: Gartenmöbel aus Edelstahl.

In zahlreichen Eigenheimen trennt die Glasfront zwischen Innen und Außen wahre Welten: Während das Wohnzimmer geschmackvoll und mit viel Gespür für stimmiges Design eingerichtet wurde, dominiert auf der Terrasse eher schlichte Robustheit aus dem Baumarkt. Im Gegensatz zur Ausstattung des Wohnbereichs werden Gartenmöbel oftmals weniger unter ästhetischen Gesichtspunkten als lediglich unter den praktischen Aspekten »stabil, haltbar, abwaschbar« ausgewählt. Dies sind natürlich wichtige Kriterien, die aber längst nicht mehr zwangsläufig zu den bekannten Standard-Ensembles aus Kunststoff oder Holz führen müssen. Im Gegenteil: Das heutige Angebot an hochwertigen Gartenmöbeln gibt jedem Haushalt die Chance, den Außenbereich ebenso niveau- und stilvoll auszustatten wie die Innenräume des Hauses. Und Stabilität, Lebensdauer sowie Pflegeleichtigkeit können bei sorgfältiger Auswahl sogar Dimensionen erreichen, die so manches Einrichtungsstück aus dem Innenbereich übertreffen. Jedenfalls dann, wenn die Entscheidung für eine besonders elegante Variante der Außen-Möblierung fällt: Gartentische und -stühle aus nichtrostendem Edelstahl sind nicht nur zeitlos attraktiv, sie behalten ihren Glanz auch nach vielen Jahren im Terrassen-Einsatz. Weil Edelstahl-Oberflächen unempfindlich gegenüber Witterungs- und Korrosionsattacken sind, dürfen Tische, Stühle, Bänke und weitere Ausstattungs-Accessoires auch in der kalten Jahreszeit draußen stehen bleiben. Selbst Hagel, Frost und Schneefall können die Langlebigkeit der Objekte nicht beeinträchtigen. Eine so genannte Passivschicht, die sich automatisch auf der Oberfläche von Edelstahl-Objekten in Nirosta-Qualität bildet, schützt die Möbel und erneuert sich bei eventuellen Beschädigungen in Sekundenbruchteilen selbst. Die Ausstattung des Outdoor-Bereichs im exklusiven Edelstahl-Ambiente kann also durchaus als Anschaffung fürs Leben betrachtet werden.

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Eigentumswohnungen:

Si.-Mitte, 2-Zi.-ETW, ca. 50 m², Stellpl. **KP € 49.000,–**
Si.-Süd, 3-Zi.-ETW, ca. 88 m², Balk., Gar. **KP € 68.000,–**
Si.-Nord, 3-Zi.-DGW, ca. 75 m², Stellpl. **KP € 69.000,–**

78224 Singen · Tel. 07731/64472

Immobiliengesuche

3 Zimmer

3,5-4-Zi.-Whg. gesucht
in Singen, Untere Nordstad, von Privat, Tel. 07731/948441

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Suche Bauernhaus
3-4 ha f. priv. Pferdehaltung Bodensee/Allgäu, Tel. 003362/1800567, FAX 003346/8215152, Schwarz 518 Marina II des Capellans F - 66750 St. Cyprien

Suche in Gailingen
Wohnung oder Haus (auch MFH) zu kaufen. Tel. 0171-4957112

2-3-Fam.-Haus, nur in Si./Umgeb., bis € 400 000,– v. priv. zu kaufen gesucht. Tel. 0 77 31 / 8 22 94 05

Jg. Familie sucht Haus
m. Garten in Singen u. Umgebung, Tel. 07733/977230 ab 18 Uhr

Familie sucht
ein freistehendes EFH mit Garten im R. Singen, auch älteres Objekt. Nur von privat. Tel. 07731/53781

Haus gesucht
gerne älter, Raum Si./R'zell m. Garten, freist., T. 07731/44580

EFH gesucht
Einfamilienhaus bis 250 T€ in Stockach oder nähere Umgebung zu kaufen gesucht, keine Makler. Tel. 07771/4468

Sonstige Objekte

Halle/Scheune
50-200m² in Radolfzell od. Umgeb. zu kaufen ges. Tel. 07732/54952

Wir Kinder der
Freien Schule Singen
suchen baldmöglichst eine geeignete Immobilie, Grundstück, wo wir zusammen mit Lehrern und Eltern unsere Ideen verwirklichen können.
Rheinklang e. V., Tel. 07734/934602

Auf Mietkaufbasis ges.
Haus oder Wohnung, ab 3,5 Zimmer im Bodenseeraum. Zuschriften unter 107956 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mietgesuche

1 Zimmer

Umzüge
Tel. 07774/922990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

1-2-Zi.-Whg.
bis 320.- € WM im Umkreis v. Singen von jg. Mann mit Hund ges., Tel. 0162-7573831

2 Zimmer

Junge Frau sucht
1-2-Zi.-Whg. in Si.-City, bin freundlich, ruhig, NR und flexibel im Einzugsdatum, Tel. 0174/3282797

2 1/2 - 3-Zi.-Whg.
in Singen, EG od. mit Aufzug, ruhig gelegen, bis 350.- € KM von ält. Ehepaar ges., Tel. 07731/21569

Su. dringend 2 Zi.-Whg.
Netter Thüringer sucht für neues zu Hause ruhige 2R-Whg. in STOCKACH (evtl. Balkon, 45-60 m²). Tel.0173-6722216 od. post.an.torsten@gmx.de

Ruh. Seniorenehepaar
sucht 1-2 Zi.-Whg. in Singen/Umgeb. Tel. 07731-795413

Suche 2-3-Zi.-Whg.
in R'zell u. Umg. bis 500.- € warm, Tel. 07733/996766

Suche
1,5-2 Zi.-Whg. in R'zell u. Umgeb. bis WM 400.- € ab 1.7., Tel.07575/926923 (8-11 h) oder 0175-5665440 (AB)

Alleinstehende berufst.
Frau sucht 1,5 - 2,5 Zi.Whg in Stockach, ab Aug./Sept. 2005, Miete ca. 300,- € Tel. 07771/920771

2-Zi.-Whg. Si, Umgeb.
v. NR m. Garage, max. WM 350 € gesucht, Tel. 0172-3672064

2-3-Zi.-Parterre-Whg.
v. Rentnerin in Singen o. Gottmad. gesucht, Tel. 07731/975447

2-3-Zi.-Whg. ges.
von Mitarbeiter Restaur. Sättele, Tel. 0173-4222439

3 Zimmer

3-4-Zi.-Whg. Raum KN
Fam. mit Kind sucht 3-4-Zi.-Whg., Tel. 0173-5163610 Rückruf

Suche in Gailingen
3-4 Zi. zu mieten od. kaufen. Tel. 0171-4957112

Suche 3-Zi.-Whg.
ca. 70 m², kl. WE, EG., Singen o. näh. Umgeb., Tel. 07731/41169

3-Zi.-Whg., R. R'zell
v. alleinst., ruh. Frau m. fest. Eink. ges., möglichst verkehrsberuhigt u. EG wg. meinen zwei gut erzogenen Katzen, Tel. 0174-3949959

Volkertshausen
Suche für Herbst 2005, 3-Zi.-Whg. in Volkertshausen mit EBK, Tel. 0176-24029691 ab 14 Uhr

Mais.-Galerie-Whg
R. Hilzingen/ Gottmadingen ges. !!!!3-4 Zi., mit EBK, Bad mit Dusche und Balkon. Garage oder TG. Ab 18 Uhr T. 07731/12624

Ält. Ehepaar sucht
3-3,5 Whg. m. Terr. o. Garten, in Rielas., Worbl. u. Umgeb., zum 1.10.05, gerne wird Hausm.-Tätigk. übernommen, T. 07731/948174

Unsere Großeltern
(70+60), wollen bei uns in R'zell wohnen und suchen 3 Zi.-Whg. mit sep. WC, Balkon, Keller, bis spät. 1.7.05. Anne (11) Noah (9) und Lena 1. Tel. 07732-945241

4 Zimmer und mehr

Junge solvente Fam.
2 Kinder (1+3J.) sucht 4 Zi.-Whg. in R'zell. Tel. 07732/820525

4-Zi.-Whg. von uns
(Soz. Päd. u. Einzelhandelskauffrau, 2 Ki.) mit festen Eink. mögl. in Singen zum baldmögl. Zeitpkt. ges., Tel. 0170-8354218

Junge Familie mit
2 Kindern, sucht 4 Zi.-Whg. od. kl. Haus, auf der vorderen Höri.Zuschriften unter 107967 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Familie sucht Haus
mit Garten im Großr. Radolfzell, Tel. 07432/170441

EFH zur Miete gesucht
Selbständiges Ehepaar mit vier lieben Kindern sucht baldmöglichst EFH zur Miete od. Mietkauf. mind. 5 Zi./ gerne auch Bauernhaus o.ä., auch renovieren wir ev. Raum Sto.-Nenz.-Sing.-Rad., alles anbieten (bis 800 € kalt) T.0151/5638423 (rufe zurück)

4-Zi.-Whg. od. Haus
rollstuhlgerecht zu mieten od. auf Mietkauf ges. in Singen/Umgebg., Tel. 07731/28287

Älteres Haus
m. Scheune, auch gerne außerhalb, renov.-bedürftig, gesucht, Tel. 07738/938693

ALTANA-Mitarbeiter
m. Fam. (4 Pers.) sucht Haus o. Whg. m. Garten in RZ o. KN z.1.8., KM bis 1000 €, T. 07531/365474

Sonstige Objekte

Lagerraum od. Garage
in Singen-Süd od. Rielasingen, Tel. 0171-3284248

Vermietungen

1 Zimmer

1- + 2-Zi.-Whg. Singen
Hegaustr. 49, ruh., sonn., Balk., EBK, Lift, ab 238.- € + ab 368.- €, PP 20.- € + NK + KT, Tel. Si/12075

2x 1-Zi.-Whg. in Singen
Bj. 92, ca. 30 m², Balk. od. Terr., EBK, Garage, frei z. 1. 6. 05 u. 1. 8. 05 Warmmiete **310,00 €**
Immo Büttner, 07731/13222

1-Zi.-Whg., möbl.
(kl. Küche, DU, WC) ab sofort an NR in Stockach zu verm. Tel. 07771/61624

Eigeltingen- OT
schöne kl. 1 1/2 Zi.Whg, Neubau, 50 m², möbl., im Grünen, KM 260 € ab 1.6. zu verm. Tel. 07465/2555

Nachmieter gesucht
für 1-Zi.-Whg., 36 m², Kü., Bad, Abstellraum + Carport, zum 1.7.05, Tel. 0174-2174082

1 1/2-Zi.-Whg. Si.-Mitte
Hauptstr. 5, warm mit Strom 300.- € zum 15.5. od. 1.6.05, Tel. 0173-7945446

Moderne 1 1/2-Zi-Whg
KM 214,- € + NK,T. 07775/920835

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. Te.-Beuren
68 m², EBK, 450.- WM, ab sofort zu verm., Tel. 07736/7666

2-Zi.-Appartement
in Gailingen, ca. 49 m², EBK, Stellpl., z. 1.8.05, KM 230 € + NK + KT, Tel. 07734/934188

2-Zi.-Whg. in Singen
ca. 54 m², ca. 15 m² Terr., EBK, Garage, Bj. 92 Warmmiete **560,00 €**
Immo Büttner, 07731/13222

In Büsingen
2 1/2-Zi.-Whg. mit Balkon, Tel. 07734/6357

2-Zi.-Whg., Singen-Süd
52 m², ab 1.6.05, KM 360 € + 105 € NK + 35 € TG, T. Si. 54657 (AB)

2-Zi.-DG.-Whg.,
ca. 40 m², kl. EBK, neu renov., in Schlatt u. Kr., zu verm., WM 300.- €, T. 07731/149740

in Eigeltingen
2 Zi-Whg, Stellpl., Terr., WM 425,- €, evtl. teilw. Einrichtungsverkauf. 07774/923418 od. 0179/7506654

2 1/2 Zi.-Whg. in
Rielasingen, mit Balk.,EBK, Garage ab 1.6., KM €410.-. Tel. 07731/24941

Nachmieter gesucht
für 2-Zi.-Single-Whg., m. Gartenanteil u. Grillplatz, Si-Süd, WM 350 €, Tel. 07731/51584

2-Zi.-Whg., Singen-Süd
48 m², EG., Sitzpl., Wohnkü., Bad/WC, Garten mögl., ab 1.8.05, KM 300 € + NK + KT, T. 07731/24955

2,5 Zi., Rielasingen
77 m², Blk., TG, Stellplatz, EBK, Laminatböden,teilmöbl., KM 450,- oder Kauf 120.000 €, z.Zt. leerst., Tel. 089/369110

2 1/2-Zi.-Whg. Ehingen
1.OG, ca. 72 m², wird kpl. renov., ab Juli beziehbar, 450.- € KM + NK + 2 MM KT, Tel. 07733/2811

Radolfzell Altbau
2 Zi.-DG-Whg., neu renov., 2. Etage, ab sof. zu verm.Zuschriften unter 107974 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg. Singen-Mitte
m. gr. Kü., ca. 60 m², im DG eines Mehrf.-Wohnh. an ruh. Mieter ab 1.6., 285.- € + NK, KT 700.- €, Tel. 07731/45443

In Wahlwies
schöne möblierte 2 Zi.-Whg mit integr. Küche und Balkon, Bad/WC, ca. 75 m², für 650 € zu verm., einschl. NK + Hzg. Tel. 07771/61980

Möbl. 2 Zi.-Whg
74 m², Kü/Bad, Si-Süd, 420,- warm Tel. 07731/ 52568

Gemütl. 2-Zi.-Whg.
in Tengen, zentr. Lage, 68 m² Wfl., EBK, 27 m² Speicher u. Keller, KM 300 € + NK + KT, T. 07736/681

2,5 Zi.-Whg., Singen
ca. 62 m², Kü., Bad, ab Mitte Juni f. € 350 kalt + NK, T. 07733/2499

Kl. Mansarden-Whg
STO, in günst. Lage, für 160 € + NK + KT + evtl. Stellpl. Tel. 0771/4214 abends (Donaueschingen)

Nachmieter gesucht
zum 1.6. für 2-Zi.-Einl.-Whg. in Tengen, 58 m², EBK, Bad, 2 Terr., Stellpl., KM 280 € + 80 € NK + 2 MM KT, Tel. 07736/921730

2 1/2-Zi.-Whg. Si.-Süd
Konstanzerstr., Stellpl., Aufzug, EBK, KM 300.- € NK, Tel. 07738/5311

2 Zi.-, Kü, Bad ab 1.6.
in Gaienhofen. Tel. 0160-1729884 od. 08341-7931

2-Zi.-DG-Whg. Hilzingen
62 m², neu renov., EBK, Nachtspeicherhzg., kein Balkon, bitte keine Haustiere, KM 340.- €, ab 1.6.05, Tel. ab 14 Uhr 07731/60022

2-Zi.-Whg., Si.-Schlatt
68 m², KM 580 € + NK + KT, ab sofort zu verm., T. 07731/838758

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Si.-Nord
77 m², EG in 3-FH, Htwl.-Blick, kpl. renov., gr. Kü., Bad, Kelleranteil, Laminat, Rauhputz, ZH, KM 490.- + NK + 2 MM KT, ab 01.07.05 zu verm., Zuschriften unter 107952 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg. in Singen
ca. 82 m², WC, Küche, Abstellr., Balkon, Fahrstuhl, schöne Ausssicht, 5. OG, Garage Warmmiete **600,00 €**
Immo Büttner, 07731/13222

3 Zi.Whg. Neubau R'zell
81m², 4.OG, Lift, gr. Blk., SW, Fern-Sicht, 139T€. T. 07531/78889

3-Zi.-Whg. Si-Zentr.-nah
zu verm., Tel. 07731/43660

3-Zi.-Whg. in Hilzingen
ca. 75 m², DG, kl. WE, renoviert, ruhige Lage, Garage, ohne Balkon, oder zu verkaufen Warmmiete **420,00 €**
Immo Büttner, 07731/13222

3 Zi.-DG-Whg. Worbl.
Blk., frei nach Abspr., 80 m² Grun³dfl., KM 400.- € einschl. Stellplatz, Garage 36 € + NK + KT, Tel. 07731/22746

Nenzingen – 3-Zi.-Whg. in 5 FH, 106 m², Terr., Garage zu verm. **KM € 600,- zzgl. 2 KM Kaution + 2 KM Provision Heim + Haus Immo. 07731-98260**

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
77 m², 2. OG, 3-Fam.-H., Hohentwielblick, kpl. renov., gr. Kü., Bad, Abstellr., Kelleranteil, Laminat, Rauhputz, ZH, KM 470.- € + NK + 2 MM KT, ab 1.6.05 zu verm., Zuschriften unter 107953 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi. in Singen
ca. 93,00 m², mit gr. Wohnküche, EBK, gr. Balkon, Stellplatz Kaltmiete **480,– €**.
Immo Büttner, 07731/13222

3-Zi-DG-Whg Gailingen
schöne Whg. für den Single od. die kleine Fam. in 4-Fam.-H. mit Balkon mit Fernsicht, DIN 74 m², inkl. Kfz-Stellpl., zu verm., KM 390.- €, Tel. 0171-2255900

Radolfzell: 3-Zi.-Whg.
ca. 74 m², Küche, Bad, WC, Balkon, unrenoviert, ca. 345,– €, kpl. neu renoviert ca. 395,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

3 1/2-Zi.-ELW in Aach
80 m², FB-Hzg., NR, k. Tiere, 420.- € KM + 30.- € Stellpl., ab 1.06., Tel. 07774/8427 ab 18 Uhr

3-Zi.-Whg. Gailingen
101 m², Balkon, Garage, Bad, WC + sep. WC, EBK, ruh. Lage, 510.- € + NK + KT, Tel. 004152/6400606

Radolfzell: 3,5-Zi.-Whg.
ca. 82 m², Küche, Bad, WC, Balkon, unrenoviert, ca. 395,– €, kpl. neu renoviert ca. 480,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

3-Zi.-DG.-Whg., Si-West
62 m², 2 Balkone, PKW-Stellpl., in ruh. 2-FH an Ehepaar ab 40 J. o. 1 weibl. Person, NR, keine Tiere, beziehb. nach Vereinb., WM 485 €, Tel. 07731/69138

Nachmieter gesucht
für 3-Zi.-Whg. in Engen, 96 m², 2 Balkone, KM 520.- €, frei ab Juli, Tel. 07733/8467

Steißlingen, 3,5 Zim.
ab sofort, 75 m², EBK, Terrasse, KM € 530,- + NK. Tel. 07738/923593 v. 8-12 Uhr

Schöne 3-Zi.-Whg.
mit EBK, teilw. Laminat, ab 1.8. in Worbl., Tel. 0172-7264470

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
66 m², evtl. mit EBK, Balkon, Stellpl., total renov., ab 1.7., Tel. 07731/955437

Gottmadingen-OT
Einl.-Whg., 3 Zi., 90 m², EBK, geh. Ausst., Freisitz, Abstellplatz, ab ca. Mitte Juli zu vermieten, WM 498 €, Zuschriften unter 107973 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-EG-Whg.
in 2-Fam.-H., Hilzingen-Riedheim, ca. 95 m² mit Terr., Garage, off. Kamin, KM 600.- € + NK + KT zum 1.7.05, Tel. 07774/8579

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
ca. 73 m², II. OG eines Mehrf.-Wohnh., an ruh. solv. Mieter ab 1.6., 370.- € + NK, KT 1000.- €, Tel. 07731/45443

3,5 Zi.-Whg., Gailingen,
90 m², hell, freundl., EBK, Laminat, Fußb.-Hzg., Bad, gr. Blk., 2. OG., ab 1.7.05 frei, 490 € + Garage + NK, Tel. 07734/934567

3,5 Zi., Mühlhausen
Seehas-Anschl., moderne 87 m², Blk., BW, Dusche, ab 1.8., € 490.- + NK + KT, Tel. 07773/938330

4 Zimmer und mehr

Helle 5-Zi-Whg., Singen
gt. Einteilung, ohne Balkon, Stadtnähe, Bad, ZH, 3. OG., ca. 108 m², neu renoviert KM 650.- + NK, 2 MM KT, alsbald zu vermieten, Tel. 07735/3421

Radolfzell: 4-Zi.-DG-Whg.
ca. 100 m², Küche, Bad, WC unrenoviert, ca. 340,– €, kpl. neu renoviert ca. 420,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

In Büsingen
schöne 4 1/2-Zi.-Whg., gr. Wohnkü., gr. neues Bad, Balkon 10 m, Tel. 07734/6357

Wohnen im Hegau
5 1/2 Zi.-Whg., ca. 140 m², gute Ausst., 2 Blk., Hangl., 5km bis Singen, z. 1.7.05, KM 750 € + NK + KT, Tel. 07731/948900

4-Zi.-Whg. Riedheim
90 m², EBK, Balkon, Du. u. Wanne, ruh. Lage, zum 1.7.05, 440.- € KM + NK + 3 MM KT, Tel. 07739/926435 von 19-22 Uhr

4-Zi.-Whg.,
ca. 90 m², EBK, Garage, in Hilz.-Riedheim zu verm., T. 07739/5665

Gailingen, 4,5 Zi.-Whg.
105 m² Wfl., Blk., Laminatböden, Garage, KM 550 € inkl. Garage, Tel. 0171-1240855

Höri - Kattenhorn
4-Zi. Whg, 106 m², herrliche Seesicht + Terr. + Garten, Sauna, Stellpl. in 2-Fam-Haus. € 600,- + NK, an zuverl. Ehepaar (evtl. Rentner) Tel. 0172/ 7653050

Mhs.-Ehingen
4 Zi-Whg, Kü, Bad, sep. WC, 112 m² Wfl., Laminat/ Fliesen/ Keller + Tr.R., Carport, Stellpl. & Freisitz/ Gem.garten. Ruh. Lage-Ortsrand, Vollisol. & K.Fenster, 560 € + NK + KT, ohne Tierh., an solvente Familie langfristig zu verm. Zuschriften unter 107969 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Nachmieter
für 4-Zi.-Whg. in Aach, EG, 79,6 m², WM 513.- €, Autostellpl., Tel. 07774/939358 od. 0173/4309658 ab 16 Uhr

4-Zi.-Whg. in Gailingen
104 m², hell, freundlich, 2x Balkon, Kü., Bad, Du./WC + Gäste-WC, KM 580 € + NK, T. 07734/97213

Hilzingen OT
4 1/2-Zi.-Whg., 150 m² Wfl., total saniert, Carport, zum 1.8.05 zu verm., KM 600.- €, Carport 20.- €, Tel. 0171-1282424

4,5 Zi., Mühlhausen
exkl. Maison.-Whg., 118 (130) m², 2. OG./DG., Blk., Keller, ab 1.7., € 695.- + NK + KT, T. 07773/938330

4-Zi-Whg., Mühlhausen
96 m², EG, Wohnkü., gr. Balkon, ab 1.7.05, , € 510.- + NK + KT, Tel. 07773/938330

4 Zi. + Kü. + Bad
EBK, Balkon, Carport, ca. 108 m², ab 1.7.05 in Gallmannsweil zu verm., T. 07775/412 ab 20 Uhr

4-Zi.-Whg., Si.-Schlatt
104 m², gt. Ausst., KM 630 € + NK + KT, ab sofort zu vermieten, Tel. 07731/838758

Gr. sonnige Stadtwhg.
4 Zi., aller Komfort, 4. OG., Aufzug. Zuschriften unter 107982 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Mod. EFH am Seeufer
mit Garten, Bj. 04, ab 1.6., € 1.290 + NK. Besichtigung: Mittwoch 19.00 - 20.00 Uhr in Gundholzen, Winkelwiesen 5A. Tel. 0171-9505356

DHH in Engen
5min. z. Seehas, 130m², 7 Zi., Wintergarten, 2 Blk., Garage, KM 690€ + NK,ab 01.08.05Zuschriften unter 107975 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Neubau mit südl. Flair
(viel Glas), am Seeufer - Höri, 5Min. von R'zell, EG + DG, je 70m², Nebenräume vielseitig Nutzbar, z. B. auch an 2 Parteien (Praxis, Büro, Ausstellungsbebäude, Krankengymnastik, Verkauf jegl. Art, gr. Garten, Garage,ab 01.06.05 zu verm., VB 1.250.-€. Tel. 0171-9505356

Haus auf Bauernhof
140 m², EBK, ZH, gr. Garten, Terr., Pferdeh. mögl., nur an Fam. m. Kinder (KiGA-Alter). 07775/930011

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Halle/Lagerraum
L/B/H 8,70x4,70x2,60, frei nach Absprache, Tel. 07739/1272

Büro in Singen, zentral
98 m², 1. Stock, Lift, Keller, Garage, zu verm. o. zu verkaufen. Zuschriften unter 107964 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln sowie Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Büsingen/Schaffhausen
Gewerbehaus + 3 Wohnungen, ideal als Verlag, Bäckerei + Stehkaffee, etc. Nach Vereinbarung zu vermieten (verkaufen). Tel. 07734/1796 od. 0172-7651395

Dienstleistungen

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (0 77 31) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

Achtung Hausverwalter!
Vermiet-Büro, bietet hochinteressante Zusammenarbeit. GSI T. 0 77 31/8 22 93 98

Liebevolle Altenbetreuung
mit Familienanschluss bei Familie Keller, Nähe Meßkirch. Tel. 0 77 77 / 92 09 78

Lebenshilfe

Energetische Lebensberatung
Reiki-Behandlung
Info: Tel. 01 72/7 56 17 54 auch Sa. u. So.

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! Auch für Selbständige effektiver Jahreszins ab 5,2%
- ☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
- ☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
- ☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
- ☑ auch ohne Partner möglich
- ☑ schnell und ohne wenn und aber
- ☑ Kontoausgleich und Zusatzkredit
- ☑ Baufinanzierung und Hypo-Darlehen

Tel. 07731/921946
tägl. von 8.00-22.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das kostet Sie keinen **Cent** mehr!

Kleine Anzeigen. Große Wirkung. Wochenblatt

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

HONDA
The Power of Dreams

AKTIONSWOCHEN
€ 2.000,- sparen!

Jazz 1.2 bereits ab € 10.990,-

Accord-Modelle Bei Neukauf zahlen wir € 2.000,- zusätzl. zum Schwacke-Einkaufspreis für Ihren Gebrauchten bei Zulassung bis zum 30.6.05

Finanzierungsangebot:*
Effektiver Jahreszins: 1,99%
Laufzeit: 48 Monate
Gesamtpreis: € 10.990,-
Anzahlung € 4.664,38
Ballonrate € 4.542,00**
mtl. Rate nur: € 66,-
*Ein Angebot der Honda-Bank
** Anzahlung kann auch Ihr Gebrauchter sein.

Finanzierungsangebot: Acc. 2.0 Comfort*
Effektiver Jahreszins: 1,99%
Laufzeit: 48 Monate
Gesamtpreis: € 22.700,-
Anzahlung € 6.103,79
Ballonrate € 9.270,00**
mtl. Rate nur: € 199,-
*Ein Angebot der Honda-Bank
** Anzahlung kann auch Ihr Gebrauchter sein.

*Kraftstoffverbrauch 5,5 - 5,9 l/100 km
CO_2-Emission 129 - 139 g/km

*Kraftstoffverbrauch 7,7 - 9,4 l/100 km
CO_2-Emission 182 - 223 g/km

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88 · www.hondafugel.de

*Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Motor Europe (North) GmbH

Nachspielzeit!

Aktion verlängert bis 31.05.2005
Jetzt weiter abkassieren.
Ob Sie es glauben oder nicht - wenn Sie sich einen neuen Ford zulegen, gibt's je nach Modell bei einer Inzahlungnahme für Ihren Gebrauchten eine Extra-Prämie...
...bis zu
6.000,- Euro
Egal welches Auto Sie gerade besitzen: Es gilt für alle Fahrzeuge von A wie Alfa bis W wie Wartburg.

Besser ankommen Ford

Autohaus Emminger GmbH
Konstanz • Radolfzell • Singen • VS-Villingen • WT-Tiengen
www.emminger.de

www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht ... über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6 · Tel. 0 77 31/82 37 15/16

Neueröffnung
Mercedes-Benz PKW-Werkstatt

Die Alternative
mitten im Hegau:

5 Minuten von Engen, 10 Minuten von Tengen und 15 Minuten von Singen.

Ab 1. Juni 2005.

Mercedes-Benz

Honold Service GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
78234 Engen-Welschingen
Bundesstraße 3, Tel. 07733 80 33, Fax 07733 21 13
www.team-honold.de

Audi

Audi A 4 1,9 TDI
Bj. 95, 90 PS, 118Tkm, gepfl., silber, leichter Hagelschd., 5500.- €, Tel. 07731/69398

Kaufe alle Autos
Diesel + Benziner
TÜV, km, Unfall egal
Tel. 0 75 31/28 41 96

A 4 2.0 19.876,- €
Avant, EZ 07/02, Neuwagen-Zust., 46Tkm, blau-met., SD, Klimaanlage, System concert, Interieur grau/schwarz/ Alu, Sportsitz beheiz. und Lendenwirbeleinst., LM u. Winter-Reifen. Tel. 07773/937029

Audi A 4 1,8
125 PS, 110Tkm, ABS, eFH, GSD, Klimaautom., Servo, 8-fach bereift, VB 4900 € T. 0162/ 9348085

TT Quattro
Roadster, EZ 9/00, amulettrot, 50Tkm, el. Verd., Vollllederausst., Sportsitze, Radio-CD Wechsler, scheckheftgepfl., viele Extras, VB € 19.800,- Tel. 0171-3015886

Audi 100, 85 PS, Bj. 81,
weiß, 168Tkm, TÜV 8/05, AHK, kein Rost, 250.- €. Tel. 07734/6391

Audi A 4 Climatronic
EZ 02/97, 92Tkm, 1,8; 125 PS, Alu, Edelstahlauspuffanlage, grünmetallic, sgt. Zust., Pr. 8000 € Tel. 07731/71530

Gebrauchtwagen, Jahreswagen!

► A 170 CDI, 08/03, 12.400 km, kumulusgraumet., Klima, AHK, RCD usw. € 15.900,-*

► A 170 CDI L, 12/03, 28.800 km, silbermet., Klima, RCD, ZV mit Funk usw. € 15.900,-*

► C 180 TK, 06/04, 22.300 km, graumet., Radio CD, Klimaautomatik usw. € 23.900,-*

► C 180, 10/00, 41.500 km, schwarzmet., Elegance, RC, Klimaautom., Xenon € 17.550,-

► C 220 CDI, 05/04, 8.500 km, silbermet., Autom., Parktronic, Partikelfilter, Sitzh. € 29.900,-

► SLK 200, 01/00, 38.400 km, silbermet., Leder schwarz, RCD, Autom., Klima usw. € 17.950,-

*MwSt. ausweisbar

Mercedes-Benz

Die Jahreswagenkompetenz in Baden
Happle & Messmer
Mercedes-Benz-Vertragswerkstatt der DaimlerChrysler AG
78333 Stockach · Radolfzeller Str. 25 · Tel. 0 77 71/93 48-13
willkommen@mercedes-jahreswagen.com

„Ihr Audi-Spezialist seit über 75 Jahren" Audi
Frühlingserwachen
Audi A2 TDi
Zul. 11/2001, 23800 km, Lederausstattung, Open-Sky-Dachsystem, Klima u. v. m.
€ 12.950,-
Sonderfinanzierung mit
4,99% eff. Zins
Angebote unserer Hausbank, Anz. 4.900,- €, mtl. Rate: 1 - 72 Monate: 129,00 €
und weitere 30 Audi Modelle
www.brodmann.de
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 0 75 33/80 20
Volkswagen Service Audi Service SEAT Service

BMW

www.klett.net
BMW Neu- Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
Telefon 07731-924943 · Rielasingen
Autowelt + Service

M3 E 36/95er
So.-Fahrz., 42Tkm, 15.500 €, Tel. 07731/45809

BMW 316 i Touring
Bj. 90, 200Tkm, Tüv neu, Top Zust. VB 1500 € Tel. 0170-7072641

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge täglich aktualisiert!
mit Bild
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW E 36 318 i
schwarzmet., Tüv/AU 1,5 Jahre, oder für Export: Tel. 0172/7502661 oder 0173/ 4778525

Daihatsu

Fiat

Punto gelb
Bj. 4/97, 131Tkm, viele Extras, gepfl., 1650.- €, Tel. 07731/48828

Ford

Fiesta, Bj. 95, 1.3 l,
44 KW, 69.500 km org., 1.Hd., sgt. Zust., Airbag, TÜV/AU neu, Servo, VB 2200.-, Tel. 0170/2451977

Fiesta EZ 8/99, blaumet.
98Tkm, Servo, ABS, Airbag, 75 PS, Alufelgen, el.FH, 1.Hd., 5trg., Dachspoiler, Topzust., 3500.- €, Tel. 0172-7469079

Escort Ghia - Kombi-TD
90 PS, Bj. 6/97, 152Tkm, Tüv/AU 2006, 8-fach NEU bereift, mit allem Drum und Dran 4200,- € Tel. 07735/3239

Cougar 2.5 V6
Sportwagen, 170 PS, 42 TKm, EZ 02/01, TÜV 04/06, grün-metallic, Lederausstatt. ESD, Sitzverst., Klimaautomatik, Radio/CD, 1 Jahr Car-Garantie, VHB 10.790.- €, Tel. 07731/69947 bis 18.30 Uhr

Kostenlos Ford
Sierra Bj. 88, TÜV 5/05, Tel. 07731/184825

Ford Fiesta 1.1
EZ 91, kw 37, 68Tkm, TÜV auf Wunsch neu, für 1299 € zu verk., Tel. 07731/28077 ab 18 Uhr

Fiesta Calypso
Bj. 92, Tüv 06/05, VB 300,- € Tel. 07771/62359

Ford Fiesta, Bj. 93,
G-Kat, TÜV/AU 07/06, fahrber., kl. Schönheitsmängel, an Bastler o. z. Ausschl., VB 350 €, T. Si. 907023

Sierra 1.6 i LX, Mod. 91
125Tkm, ZV, SHD, Topzust., TÜV 12/05, 490 €, T. 0173-7209617

Mazda

Mazda 626, Bj. 88,
TÜV/ASU 12/05, Mängel, 250Tkm, VB 350 €, T. 07551/309446

Mercedes

JW E-220 CDI-25 %
Autom., Klimaanl., Eleg. Silber, R-Filter = steuerfrei D4, EZ 2/04 SD, Navi usw. NPr 46.500.-€, VHB 34.900.-€ =25% MWSt. auswb. 1.Hd. + u'frei, v. Bankkfm. gefahren, Tel. 07731/965572

PKW-BARANKAUF Alle Typen
(auch Motorsch./Unfallw.), Fax 07731/93730
Tel. 07731/793729, Mobil 0175/1533454

MB E 240 Elegance
125 kW/170 PS, 6 Zyl. (W 210), EZ 10/98, Klima, Tempomat, div. Extras, Garantieversich., VB 11.500.- €, Tel. 0173-7605067

Spielmobil
SL 3,2; AMG Räder/ Auspuff, tiefer, Top-Fahrzeug nur im Sommer gefahren, 37'km, Bj. 94, rot, Hardtop in Wagenfarbe, Tüv neu, für VB 21,2 T€ abzugeb. T. 07732/10832

C 180 anthrazit-met.
Autom., 130Tkm, EZ 96, 1.Hd., Klima, AHK, 4 FH, Top Zustd., € 5900.-, Tel. 0172-7564252

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

E 200 T (Kombi) 1990
Sehr guter Zustand, von Frau gefahren, Benziner, 314Tkm, EZ 1990, Tüv 2/07, SD, ABS, ZV, AHK, Farbe: braunmet., VHB 1950,- Tel. 07731/836868

230 E, Bj. 96,
96Tkm, Pr. VB. Tel. 0162-6364300

MB C 180 Classic
Bj. 96, nur im Sommer gefahren, 11.500 €, Tel. 07731/12362

Nissan

Nissan Micra, weiß,
Bj. 90, 130Tkm, Auspuffanl. neu, Glasd., TÜV 11/05, VB 850 €, Tel. 07731/47419

Nissan Micra 1.2
40 kw, Typ K 10, TÜV/ASU 11/06, fahrber., VB 450 €, T. Si. 74602

Micra 1,3 € 150
neue Bremsen, Tüv 10/05 T. 0160/ 8409497

Nissan Micra
Bj. 99, 8fach ber. m. So.-Reifen a. Aluf., Faltdach, TÜV 10/05, 81Tkm, 4000 €, Tel. 0160-97436631

Nissan Almera 2.2
DTCI Diesel, Mod. 2001, himmelblaumet., 4 Airbags, Klima u. w. Extr., 7300 € VB, T. 0179-4597661

Opel

Corsa 1,0 12 V
4-trg., EZ 10/97, Tüv 10/06, VB 2750,- € Tel. 07774/7839 oder 929296

Opel Vectra
Bj. 2003, 2.2 DTI Elegance, 65Tkm met.-grau., CD-Wechsler, Sitzheizung, Tempomat, Klimaautomatik, el. Fensterheber, Tel.-Einbau, Wegfahrsperre, Garantie bis März 2006, VB 12900,-. Tel. 07731/53112

Opel Corsa 1.2 l
Bj. 3/93, 128tkm, 45 PS, Euro 2, hellblaumet., Glasdach, TÜV 6/06, VB 1480 €, Tel. 0171-1240855

Astra Caravan 1,6
3/98, 63Tkm, TÜV neu, Topzust., VB 6900.- €, Tel. Si/47527 ab 17 h

Opel Corsa B
Bj. 8/93, 100Tkm, TÜV 5/06, blau, 8f. ber., VB 1850 €, 0171-1240855

Omega B Caravan
2,5 TD, EZ 12/95, Wurzelholzausst., Navi., Handyvorber., Automatik, 192Tkm, anthr.-met., schadstoffarm E 2, 4350.- €, Tel. Si/789540

Corsa Swing 1,2 l, 3-trg
hellblaumet., 45 PS, EZ 1993, 128Tkm, VB 500,- € T.07774/8487

Corsa B, Bj. 95, 45 PS,
TÜV 10/06, gt. Zust., 136Tkm, VB 2.900.- €. Tel. 07733/996356

Opel Vectra 1.6
Bj. 96, 74KW, 116Tkm, TÜV/AU 11/2006, metallic, Bremsen vorne neu, D3, s.gt. Zustd., VB 3700.-€. Tel. 0179-6805073

Opel Vectra B
Bj. 97, Klima, VB 3000.-. Tel. 07736/921864

Opel Corsa C
Bj. 02, schwarz, 60 PS, aus 1.Hd., NR, 14Tkm, € 9000.-. Tel. 07732/12228

Opel Vectra A
Fliesheck, Bj. 90, 131Tkm, TÜV/AU neu, VB 800 €, T. 07731/13207

Kadett GSI Cabrio
Bj. 89, div. Ersatzteile neu, 850.- €, Tel. 0174-1602721

Peugeot

Peugeot 205, Bj. 92,
TÜV/ASU neu, 8f. ber., 60 PS, VB 550 €, T. 0160-6208724, 14-17 h

Peug. 405 Kombi
dkl.-grün-met., Bj. 92, 185Tkm, 4xAlufelg., 4 Stahlf., CD-Wechsler Alpine, 2xMagnat Boxen, el SD, TÜV 05/05, VB 666.-. Tel. 0178-8018033 od. 07774/923403

Peugeot 307 SW Prem.
Kombi, 19Tkm, Bj. 4/03, 135 PS, 16.600.- €, Tel. 0176-24361104

Renault

Clio 1,4, EZ 1992
115TKm, rot, 5türig, Radio/Kass., 8fach bereift, TÜV 08/05. Nur an Bastler: Krümmer defekt, 650.-€, Tel.07732/822720 ab 19 Uhr

Clio 1,2
Bj. 92, blau, G-Kat, 208Tkm, TÜV/AU 5/07, Topzust., 850.- €, Tel. 0174-7274424

R 21 an Bastler 222.- €
VB, Bj. 91, 90 PS, Tel. 07774/921858 ab 18 Uhr

Twingo
Bj. 97, 58 PS, 112Tkm, Farbe gold, TÜV 01/06, m. Wi.-Räder, RC, ZV, el. FH, Faltdach, Airbag, Wegf.-Sp., VB 2490 €, T. 07731/54977

Seat

Ibiza günstig abzug.
an Bastler, Tel. 07731/31418

Skoda

Fabia
EZ 07/03, 1.2 l, 20Tkm, VB 8990 € Tel. 0172/ 7185564

Subaru

Bastlerauto
Subaru Legacy, bj. 91, TÜV 5/06, 8f. ber., Motor ok., 150.- €, Tel. 07736/921357

Toyota

Corolla Kombi
Mod. 98, 100Tkm, D 3, Klima, ABS, Servo, AHK u.v.Extras, VB 5250.- €, Tel. 0170/4296168

VW

VW Golf II, Bj. 91
Klima, ABS, Servo, ZV, € 500.-, 07731-918389 od. 0173-3433047

Golf GTI 1.8 Turbo
4-trg., Klim, SSD, 13.500 €, Tel. 07731/45809

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Golf II GL 55 PS, 500 €
an Bastler abzug., ATM 120Tkm, AT-Getr. u. viele neue Teile, TÜV dürfte kein Problem sein, Tel. 0170-1837298 ab 19 Uhr

VW Golf IV 1.9 TDI
66KW, EZ 03/00, 103Tkm, silbermet., 4trg., Servo, SD, ABS, Airbags, ZV, Alu, VB 8200.-€. Tel. 07731/25455

VW Golf, Bj.92, weiß,
44 kw, gut gepfl., TÜV/AU neu, für € 1500, Tel. 0171-5259027

Sparen Sie 25%!!!
EU-Neufahrzeuge
Auto-Agentur UNGER • Tel.: 07774 / 939101

Polo Coupe GT 1,3 l
(86 c), 183Tkm, TÜV bis 8/06, CD-Player + SD, VB 1000.- €, Tel. 0172-6369638

Polo 1,4l EZ 06/1999
60PS, schwarz, 74.500km, ZV, el. FH, ABS, SD, u-frei, 8f.-ber., RC, 4trg., scheckh.- gepfl., € 5250.-€. Tel. 0173-9162248

Suche: VW Käfer
in gt. Zustd., bis max. 1200€.Tel. 0175-1831780

Polo 2, Bj. 83, s.gt.Zust.
kein TÜV, günstig abzug., Tel. 07774/921672

Golf 2, Bj. 90 zu verk.
Preis VB, Tel. Si/949527 ab 17h

Golf II 175Tkm
TÜV 08/05, 100€. Tel. 0152-05653931

Golf 3 GTI Edition
111Tkm, Bj. 94, TÜV 8/06, Topzust., Vollausst., viele Extras, Scheckheft, VB 5500.- €, Tel. 07733/6142 od. 0172-1761102

VW-Bus WoMo-Ausbau
VW-Bus zum Ausschl., div. Ausbauten, Vorzelt, Polster, Gepäck- o. Fahrradträger, zu verkaufen, Tel. 0170-4998678 ab 18 Uhr

Polo 45 PS, Bj. 06/96
84Tkm, CD-Wechsler, 8-fach ber., Topzustand, Pr. VB T. 07771/6855 oder 0171-8554888

Golf II 4-trg. Bj. 1990
weiss, sgt. Zust., VB 500,- € Tel. 0173-4464900

VW Lupo mit Klima
37 kw, EZ 1/01, 54Tkm, el. FH, RC, WR, unfallfr., 2 Airbag, VB 6900 €, Tel. 07465/929931

NEU! KÜHLANHÄNGER 3-SEITEN-KIPPER, U.V.M. VERMIETUNG und VERKAUF WWW.MIETARENA.NET

AUTOMARKT

Golf3 Bj. 95 2xAirb.
113Tkm, Servo, Scheckh., 3trg., € 2500.-. Tel. 07732/6311

Golf II TD
Bj. 1992, 2-trg., rot, ca. 150Tkm, VB 600 € Tel. 07771/919809

Golf III (Unfall) zu verk.
Bj. 95,Pr. VB Tel. 0162-5437033

Volvo

740 Kombi Mod. 90
TÜV 12/05, s.gt. Zustd., 1850.-€ VB. Tel. 0173-4350460

Cabrios

Golf Cabrio Bj. 89
weiss, 109Tkm, 72 PS, neues Sonnenlandstoffverdeck in Mercedes-Qualität, Servo, Alu,CD, Freisprechanlage, TÜV 6/06, s. gepfl., VB 2990.-€. Tel. 07731/72665 od. 0176/60025438

Mercedes 450 W 107
Bj. 78, neues Verdeck, Hardtop, neu lackiert rot, Top-Zust., VB € 13.500.-, Tel. 07731/27218

CLK-Cabrio
200 Komp., km 78', Sommerräder AMG, zzgl. 4 Winterräder, Skiträger, Parktronic, silber mit schw. Verdeck u. div. Extras im Juli/ Aug. 05 für T€ 24,2 abzugeben. Tel. 07732/52705

Ford Escort Cabrio
Bj. 88, TÜV 03/06, VB 1000 €, T. 0171-9904006

Nutzfahrzeuge

Pkw-Anhänger
07731/42569 od. 0171/2402026

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 07731/9098-210
www. MIETARENA .de

Wohnwagen / -mobile

Wohnmobil zu verm.
Alkoven, 2,8 TD, neuw. Zustand, geh. Ausstattung T. 0174/3805132

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 (auch sonntags)

WoWa Bürstner 480 TK
Bj. 98, Vorzelt, viele Extras, 5 Schlafpl., VB 4900.-, Tel. Si/63701

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 07731/9098-210
www. MIETARENA .de

WoMo zu vermieten
Pfingsferien noch frei, Tel. 07735/440374

Wohnwagen: Polar
Aufbau 4,2 m, kpl. mit Zubehör (Vorzelt, Sonnensegel, usw.) VB € 1200,- T. 07734/936686 ab 19 Uhr

Geimeins. Wohnmobil!!
Ist Ihnen alleine der Kauf eines WoMo auch zu teuer? Suche 2-3 Interessenten für gemeinsamen Kauf eines Wohnmobils. Tel. 0162/2195221

Vorzelt ohne Front
wie neu UL. 7 m, 50.- €, Tel. 07734/6848

Tabbert Comtesse
Bj. 92, 5,45, Einzelbetten, WC, viel Zubehör, 4800.-€. Tel. 07732/3685

Sonstige Modelle

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 2 91 88 88

Wir reparieren zu fairen Preisen !!!
KFZ-DIETZE
DER KFZ-BETRIEB IHRES VERTRAUENS
Zwischen den Wegen 7
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 76 09 www.kfz-dietze.de

Altautos
werden kostenlos angenommen. Tel. 07731/21108

Kfz.-Zubehör

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Alu Kompletträder
z.B. f. Citroen Saxo. LM Felg. 4-Loch, incl. Bereifung 7mm, 4x165/65R14.Tel. 07732-942152

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu"
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

4 Sommerreifen 175/70 R13, 2 Sommerreifen 195/60 R14, 2 Sommerreifen 195/65 R15 · **Handy 0175-153 34 54**

4 BBS Felgen mit
Prüfbericht, 7,5x16 Zoll Lochkreis, 5x112, ET 38, m. Reifen 205/55 R 16, pass. MB W 124 u. W 201, VB 350 €, T. 0172-2877896

2 Autoreifen für MB
E Klasse W 210, Conti Eco Contact, ca. 80 %, 215/55 R 16 93 H, 130.- €, Tel. 0171-9904006

Sommerreifen
185/60 R 14 82 H auf Alufelgen 6Jx14 4-Loch, VB 270.- €, Tel. 07731/798817 ab 18 Uhr

4 Sommerräder MB
205/60 R 15 auf 7X15 ET37 incl. orig. Mercedes Radkappen. 80,- € Tel. 0170-9333593

AMG-Felgen für Merc.-
C-Klasse, 225/45 ZR 17 + Alufelg., 205/60 R15, Preis VB. Tel. 07732/14379

4 Alufelgen Exip
für VW, 230 €, T. 07773/7746

4 Stahfelgen 14 Z.
40 €, Tel. 07731/13821

Zweiräder

MZ 125 SM Bj. 2002
schwarz, gedrosselt auf 80 km/h, 15 PS, 15.800 km, Tüv neu, VB 2000,- € Tel. 07465/2188 ab 17 h

Aprilia SR 50 ccm
ca. 10.100 km, Bj. 96, s.gepfl., versich. bis 2/06, VB 850.- €, Tel. 0162-6789253

Bandit 1200 S, Bj. 97,
15Tkm, Umbau, Sonderlack., unfallfrei, € 3990.-, T. 0179-9965555

GSXR, VB 1200 €
wg. Neukauf zu verk., Suzuki GSXR 750, kpl. überh., Vergaser, Zündkerzen u. Ölfilter neu, m. Zub. wie: Superbike-Lenker, Bugspoiler etc., Sportausp.-Anl., Super Sound!, sehr zuverl., T. 0170-2443407

125 Chopper Hyosung
Cruise II, schwarz, Sissy Bar, Bj. 5/98, 26Tkm, 2. Hd., TÜV 7/06, VB 1150 €, Tel. 07731/93010

IHR TEAM VON
MIZU-MOTORRADTECHNIK
Weidgang 3–5 · D-78247 Hilzingen · www.mizu.de
Tel. 07731-90670
SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER KTM VERTRAGSHÄNDLER
! Suzuki SV-Woche !
Alle SV-Modelle zum Sonderpreis.

Roller Aprilia 125ccm
13600km, TÜV neu, s.gepfl., unfallfrei, VB 850.-€. Tel. 07732/820526

Quad t-rex Sachs
100 cm³, nagelneu, NP 2990 €, für € 2000.- zu verk., T. 07731/29965

Kawa Z 250 C
EZ 82, HU 7/05, 13 kW, 37Tkm, VB 800.- €, Tel. 07733/503370

Suzuki GR 650X EZ 4/90
47Tkm, 50 PS, Tüv 4/06, Koffer + Träger, 800 € Tel. 07734/ 97216

Yamaha XT 250
Bj. 83, 32Tkm, TÜV neu, 650.- €, Tel. 07734/934314

PUCH - Motorroller
40 km/h, „Lido-Vario", Bj. 96, erst 5600 km gelaufen, fast neu, für 600.- € zu verk., Tel. 07731/71784

BMW R 1200 C Cruiser
Bj. 2001, 21.600 km, schwarz, Vollausst., VB 9700,- € T. 0162/9112107 oder 07731/28724

Reise-Enduro Suzuki
DR 650 RSE, Bj. 97, 29Tkm, 45 PS, Koffer, Heizgriffe, guter Zust., VB 1750,- € T. 0174/ 9848129

Suzuki Hayabusa
GSX-R1300, Bj. 8/02, 27800 km, blau/silbermetallic, incl. 1 J. Gewährleist., VB 7950 € T. 07738/99802

Yamaha Cygnus
125ccm, aus 1.Hd., 8250km, unfallfrei, Frontscheibe, Topcase, Garagenfahrzeug, VB 950€. Tel. 0160-96674170

Kawasaki EM 500er
Bj. 93, 25Tkm, 2300.-€. Tel. 07735/8802

Vespa Roller Piaggio
Free rot, Bj. 94, 3 kW, mit Helm, 620,- € Tel. 07732/988697

Suzuki Swift 150 €/ 1992
133Tkm, Tüv 08/05, T. Si/ 948988

Vespa Cosa 200
Guter Zustand, rot, 500 €, mit Zubehör, Tel. 0160/ 8409497

Suzuki GSX 600 F
VB 1999.-, Tel. 07731/49758

Verk. Yamaha TZR 50
Bj. 03, 4Tkm, 1490.- €, Tel. 07735/8766 od. 0174/1710546

Enduro XT 600 E
Yamaha, Bj. 90; 34 PS eingetr., Tüv neu, opt. u. techn. guter Zust., VB 800 € T. 07771/875169 ab 18h

Yamaha XJ 650
zum Herrichten o. Ausschlachten, VB 350 €, Tel. 0170-4296168

Zu verkaufen:
Ducati 748 (gelb) K 72/11000, EZ 2/99, Tachost. 25Tkm, Sportausp. Arrow, 7900,- € T. 0179-9184745

Intruder VS 1400
EZ 94, TÜV 4/07, Sonderlenker, Rasten, Stahlflex, Reifen u. Service neu, für VB 4199.- € zu verk., Tel. 0172-3672064

Kawasaki KLR 600
EZ 84, Tüv neu, gute Bereifung, grün, Pr. 650 € T.0170-6591517

Sachs ZX 50
Bj. 2000, 750.- €, gt.Zust., Tel. 07731/43459

Suzuki Bandit 600 N
57 kW/ 77 PS, 22.100 km, rot, EZ 05/95, top Zustand, alles original, Tüv neu, Pr. VHS. T.0160/5314272

VX 800 Suzuki
Bj. 07/92, 38Tkm, 2. Hd., 68 PS, VB 1500 €, Tel. 07731/790221 o. Tel. 07531/843523

MZ 660 Bagira
Supermoto, schwarz, EZ 3/01, 50 PS, 13.300 km, TÜV neu, sgt. Zust., 3500 €, Tel. 0171-1243480

Skoda Octavia Combi
TDI, 115.200 km, 81 kw (110 PS), EZ 6/99, TÜV/AU 6/06, Klimaanl., el. FH, Sitzhzg., CD Player, Wi.-Reifen auf Stahlfelgen, KD-Dienst f. 700 € durchgeführt, VP 7300 €, Tel. 0174-7476137

ZUSAMMEN - FINDEN

Zusammentreffen

Alles neu macht der Mai
Nette u. ehrl. Frau u. Partnerin bis ca. 60J. von solidem Witwer Anf. 70, NR, NT, fit, vital nach RZ ges. Nation. egal, Tel. 07732-2317

Warum allein ?
das muss doch nicht sein. Du suchst Mann, der mit beiden Beinen im Leben steht, sportl. ist, die Natur und Tiere liebt, mit dem man reden kann und der dir Rückhalt gibt. Wenn du zw. 23 und 33 J., schlank, sportl. und mit den gleichen Vorlieben wie ich bist, dann solltest du mir, 36 J., 182 cm gr., eine SMS unter 0151/ 14153079 senden oder mir eine E-mail unter naturtier8@yahoo.de zukommen lassen.

Witwer, Anfang 80,
unternehmungsl., 1.81 gr., gesund, fit, ehem. Sportler, jahrelang sozial tätig, m. Humor u. v. Hobbies wie radfahren, tanzen, reisen mit dem Bus (4-5 Tage M+K-Basel, Maier, Kögel) sucht eine Lebensgefährtin bis etwa Ende 70 J.) mit ähnlichen Wünschen. Finanzielle Seite ist kein Problem. Ich freue mich auf Ihre Zuschriften unter 107961 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ausländ. Sie, 45 J.
sucht Partner für gemeins. Zukunft. Zuschriften unter 107963 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo Engel
als du am 6.5.2005 gg. Mittag in der Hegaustr. liefst, war ich so überrascht, dass ich kein Wort rausbekam. Würde dich gerne kennenlernen. Du, schulterlanges, lockiges schwarzbraunes Haar, weiße Jacke? Ich smarter Kerl mit Pfeife, hatte, so glaubte ich, einen sehr intensiven Blickkontakt, du ein Lächeln im Gesicht. Bitte melde dich. Tel. 07733/501440

Er, 55/180, will mit Dir
Reden, nicht mit dem Mond; Dich drücken, nicht das Kissen.Zuschriften unter 107957 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attr. Schweizer, 43
180, 80, bl. Augen, schlank, sportl., gepflegt, seriös, wohnhaft nähe Winterthur, sucht Frau zw. 29-35, schlank, gutaussehend, zwecks Familiengründung. Nur ernsthafte Anrufe 004176/ 566 0561

HEIKORN Freitag 29.04.
Dame bitte nochmals melden! Konnte nicht reden, da ich im Kino saß und sprachlos vor Freude war. Bitte um erneute Chance u. Tel.Nr. für Rückruf! Handy/ SMS 0172-6331538 (optimal 10-15 Uhr)

Netter Er, 34 J.
schlank, sucht nette Sie bis 35 J. für eine feste Beziehung. Bitte nur ernstgemeinte Anrufe: Tel. 0162-1729473

Neu zugezogene Frau
Mitte 50, sucht gleichgesinnte Frau zur Freizeitgestaltung. Zuschriften unter 107968 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche (SMS)-Kontakt
zu Frau aus Russland. Tel. 0162/ 1669778

Deutsch-polnische Fam
mit Kindern 2-8 J., sucht auf diesem Wege Bekanntschaften mit Paaren für gemeins. Unternehmungen, Tel. 0160-6019076

Ich, männl., 35 J.
suche Dich, weibl. bis 35 J., gerne auch mit Kind, für gemeinsame Unternehmungen. Ehrlichkeit und Treue sind mir sehr wichtig. Zuschriften unter 107977 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Liebevoller ER
Mitte 40, sportl., jugendl. Typ, sucht liebe, zuverl. Frau für den Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Zuschriften unter 107980 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

H.F.: 0175/8118698
T.: 07733-5370 Wort? Mut? Tat?

Zusammen bleiben

62-jährige
attraktive Dame sucht lieben Mann ab 1,70 m, NR + NT, gerne auch Ausländer. Tel. 0162/ 3754422

Lebensfrohe Witwe
sucht einen lieben, ehrl. Partner +70 J., NR, um eine harmonische Beziehung aufzubauen. Zuschriften unter 107962 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 36, 181, groß,
schlank, sucht nette, schlanke, brünette Sie für eine feste Partnerschaft. T. 0173-4350753

Zusammmen ausgehen

Suche nette Leute
zum Ausgehen, Kino, Reden, bin 42J. (w). Tel. 0163-6257554

Freundeskreis
Suche dynam. Leute Ü30 mit Niveau z. Ausgehen und zur Freizeitgestaltung: Pop- u. Jazzkonzerte besuchen, essen, trinken, reden, kino, tanzen, shoppen, joggen, wandern, Fahrrad fahren, ins Strandbad, Spielen & LAN, sonst. Unternehmungen. Ich (m) bin vielseitig interessiert, möchte meinen Freundeskreis erweitern, hab ab und zu meine Kids. Melde Dich, wenn Du auch neue gemeins. Freunde (Einzeln/Clique) suchst. Zuschriften unter 107976 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen alt werden

Vermisst Du auch
das Gefühl der Zweisamkeit, das das Leben lebenswert macht? Symp. Witwe Mitte 60 wünscht sich lieben Partner für den Liebe, Treu und gegenseit. Respekt keine Fremdwörter sind. Habe Mut und schreibe mir. Zuschriften unter 107978 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

Bestellschein für Ihre Bekanntschaftsanzeige

Auch im Internet: http://www.wochenblatt.net/kleinanzeigen/kleinanzeige.htm

Anzeigenschluss Dienstag, 18.00 Uhr

Fettgedruckte Überschrift

| | | |

Alles fürs Kind

Modischer Ki-Wagen
1 1/2 J. alt, für 220.- € zu verk., Tel. 07731/28579

Kindersitz Römer King
Chicco-Buggy, kl. Sitzbuggy, Fahrradsitz Römer, NUK-Vaporisator, günstig abzug., Tel. 0174-4752097

Teppich, schönes
Kindermotiv, ca. 1,70x2,30m, handgeknüpft, gt. Zustand, 40.-€ sowie Lenkrad f. Nintendo 64, F1-Schaltgetriebe, Ferrari-Vibration, Memory-Card, 15.-€, Tel. 07771/61450

Dreirad-Jogger Hauck
mit Fußsack, 50.- €, Tel. 07733/503382

Autositz 15 €,
Babybekld. Gr. 56-80, Stück 2 €, Chicco Aktiv-Gym für 15 €, Tel. 07731/918055

Babyzimmer
Gitterbett, Wickelkommode, Regal und Wandboard, VB 90 €, Tel. 07465/2536

Bekleidung

Brautkleid Gr. 36/38
schönes Modell m. Zubehör, VB € 400.-, Tel. 0170-3157499

Herrenbekl. Gr. 60/62:
3 weiße He.-Hosen, 6 Sakkos in versch. Farben, 1 Lederjacke (schwarz), 1 Ledermantel (braun), 1 Stoffmantel (blau), 1 Smoking-Jacke (weiß), 1 Abendjacke (bordeaux), 8 Trachtenhemden. Alles günstig. Tel. 07731/41328 vormittags

Da.-Lederjacke 40/42
rose, günst. zu verk., Tel. 07731/41328 vormittags

Brautkleid Gr. 46
Kurzarm, lang, Obert. vorn mit Perlen verziert, kompl. m. Zubehör für 150.- €, Änderungs-Schneiderin vorhanden. Tel. 07771/2881

Elegantes Brautkleid
A-Stil, Gr. 38/40, mit Schleppe und Zubehör, 500.-€, T. 0163/3110264

Neues Brautkleid
weiß, Gr. passend für 36-40 mit Zubehör zu verk., Tel. 07731/795103 ab 18 Uhr

Brautkleid
champ.-farben, lange Schleppe, Gr. 56 mit Stickerei, cremefarben, lange Schleppe mit Perlen Gr. 46/48 mit Zubehör, je 150.- €, Tel. 07738/923130

Motorradbekleidung
für Damen gebr. in gutem Zust., Lederjacke schw. Gr. 44, schw. rote Motorradjacke Gr. S, schw. Hose Gr. S, Daytona Stiefel Gr. 38, Pr. VB Tel. 07732/941426

Brautkleid Gr. 38
traumh. weiß, m. Perlen besetzt, lange abn. Schleppe, Reifrock, Handschuhe u. Hut, kpl. gereinigt, NP 1200 €, VB 499 €, 07736/921730

Computer / EDV

PC + Monitor + Maus
Tastatur + Boxen, Modem, Brenner, PII, 4 GB, 128 MB für 79,- € T. 0171-8390105 o. 07731/796728

PC-Doctor
Der ECHTE Vor-Ort-Service.
Service rund um den PC, Telefon und Internet.
Kompetent, preiswert und zuverlässig
Tel. 0 77 31 / 95 58 91

Xbox + 15 Spiele uvm.
Verk. Xbox + 2 Controller + DVDkit + 15 Spiele, Pr. 330 € VHB. Tel. 0171-9523340 ab 16 Uhr

Notebook ACER
ASPIRE 1613 LMI, Pent. 4; 3,06 GHz, 512 MB, RAM, ca. 60 GB Festpl., NP 1499 €, 13 Mon., wenig benützt, neuw.; 950 € Tel. 0171-2604232 oder 07731/790450

Landmaschinen

Gartenfräse Mantis
zu verk. wegen Aufg. des Gartens, m. Zubeh. € 290.-, Tel.07732/6573

Verkaufe Traktor
Bj. 9/68, Zetor, 33 kW, 3097 cm³, VB 1500.- € Tel. 07575/1423

Stihl- Motorkettensäge
mit 3,4 PS und 33 cm Schwert, wurde nur zum Ausasten benützt, top Zustand, mit Ersatzkette, VB 260 € Tel. 07774/1827 oder 0171-6494269

Kreisel-Schwader
gezogen im Umkr. Si. 50 km zu kaufen ges., Tel. 07731/44586

Bührer Traktor, Bj. 57,
TÜV neu, restaur., Benzinmotor, Rarität, günstig, T. 07739/463

Elektrogeräte

Klimagerät neu
m. Heizung u. FB, alles automat., (Gradeinst.), NP € 700.-, VB € 280.-, Nokia-Handy 5510, € 70.-, T. 07774/923424 o.0162-5936223

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO - SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Waschmaschine
100 €, Einbauherd AEG 30 €, Tel. 0152/09025934

Stromagregat
220 + 380 V, ca. 7-8 kw, m. NB betrieben, Pr.VB, T. 0171-1210254

Günstig zu verk.:
1 kl. Kühlschrank AEG und 1 großer Tiefkühlschrank Bosch (8 Gefrierfächer). Tel. 07731/41328 vormittags

Privileg Trockner
VB 50 €, Trommel defekt, Tel. 07731/185733

'Lorch'-Schutzgas-
Schweissgerät zu verkaufen. Tel. 07773/5954

Nähmaschine Elna
Diva 93 viele Nutz- u. Zierstiche für € 400 zu verk., Tel. 07731/42829

AS-Wiesenmäher
Schnittbr. 62 cm, zu verkaufen, Tel. 07731/918057

Aus Privathaushalt
2 Küchenmasch. Marke Mulinex u. Privilleg m. Mixer, Brotbackautomat, HP Drucke 815, Tast., Scanner sowie schnurl. Telefone, div. a. Geräte, Restbestände, Räucherstäbchen u. Flohmarktartikel, Tel. 07738/938693

Fahrräder

Hercules Saxonette
350,- € Tel. 07771/4708

Herren-Fahrrad 26 Zoll
ca. 70J., fahrbereit, gepfl., € 80.- .Tel. 07732/54422

Verloren

In Bohlingen verloren
Den Fahrer des blauen Kastenwagens (ca. 1,5 t), der am 29.4. um 18.10 Uhr meine schwarze Lederhandtasche mit wichtigem Inhalt gefunden und mitgenommen hat, bitte ich, mir die wichtigen - auch Gesundheitsunterlagen zukommen zu lassen.

zu verschenken

Kinderhochstuhl
zu verschenken, T. 07731/185733

Elektr. Bügelmaschine
AEG Elektronic, 85 cm Arbeitsbreite, 2 Zimmer-Radiatoren, 220 V, Marke DBK, B 0.80, B 0.60, Tel. 07731/41900

Waschmaschine
neuw. (rep.-bed.), Holz-Sandkasten 2x2 m + Sand, Tel. 07733/503675 oder 0175-4162649

2 bequeme Sessel
grün/gold, Tel. 07734/6848

Wohnzi.-Tisch (oval)
ca. L/B/H 130x100x55 cm m. br. Marmorplatte u. schw. Holzfuss, außerdem gebr. Kindersportwg. m. Liegefunktion, T. 0174-2071885

2 Holz-Lattenroste
90/190 cm; 1 schönes altes Radio mit Plattenspieler, helles Holz, für Bastler. Tel. 07771/ 1296

8 - 10 Fahrräder
zu verschenken, in Stockach. Tel. 07771/921763

1 Unterbauherd 50cm
s1 Edelstahlspüle 2 Becken + Armatur, 2 Spiegel rund, div. Gardinenstangen, 1 Wohnzimmerschrank 50er Jahre, zu versch. Tel. 07732/10298

Gebr. Kreissäge
mit Gestell, zu verschenken. Selbstabholung. T.07771/62739

Massives Sommerhaus
für Zwerghasen u. Maschendrahtzaun, grün, 25 m x 1.60 m hoch, Tel. 07774/276 ab 18 Uhr

An Selbstabholer
Kruscht-Kiste f. Flohmarkt zu verschenken T. 07774/922358 ab 18 h

Eternitplatten
gg. Abholung, T. 07731/41658

4 Kadett-Felgen
5J x 13 zu verschenken. Tel. 07771/7443

Schreibtisch
im Stil der 50er Jahre, 1 Einzel-Bett, Tel. 07735/2184

Hifi / Video

Grundig Farb TV 100 Hz
70 cm 150,- € Tel. 0162/ 4629224

Suche Digitalkamera
ab 3 Megapix Tel. 0176-22354198

Farb-TV Sony, 37 cm
50 €, T. 0179-9167253 ab 16 Uhr

Musik

Elektrische Orgel
GEM-F20 Galanti f. VB 99 € zu verk., T. 07731/921291

Musikalische Begleitung
für Ihr Fest live und abwechslungsreich
Rufen Sie an: 0 77 36 / 92 15 19

Klangvolle 4/4 Geige
kpl. mit Feinabstimmung, Bogen u. Kasten, best. Zust., zu verkaufen, Tel. 07731/44106

Keyboarder/-in
für Band gesucht. Rock + Pop. Spaß an Musik? Trau dich! Mail an: hegaumusic@web.de

Ketron XD 9
neu, zu verk., T. 07733/5496

Unterricht

Ferienkurse
gebe Nachhilfe in Mathe, Physik und Chemie. Bis Kl. 10, Intensivkurse in den Ferien, T.07731/43392

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS **Nachhilfe GmbH**
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Gesangsunterricht
für Klassik, Gospel, Chanson erteilt Tel. 07731/65598

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Suche zuverl. Mann
für Garten/Erdarbeiten, Tel. 07735/937731 od. 0711/382514

Welche Frau
m. Pferdeverstand hat Lust mir beim therap. Reiten zu assestieren? 07775/930011

Putzhilfe gesucht
für 3 Std./Woche nach Aach, Tel. 07774/7174

Stellengesuche

Rüstiger Rentner,
handwerkl. Dienstleistungen aller Art, rundum u. im Haus, Hof, Park- u. Gartenanlagen, Tel. 0162-2456295

Maurer, Fliesenleger
und Trockenbauer (polnisch) sucht im hiesigen Raum Stelle, Tel. 07771/873807

Vers.-Kauffrau
su. Tätigkeit abends und WE. Tel. 07775/938770

Nebenverdienst
Suche Tätigkeit für Nachmittags und Wochenende. Abgeschlossene Berufsausbildung Bereich Maschinenbau. Tel.0179-2190615

Dringend Arbeit ges.
Vers. Bürokraft, flex., zuverl, ehrl., PC, jgdl. 49 J. (auch Erf. in Haush., Pflege, Betreuung) i.R. Si., Rielas., Radolfzell, ab sof., T. 07731/24737

Krankenschwester 41J.
sucht seriöse Nebenbeschäftigung. Zuschriften unter 107965 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Arzthelferin sucht
Teilzeitjob, nur nachmittags. Tel. 07732/54923

Arzthelferin
Berufserfahrung, ungekündigt, sucht Teilzeitstelle, vormittags. Zuschriften unter 107979 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zuverl. deutsche Frau
mittl. Alters sucht Vollzeittätigkeit im Lager, als Produkt.-Hilfe, verk. in Metzgerei Wurst, Haushalt, Küche auch Gastro, auch in Kombination, kurzfrist. Arbeitsbeginn, Referenzen vorhanden, ohne FS u. Pkw. Keine Versich. od. Marketing. Zuschriften unter 107981 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ferienjobs

Ferien-od. Nebenjob
v. 17j. Realabschlußschülerin im Raum R'zell od. näherer Umgeb. ges. (Ferienjob i.d. Zeit v. 18.7. - 5.8. od. 22.8. bis 9.9.) od. (Nebenjob) wö. 2-3Mal nachmittags od. Sdt.-weise nachmittags. Tel. 07732/54781

DIENSTLEISTUNG
KOMPETENT
ANRUF GENÜGT

HIER WIRD IHNEN GEHOLFEN

Das kommt in den besten Familien vor: ein Abfluss ist verstopft, das Auto will aus unerklärlichen Gründen nicht anspringen, das Kühlfach im Kühschrank taut auf, das Finanzamt will endlich und ganz schnell die Steuererklärung sehen. Schnelle Hilfe ist gefragt, die hier aufgeführten Handwerker und Dienstleister stehen für flotten und prompten Service. Am besten also diese Seite immer griffbereit halten, dann ist der Weg zur Lösung eines Problems am schnellsten frei. Man weiß ja nie.

BAUMPFLEGE
Der Baumfrosch, Baumpflege von der Seilklettertechnik. Wir schneiden auch Sträucher u. Hecken.
Tel. 07732-94 53 89

DACHDECKEREI
Seit 1932
K. HEYNE GmbH
Dachdeckermeister
78224 Singen, Gaisenrain 22
Tel. 0 77 31/6 22 28, Fax 6 38 37

DIENSTLEISTUNG
Vollmer Service
Joachim Vollmer
Tel./Fax: 07732/938548
D2 0172/6455724
Dienstleistungen aller Art
Top Leistung - Fairer Preis!
Hausmeisterservice - Kehrwoche - Rasenschnitt Pumpensumpf - Winterdienst - Fenster-, Terrassen-, Rolladen-, Haushalts-, Mülltonnen-, Hochdruckreinigung, Schimmelentfernung, Einkaufs-, & Lieferdienste und vieles mehr!

Neno Dienstleistungen
Möbelmontagen, Glasreinigung, Umzüge
Tel./Fax: 0 77 31 / 79 38 36
Mobil: 01 72 / 9 41 44 36

ERNÄHRUNGSBERATUNG
Übergewicht, Gelenkserkr., Allergien...
Ernährungsberatung
Irene Bühl, Tel.: 0 77 31 / 97 63 50

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen · Umzüge & Transporte
erledigt für Sie P. Güntert
78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/5 70 36

Haushaltsauflösungen
Flohmarktartikel übernimmt:
Fundgrube Gottmadingen
Hauptstr. 82, Tel. 0160/95 08 96 07
Öffnungszeiten: Do.-Fr. 13-18 Uhr
Alles ab 1 Euro

IMMOBILIEN
Sie wollen schnell verkaufen?
Rufen Sie an – unsere Kunden warten!
Sprinkart Immobilien, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-6006, Fax, 6066
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

KAFFEE-DEPOT SINGEN
Saeco - Jura - Solis
Verkauf & K.-Dienst
Swiss-Kaffee
Direktverkauf: Aug.-Ruf-Str. 27
Tel. 0171/3428284 · Fax 07732/919286

KAMINBAU
www.kaminbau-schlegel.de
Kaminsanierungen - Klinker - Kamintüren - Ofenanschlüsse
Kaminbau Schlegel, Engen
Tel. 0 77 33 / 97 83 27

PC-SERVICE
PC-Service
Kompetente, günstige Hilfe vor Ort bei allen Computerproblemen (auch ältere Systeme), sowie individuelle Softwareentwicklung, Tel. 07733/978861, Internet: www.tg-pc.de

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder Online-Probleme
HJF Kontakt
Tel.: 0 77 31/88 00 70

SATZ & WERBUNG
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56

SCHÖNHEITSPFLEGE
Schönheitspflege Neumeier
Kosmetik & medizinische Fusspflege
Telefon 0 77 32/93 93 30
78315 Radolfzell

TREPPENBAU
Keller + Meßmer Treppen GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 3a
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733/8389 · Fax 07733/2512

WOHNUNGSAUFLÖSUNG
Entrümpelung – Umzüge –
Renovierung (sehr preisgünstig)
Telefon 0171-8318059

ZIMMEREI
Holzhandlung
Dachausbau
Treppenbau
Zimmerei
Hans Konrad
Kessinger
Gottmadingen · Im Tal 21 · Telefon 07731/71226

WIR JUBELN WEITER! WWW.AUTOARENA.NET TOLLE JUBELANGEBOTE! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

FUNDGRUBE

Kaufgesuche

Carrera-Bahn, Autos
mind. 20 J. alt, nicht Servo, auch andere Hersteller gesucht. Tel. 07731/972130

Brennholz Wippsäge
gesucht Tel. 07465/909657 ab 17 Uhr oder AB

Suche günstige
Waschmasch., Farb-TV, Ki.-Fahrrad, Schlauchboot, T. Si. 965280

Analoge Videokamera
ges. Tel. 0179-5489866

Pferdeanhänger
Tel. 07731/31876

Wer verschenkt oder
verkauft Computertisch? Tel. 07771/917784

Verkäufe

Flohmarkt Artikel
2 Kisten, sehr guter Zustd., Preis 60 € bei komplett-abnahme.CD - STänder 5 €, Vorwerk-Staubsauger defekt, zu versch. Telef: 0173-9447458

Bergmann GmbH
– Möbeltransporte –
Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
fachgerecht
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton sowie Zubehör und Fahrer.
preiswert
Telefon 0 77 31 /6 71 59
Telefax 0 77 31 /1 23 18

Graviermaschine
Fabr. Deckel, PK 12, 2005 überholt, dazu 1 Satz Gravierbuchstaben, VB € 1199.-, und Kaltkreissäge Fabr. Heller, autom. Vorschub, Kühlmitteleinrichtung, VB € 590.-, Tel. 07774/929409

Ca. 400 l Heizöl
für 60.- € an Selbstabholer, Tel. 07733/505963

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Nadelholz
ab 21.- €, abgelagert, kann auch zugefahren werden. Tel. 07733/7206 ab 19 Uhr, ein Anruf der sich lohnt

Garagenflohmarkt
Samstag, 14.05.05, Bodman, Untere Kapellenäcker 11, v. 11-15 Uhr. Mod. Haushalt verkleinert sich - alles muss raus! Vespa Bj. 77, Rasenmäher, Kleinmöbel, Kleidung, Tisch- u. Bettwäsche, Pflanzen, Körbe, Bilder, Bücher uvm.

Div. Zimmerpflanzen,
Blumenkästen bepflanzt mit Halterung, Kaffee-Sammelgedecke, Moccasammelged., div. Blumenhocker zu verk. Tel. 07732-959625

Verk. Trödel
jegl. Art, Tel. 0174-6666820, 17 h

Kärcher Hochdruckrein.
Heißwasser, Chemietank, 40 m Druckschl., NP 1000.- €, VP 100.- €, Tel. 07731/909133

Haushaltsauflösung
wg. Auswanderung, Fr. ab 18 Uhr u. Sa. ab 10 Uhr am Lichtberg 19, Sto-Winterspüren T.0172/6246470

Böschungssteine braun
30 Stück und Pflastersteine 30 m², Tel. 07731/796273

Schöner Kleiderschrank
2 m br., hell, Tel. 0170-5804199

Garagentor 250x208cm
Holz, s.gt. erh., € 60.-. Tel. 07732/54422

Garagenflohmarkt
am Sa. 14.5. von 11-18 Uhr, Fr. 20.5. u. Sa. 21.5. von 10-17 Uhr, Engen, Eichendorffstr. 2: altes Sofa, Nähmasch., Bettwäsche, Porzellan u. viele Schnäppchen.

Wer verschenkt
Flohmarktartikel, Geschirr, Porzellan, Hausratartikel etc.? wird sofort abgeholt. Tel. 0151/ 15362395

Klavier 'Furstein'
sgt. erh., VB ca. 1000.-; Wohnwand, Kleiderschrank, Jugendmöbel, PC-Tisch, günst. abzugeben nach VB. 07731/53979

Homo-Skelett Standard
natürl. Größe, auf Rollenstativ, NP 298 € jetzt 200 € Tel. 07771/62359

Verschiedenes
Pkw-Kastenanhänger 100 €, WW-Boiler 50 l, 75 €, Teichwanne ca. 1800 l, 100 €, alter Küchenherd zur Deko 50 €, Holzkohleofen, 1/2 J., 250 €, Tel. 07708/527 ab 20 Uhr

Günstig abzugeben
Teppich, versch. Brücken, 2 Korbstühle m. Armlehne, versch. Lampen, Schreibti.-Stuhl, Bild m. akustisch. Wasserfall, versch. Schränke u. Wohnwand, Tel. 0175-8001320

Fußpfl.-Behandl.-Stuhl
Fa. Gerlach, günstig abzugeben, Tel. 07731/72420

Brennholz und Bretter
etc. aus versch. Laubhölzern. Tel. 07771/62816 od. 0175-5203643

Heizkessel Buderus S15
17-20 kW, mit Steuerung Ecomatic 2000, Brenner, Warmwasserboiler 160 l, Expansionsgefäß u. div. Pumpen, nur 1 Heizperiode in Betrieb, VB 1550.- €, Tel. 07734/2690

Kinderfahrrad, blau,
20 Z., 5-Gang, m. Licht, in gt. Zust., 50 €, Kühl-u. Gefrierkombi Privileg Öko, 213 l Inhalt, 80 €, Tel. 0176-20538878

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo.– Fr. 7.30–17 Uhr. Sa. 8–12 Uhr

Wohnungsauflösung
Couch L-Form, m. Schlaffunkt. u. Sessel 120 €, Schlafzi. kpl. 200 €, AEG Boiler 80 l, 50 €, Kaminofen m. Rohre 100 €, T. 0174-3257655

Benzin-Rasenmäher
30 cm br. 30 €; Elektrorasenmäher 25 cm br. 15 €; Kinderrad ab 5 J. 10 €; Mountainbike 26“ 20,- € Tel. 07771/3814

Aluminium-Rolltore
mit Elektroantrieb
3 Stück, 2,65 m breit, 3,00 m hoch
1 Stück, 2,65 m breit, 4,00 m hoch,
Abholpreis Euro 450,00/Tor
zuzügl. MwSt.
verfügbar ab Anfang Juli 2005.

Vordach
Stahl/Aluminium
Abholpreis Euro 600,00
zuzügl. MwSt.
verfügbar ab sofort.

allsafe JUNGFALK
GmbH & Co. KG
Gerwigstraße 31
D-78234 Engen
(0 77 33) 50 02-68

El. Gabelstapler
mit Ladegerät in s.gt.Zust., Preis VB, zu verk., 0171-3284248

Schweisstrafo
Kompressor, Tischkreissäge, Schleifbock, Trennschleifer, Winkelschleifer gr. u. klein, Meisselhammer, Bohrhammer, Elektrohobel, Kettensäge el., Akku-Bohrmaschine, Heissluftföhn, Handkreissäge, Heckenschere el., Rasentrimmer el., Motorsprühgerät, Motorhacke m. Schneeschieber, Dachträger für Ford-Scorpio, Preise auf Anfrage unter Tel. 07736/1269

Olivenbäume
1.70 - 1.90m hoch, Tel. 07732/52858 ab 18 Uhr

Möbel

Polstergruppe
Chippendale mit Schnitzereien, Nußb.-Farb. hell, Velourstoff grünbeige gemustert, 1 Rundsofa 3 Sitz., 2 Sessel, 1 oval. Tisch, kl. Sitzgruppe, sehr guter Zustand und Sitzkomfort, umständehalber abzug. für 300.- €, Tel. 07773/368

Gebr. Küchenzeile
3,35m, günst. abzug., Tel. 07731/25060

Schrankwand, Kiefer
307x218x44cm, mit Glasvitrine + Beleuchtung, sowie Ki-Bett, Ki-Wagen wg. Umzug günst. abzug. Tel. 07733/5688 ab 13 Uhr

Esstisch + 4 Stühle
Buche, Hülsta, 175.-€, 2 Ikea-Sofas, creme, je 45.-€, gt. erh., Tel. 07732/821318

Schlafzi. Eiche hell
neuw. 500.- €, Sofa 30.- €, Schreibtisch 20.- €, abholbar ab Juni, Tel. 07731/909185

Küchenzeile, 3 J. alt
türkis, 3 m lang, Spülmasch., Herd, Dunstabzug, o. Kühlschrank, VB 650 € Tel. 07731/907087

kompl. Wohnzimmer-
Einrichtung, VB 1000,- € Tel. 07771/1448

Gutr erh. Ledergarn.
(3,2 Sitzer u. Sessel) 200 VB, Tel. 0160-95117777 ab 18 Uhr

Traum in schwarz
leicht verspieltes Doppelbett, Kleiderschr. 3trg. mit Spiegel, 2 Nachtt., 2 Kommoden + pass. Lampe, s.gt. Zustd., NP 5000.-€ f. VB 500€. Tel. 07732/57219

Ikea Billy-Eckregal
weiss, hoch, 30€.Tel. 07732/942277

Kommode
u. Schuhschrank, dkl. rustikal, je 10 €, Schuhschrank hoch (Metall) 10 €, Tel. 07733/503675

Kpl. Wohnzimmer
od. auch einzeln zu verk., Mahagoni-Schrank mit Vitrine 3,70 m breit, passender 8eckiger Tisch dazu, 200.- €, variable Eck-Ledergarnitur nußbraun, 300.- €, Topzust., Tel. 07731/43448

Schlafzimmer, massiv,
3 Jahre, hell, VB 1.200,00 €, Badewannenlift VB 200,00 €, Brockhaus VB 180,00 €, Tel. 07731/66233

Verkaufe mod. Schlafzi.
320.- €, Tel. 07732/988697

EBK von PLANA, Buche
m. Siemens Geräten (Kühl-Gefrier, Herd m. Selbstreingi., Geschirrsp.) u. Essbar m. 4 Hockern, sehr gepfl., 6 J. alt, wg. Umzug, Preis VB (NP 9000 €), T. 07731/802356 vorm., nachmittags 918647

Wohnwand Erle massiv
u.v.a. hochw. Möbelstücke wg. Umzug günstigst zu verkaufen, Tel. 07731/802356 vorm., nachmittags 918647

Verwandlungs - Sofa
+ Highboard zu verk. Tel. 07732/822461

Verk. mod. Polsterecke
m. Sessel (Leder schw. + Rückenseiten Rattan), VB 320 €, Designerschrankvitrine v. „Spinder“, NP 740 € (geflextes, naturlack. Metall), VB 270 €, Schlafsofa z. Ausz., VB 70 € T. 07731/965666 ab 18 Uhr

Senioren-Zimmer
Kirschbaum, neuw., Schrank, Kommode, Bett u. Nachttisch, VB. Tel. 07773/938094

Polsterecke blau mit
Bettfunktion u. Bettkasten, 2J. alt, s.gt. Zustd., NP € 700.-. Preis VB. Tel. 0179-7918122

Schreibtisch, kieferfarb.
L 1,25 B 0,77 m 15 €; Kajütjugendbett m. Rost u. Matr. 90x200 cm, Kiefer, mit 2 Schubl. u. viel Stauraum kpl. 25 € Tel. 07771/1833

Haushaltsauflösung
Kpl. Schlafzi., 250.- €, Eßzi. 130.- €, Tel. 0174/3652994

Himmlisch schlafen
Metall-Himmelbett, schwere stab. Ausf., zerlegbar, 180x200 ohne Ramen, NP 1200.- €, VB 166.- €, T. 07733/7369 od. 0160/94161767

EBK Eiche rust.
L ca. 4,60 m mit Unter- und Oberschränken, E-Herd, 4-Pl.-Kochmulde, Bosch-Kühlschr., Chromstahl-Spülbecken, Dampfabzug, s.gt.erh., 450.- €, Tel. 07734/2690

Eckbank 1.80 x 1.40
mit Tisch 1,20 x 0,80 und 3 Stühle, Eiche rust., EBK 3,80 x 2,00 mit Kühlschr., Spülmasch., Eiche rust., Tel. 07731/46958

Ledergarnitur 3/2/1
gt.Zust., braun, 300.- €, Tel. 07733/91074

EBK Eiche hell
ca. 5 mtr, top Zustand, 900,- € Tel. 0162/ 4629224

Doppelbett Kiefer
massiv, 180x200 cm, m. Lattenrost u. Nachttischen, VB 110 €, Tel. 07465/2536

Kl. Küchentisch
2 Stühle, 25 €, 1 Schreibtisch 15 €, Tel. 07731/907023

Polstergruppe 3/2/1 neu
Orig.verp., Leder, Farbe terracotta, Preis VB, Tel. 07731/24014

Glastisch Elegance
schwarz, 150x70, + 4 Stühle, neuw., 250.- €, Tel. 07731/969700

Rundecksitzgarnitur
hochw., rustikal, m. Tisch, 390 €, Tel. 0175-4113430

Tiermarkt

Stallhasen (Kaninchen)
geschlachtet, lebend, Jungtiere, zu verkaufen, Tel. 07731/61351

Mischling 10 Wo. alt,
gold-braun-weiß, weibl., sehr lieb, zu verk., Tel. 07731/51676

Schapendoeswelpen
(Minibobtail) Papiere, 07385/578

Westi-Welpen
zu verk., Tel. 07731/52815

Tigerkater
4 Wo. alt, zu verschenken, Tel. 07733/7549 (mittags)

Kleines Aquarium 30l
mit Zub., € 30.—. Tel. 07732/942277

Hegau Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
A-Kois
7 - 10 cm nur **5,00 €**
OASE - Stützpunkthändler

Zu verschenken
wg. Todesfall: 2 Kater, schwarzweiß, 9 J. u. 1,5 J., grau-getigert, können auch getrennt vermittelt werden, T. 0174-2030700 ab 15 h

Zu verschenken:
2 jg. Zwergkaninchen, 8 Wo., sehr lieb. Tel. 07738/1080

Aquarium 160 l
kpl. mit Fischen und Zubehör, 140.- €, Tel. 0160/96205942

6 Pferdeboxen
in R'sgn. zu verm., Tel.07731/21548 ab 18 Uhr.

Bankholzen
Roter, kurzhaariger Kater vermisst, Tel. 07732/2112

Westernsattel Crates
neuw., 1100.- € VB, 07541/52939

Colour Point Kater
reinrassig, 8 Mon., wg. Allergie, in gt. Hände z.v., Tel. 07736/924580

Hund verzweifelt ges.
Sehr auffallende rot-braune Setter-Hündin m. schwarzer Schnauze wird seit dem 6.5.05 im Donautal,Wanderweg Schloß Bronnen, vermisst. 8-jähr. Junge trauert um seinen besten Freund u. hofft auf jegliche Hinweise. Hohe Belohung zugesichert. Tel. 0175-1272943

1 Zwergkaninchen
für 15 € abzug., T. 07551/309446

80 l Aquarium neuw.
kpl. mit Zubehör, 250.- €, Tel. 07731/969700

Pony führen und
Ausritte in herrl. Lage bei Eigeltingen, auch für Kleinkinder geeignet. T. 0172/ 7185564

Entlaufen

Tigerkatze vermisst
seit 4.4. in Gottmad., Hauptstr., am Kinn z.T. weiß, hört auf Mucki. Wer kann Angaben machen? Bitte melden, Tel. 07731/74316

Perserkatze am 04.05.05
in Volkertshausen i. Industriegeb. entlaufen. Hört auf den Namen BONNY, cremef. u. m. schw. u. hellen Haaren durchwachsenem Fell, stahlblaue Augen,vor 4 Wo. geschoren, 9 J. alt, sehr zutraulich, männl. Derjenige, der Bonny abliefert, bekommt eine Belohnung v. 200.- €, Tel. 07774/7384 od. 0171-5221880

Verschiedenes

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD
auch mit Zähnen
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle-Shop, Radolfzell, Spitalstraße 1
in 78315 Radolfzell, i. A. der GVG®

Suche Freizeitgarten
in Singen und Umgebung.T: 07731-969679

Garten, Si., Römerziel
VB 5500 €, T. 0174-1924154

Elektriker stundenweise
von Privat ges. Schaltplan lesen Voraussetzung, Tel. 07732/10631 od. 0175-7976882

Anhängervermietung
Selbst umziehen. Geld sparen!!!
Gräber, Konstanz, 0 75 31 / 18 98 38

Wer kann mir einen
Kredit von 6000.-€ gewähren oder besorgen? Rückzahlung nach Vereinbarung. Biete gute Zinsen! Zuschriften unter 107958 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Novene zur hl. Klara
Zünden Sie an 9 aufeinanderfolg. Tagen eine Kerze an u. beten ein „Gegrüßet seist du Maria“. Bringen Sie 2 Anliegen vor, die Ihnen unmöglich erscheinen u. ein Anliegen, das Ihnen am Herzen liegt. Lassen Sie die Kerze am 9. Tag ganz abbrennen u. veröffentl. Sie diese Nachricht,. Ihre Bitten werden erhört werden. S.R.P.

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Elektro Rasenmäher
Typ VK Wölfling 32 cm dazu Rasen-Kehrmaschine, zusammen 35 € Tel. 07731/22220

Fussballtrainer
m. Erfahrg. bis Bezirks- u. als Spieler bis Oberliga, sucht neue Herausforderung T. 0176-22878406

Riesen-Flohmarkt
Radolfzell, Messeplatz
Sa., 14. Mai 05, v. 8⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10
Mobil 01 71/6 53 44 92

Garten m. Häuschen
zu verk., Tel. 0173-6562721

Viel hilft viel?
Umweltbewusste Gärtner lassen Ihren Garten untersuchen bevor sie düngen! Fragen sie uns:
Umweltanalytik der Aachtal-Apotheke
Volkertshausen, Tel.: 0 77 74 / 9 32 60

Gestohlen!
Diejenigen, die im Schuppen zw. Stockach u. Espasingen den Torro Rasenmäher u. Alu-Leiter entwendet haben wurden beobachtet. Bitte wieder zurückgeben, dann entfällt eine Anzeige!

Antiquitäten

Naturbelassenes
Holzküchenbuffet, Ki.-Bett m. Rost, je VB 150 €, freist., E-Herd kostenlos, Tel. 07732/6278

Für den Wassersport

Hellwig Marathon
Typ 470 mit Honda Aussenborder 40 PS, L 4,70 m, Br. 1,85 m, Bj. 1995, Zustand 1 A, 3 Jahre Tüv frei, zugel. für 6 Pers., mit Bootsanhänger u. div. Zubehör, ab sofort zu verk. T. 07734/931767 ab 18 h

Segeljolle Europe
GFK Holz-Mast, Hänger-Tüv, super Segel, VB 750 €, T. 07773/938300

Segelboot Neraus
L. 7.50 m, B. 2.40 m, Tiefgang 80 cm, Kimmkiel, Segelfl. 23 m², 10 PS Dieselmotor, Rollfockanlage u. Vollpersenning, segelfertig, VB ca. 3000 €, Tel. 07738/307

Segeljolle ca. 4,50 lang
mit Straßentrailer, Zubehör, B'seezlgs., VB 650.-€. Tel. 0175-9949788

Für den Sport

Tischtennisplatte
zu verk. Tel. 07771/4546

Damen Tennisbekldg.
Gr. M, Tennischläger gt. erh., Tel. 07732/54422

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD
auch mit Zähnen
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

KONTAKTANZEIGEN

*** Geile Frau ***
macht Hotel- u. Hausbesuche in Singen und Region gegenseitige Diskretion
Tel. 01 52/05 40 81 17

Wir sind private Hausfrauen...
0172-5742305
Wir suchen Kerle für Sexabenteuer!
Willst du uns treffen? Ruf uns an!

Svetlana Günstige Preise!
Geile Perle ★ Franz. Spitzenklasse (beid.)
★★ 07531-693692 www.ladies.de ★★

Diskreter Seitensprung in Hilzingen, Radolfzell u.U.! 0190-**8245793** €1,86/M.RF

Pornotelefonsex! 0190-**8640615** €1,86/M.

Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 07721-51682
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

ANNA
zierl., blonde Kindfrau, **07531/927910**

FLIRTTREFFEN! Frag nach
"Gottmadingen" oder "Singen"!
VERLANGE: "78204" TEL: 11853 €2,99/Min. dt. Festn.Preis

KEIN 0190 **BUMSKONTAKTE** 1,86 €/Min
in Böhringen, Hilzingen und Reg.!
Wähle **11895**, frag' nach **"Bumskontakte"** dt. Festn.Preis

Geile Frauen
Verlange: "Singen" oder "Radolfzell"
Wähle: **11841** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99 €/ M.

Verlange Hobbynutte! Tel.: 11895 dt. Festn. Preis 1,99€/Min.
Sexy Frauen aus Gottmadingen su. Erotikkontakte! 0190 **8245536** €1,86/M.RF

NEU Jasmin NEU
25 J., SM und anal,
Top-Service,
Tel. 0 75 31/69 94 10
NEU www.schneckenhaus-kn.de **NEU**

OMA-SEX! 0190 **82 41 280** €1,86/Min.RF

SexTreff in Hilzingen, Singen u.U.!
0190-82 43 940 1,86 €/Min

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **864 03 40** €1,86/M.

Sex auf dem Parkplatz!
Wähle **11826** und verlange **Parkplatzsex**, €1,99/Min.RF dt. Festn.Preis

Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen!Noch Fragen?0190 **8875536** €1,86/M.

Fick-Treff! Tel.: 11838
Verlange "Stockach"! RF dt. Festn.Preis €2,99/Min.

Parkplatzsex im Raum Singen und Allensbach! 0190 **867 46 26** €1,86/M.RF

Verlan. "Geile OMA"! T. 11838 dt. Festn. Preis 2,99€/M

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Bumskontakte ohne 0190
in Wagenhausen, Wangen u. Reg.!
Tel. 11826, verlange "Bumskontakte" 1,99€/Min dt. Festn.Preis

Sandra, 40, blond
gut aussehend, fantasievolle Sexspiele
Telefon 07531/56219

swing in
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de

Heisse Ehefrau, 28 J. sucht Mann für spontane Treffs bei Ihr zu Hause. KV 0711 - 9490949

NEU Kristina, 23 Jahre NEU
Kf. 34, dunkelhaarig, Topfigur, sexy, super Service, verwöhnt dich von A–Z.
www.ladies.de, Tel. 0 75 31/94 17 45

WIEDER DA! Lara aus Sizilien (24)
So.–Mi. 9–14 Uhr, Do.–Sa. 9–20 Uhr.
Telefon 0 75 31/38 03 21

NEU Garantiert NEU
Super-Service
♥ 3 süße Girls ♥
verwöhnen dich, super Thai-Massage
Max-Stromeyer-Str. 37a, 1. OG
Tägl. 10–2 Uhr, Fr. + Sa. 10–4 Uhr
Tel. 0 75 31/3 65 58 88

Sandra, 32 J., blond, heiß und experimentierfreudig. Suche toleranten Mann! 07473 - 701170

Analspaß mit Susi: Wähle **11841 u. frag n. Susi** dt.1,99/Min
Anonymer Seitensprung **0190-839 16 543**
priv. Bumskontakte: **0190-839 16 542** dt.1,86/Min

Neu! Junge, vollbusige Masseurin mit schönem Po massiert froh. Tel. 0160/ 4379536

Ab d. 1. Sec. live
m. geiler Biggi, 01 90/82 62 26, 1,86 €/Min b/w

Notgeile Oma, Hängebusen **0190-854 51 518**
Reiche Witwe gibt Taschengeld **0190-854 578**
Süße 18 rasiert & versaut **0190-854 51 519** dt.1,86/Min

***Neu! Romi 20,* Haus- und Hotelbesuche, 24-Std.-Service, Tantramassage u. Fotos. Tel. 0162 / 6 26 19 31**

Linda, 26J., Single, tabulos sucht Mann oder Paar. Treffen bei mir möglich! 07121-95350

NEU Russische Schönheit NEU
26 Jahre, blond, weiblich, sexy, verwöhnt anspruchsvolle Herren, mit viel Zeit und Fantasie.
www.ladies.de, Tel. 0 75 31/81 82 35

SEITENSPRUNG 1,86€/Min.
in **Singen** u.U.! **0190-86 79 510**

NEU Blonde Tschechin NEU
Lust auf 69? NS, Fußerotik o. noch mehr?
Warte auf dich mit viel Zärtlichkeit u. Zeit.
www.ladies.de, Tel. 0 75 31/94 17 43

VS-Schwenningen · Dickenhart 8
07720-811092 · www.fkk-pascha.de

2 süße Hex'n!
Ab 18. 5. Trans Caprice!
www.hexenhaus-privat.de
0 75 31/36 16 28

TEAM TIFFANY
Erotik bis SM, soft bis tabulos,
SM-Klinik, gepfl. Ambiente,
Sexy-Diva, 28 J., DD, schlank,
Alexandra und Nicola
aus Polen
Tel. 0 75 31-80 87 77
www.milenaswelt.de

OASE Pondovac 2 Vorführung
14.05.05 von 9.00–16.00 Uhr
EINFACH SAUBERE TEICHE – VON GRUND AUF.
Teichboden absaugen, Schlamm etc. wird automatisch abgeleitet.
DER TEICH-SAUBER-SAUGER

Das große Gartencenter der Region

Mediterrane Pflanzen in großer und besonders schöner Auswahl

Geranien Stück ab **1,25 EUR** ab 100 Stück **0,99 EUR**
Beet- und Balkonpflanzen schon ab **0,39 EUR**

GARTENCENTER SPÄTH

Gartencenter Späth GmbH
Neuer Markt 10 · 78052 VS-Villingen
Tel. 0 77 21 / 95 02-0 · Fax 0 77 21 / 95 02 - 89 / - 99
info@garten-spaeth.de www.garten-spaeth.de
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–19.00, **Sa.** 9.00–17.00, **So.** 10.00–12.00
(Bitte beachten Sie:
Sonntags aus rechtlichen Gründen nur Verkauf von Topfpflanzen und Schnittblumen)

Schnecken-Linsen Power-Packs

zur nachhaltig wirksamen Schneckenbekämpfung in Linsen-Form.
Schützt Salat, Kohlgemüse, Erdbeeren und Zierpflanzen.
– Die Schnecken-Linsen – 100% mehr Köderleistung bei gleichzeitiger Wirkstoffreduktion von bis zu 50% auf 30 g/kg Metaldehyd im Vergleich zu herkömmlichen Schnecken-Korn-Produkten bei gleicher Aufwandmenge.
Ihre Vorteile
* unwiderstehliche Schnecken-Lockwirkung * sofortige Wirkung * regen- und schimmelfest * absolut staubfrei

5000 m² Blumen + Pflanzen

Aus eigener Zucht, gesunde Pflanzen, langblühend, versch. Farben

Täglich großer Geranienmarkt
Sa. 14.5.05 von 8–16 Uhr geöffnet

„Stöbern" Sie bei einem Rundgang durch die Gärtnerei!

BLUMEN + PFLANZEN BOLD
Schaffhauser Straße 175 – beim Waldfriedhof, Singen, Tel. 0 77 31/6 27 58

4%
BW-Bank ZinsInvest

Unser Kombi-Angebot für Neukunden: Investieren Sie jetzt in eine Spareinlage mit **garantierten Zinsen von 4% p.a.** (Laufzeit 12 Monate) und in **Anteile ausgezeichneter Investmentfonds**. Für Anlagebeträge ab 5.000,– bis 20.000,– EUR. Begrenztes Kontingent!

Infoline: ***0 77 31/82 03-175***
Montag bis Freitag von 9.00–17.00 Uhr

Nah dran.
BW BANK
DIE BADEN-WÜRTTEMBERGISCHE BANK AG

toom BauMarkt
Ein Unternehmen der REWE Gruppe

Sortimentenwechsel stark reduziert!
- Rasentrimmer
- Heckenscheren
- Elektrowerkzeug

BESTES ZUM WOHLFÜHLEN
ALLES MACHBAR, HERR NACHBAR

Badmöbel-Block »Catania«
Fronten aus hochwertigem MDF, weiß, hochglanzlackiert, Mineralguss-Waschtisch, 90 cm, mit Handtuchhalter, Maße 125 x 180 x 55 cm (B x H x T) (ohne Armatur und Dekoration

Terrassensäulen z.B. Schönmalve
verträgt keine pralle Sonne, gleichmäßig feucht halten

inkl. Untersetzer, hell, marmoriert, Ø 25 cm

»Zibro P629«
Kühlleistung 2,9 kW/h, LCD-Anzeige, für Räume bis 90 m³, elektronische Bedienung, Fernbedienung, 24-Stunden-Timer, 3-Stufen-Ventilator (o. Abb.) 599,–
»Zibro PX 643«
Energieeffizienzklasse C, Kühlleistung 4,3 kW/h, für Räume bis 140 m³, elektronische Bedienung, Fernbedienung, Innen- und Außeneinheit, 3-m-Verbindungsschlauch mit Schnellkupplung (o. Abb.) 799,–
(kurze Lieferzeit

Klimagerät »Zibro P622«
Kühlleistung 2,2 kW/h, LCD-Anzeige, für Räume bis 75 m³, elektronische Bedienung, Fernbedienung, 24-Stunden-Timer, 3-Stufen-Ventilator

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Praxis-Neueröffnung:
Abnehmen, Entgiften (Schwermetalle, Umweltgifte etc.), Intuitive Homöopathie, (Familien-)Aufstellungen (in Einzelberatungen)
Termine und Infos – Tel. 0 75 31/45 48 56 oder www.praxisluettin.de

Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

Wir machen Ferien vom 17.5. bis 28.5.2005
Ab dem 30.5.2005 sind wir wieder für Sie da.
Metzgerei Jaser
Lindenstr. 32 · Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 14 05

GIO'S® BOOTS - DAS Schuhgeschäft

Neueröffnung
sektempfang
am Sa., 14.05.05
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
GIO'S BOOTS, Schwarzwaldstr. 3, Singen

Meine Schere hat Ihnen gefehlt?
Sie finden uns jetzt unter der neuen Adresse:
Pia's corner-hairstyling
Inh. Pia Thaqi, Friseurmeisterin
Föhrlestr. 6a, 78253 Eigeltingen-Reute
tel. Terminvereinbarung: 0 77 74 / 92 35 44

UNTERRICHT

Intensivkurse in den Ferien
Jetzt anmelden und durch maßgeschneiderte Nachhilfe, Versäumtes aufholen. Rufen Sie uns an: Mo. – Fr. 14 – 17 Uhr

www.schueler-foerderung.de
PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ 6 90 58

Wochenblatt.net
Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Obi, Singen
Media Markt, Singen
Schellhammer, Singen
Braun Möbel Center, Singen

Teilausgaben:
Sunnewirbel, Singen
KIK, Singen + Radolfzell
Toom Baumarkt, Radolfzell
Takko Modemarkt, Radolfzell
Getränkefachmarkt, Gailingen
Apotheke Dr. Vetter, Stockach
PLUS Warenhandelsgesellschaft
Bahnhof Apotheke, Gottmadingen
dm Drogeriemarkt, Singen + Radolfzell
Müller Drogeriemarkt, Singen + Radolfzell
Quick Schuh, Singen + Radolfzell + Stockach

Wochenblatt
Zustell-Service
Herr Andreas Kutschker
Telefon 0 77 31/88 00-44
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

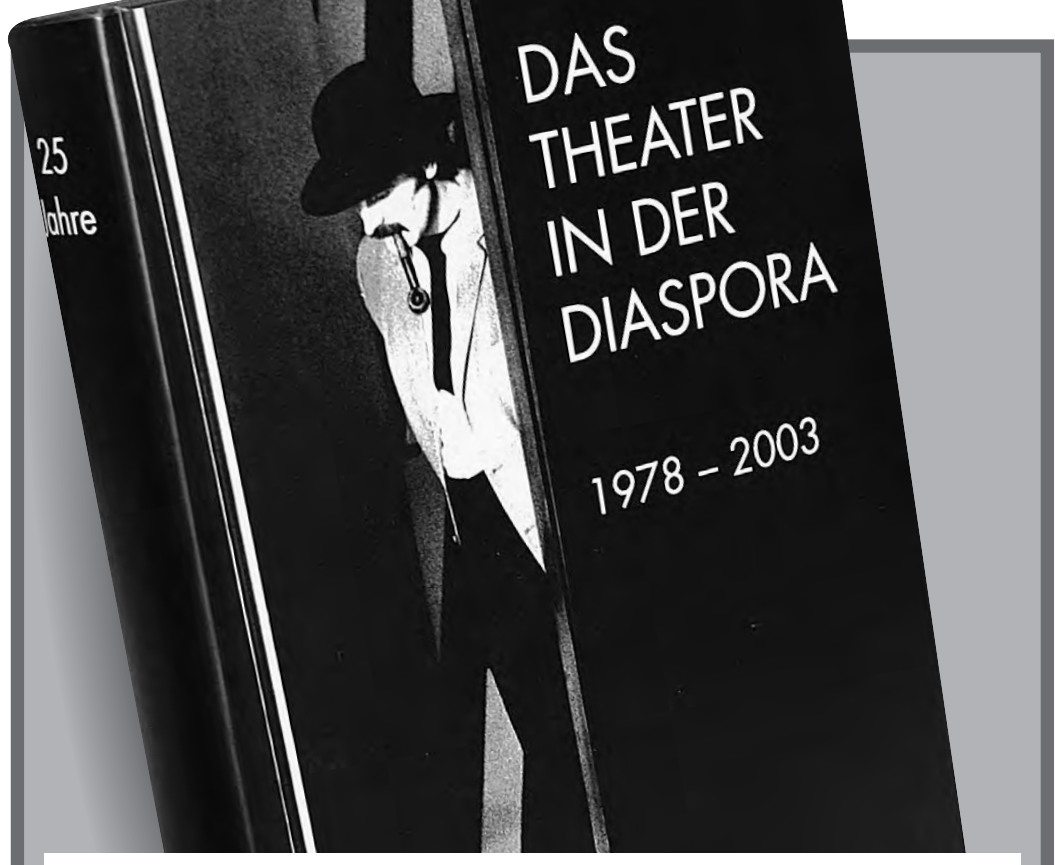
RaumKultur SPEICHINGER
Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Wohnaccessoires
- Polster

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31/690 05
Fax 0 77 31/6 74 27

Willkommen,

Sie gehören zu den **über 78.600** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf die **Sonderangebote des Einzelhandels** im Wochenblatt nutzen.
Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert
Wochenblatt



Das wollte erst keiner glauben: Aus einem geschichtsträchtigen Bauernhof an der Aach im alten Dorf von Singen wurde ein Theater, »Die Färbe«. Das private Kneipentheater fernab üblicher kultureller Zentren schlechthin. Schauspieler Peter Simon machte aus der Idee eine Erfolgsgeschichte, formte immer wieder ein neues Ensemble und holte Uraufführungen nach Singen. Ein Mann geht hier seinen Weg, selbst eckig und unbequem. Eben aus richtigem Hegauer Holz geschnitzt. Auf 617 Seiten wird die 25-jährige Geschichte vor allem in Bildern erzählt. Ab sofort im

Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 88 00-0

für nur **38,-€**

»Am Ende sind wir alle Könige, denn die Könige sind nur aus Zwergen gemacht...«

Gerne nehmen wir Ihre alten Polstermöbel für 100,– € in Zahlung.

GROSSER POLSTERMÖBEL-VERKAUF
40 exklusive Ledergarnituren
(auch in Alcantara) zu sensationellen Preisen - hochwertige Sitzgarnituren aus deutscher Produktion bezogen von Fachmessen - keine Billigware!

Vereinzelt bis zu 70% unter unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Verkauf nur am Sa., 14.05.05, von 10.⁰⁰ Uhr bis 17.⁰⁰ Uhr in der Scheffelhalle Singen, Schaffhauser Straße

Messe-Möbel Bürstlein · Zugspitzstr. 12 · 86405 Meitingen · Tel. 08271/420466 · Fax 420455 · Mobil 0162/5 46 44 85

Erklärung:
Wer sich nicht daran stört, dass seine Wohnzimmercouch schon auf der Messe ausgestellt war, kann viel Geld sparen, hier werden etwa 40 Leder- und Stoff-Sitzgarnituren verkauft.

Unser Super-Angebot

Komplett-Couchgarnitur
Modell "Inferno", Fa. Jumbo
bis zu 70% unter unverbindlicher Preisempfehlung des Herstellers!
~~4285,-€~~ **818,–**
Unser Preis sofort lieferbar!

Messe-Möbel BÜRSTLEIN Messe - Möbel
Messe-Möbel BÜRSTLEIN Messe - Möbel

Exkl. deutsche, italienische u. spanische Markenware zu sensationellen Preisen

NEU! KÜHLANHÄNGER 3-SEITEN-KIPPER, U.V.M. VERMIETUNG und VERKAUF WWW.MIETARENA.NET

Ein spezielles Angebot für unsere Leser!

Gratis!

Foto-Handy + Digital-Kamera

+

= 0,– €*

KLICK

Foto-Handy mit integriertem
UKW-Stereo-Radio
+ original Nokia Head-Set!

NOKIA 6610i

3,1 Megapixel
4x Digitalzoom
16 MB interner Speicher
Videoclip-Funktion
Grafiksoftware
Maße: 90 x 62 x 17 (25) mm

Kein Anschlusspreis!
Gratis 25 SMS pro Monat
Kein Mindestumsatz!

- NOKIA Foto-Handy 6610i ~~199,– €~~
- Anschlusspreis entfällt! ~~25,– €~~
- 25 Frei-SMS je Monat ~~114,– €~~
  Kein Mindestumsatz!
  Grundgebühr nur 7,49 €
- Handy-Zubehör-Set ~~81,– €~~
  Ledertasche | Head-Set | KFZ-Ladekabel

- 3,1 Megapixel Digital-Kamera ~~149,– €~~
- NOKIA T-Shirt ~~15,– €~~

Gesamtersparnis 583,– €

Coupon ausfüllen und faxen: **0781 - 91 72 32**
oder einsenden an: **HandyService, Postfach 1511, 77605 Offenburg**

Wählen Sie bitte Ihren Netzbetreiber: (unbedingt angeben) ☐ T-Mobile ☐ vodafone ☐ e-plus

2254

Name, Vorname | Geburtsdatum

Straße, Hausnummer | Kreditinstitut

PLZ, Ort | Kontonummer

Telefon, Fax | BLZ

Personalausweis- / Reisepass-Nummer D | Kontoinhaber

Diese Bestellung kann ich innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen schriftlich bei obenstehender Adresse widerrufen (rechtzeitige Absendung genügt).

Coupon bitte vollständig ausfüllen!

Bestell-Hotline: Rufen Sie jetzt kostenlos an!

0800-000 130 212

Mo - Fr: von 8.30 - 20.15 Uhr | Sa: von 10.00 - 14.15 Uhr

Vorteil: Freie Netzwahl! | T-Mobile | vodafone | e-plus

*Die Anzahl der Handys ist begrenzt. Angebot gilt solange Vorrat reicht in Verbindung mit einem D1-, D2- oder E-plus Mobilfunk-Provider-Antrag, 24 Monate Laufzeit, Gesprächsgebühren 0,09 EUR bis 0,79 EUR abhängig von Tageszeit, Tarif, Netz. Kein Anschlusspreis und kein mtl. Mindestgesprächsumsatz! 25 Gratis-SMS/Monat!

Angebot in Kooperation mit dem handyservice der tema GmbH & Co. KG | Waltersweierweg 5 | 77652 Offenburg

Im Angebot:

Schweinebauch, in Scheiben, eingelegt, verschieden gewürzt

-,39 100-g, je

Frische Bratwurst-Schnecken, aus eigener Herstellung

-,59 100-g

Schwarzwaldhof Bauernspätzle

1,11 1-kg-Packung

Sunil Vollwaschmittel, 54 Waschladungen, 1 WL = € 0,10

5,55 Tragepackung

Wittmannsthaler Mineralwasser Classic oder **Medium,** 1 Ltr. = € 0,33, Kiste mit 9 x 1-Ltr.-PET-Flaschen zzgl. 3,75 € Pfand,

2,99 je

Ratskrone
Pils oder **Export**
1 Ltr. = 0,44
Kiste mit
20 x 0,5-Ltr.-Flaschen
zzgl. 3,10 € Pfand

je **4,44**

Rinder-Roastbeef, ohne Knochen oder **-Steaks**

1,29 100-g, je

Frische Bratwurst, grob, Nürnberger, aus eigener Herstellung

-,69 100-g

Nestlé Cerealien Nesquik, Lion oder **Cini-Mini,** 1 kg = € 5,33

3,33 625-g-Maxi-Pack, je

Lipton Ice Tea, verschiedene Sorten, 1 Ltr. = € 0,66

-,99 1,5-Ltr.-PET-Einwegflasche, je

Prosecco Vetado, 1 Ltr. = € 2,00

9,- **Karton** mit 6 x 0,75-Ltr.-Flaschen

Verkauf direkt vom Bickensohler LKW! Natürlich können Sie Ihren Wein auch probieren. Hier unser Angebot:

Bickensohler Müller Thurgau, Q.b.A.

2,22 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

Bickensohler Spätburgunder Rotwein, Q.b.A.

3,99 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

Bickensohler Müller Thurgau „ Fresh“, Q.b.A., 1 Ltr. = € 3,78, **Karton** mit 6 x 0,75-Ltr.-Flaschen
Beim Kauf eines Kartons erhalten Sie eine Flasche gratis dazu!

17,-

neukauf reisen

Tel. 0 77 31/18 10 03

Sie spielen gerne Golf und lieben die Natur???

Dann haben wir genau das Richtige für Sie!
5 Tage Robinson Club Ampflwang in Österreich,
z.B. vom 28.05. bis 02.06.05, Doppelzimmer mit Vollpension
(Greenfee inklusive)

Preis ab **385,-**

Centeria

Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Schweine-Rückensteak mit Sauce Café de Paris, dazu Spargel und Butterkartoffeln

Portion **7,50**

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!

Stand-Barbecue-Grill,
- regelbarer Thermostat
- verchromter Grillrost und Heizelement abnehmbar
- Edelstahl-Auffangschale
- Windschutz mit Warmhalterost/ Zwischenablage verchromt

2 Jahre Garantie

€ ~~34,99~~

19,99 Sie sparen 43%

belastbar Superqualität

Sessel „Superelegant“, 4 Jahre Garantie

16,99 blau

Feuerfeste Glaskanne,
- 1,25 Ltr. Fassungsvermögen
- mit Dekor

€ ~~3,99~~

2,- Sie sparen 50%

Tisch „Tondo“,
- Ø 90 cm
- mit Schirmloch

17,99 blau

Wasserkocher,
- 900 Watt
- 1 Ltr. Fassungsvermögen
- Heizelement
- für nickelfreies Kochen
- Einhandbedienung

2 Jahre Garantie

5,- je

3-teiliges Bistro-Set „Derby“,
- Vollkunststoff
- Tisch: 70 x 70 cm

€ ~~39,99~~

24,99 Sie sparen 38%

Digitale Wochenzeitschaltuhr,
- max. 3600 Watt
- Tages- und Wochenprogrammierung
- 14 Ein- und Ausschaltzeiten
- Blockprogramme
- Kombinationsprogramme
- Count-Down-Funktion
- Zufallsgenerator

2 Jahre Garantie

€ ~~12,99~~

2,99 Sie sparen 77%

Werbeagentur

Heute schon getankt?

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 14.05.2005

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

11/05

E center EDEKA

Qualität erleben

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

Wochenblatt
GUCKLOCH

Unter die Lupe genommen

Banker sind sportlich. Das beweist sich am ersten Bodensee-Megathlon, bei dem gleich zehn Mannschaften der Sparkasse Singen - Radolfzell teilnehmen. Auch ein Vorstandsteam geht an den Start, das die vier Disziplinen, unter sich aufgeteilt hat: Volker Wirth schwimmt, Udo Klopfer schwingt sich aufs Fahrrad, der stellvertretende Vorstand Jens Heinert skatet und der ehemalige Verwaltungsratsvorsitzende Andreas Renner rennt - wenn er Zeit hat, denn als frisch gebackener Sozialminister hindern ihn vielleicht andere Termine. Auch sechs Teams von der Sparkasse Pforzheim haben sich angemeldet und drei Teams von der Sparkasse Tübingen. Mal sehen, welche Sparkasse am 28. August die Nase vorne hat.... -aj-

DONNERSTAG 12 Mai 20 Uhr: Vortrag über Archäologie im Thurgau im Hegau-Museum in Singen.

FREITAG 13 Mai 19 Uhr: Blockflötenkonzert in der Loretokapelle Stockach mit dem »Ensemble de Luxe«

SAMSTAG 14 Mai 19 Uhr: Hanni Greuter liest Gedichte von Hermann Hesse im Höri-Hotel in Gaienhofen.

SONNTAG 15 Mai 20 Uhr: Konzert für Glocken und Orgel mit Andreas Jetter und Peter Nicola, Bergkirche Büsingen.

MONTAG 16 Mai 11 Uhr: Pfingstmatinee der Musikhochschule Freiburg in der Gnadenkirche Allensbach.

DIENSTAG 17 Mai 18.30 Uhr: Führung zu den Nachtigallen auf der Mettnau. Treff am Nabu-Zentrum.

Mittwoch 18 Mai 14 bis 18 Uhr: Ausstellung Luciano Castelli in der Hegau-Bodensee-Galerie Singen (bis 25. Juni).

INHALT

WAS WANN WO
Vespas fahren am Wochenende im Singener Gewerbegebiet um die Wette. **Seite II**

20 JAHRE SCHEFFELSTRASSE
Ein Stückchen Altstadt in Singen stellt die Fußgängerzone Scheffelstraße dar. **Seite II/III**

Die legendäre Reggae-Gruppe »The Sixth Revelation« aus Jamaika kommt nach Singen. Am kommenden Sonntag, 15. Mai, wird die Gruppe, die bereits Tourneen durch Japan, Kanada, USA und Thailand durchführte, im »Exil« in Singen zeigen, was wirklich purer Reggae ist, denn die Band steht für viele Entwicklungen dieser Form der »Weltmusik«. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr. www.exil-singen.de

GUCK AUSBILDUNG /FORTBILDUNG
Neue Ausbildungsberufe ab August / Neue Regeln für die Lehre seit April. Und viele interessante Tipps für die Zukunft im Job. **Seite IV- VII**

ZEITARBEIT
Schon seit 1960 gibt es Zeitarbeit in Deutschland. Seit 10 Jahren wird der Bereich für Arbeitnehmer und Unternehmen immer interessanter. **Seite VI**

Ein Weltstar in Singen

300. Konzert des Jazzclub Singen/Jacky Terrasson kommt

Singen (swb). Am Donnerstag, 12. Mai, 20.30 Uhr, kann der Jazzclub Singen in der Gems sein 300. Konzert anbieten, das nach dem 15. Geburtstag im letzten Jahr einen weiteren Meilenstein darstellt. Mit Jacky Terrasson (Piano) kommt ein Weltstar nach Singen. Im Mai ist er im Rahmen der »Jazz Nights Tour« als Gast der Gruppe von Herbie Hancock in Deutschland unterwegs und den Programmmachern des Jazzclubs Singen ist es gelungen, ihn für ein Solokonzert nach Singen zu locken.

Er sagte spontan zu für das 300. Konzert des Jazzclub Singen zu spielen, war doch der Jazzclub Singen vor neun Jahren, als ihn kaum jemand kannte, einer seiner ersten Auftrittsorte in Deutschland gewesen.

Mittlerweile kennt ihn die ganze Jazzwelt nicht zuletzt wegen seiner herausragenden Alben, die er für das Label Blue Note eingespielt hat, zum Beispiel »Smile« oder »a Paris«. Und als Weltstar kommt er nun nach Singen zurück, für das Publikum eine einmalige Chance auf einen großen Augenblick der Jazzgeschichte.

Der 1965 in Berlin als Sohn einer afroamerikanischen Mutter und eines französischen Vaters geborene Terrasson hat etwas zu sagen und verschafft sich durch seinen ausgereiften Stil, seine brillante Technik und unerschöpfliche Kreativität nachhaltig Gehör.

Die verblüffendste Eigenschaft Jacky Terrassons ist immer noch seine hochvirtuose wie sensible Mischung sehr unterschiedlicher Einflüsse.

Hat man gerade vermeintlich Keith Jarrett im Ohr, kann plötzlich Ahmad Jamal aus den Tasten spritzen oder Monk Ecken und Kanten einbauen oder... Inzwischen wirkt dieses Gemisch heterogener Auffassungen aber auch schon wie ein eigener, origineller Stil. Das Lyrische liegt ihm, doch im Quirligen und Witzigen erreicht er sein Höchstformat.

Ralf Faust vom Klavierhaus Faust Konstanz-Ravensburg stellt für dieses Jubiläumskonzert mal wieder einen Bösendorfer Flügel kostenlos zur Verfügung. Bitte unbedingt den Vorverkauf nutzen bei der Gems unter 07731/66557. Informationen gibt es unter www.jazzclub-singen.de.

Jacky Terrasson spielte bereits als noch Unbekannter beim Jazzclub Singen, jetzt kommt er als Weltstar nach Singen zum Jubiläumskonzert des Jazzclubs Singen zurück.

Kräutertage in Binningen

Binningen (of). Bereits zum 8. Mal kann die Syringa-Gärtnerei in Binningen zu ihren Hohenstoffeln-Kräutertagen einladen.

Sie finden statt am 28. und 29. Mai, jeweils von 10 bis 18 Uhr. Im Mittelpunkt steht ist diesem Jahr neben der umfangreichen Ausstellung von Kräutern und Duftpflanzen aus dem Programm der Gärtnerei das Thema »Strauchpfingstrosen« und Bernd Dittrich von der Syringa-Gärtnerei ist es gelungen, dafür hochrangige Experten zu engagieren, die in mehreren Vorträgen und Präsentationen diese faszinierenden Gartenblumen vorstellen werden: Frau Xin Xin Cordes aus China, Irmtraud Riek, Co-Autorin des Buches »Strauchpfingstrosen« und Walter Good, der Spezialist für Päonien schlechthin.

Ein weiteres Thema im Vortragsprogramm ist die wirksame Vermeidung der bei Tomatenpflanzen gefürchteten Braunfäule.

Zu Gast sein wird als Referent in Binningen Dr. Wölfel Schramm, der Initiator der »Eberbacher Bärlauchtage«. Die Nutzung wilden Gemüses im Garten, Tipps zum Lavendelanbau, Schattenpflanzen, Minzepflanzen über alte Rosensorten sind weitere Highlights, zu denen jeweils Experten vor Ort sind.

Auch in diesem Jahr sind die Hohenstoffeln-Kräutertage von einem groß angelegten Markt mit Kunsthandwerk und Dingen für Garten, Balkon und Wohnung begleitet.

Es gibt auch eine Menge zum Probieren für die Besucher.

Das gesamte Programm der 8. Hohenstoffeln-Kräutertage ist im Internet zu finden unter www.syringa-samen.de

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Ein jähes Ende für das Paradies

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Heute bin ich total geschafft, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Nein, nein, ich habe keine Sause gemacht, ich bin traurig und wütend über die Boshaftigkeit von Zweibeinern.

Sie wissen ja, dass ich sonst ein gutes Verhältnis zu den Menschenkindern habe, insbesondere zu meiner unvergleichlichen Regierung. Doch wegen der folgenden Geschichte bin ich mehr als sauer. Mein Informant ist der knapp zwei Jahre alte Micki.

Micki war - genau wie mein Kumpel - ein Streuner. Er selbst bezeichnet sich als geduldeten Obdachlosen. Er träumte von einem warmen Plätzchen bei lieben Zweibeinern. Im Januar 2004 erfüllte sich Mickis Traum. Er fand ein neues Zuhause; gemeinsam teilt er sich sein Heim mit einem alten, fast zahnlosen Kater namens Jimmy. Sein Mitbewohner kann sich nach Mickis Wissen nicht einmal richtig ausweisen und war früher so eine Art Sozialhilfeempfänger.

Die beiden verstehen sich ausgezeichnet. Auch mit den vierbeinigen Nachbarjungs und Mädels verstehen sie sich bestens - trotz unterschiedlicher Herkunft, Rasse und Fellfarbe. Micki erfreut die Menschen insbesondere mit seinem jugendlichen Charme, Witz und Kletterkünsten. Nach eigener Aussage ist er so ne Art Gottschalk und Reinhold Messmer in einer Person. Das müssen Sie sich mal bildlich vorstellen, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser!! Kurz gesagt, Micki hat das große Los gezogen und sein Paradies gefunden. Doch fand dieses Paradies ein jähes Ende. Einer der sechs Spielkameraden wurde heimtückisch durch vergiftetes Futter getötet. Pini hieß der Unglücksrabe; er war eine ausgesprochene Schönheit und eine Persönlichkeit dazu. Ein Kater, der keinem was Böses tat, ein Gentleman vom Scheitel bis zur Pfote, der sich aus Raufereien immer raus hielt. Dazu war sich Pini zu fein. Zu solch einer Tat, da sind sich die trauernden Vierbeiner - Hund und Katz - einig, sind nur Menschen fähig.

Da kann ich Micki leider nur Recht geben. All zu gut erinnere ich mich an die Geschichte mit Struppi. Immer wieder erfahre ich so traurige Geschichten. Es gehört schon viel Boshaftigkeit dazu, uns Vierbeinern auf so hinterhältige Weise nach dem Leben zu trachten. Wir können uns gegen solche Machenschaften nicht wehren. Wir rechnen auch nicht mit solchen Gemeinheiten, weil unsere Regierungen immer bestens für uns sorgen und auf unsere Bedürfnisse Rücksicht nehmen.

Das rücksichtslose und brutale Vorgehen stellt diesen feigen Zeitgenossen ein klares Zeugnis aus, das meine ich als Vierbeiner.

Übrigens: Die anderen fünf Vierbeiner sind auch nicht ohne Blessuren davon gekommen. Täglich müssen sie tierärztlich behandelt werden, weil sie alle - in unterschiedlichen Mengen von diesem Gift abbekommen haben. Jimmy traf es am härtesten. Er musste sein Eigenheim mit einer Box und Vollpension im Hotel Dr. Tierarzt tauschen.

Mehr Toleranz und Rücksichtnahme von Zweibeiner zu Zweibeiner und von Zweibeiner zu Vierbeiner, wünscht sich der bunte Hund.

TIPPS Führung durch das Stadtmuseum Stockach zur Stadtgeschichte ist am 12. Mai, 19 Uhr.

TIPPS Führung durch die Beatles-Ausstellung in Engen ist am Sonntag, 15. Mai, 16.30 Uhr.

WAS WANN WO

VERANSTALTUNGEN/WAS WANN WO

Am kommenden Sonntag, 15. Mai, veranstaltet der Lake Scooters Sportclub Wahlwies, ab 13 Uhr, sein erstes Vespa-Beschleunigungsrennen in der Robert-Gerwig-Straße in Singen. Hierzu sind Zuschauer recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Weitere Informationen unter www.lade-scooters.de.

Donnerstag 12.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Königreich der Himmel: 17.00, 20.00 Uhr. Unleashed - Entfesselt: 18.30, 20.45 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die Dolmetscherin: 17.30, 20.15 Uhr. xXx 2 - The next Level: 16.15, 20.45 Uhr. Barfuss: 20.30 Uhr. Robots: 16.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 18.00 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Basta. Rotwein oder Totsein: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Being Julia: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

SINGEN

Hegau-Museum, 20.00 Uhr: »Archäologie im Thurgau -, 10000 Jahre Kulturgeschichte. Hansjörg Brem berichtet über die Höhepunkte der archäologischen Forschungen.

Freitag 13.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Königreich der Himmel: 17.00, 20.00, 23.00 Uhr. Unleashed - Entfesselt: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Die Dolmetscherin: 17.30, 20.15 Uhr. xXx 2 - The next Level: 16.15, 20.45, 23.00 Uhr. Barfuss: 20.30 Uhr. Robots: 16.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 18.00 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.30, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 14.00 Uhr. Basta. Rotwein oder Totsein: 18.30 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 23.00 Uhr.

Gemskino: Suite Havanna: 18.45 Uhr. Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Being Julia: 20.00 Uhr. Switch: 17.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Warren Suicide«, multimedialer Elektro-Wave-Bastard. Info: www.kulturladen.de.

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr:»Es war die Lerche«, Karten/Info: 07731/64646 + 62663.,

Sonntag 15.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Königreich der Himmel: 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Uhr. Unleashed - Entfesselt: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Die Dolmetscherin: 17.30, 20.15 Uhr. xXx 2 - The next Level: 16.15, 20.45, 23.00 Uhr. Barfuss: 20.30 Uhr. Robots: 14.30, 16.30 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.30, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 14.00 Uhr. Basta. Rotwein oder Totsein: 18.30 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 23.00 Uhr. Sophie Scholl: 18.00 Uhr.

Gemskino: Suite Havanna: 18.45 Uhr. Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Being Julia: 20.00 Uhr. Switch: 17.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr:»Es war die Lerche«, Lustspiel mit Musik von Ephraim Kishon. Karten/Info: 07731/64646 + 62663.,

Contrast, 20.00 Uhr: »Reggae«, Info: www.dascontrast.de.

VORTRÄGE

SINGEN

Greuter Buch & Kunst, 20.00 Uhr: »Well again«, Benita Cantieni.

SONSTIGES

RADOLFZELL

TKM, 16.00 Uhr: »Fröhlicher Alltag«, Aufzeichnung des SWR. 16-18.30 Uhr

Samstag 14.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Königreich der Himmel: 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Uhr. Unleashed - Entfesselt: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Die Dolmetscherin: 17.30, 20.15 Uhr. xXx 2 - The next Level: 16.15, 20.45, 23.00 Uhr. Barfuss: 20.30 Uhr. Robots: 14.30, 16.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 18.00 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.30, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 14.00 Uhr. Basta. Rotwein oder Totsein: 18.30 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 23.00 Uhr.

Gemskino: Suite Havanna: 18.45 Uhr. Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Being Julia: 20.00 Uhr. Switch: 17.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Contrast, 20.00 Uhr: »Ephermeras Party«, (Metalkonzert). Info: www.dascontrast.de.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Uhr: »Electric Mojo feat«, Michael Sauer & Housi Grammofon & Soulins & Gatto Macchiato.

Montag 16.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Königreich der Himmel: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Unleashed - Entfesselt: 18.30, 20.45 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30 Uhr. Die Dolmetscherin: 17.30, 20.15 Uhr. Die Dolmetscherin (engl. Originalfassung): 20.15 Uhr. xXx 2 - The next Level: 16.15 Uhr. Barfuss: 20.45 Uhr. Robots: 14.30, 16.30 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.30, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 14.00 Uhr. Basta. Rotwein oder Totsein: 18.30 Uhr. Sneak Preview (Überraschungspremiere): 20.30 Uhr.

Gemskino: Suite Havanna: 18.45 Uhr. Das Meer in mir: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Being Julia: 20.00 Uhr.

www.schifffahrtlang.de

Natur pur, die **Ukraine**
Kleine Gruppenreisen von 6 – 7 Personen inklusive Dolmetscher.
Vom 1. Mai bis 1. September. Visumfrei
Wali's Reisebüro
Valentina Krieger, 78357 Mühlingen-Mainwangen
Tel. 07775/9381903, Mobil: 0171/5318197

Flohmarkt Sa., 14.05., Villingen, Friedengrund ab 8⁰⁰ und ab 16⁰⁰ Tuttlingen, Ecenter; Info: 0 74 62 / 75 48, www.troedelmeile.de

NEUERÖFFNUNG
NACH DER RENOVIERUNG
seit Sonntag, 8.5.05
wieder für Sie da!
EISCAFÉ DOLOMITI
Neuer Look! Neue Trends! Neue Spezialitäten!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Fam. Tiezza
Erzbergerstr. 11, 78224 Singen, Tel. 07731/61109

MAYER MÜHLE ORSINGEN
Inh. Edelbert & Frank Mayer, Heidenschloßweg 10 | 78359 Orsingen - Nenzingen, Tel. 07774/243, Fax 91006 | www.mayer-muehle.de, info@mayer-muehle.de
Mühlentag am Pfingstmontag
16. Mai 2005
10.00 bis 17.00 Uhr
- Mühlenführung und -besichtigung
- Informationen rund um das „Bodenseeleible" (Regiobrot)
- Infostand Amt für Landwirtschaft „Blickpunkt Ernährung - rund um das Getreide"
- Kinderprogramm
- Musikalische Unterhaltung

Für das leibliche Wohl sorgt der Musikverein Orsingen mit ofenfrischen Dünnele und anderen Leckereien

Entspannen und schlank werden
Tag der offenen Tür
Samstag, 14. 5. 2005, ab 9.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
BEWEI Body Styling Studio
Angelika Gut
Hauptstr. 19 · D-78234 Engen
Tel. + 49 (0) 77 33/99 69 782

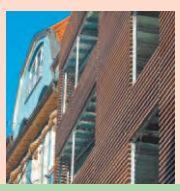
100 TOP-Dach-Verlosung für Arbeitsleistungen bis
10.000,– €
bei 100 TOP-Dachdecker Deutschland GmbH zu gewinnen!
Die Mitgliedsfirmen der 100 TOP-Dachdecker Deutschland GmbH beweisen ihr großes Leistungsspektrum!
RIXEN DACH
auf lange Zeit zufrieden!
78345 Moos, Gewerbestr. 30, Tel. 07732-10051, Fax 10052, rixen-dach@t-online.de
Dachdecker-Innung Konstanz · Waldshut · Schwarzwald-Baar
Wenn es nicht gerade ein Dach wird, erhalten Sie die 10.000,– € Arbeitsleistung evtl. für eine Solarlösung (mit zusätzlichem Geld vom Staat), eine Dach- / Fassaden-Nachdämmung zur Energieeinsparung oder das Haus mit neuen Dach-Fenstern!
Entscheiden Sie selbst, wie der Betrag eingesetzt werden soll!
Wenn Sie teilnehmen, erhalten Sie zusätzlich kostenlos und unverbindlich weitere Informationen über die Leistungsfähigkeit Ihres 100 TOP-Dachdeckers.
100 TOP-Dachdecker sind so groß wie man sie braucht!
Einsendeschluss: 30. 06. 05
100 Top-Dachdecker GmbH
Postfach 1565, 59358 Werne
Teilnehmer-Gutschein
Name: Vorname:
Straße/Nr.:
PLZ: Wohnort:
Teilnehmer-Gutschein
Die Teilnahmebedingungen werden anerkannt: www.100top-dachdecker.de
Weitere Auskünfte unter E-Mail: info@100top-dachdecker.de

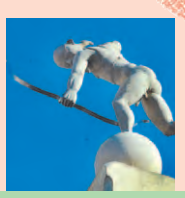
Opel-Show-Tag
Veranstaltet von: Opel-Club Hegau e.V.
Wo: Brecht Auto-Center Singen Laubwaldstraße
Wann: Pfingstsonntag, 15. Mai 2005, ab 9.00 Uhr
Opel-Clubs aus Süddeutschland und der Schweiz präsentieren:
Opels von gestern und heute, getunt und original.
wie z.B.: Opel GT, Kadett B/C/D/E, Manta A/B, Ascona A/B/C, Calibra, Tigra, Corsa, Vectra, Astra, Omega. (Ca. 300 – 500 Fahrzeuge)
– Prämierung der schönsten anwesenden Fahrzeuge
– div. Aussteller – Glasbrush-Gravur
– Kinderecke
– Information über Fahrzeuge, Clubs, Treffen usw.
»Ein MUSS für Opel-Fans«
Imbiss, Kaffee, Kuchen, Getränke...
für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Herzlich willkommen
brecht
Opel Service-Partner · Autohaus Brecht GmbH
Laubwaldstr. 6 · Singen · Telefon 07731/82370
http://www.opel-brecht.de AUTO MEILE

SINGEN aktiv

Gesunde Säfte selbst gemacht

Gesundheit bedeutet Frische, und Frische ist Gesundheit pur. Ganz dem Trend des neuen Ernährungsbewusstseins entsprechen die Entsafter und Mixer des französischen Herstellers »magimix«, den das Haushaltswarengeschäft Oexle am kommenden Samstag, 14. Mai, von 10 bis 16 Uhr im Roten Zelt, das aus Anlass des 20-jährigen Bestehens der Fußgängerzone Scheffelstraße in diesem Sommer von Geschäft zu Geschäft wandert, vorstellt. Nicht aus den klassischen Saftfrüchten wie Orangen kann man hier köstlich frische Säfte herstellen, sondern aus fast allem, was genug Flüssigkeit enthält. Die Maschinen zerkleinern Obst und Gemüse, um es dann mit Schwerkraft zu entsaften. Das geht kinderleicht und kann man natürlich in vielen Variationen am kommenden Samstag probieren. Ein weiteres Gerät des Herstellers ist zusätzlich ein höchst vielseitiger Küchenhelfer, der nicht nur leichte Teige knetet, sondern auch Nüsse mahlt oder Hackfleisch zaubert.





Die Scheffelstraße feiert 20-Jähriges!

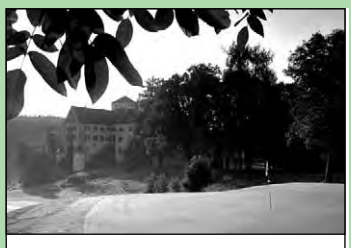
Termine:

Sa., 14.05. Aktionszelt vor Glas Oexle

Sa., 21.05. Aktionszelt vor Glas Oexle

Sa., 4.06. Aktionszelt vor Individuell Optik

Flohmärkte
Singen, Fr., 13. 5.
Schelle ab 14.30 Uhr
und Sa., 14.5., von 9–16 Uhr
Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89 • Handy 01 51 / 15 20 36 63



Schnupperkurs
keine Voraussetzungen nötig
jeweils sonntags
von 9:30 bis 15:30 Uhr
15. Mai 05. Juni
26. Juni 10. Juli
€ 95,-/pro Person
inkl. Unterricht, Leihschläger, Übungsbälle und Mittagessen.

Golfschule
SCHLOSS LANGENSTEIN
78359 Orsingen- Nenzingen
Tel.: 07774-506 72
Fax.: 07774-506 99
www.schloss-langenstein.com
golf-shop@schloss-langenstein.com

Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de

plus Zitrone
Mineralwasser mit Zitronensatz
Ohne Zuckerzusatz, ohne Süßstoffe
Ideal für Sport und Freizeit

Nur 13 kcal pro100 ml

Das Wetter der nächsten Tage

Vorhersage für Donnerstag

Nach Abzug einer Störung setzt sich am Donnerstag ziemlich rasch die Sonne durch. Es gibt nur wenige kleine Wolkenfelder, die aber den Sonnenschein nicht wesentlich trüben werden. Die Temperaturen sind am Morgen kühl, tagsüber wird es mild.

Biowetter

Die anstehenden recht sonnigen Tage wirken sich in erster Linie positiv auf die körperliche und geistige Gesundheit aus. Leistungs- und Konzentrationsbereitschaft sind hoch. Depressive Verstimmungen treten bei Wetterfühligen deutlich seltener auf als zuletzt.

Sonne: Auf- und Untergang

Vollmond: 23. Mai 2005

www.cineplex.de
CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von Do. 12. 5. 2005 – Mi. 18. 5. 2005
Kartenreservierung und Info: Telefon 0 77 31 / 95 39 39

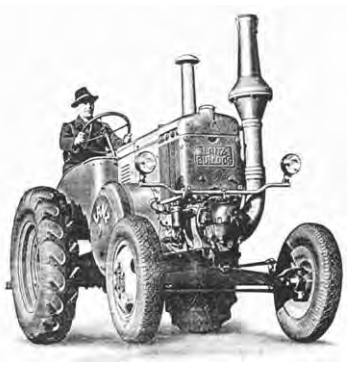
Star Wars: Episode III - Die Rache der Sith	NEU (12 J.)	Mittwoch 20.00, 21.00, 23.00 Uhr – Vorpremiere –
Königreich der Himmel	2. Wo. (12 J.)	täglich 17.00, 20.00 Uhr, Fr. – So. + Mi. auch 23.00 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.00 Uhr
Unleashed – Entfesselt	NEU (16 J.)	täglich 18.30, 20.45 Uhr, Fr. – So. + Mi. auch 23.15 Uhr
Der Babynator	5. Wo. (6 J.)	täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr (Mo. + Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. – So. auch 23.15 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.00 Uhr
Die Dolmetscherin	4. Wo. (12 J.)	täglich 17.30, 20.15 Uhr (Mi. nicht 20.15 Uhr)
Die Dolmetscherin OV	NEU (12 J.)	Montag 20.15 Uhr – engl. Originalfassung –
xXx 2 – The next Level	3. Wo. (12 J.)	täglich 16.15, 20.45 Uhr (Mo. + Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. – So. auch 23.00 Uhr
Barfuss	7. Wo. (6 J.)	Do. – So. + Di. 20.30 Uhr, Mo. 20.45 Uhr
Robots	9. Wo. (0 J.)	täglich 16.30 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.30 Uhr
Hitch – Der Date Doktor	11. Wo. (0 J.)	Do. – Sa. + Di. 18.00 Uhr – Eintritt: 3 Euro –
Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh	7. Wo. (0 J.)	täglich 16.15 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.30 Uhr – Eintritt: 3 Euro –
Die wilden Kerle 2	13. Wo. (0 J.)	Sa. – Mo. 14.00 Uhr – Eintritt: 3 Euro –
Basta. Rotwein oder Totsein	3. Wo. (16 J.)	Do. – Di. 18.30 Uhr
Hide and Seek – Du kannst Dich nicht verstecken	6. Wo. (16 J.)	Fr. – So. 23.00 Uhr
Sophie Scholl	12. Wo. (12 J.)	Sonntag 18.00 Uhr
Silentium	2. Wo. (16 J.)	Mittwoch 20.30 Uhr – Der besondere Film –
Sneak Preview	(16 J.)	Montag 20.30 Uhr

Star Wars Kostümprämierung
+ Verlosung am Mittwoch 20 Uhr

Willkommen,

Sie gehören zu den **über** 79.100 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf **im Veranstaltungskalender** des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.
Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert
Wochenblatt

OLDTIMER IN AKTION



Oldtimertreffen mit Geschicklichkeits-Turnier
Pfingstmontag, 16.05.2005
Ehingen/Hegau (Am Lindenrain)
10 – 16 Uhr: Geschicklichkeits-Turnier für Oldtimer-Traktoren
Kindermotorradfahren

Show-Programm wie's früher war...
HOLZSÄGEN
DRESCHEN
DAMPFMASCHINEN
STATIONÄRMOTOREN

Bewirtung und musikalische Unterhaltung im Festzelt
Auf Ihren Besuch freut sich: MSC-Ehingen e.V.
MSC MOTORSPORTCLUB EHINGEN E.V.

studio 1
Training Singen Nord
mehr Power – mehr Fitness – mehr Fun
3 Mon. Sommerfit nur 111,– €!
für Starter im Mai 05, keine Vertragsbindung!
07731–54235 * FELDBERGSTR. 30 * 78224 SINGEN

Miss Saigon
Asia Schnell-Restaurant
China-, Thai- und vietnamesische Spezialitäten
Neueröffnung: seit Dienstag, 10. Mai 2005
in der Rielasinger Straße 71, 78224 Singen
„ehemalig Spaghettihaus", Telefon 0 77 31/79 59 19
Buffet
mittags 5.90 Euro, abends 8.90 Euro pro Person
Tellergerichte
ab 4.20 Euro
Wir würden uns freuen, Sie willkommen zu heißen!

Ein Stückchen Altstadt in der Einkaufsstadt

20 Jahre Fußgängerzone Scheffelstraße Singen/Das Rote Zelt wandert

Ein rotes Zelt wandert durch die Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen. Am letzten Samstag konnte Bäckermeister Günter Künz unter dem Roten Zelt viele Menschen mit handgemachten Rosen aus Marzipan beglücken, die er zudem noch vor den Augen des Publikums mit wenigen Handgriffen zauberte. Das Rote Zelt, das anlässlich des Jubiläums 20 Jahre Scheffelstraße noch das ganze Jahr über von Geschäft zu Geschäft wandert, war ein richtiger Anziehungspunkt am Tag vor dem Muttertag.

Am kommenden Samstag, 14. Mai, wird das Rote Zelt vor dem Haushaltswarengeschäft Oexle Station machen (das Programm findet sich auf der gegenüberliegenden Seite). Und gerade dieses Geschäft macht neben der Bäckerei Künz, die im nächsten Jahr ihr 125-jähriges Bestehen feiern kann, deutlich, dass es in der Fußgängerzone Scheffelstraße einige Läden gibt, die auf eine riesig lange Erfahrung zurückblicken können. Das Haushaltswarengeschäft Oexle kann nämlich im kommenden Jahr schon sein 110-jähriges Bestehen feiern. Peter Oexle gründete 1896 das Geschäft, das inzwischen von Thomas Oexle in vierter Generation geführt wird und das kurioserweise zwar das nördliche Portal der Scheffelstraße bildet und durch seine im letzten Umbau geschaffenen großen Schaufenster mit phantastischen Einblicken einer der großen Publikumsmagneten der Fußgängerzone ist, postalisch gesehen gar nicht zur Scheffelstraße gehört, sondern eigentlich ein Teil der Ekkehardstraße ist. »Schuld« daran ist das Gebäude selbst, das genau genommen aus zwei Gebäuden besteht. Im Rahmen eines Umbaus Ende der 70er Jahre wurde durch den heute das Haus dominierenden Torbogen aus zwei Häusern eines gemacht, und eine kleine Gasse dazwischen geschlossen. Diese Gasse war, so erinnert sich Optikermeister Alexander Oexle aus der Scheffelstraße mit leuchtenden Augen, war nicht irgend eine Gasse, sondern vor vielen Jahren noch der Standort eines Singener Weihnachtsmarkts gewesen, der so allerhand an schönstem Kunsthandwerk und vor allem jede Menge weihnachtlicher Stimmung zu bieten hatte.

So viele weitere Häuser in der Fußgängerzone Scheffelstraße können eine lange Geschichte erzählen, das gehört zum Flair dieser netten Einkaufsstraße mit Herz dazu, die aus insgesamt 50 Fachgeschäften besteht, die für einen ganz besondern Service stehen und vor allem Herzlichkeit. 800 gebührenfreie Parkplätze im Umkreis, dazu vier Parkhäuser in unmittelbarer Nähe sowie das Zentrum des regionalen ÖPNV um die Ecke machen den Genuss der Fußgängerzone Scheffelstraße leicht. Und dieses Jahr sorgt das Rote Zelt für ganz besondere Erlebnisse vor den Fachgeschäften.

Auch nächsten Samstag.

-Anzeige-
-Anzeige-

NEU! ANHÄNGER ■ VERMIETUNG und VERKAUF ■ im AUTOHAUS BRÜTSCH ■ WWW.MIETARENA.NET

Bündnis für Ausbildung

Arbeitsagenturen und Kammer ziehen an einem Strang

Auf Initiative der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee (IHK) unterzeichneten unlängst die Vertreter der Landkreise Konstanz, Waldshut und Lörrach, der Handwerkskammern aus Konstanz und Freiburg sowie der Arbeitsagenturen Konstanz und Lörrach in der Gewerbeakademie in Waldshut ein regionales Bündnis für Ausbildung. Damit wollen die beteiligten Partner gemeinsam ihre Aktivitäten für die Schaffung von noch mehr Ausbildungsplätzen in der Region bündeln und verstärken.

In dem Bündnis haben sich die Institutionen vorgenommen, die Zahl der Lehrstellen in diesem Jahr um zusätzliche 200 in der Region zu steigern und die Einstiegsqualifizierung für Jugendliche weiter voranzutreiben.

»Ziel des Regionalbündnisses ist es, mehr Lehrstellen zu schaffen und für mehr Qualität in der Ausbildung zu sorgen«, erklärte Handwerkskammer-Präsident Bernhard Hoch in seiner Rede.

»Den Ausbildungspakt hat das Handwerk im letzten Jahr mehr als erfüllt«, so Hoch weiter. Mit einem Plus von 5,7 Prozent nahm die Handwerkskammer Konstanz damit den Spitzenplatz in Baden-Württemberg ein.

Auch die IHK kam mit der Steigerung von fast 10 Prozent bei den Ausbildungsverträgen im letzten Jahr im landesweiten Vergleich zu den anderen IHKs auf den ersten Platz.

»Mit diesem gemeinsamen Bündnis wollen wir unsere Verantwortlichkeit für die Jugendlichen und für unsere Region demonstrieren«, erklärte IHK-Hauptgeschäftsführer Dr. Haro Eden. Dabei stellte er gleich ein ganzes Maßnahmenpaket vor. Die IHK hat seit geraumer Zeit zwei Lehrstellenwerber im Einsatz, die zusätzliche Ausbildungsplätze bei den Mitgliedsfirmen akquirieren. Darüber hinaus will die IHK ab dem Jahr 2006 einen Preis für exzellente Ausbildung an kleine und mittlere Unternehmen vergeben.

Josef Paul Gampp, Direktor der Agentur für Arbeit in Konstanz, appellierte nochmals eindringlich an alle Unternehmen, mehr Ausbildungsplätze zur Verfügung zu stellen. Baden-Württemberg habe mit 3,5 Prozent nach Bremen (8,8 Prozent) den höchsten Bewerberzuwachs im Vergleich zu den anderen Bundesländern. Angesichts der steigenden Bewerberzahlen in diesem Jahr und einem prognostizierten Rückgang des Lehrstellenangebotes müsse hier mehr getan werden. Dabei sollte die Wirtschaft auch den demographischen Wandel bedenken: »Wer heute ausbildet, hat morgen die benötigten Fachkräfte«, so Gampp.

Die Landkreise werden in diesem Jahr ihre Anstrengungen zur Schaffung neuer Lehrstellen weiter verstärken. Man wolle auch in diesem Jahr wieder eine Lehrstellenbörse zum Ende der Sommerferien organisieren, erklärte ein Vertreter des Landratsamtes Konstanz.

Die Bündnispartner des Regionalpaktes für Ausbildung (von links): Berthold Restle vom Landratsamt Konstanz, Dr. Haro Eden, Handwerkskammerpräsident Bernhard Hoch, Ingo Zenkner, Manfred Wolfensperger, Hans-Detlef Müller vom Landratsamt Lörrach, Josef Gampp und Tilman Bollacher vom Landratsamt Waldshut

swb-Bild: Eickhoff

Ein toller Beruf: Baugeräteführer

Heute übernimmt eine Vielzahl vom Maschinen die Schwerstarbeit beim Bau. Kräne, Erdbewegungsmaschinen, Planierraupen, Bagger sowie Beton - und Asphaltmaschinen schaffen das in kürzerer Zeit.

Der Baugeräteführer kennt sich aus in den Cockpits, um diese zuverlässig zu steuern, beim Baugruben und Gräben ausheben, beim Böschungen anlegen oder um Erdaushub auf Halden zu sammeln. Materialnachschub wie Steine, Beton, Baustahl unter anderem erfolgt punktgenau an den Arbeitsplatz.

Je nach Interesse kann der Ausbildungsschwerpunkt auf Hochbau oder Strassen- und Tiefbau gelegt werden.

Und die Karriereleiter bietet folgendes: Um vorwärts zu kommen, kann man seinen Baumaschinenmeister machen und dann zum Beispiel als Betriebsleiter oder Geschäftsführer tätig zu werden.

Neben handwerklichem Geschick sollte man eine gute Kondition mitbringen, sportlich und vor allem schwindelfrei sein.

Ein toller Beruf für alle, die ihre Zukunft auf sichere Beine stellen wollen, denn die Bauwirtschaft braucht auch in Zukunftviele gut ausgebildete Fachkräfte, denn gebaut wird immer- Straßen, Schulen, Wohnhäuser, Kindergärten und Industrieanlagen.

Es entstehen jährlich rund 400.000 Wohnungen in Deutschland.

Interesse gewonnen? Informationen gibt es natürlich im Internet unter **www.bauberufe.net** oder **www.bauen-hat-zukunft.de**

Handwerk hat oft noch goldenen Boden: Das Bäckerhandwerk wie auch die anderen Bereiche der Lebensmittelerzeugung und -verarbeitung freuen sich über qualifzierten Nachwuchs.

Bald aktiv werden

Derzeit noch 700 Lehrstellen frei

Aktuell kann die Berufsberatung der Arbeitsagentur im Landkreis Konstanz noch 700 freie Stellen für die Ausbildung anbieten.

Wer jetzt aktiv wird, findet noch Angebote vor. In folgenden Berufen oder Berufsbereichen gibt es ein auch zahlenmäßig gutes Ausbildungsangebot: Gartenbau, Handwerksberufe wie Augenoptiker, Bäcker, Fleischer, Glaser - Fenster - und Glasfassadenbauer, Klempner, Maler und Lackierer, Maurer, Orthopädieschuhmacher, Stukkateur, sowie Zimmerer; ferner die Hotel- und Gaststättenberufe wie Hotelfachmann, Koch und Restaurantfachmann. In der Industrie sind Ausbildungsplätze im Beruf Chemikant, Drucker und Pharmakant zu besetzen. In den büroorientierten und kaufmännischen Berufen bieten sich nach ¡ngaben der Arbeitsagentur Chancen in den Berufen Kaufmann im Einzelhandel, Kaufmann im Groß- und Außenhandel, Fachverkäuferin im Nahrungsmittelhandwerk, Rechtsanwaltsfachangestellte, Steuerfachangestellte und Versicherungskaufmann.

Auch im Beruf Zahnmedizinische Fachangestellte und Arzthelferin werden noch zahlreiche freie Stellen angeboten.

Bei der Suche nach dem richtigen Beruf und der passenden Ausbildung hilft die Berufsberatung. Sprechstunden in den Agenturen für Arbeit Konstanz und Singen sind an jedem Dienstag und Donnerstag von 7.45 bis 17.30 eingerichtet; Berufsberater stehen für persönliche oder telefonische Auskünfte - ohne Voranmeldung zur Verfügung.

Damit du nach der Ausbildung einen Job bekommst!
www.modefachschule.de
future@modefachschule.de

Unsere nächsten Kurse

elop training engineering

- **CAD Trainingscentrum Maschinenbau modular**
  - Inventor
  - CATIA V5
  - Pro/ENGINEER
- **CAD Trainingscentrum Bauwesen modular**
  - AutoCAD 2D / 3D, ADT, BauCAD
  - Nemetschek
  - ArchiCAD
- **Automatisierungstechnik**
  - SPS S7 Bussysteme
  - Elektro CAD – EPLAN
- **SAP**
  - Anwender SAP FI/CO/SD
- **Berufsbegleitende Kurse und Firmenkurse auf Anfrage.**

elop ravensburg gmbh
Meersburger Str. 3, 88213 Ravensburg
Tel.: 0751 / 366 49-0
e-mail: info@ra.elop.de
http://www.elop.de

Informationsveranstaltungen
Neue Lehrgänge mit IHK-Abschluss ab Herbst 2005

- Bilanzbuchhalter IHK
- Medienfachwirt IHK
- Industriemeister
  Fachrichtung Metall, Elektrotechnik
  Mechatronik

Montag 30. Mai 2005, 18:00 Uhr

IHK
Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee,
Schützenstr. 8, 78462 Konstanz

Informationen und Anmeldung:
Anja Schröder, Tel. 07531-2860-118
anja.schroeder@konstanz.ihk.de

Wir machen Sie zum Häuptling!
Berufsbegleitende Studiengänge mit öffentlich-rechtlichem Abschluss

INFOVERANSTALTUNG AM 13.05.05 - 16:00 UHR IN SINGEN

MANAGEMENT-ZENTRUM

Ein Unternehmen der Handwerkskammer Konstanz

Professionelle Buchhaltung
Das Seminar wendet sich an alle, die Finanzbuchhaltung selbst durchführen und mehr buchhalterische Sicherheit erwerben wollen. Besondere Schwerpunkte bilden die Abschlussarbeiten und Vorbereitung der Bilanz sowie die Bilanzanalyse und die betriebliche Leistungsrechnung.
22.06. - 09.11.05 (mittwochs von 09:00 - 16:00 Uhr) an der Gewerbe-Akademie Singen

Fachwirt/-in für Produktmanagement
Der Produkt Manager ist als Unternehmer im Unternehmen für die Koordination produktbezogener Aktivitäten innerhalb und außerhalb des Unternehmens verantwortlich. Seine Bedeutung wächst permanent, aber auch die Anforderungen an ihn. Seine Qualifikation und sein Wirkungsgrad entscheiden wesentlich über Erfolg oder Misserfolg der ihm anvertrauten Produkte. Als Teilnehmer des Kurses werden Sie auf diese anspruchsvollen Anforderungen vorbereitet.
15.06.05 - 06.11.06 (Mo. + Mi. 18:30 - 21:30 Uhr) an der Gewerbe-Akademie Singen

Wir senden Ihnen gerne ausführliches Informationsmaterial zu.

Gewerbe-Akademien in
■ Konstanz ■ Rottweil ■ Singen ■ Tuttlingen ■ Villingen ■ Waldshut

Informationen unter
07731 / 7965-12
www.management-ga.de

MANAGEMENT-ZENTRUM
Wehrdstraße 7 (DAS 3) 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 7965-12 Telefax 0 77 31 / 7965-19
info@management-ga.de **www.management-ga.de**

www.brandschutzakademie.de
Aus- und Weiterbildung in der Gefahrenabwehr

staatl. anerk. Berufskolleg für Fremdsprachen GmbH

Klosterstraße 9
77723 Gengenbach
Fon 07803 980192
www.vorbeck-schule.de
info@vorbeck-schule.de

Vorbeck-Schule

- **Berufsausbildung** zum/zur:
  - Europasekretär/in oder
  - Wirtschaftskorrespondent/in
- **berufliche Weiterbildung** (berufsbegleitend)
- **Integrationskurse** für Ausländer, Aussiedler

Baden-Württemberg
WIRTSCHAFTSMINISTERIUM

fit durch fortbildung

berufliche Fortbildung schafft:

Beschäftigungssicherung
Perspektiven
Zukunft

kostenlose & praxisorientierte Informationen beim:
Regionalbüro für berufl. Fortbildung
Bodensee-Oberschwaben-Konstanz
Rita Hafner-Degen - Tel: 0 75 52 - 40 75 230
www.fortbildung-bw.de

Grafik-Design*
professionelle 8-semestrige Ausbildung, beste Berufschancen nach dem Examen

Screen-/Webdesign*
praxisbezogene 5-semestrige Ausbildung, aktuellstes Equipment, zukunftsorientierter Beruf

Bildende Kunst*
intensives 8-semestriges Studium, Arbeit im eigenen Atelierbereich, Einbindung in die Kunstszene

Kurse & Kollegs
Vormittags- und Abendkolleg Kunst, Mappenvorbereitungskurs 4 und 6 Monate, Aktzeichenkurs, HTML-Kurs, Fotokurs

***BAföG-Förderung - Infoabende donnerstags 18-19 Uhr**

Freie Hochschule für Grafik-Design & Bildende Kunst
Haslacherstr. 15,
79115 Freiburg
Tel.: (0761) 442266
Fax: (0761) 46621
Mail: fhf@freie-hochschule-freiburg.de
Net: www.freie-hochschule-freiburg.de

NEU! ANHÄNGER ■ VERMIETUNG und VERKAUF ■ im AUTOHAUS BRÜTSCH ■ WWW.MIETARENA.NET

Richtig sehen lernen

Studium für Generalisten in Freiburg

»Mehr sehen als andere, darum geht es in diesem Metier«, sagt Ulrich Falk, Dipl. Designer und Dozent an der Freien Hochschule für Grafik Design & Bildende Kunst in Freiburg (fhf). Bei Grafik-Design geht es oft um Reduzierung, also um die Konzentration auf das Wesentliche, auf die Hauptbotschaft. Gleiches gilt für die Arbeit mit Grafik-Computerprogrammen. Das Wesentliche ist nicht, was das Programm »kann«, sondern was der Kreative mit seiner Hilfe gestaltet. »Der Computer ist viel zu göttlich«, so Jürgen Uhl.
An der fhf in Freiburg wird in den ersten zwei Semestern gar nicht mit dem PC gearbeitet. Im Mittelpunkt steht stattdessen Grundlegendes: Sehen und Sehen lernen, Begreifen und handwerkliche Praxis. Dazu gehört auch das Zeichnen von Schriften mit der Hand und experimentelles kalligrafieren. Das Studium gliedert sich in Grund- und Hauptstudium, in denen neben viel Künstlerischem und Kreativen auch Scheine gemacht und Theorie gepaukt werden müssen. Nach der Zwischenprüfung sind eigene Schwerpunktsetzungen möglich. Doch egal, ob man sich vorwiegend für Illustration, Fotografieren, oder Multimedia interessiert - stets müssen die übrigen Techniken, wie etwa Layout, Plakat- und Buchgestaltung, Typographie oder Corporate Design berücksichtigt werden, um die Bandbreite des später möglichen Arbeitsbezug zu erhalten.
Neben dem Training des richtigen Sehens geht es darum, wie man die Vorstellung, die man im Kopf hat, über Arm und Hand auf das Papier bringt. Klingt einfacher als es ist. In der Praxis heißt das: Grafiker müssen Vorstellungen nicht nur im Kopf bewegen, sondern sie gestalten. Sie so sichtbar machen, dass Andere sie verstehen.
An der Freien Hochschule ist ein Praxissemester Pflicht. fhf-Schulleiterin Gertrud Borgenheimer: »Viele wählen für diese Station auch eine Stelle im Ausland.« Vorteil für Studenten und Hochschule gleichermaßen: Der Praxisbezug bleibt auf diese Weise stets aktuell, denn Erfahrungen der Praktikanten fließen in die Fortschreibung des Curriculums ein. Als private Ausbildungsstätte kann die Freie Hochschule sehr schnell neue Entwicklungen integrieren, so wurde beispielsweise 2001 der verwandte und zeitgemäße Fachbereich Web- und Screendesign ins Leben gerufen. »Worauf wir Wert legen ist, dass unsere Absolventen beruflich breit ausgebildet in ihre Berufspraxis starten«, betont Borgenheimer. Denn die Wirtschaft verlangt Generalisten, die von Fotografie ebenso etwas verstehen wie von Bildbearbeitungs- oder Animationsprogrammen.
Studien-Voraussetzungen: in der Regel Hochschul- oder auch Mittlere Reife; Einreichung einer Mappe mit eigenen Entwürfen, Zeichnungen, Kreationen, zum Teil zusätzliche Aufnahmeprüfung.
Adresse: Freie Hochschule für Grafik Design & Bildende Kunst, Haslacher Straße 15, 79115 Freiburg, 0761-44 22 66, www.freie-hochschule-freiburg.de.

Modeleidenschaft zum Beruf machen! Die Chance bietet die Modefachschule in den Fachrichtungen Modedesigner/in und Schnitt- und Entwurfsdirektrice. Es lockt ein Beruf, der gerade für kreative Köpfe zur lebenserfüllenden Spielwiese mit Perspektiven werden kann. Im Bild die Abschlussmodenschau der Absolventinnen. Informationen zurSchule und den Berufsbildern unter www.modefachschule.de

Handwerk auch für Frauen

Der Beruf des Anlagenmechanikers beziehungsweise der Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik ist längst keine reine Männerdomäne mehr. Dies betont der Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK) und verweist auf die wachsende Bedeutung gestalterischer, kommunikativer und kaufmännischer Aufgaben.
»Die angehenden Fachkräfte in der Sanitär-, Heizungs- und Klimabranche erlernen einen äußerst vielseitigen Beruf. Es bestehen zahlreiche vertiefende Qualifikationsmöglichkeiten, die gerade auch den Interessen junger Frauen entgegen kommen«, ist ZVSHK-Präsident Bruno Schliefke überzeugt. Das Thema Bad nimmt auf der Werteskala von Bauherren und Sanierern einen immer höheren Stellenwert ein. Zu den Aufgaben im Sanitär-Fachbetrieb gehört damit die stilsichere Beratung in Sachen Bad-Design, das kundenorientierte Marketing oder das kreative Entwerfen am Computer mit 3D-Planungssoftware. Für all diese Tätigkeiten bringen Frauen ebenso gute Voraussetzungen mit wie ihre männlichen Kollegen.
Das gilt auch für den gesamten kaufmännischen Bereich.
Den Berufsnachwuchs informiert der ZVSHK mit der Broschüre »Nimm Deine Zukunft in die Hand. Sie kann telefonisch unter 02241/9299-0 oder über das Internet unter www.DeineAusbildung.de bestellt werden.

Spannende Werbung

Graphiker transportieren Botschaften

Skizzieren, layouten, illustrieren, fotografieren, Ideen realisieren, Handarbeit und Computer, neue Medien und zur Hauptsache Print, die Welt der Werbung ist spannend. Oft flirrend, manchmal hektisch, aber nie langweilig für die die sie sehen und erst recht nicht für die, die sie machen.
Eines ist sicher: Immer sieht man, was man selbst entworfen hat: in Zeitschriften, Büchern, auf Verpackungen, im Fernsehen, an der Litfaß-Säule. 100tausendmal reproduziert. "Das habe ich gemacht". Ein tolles Gefühl. Anzeigen, Piktogramme, Storyboards, Websites, Firmenzeichen, Prospekte, Flugblätter, Kataloge, Geschäftspapiere, Illustrationen und Plakate. Das ist die Welt des Grafik-Designers. Freude am Gestalten - und daraus einen Beruf machen.
Wie's geht, zeigt die Freiburger-Grafik-Schule seit 1981 erfolgreich. Qualifizierte Grafik-Designer, Pädagogen, Illustratoren, Werbefachleute, Mediengestalter und Kunsthistoriker. begleiten begabte, junge Menschen auf ihrem vielseitigen Ausbildungsweg praxisnah und zielgerichtet.

Auch das ist Werbegraphik in Form von Produktdesign.

Täglicher, intensiver Unterricht charakterisiert den Stil der Freiburger-Grafik-Schule (fgs).
»Der Kontakt zu den Kunst und Design Zentren der Welt ist wichtig« sagt Dirk Görtler langjähriger

Werbegraphik, die zum Kulturbegriff wurde: am Anfang war da eine Idee...

Dozent der fgs. Darum reist er seit 1993 regelmäßig mit Studierenden der fgs nach New York.
Plakate für die Schlaganfall-Selbsthilfegruppe, für das Frauen- und Mädchengesundheitszentrum, Etikettengestaltung für die Ganter Brauerei und Motive für den Badischen Weinbauverband und die Frühlings- und Sommerweine und noch viel mehr. Das sind konkrete, berufsorientierte Projekte und Wettbewerbe in der Schule. Echte Berufspraxis wird geschult..
Die Freiburger-Grafik-Schule bietet regelmäßig Infoabende an: freiburgergrafikschule Merzhauser Str.161, 79100 Freiburg, Tel.:0761/402767, e.mail: info@fgs-grafik.de, **www.fgs-grafik.de**

Damit du nach der Ausbildung einen Job bekommst!
www.modefachschule.de
future@modefachschule.de

Psychologieausbildung
20 Monate, berufsbegleitend
BAD DÜRRHEIM · 0 77 26/88 45
www.heilpraktikerschulen.net

Heilpraktiker-Schule
halbtags oder wochenends in Immenstaad
Homöopathie-Schule
wochenends in Immenstaad am Bodensee
Akupunktur-Schule
wochenends in der Kurklinik Irmgard, Überlingen
Info: Hans Peter Letz-Zeller Heilpraktiker UDH
88090 Immenstaad, Auf dem Ruhbühl 175
Tel. 07545/6692, Fax 3972, ha.peter.le@gmx.de
www.Heilpraktiker-Schule-Bodensee.de

PRISMA Bildungszentrum Investition für die Zukunft
Anmeldungen und Infozeiten
Mo.–Fr. 15.30–18.30 Uhr
Sa. 10.00–15.30 Uhr
Ekkehardstr. 2, 78224 SINGEN
www.prisma-bildungszentrum.de
07731-827690

Kolping Bildungswerk
Institut für Sozialmanagement
staatlich anerkannte Ergänzungsschule
- Ihr Weg zum beruflichen Erfolg -
Betriebswirt/in im Sozialwesen
mit **staatlicher Anerkennung** zum Sozialfachmanager
Beginn: 21.Oktober 2005 Unterrichtsort: Radolfzell/Konstanz
freitags ab 16 Uhr und samstags ab 9 Uhr
2Jahre, 14-tägig; in den Schulferien kein Unterricht
Förderung durch Meister-BAföG möglich
Kolping Bildungswerk, Löwengasse 18, 78315 Radolfzell, 07732 / 941-871
www.kolping-bildung.de

inlingua
Sprachcenter u. Berufskolleg
Staatlich geprüfte/r fremdsprachliche/r Wirtschafts-. korrespondent/in
Englisch/Spanisch
2 Jahre Vollzeit
ab 12.9.05
Fremdsprachenkorrespondent/in Englisch
berufsbegleitend
18 Monate, 2x3 Std. pro Woche abends,
ab 12.9.05
Konstanz
07531/54001
Singen
07731/61818

freiburgergrafikschule
Grafik-Design Berufsausbildung mit BAföG-Förderung, Infoabende
Design-Workshop
Studienbeginn: September + März
freiburger**grafik**schule
Merzhauser Straße 161
79100 Freiburg 0761-40 27 67
info@fgs-grafik.de
www.fgs-grafik.de

DIE BRÜCKE
Private höhere Schule
- **Mittlere Reife und Hauptschulabschluss** Vorbereitung auf beide staatlichen Abschlüsse
- **Ganztagsschule u. Internat** Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung (durch Fachlehrer)

79249 Merzhausen · Am Rohrgraben 1
Tel. 0761/75230

Carl Duisberg Sprachkurse
- **Intensiv-Gruppenkurse Deutsch als Fremdsprache**
- **Einzeltraining Business English, Französisch, Spanisch, ...**
- **Firmenkurse**

Carl Duisberg Centren · CDC
Fürstenbergstr. 1 · D-78315 Radolfzell
Tel: +49(0)7732-9201-0
E-Mail: radolfzell@cdc.de
www.cdc.de

MEDIATIONSAUSBILDUNG AM BODENSEE
- Sommerkurs Mediation (August ´05)
- Aufbaukurse Wirtschafts- und Familienmediation (Beginn Oktober ´05)

Anerk. Ausbildungsinstitut durch BAFM/SDM-FSM/SAV
Marktstätte 15 | 78462 Konstanz
Tel +49 (0) 7531.819430 | info@ksfm.de | www.ksfm.de
KONSTANZER SCHULE FÜR MEDIATION

Immer ein guter Werbepartner **Wochenblatt**

BBC **Lernen mit Her(t)z**
qualifizierter Nachhilfeunterricht
Motivationstraining
intensive Prüfungsvorbereitung
pädagog.-psycholog. Beratung
Bodensee - Bildungs - Center
Singen August-Ruf-Str. 5a
07731/ 18 23 24
KN-Paradies Gottlieber Str. 25
07531/ 36 83 66
. . . wir sichern den Erfolg !

MUSISCHES INTERNAT
MARTINIHAUS
Sprollstraße 27
72108 Rottenburg am Neckar
Telefon (0 74 72) 98 41 - 0
Fax (0 74 72) 98 41 - 26
www.Martinihaus.de
info@Martinihaus.de

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Für Ihre Zukunft
Jetzt teilnehmen am
Meistervorbereitungskurs

Elektrotechniker /-in
in Vollzeit **vom 05.09.05 bis 16.03.06**
Schwerpunkte: • Elektro- und Sicherheitstechnik • EIB • SPS • Betriebsführung • Auftragsabwicklung • Telekommunikationstechnik

Feinwerkmechaniker /-in
in Vollzeit **vom 19.09.05 bis 17.02.06**
Schwerpunkte: • CAD • CNC • Betriebsorganisation • Werkstoffkunde • Qualitätsmanagement

Metallbauer /-in
in Vollzeit **vom 26.09.05 bis 31.01.06**
Schwerpunkte: • CAD • Kostenrechnung mit KOMET • Schweißfachmann Teil o und 1 • Betriebsführung • Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten • Anfertigen eines individuellen Meisterstücks

Dachdeckermeister /-in
in Vollzeit **vom 17.10.05 bis 12.04.06**
Schwerpunkte: • Kostenrechnung und Kalkulation • Windsoglasten • Rechtssicherheit • Verlegevorschriften • Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen

Klempnermeister /-in
in Vollzeit **vom 17.10.05 bis 07.03.06**
Schwerpunkte: • Kalkulation • Bauklempnerei • Statik und Bauphysik • Flachdachabdichtungen • Baurecht und Betriebsführung

Teile III und IV
in Vollzeit **vom 30.05.05 bis 02.08.05** und
in Teilzeit **vom 30.09.05 bis 27.05.06**
• Dozenten-Team aus der Praxis • Ausbildung und Prüfung an einem Ort • Einsatz neuer Medien

GEWERBE-AKADEMIE
MANAGEMENT-ZENTRUM
Ein Unternehmen der Handwerkskammer Konstanz

GEWERBE-AKADEMIE
Opelstraße 6 78467 Konstanz
Telefon (0 75 31) 587-224 Telefax (0 75 31) 6 72 34
meisterschulen@hwk-konstanz.de **www.gewerbe-ga.de**

Unsere Erfahrung – Ihre Sicherheit!

WIR JUBELN WEITER! WWW.AUTOARENA.NET TOLLE JUBELANGEBOTE! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

FORT- UND WEITERBILDUNG

Investition in die Zukunft

Seit einem halben Jahr besteht des Prisma-Bildungszentrum in Singen. Fremdsprachenkurse in Englisch, Französisch, Russisch, Türkisch und weiteren Sprachen werden angeboten, für die Reise wie für den Beruf. Ebenso Nachhilfekurse in Mathe, Deutsch, Englisch und weiteren Fächern, sowie Computerkurse. Infos: 07731/827690.

Das Latinum verpasst?

Die Einschreibung an den Universitäten laufen bald an. Manche künftige Studenten stellen dabei fest, dass sie für ihr Studienfach Latein können müssen und machen die bittere Erfahrung, dass sie sich nicht für ihr Wunschfach einschreiben dürfen. Für künftige Studenten, aber auch für Quereinsteiger, bieten die CDC ab 20. Juni 2005 eine dreiwöchige Prüfungsvorbereitung für das »Magister-Latein« und die Vorbereitung auf das »Latinum« an. Weitere Informationen: www.latinum-muenchen.de oder hier in der Region im Carl Duisberg Centrum Radolfzell, 07732/ 9201-0, E-Mail: radolfzell @cdc.de

Grundkurs in Pneumatik

Die steigende Bedeutung der Pneumatik bei der Automatisierung erfordern fundierte Kenntnisse. In einem Lehrgang bietet die Berufliche Bildungsstätte Tuttlingen Gelegenheit, sich das Fachwissen auf diesem Sektor anzueignen. Der Grundkurs für Pneumatik startet am 23. Mai Informationen 07461/9290-0 oder www.bbt-tut.de

Neue Berufe - neue Chancen

Ausbildungsgesetz wurde angepasst

Den aktuellen Anforderungen wurde das neue Ausbildungsgesetz zum 1. April diesen Jahres. Eine der wesentlichsten Änderung ist die Flexibilisierung der Probezeit, die nach dem aktuellen Stand nun zwischen einem und vier Monaten betragen kann. Bisher war hier eine Probezeit von drei Monaten festgeschrieben.
Die nächste Änderung im bereich Ausbildung steht für den 1. August 2005 an. Zu diesem Zeitpunkt ist die Ausbildung in einer ganzen neue von neuen Berufen möglich, die sich in den letzten Jahren etabliert haben, und für die nun auch ein einheitlicher Standard geschaffen wurde, was die Ausbildung von Nachwuchskräften angeht.
Das sind die neuen Ausbildungsberufe: Nachdem im letzten Jahr die Ausbildung im Bereich des Schneiderhandwerks überarbeitet wurde, gibt nun den neuen Beruf des/der Änderungsschneiders/in: die ausbildungszeit beträgt zwei Jahre.
Neu ist auch die »Fachkraft für Kurier-, Express und Postdienstleistungen«. Die ausbildungszeit beträgt zwei Jahre, nach einem weitern Jahr ist der Abschlus zum/zur Kaufmann/frau für Kurier-, Express- und Postdiensleistungen möglich. Die neue Ausbildung löst das bisherige Berufsbild Postverkehrskaufmann/frau ab.
Neu ist auch die Ausbildung zur Produktionsfachkraft Chemie. Der Abschluss erstetzt den bisherigen »Chemiejungwerker«.
Jetzt gibt es auch einen einheitlichen Standard für die Ausbildung für den /die Kaufmann/frau für Tourismus und Freizeit. Ersetzt wird dadurch die bisherige auf Reisebüros konzentrierte Ausbildung zum/zur Reiseverkehrsfachmann/frau.
Das bisherige Berufsbild zum/zur Papiertechnologe/in ersetzt. Es wird dabei in speziellen Fachrichtungen je nach Einsatzgebiet ausgebildet.
Im Bereich der textilen Ausbildungsberufe gibt es nun den/die Produktionsmechaniker/in Textil.
In einer zweijährigen Ausbildung kann man sich ab August auch zum/zur Servicefahrer/in ausbilden lassen.
Aus neuer Beruf wird nun auch der/die technische Produktdesignerin zur Ausbildung angeboten. Damit soll das Aufgabengebiet der Technischen Zeichner im industriellen Bereich ergänzt werden.

Textilproduktion am Computer vorvereiten. Der neuen Technik folgt nun ein neuer Ausbildungsberuf.

Heilpraktiker/in
Vollzeit oder berufsbegleitend
Auch für Schulabgänger!!!
Bad Dürrheim · 07726/8845
www.heilpraktikerschulen.net

Berufsbegleitende Weiterbildungen in der Akademie Schönbühl GmbH

GESUNDHEIT, SPORT & WELLNESS
TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN
• TCM-Therapeut/-in
• Tuina-Therapeut/-in
• Qi Gong-Lehrer/-in
Information: Donnerstag, 9. Juni, 18.00 Uhr

PÄDAGOGIK & PSYCHOLOGIE
• Vermittlungscoach (DVCV) bzw. Fallmanager/-in 7.10.05 - 04.06.06
• ADS-Berater/-in 14.10.05 - 19.03.06

WIRTSCHAFT & MANAGEMENT
• Europäischer Wirtschaftsführerschein (EBC*L) Kurs II 13.09.05 - 20.12.05

Akademie Schönbühl GmbH

Akademie Schönbühl GmbH
Am Schönbühl 1
D-88131 Lindau
Tel. 08382 9673511
www.akademie-schoenbuehl.de

Kosmetik-Schule Freiburg
www.kosmetik-podologie.de
Zusatzprüfung für Fußpfleger/in zum/zur Podologen/in
kostenlose Wohnmöglichkeit
0761 476 20 60
Freiburg · Hummelstr. 5-7
Podologie-Berufsfachschule

BBS BERND-BLINDOW-SCHULE
▸ Ergotherapeut/in* WFOT
▸ Physiotherapeut/in*
*Diplom (FH) möglich
▸ Pharm.-techn. Assistent/in**
▸ Informationstechn. Ass.**
▸ Grafik-Designer/in**
▸ Mode-Designer/in** i.V.
**Fachhochschulreife mögl.
Allmannsweiler Str. 104
88046 Friedrichshafen
0 75 41 / 5 01 20
www.blindow.de

WERBUNG
Die Alternative zum Uni-Studium:
Marketing- und Kommunikationswirt
praxisorientiert – zweijährig – zukunftssicher
Beginn: 1. Oktober 2005
Fordern Sie weitere Informationen an:
Südwestdeutsche Akademie für Marketing und Kommunikation
Königstraße 1B – 70173 Stuttgart
Tel. 07 11 / 29 17 14 oder 06 21 / 79 10 90
Fax 07 11 / 2 26 24 24 oder 06 21 / 7 98 03 52
Mitglied der Konferenz der Akademien Kommunikation, Marketing, Medien
E-Mail: swakademie@t-online.de
www.swd-akademie.de

ZEITARBEIT

Zeitarbeit: Markt gewinnt weiter

Hartz IV belebt Markt für Zeitarbeit spürbar / Marktanteil weiter ausbaufähig

Zeitarbeit ist beileibe kein neues Phänomen: Bereits 1960 machte das erste Zeitarbeitsbüro in Deutschland auf, seit 1967 wurde durch das Bundesverfassungsgericht der Weg für die geregelte und konzessionierte Zeitarbeit frei gemacht, schon seit 1970 gibt es erste Tarifverträge für Angestellte und schon seit 1972 gibt es, durch den Bundestag verabschiedet, das Gesetz für die gewerbsmäßig Arbeitnehmerüberlassung, das seither mehrere Reformen erfuhr. Zeitarbeit hat in den letzten Jahren allerdings eine enorme Entwicklung nehmen können, denn mehr und mehr müssen Unternehmen sehr flexibel auf Geschehnisse am Markt reagieren können, und rekrutieren zum Teil auch in verstärktem Maße neue Mitarbeiter über eine "Probezeit" als Arbeitnehmer zunächst auf Zeit. Besonders durch die seit Anfang des Jahres in Kraft getretenen Maßnahmen um Hartz IV ist eine neue Belebung auf dem Zeitarbeitsmarkt eingetreten was nicht zuletzt auch der "Tag der Zeitarbeit"" Anfang April in Singen deutlich unter beweis gestellt hat. Chancen ergeben sich hier durchaus für Arbeitslose, die durch Zeitarbeit wieder vollumfänglich im primären Arbeitsmarkt Fuß fassen können.
Die Zahl der Beschäftigten in der Zeitarbeit einschließlich der so genannten Personal-Service-Agenturen (PSA) hat nach Angaben der Bundesagentur für Arbeit mit knapp 400.000 zum letzten Stichtag 30.06.2004 eine neue Rekordmarke erreicht (Vorjahr: 327.000, plus 26 Prozent). Der Anteil der Zeitarbeitnehmer an den sozialversicherungspflichtig Beschäftigten ist danach auf nunmehr 1,5 Prozent gestiegen. Im internationalen Vergleich liegt Deutschland damit zwar immer noch im unteren Drittel, doch belegt der Zuwachs von 0,5 Prozent innerhalb weniger Jahre das enorme Potenzial der Zeitarbeitbranche in Deutschland.
Knapp 70 Prozent der Neueingestellten waren vorher erwerbslos. Über 60 Prozent Arbeitslose fanden über Zeitarbeit eine Beschäftigung und konnten sich dadurch vom Leistungsbezug abmelden. Weitere 7,7 Prozent fanden überhaupt einen Einstieg ins Berufsleben. Bei den Berufsgruppen ist der Anteil der Helfertätigkeiten auf rund 32 Prozent gestiegen. Der höhere Bedarf an Helfern liegt einerseits an der für die Branche üblichen höheren Nachfrage an Helfern in den Sommermonaten, aber auch in den Personal-Service-Agenturen, die in hohem Maß Helfer beschäftigen. Rund 27,5 Prozent stellen die Facharbeiter aus dem Bereich Metall- und Elektroberufe. Weitere 10,7 Prozent fallen auf die Gruppe »Sonstige Berufe«, zu denen unter anderem Chemiearbeiter und Facharbeiter aus dem Baunebengewerbe gehören. Der gewerbliche Beschäftigungssektor bildet mit 70 Prozent aller Beschäftigten immer noch das Hauptstandbein der Zeitarbeitbranche.
Während kaufmännische Tätigkeiten kaum verändert bei rund 10 Prozent und technische Berufe bei rund 3,9 Prozent liegen, hat der Anteil der Dienstleistungsberufe gegenüber dem Vorjahr um 2,7 Prozent auf 15,6 Prozent zugelegt.
Die Zahl der neu gegründeten Zeitarbeitunternehmen hat wieder zugenommen. Sie stieg von 4.332 auf 4.526 Unternehmen. Nach den nunmehr vorliegenden Halbjahreszahlen erwartet der Bundesverband für Zeitarbeitsunternehmen für das Jahr 2004 ein Gesamtwachstum der Beschäftigten bis zu 15 Prozent und ein Umsatzwachstum zwischen acht und zehn Prozent. Für 2005 wird ein weiterer Zuwachs bei den Beschäftigten erwartet.

Im Bereich Elektro gibt es viele Angebote für Zeitarbeit.

Zahlen zur Zeitarbeit

Nach den jüngsten Erhebungen des Bundesverbandes (bza) für Zeitarbeit waren 69,4 Prozent der Zeitarbeiter vor ihren Eintritt in Zeitarbeitsunternehmen vorher ohne eine Beschäftigung gewesen. 50,5 Prozent der Zeitarbeiter davor bis zu einem Jahr Arbeitslos gewesen, 11,3 Prozent waren über ein Jahr ohne Job.
Bei den Berufsgruppen überwiegt die Metall- und Elektrobranche mit einem Anteil von 27,5 Prozent bei den Zeitarbeitern, der Bereich Dienstleistung liegt bei 15,6 Prozent, die Sparte Verwaltung und Büro bei 10,1 Prozent. 3,9 Prozent der Zeitarbeiter werden Technischen Berufen zugeordnet.
Der Anteil von Hilfspersonal für einfache Arbeiten in verschiedenen Bereichen liegt bei insgesamt 32,2 Prozent. Nach aktuellem Stand sind gegenwärtig 76,3 Prozent der Mitarbeiter von Zeitarbeitsunternehmen Männer, der Frauenanteil von 23,7 Prozent bedeutet immerhin 81.555 Arbeitsplätze für weibliche Mitarbeiter.
(Quelle: bza)

Sie suchen
• abwechslungsreiche Tätigkeit
• soziale Sicherheit eines Großunternehmens

Wir suchen
zur **Festeinstellung** für Einsätze im **Landkreis Konstanz**, Führerschein + PKW sind von Vorteil,

Landmaschinenmechaniker m/w
Industrieelektriker m/w
für den Schaltschrankbau
Sanitär-/Heizungsinstallateure m/w
Industriemechaniker m/w
Schlosser/Schweißer m/w

Rolf Plümer GmbH • Personaldienstleistungen
78224 Singen • DAS 3 • Wehrdstr. 7
fon 0 77 31 / 4 20 14
email: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

FULLTIME PERSONALSERVICE
Ihr Partner für Fachpersonal!
fachlich und unbürokratisch
www.fulltime-personalservice.de

FULLTIME PERSONALSERVICE
Ihr Partner für Fachpersonal!
schnell und zuverlässig
Telefon 07731-8781-0

CMC Personal GmbH
Singen 0 77 31 - 95 37 0
Friedrichshafen 0 75 41 - 38 82 0
Wilhelmsdorf 0 75 03 - 91 60 74
www.cmc-personal.de

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir Personal im Bereich:

Industrie	**Facharbeiter/innen, Fachhelfer/innen, Helfer/innen**
Handwerk	**Facharbeiter/innen, Fachhelfer/innen, Helfer/innen**
Verwaltung	**Sekretäre/innen, Buchhalter/innen, Sachbearbeiter/innen, Bürohelfer/innen, Techniker/innen, Konstrukteur/innen**
Handel	**Mitarbeiter/innen für Lager und Regalbefüllung**

CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Fax: 0 77 31 / 95 37 - 15
vito.renna@cmc-personal.de

NEU! ANHÄNGER VERMIETUNG und VERKAUF im AUTOHAUS BRÜTSCH WWW.MIETARENA.NET

Konflikte meisterhaft lösen lernen

Zaubern können auch Mediatoren nicht- wohl aber Wege aufzeigen, wie zerstrittene Parteien, ob Privat oder in der Wirtschaft ausweglos erscheinende Konflikte bewältigen können.
Konflikte gehören zu unserem Leben, sie begleiten uns im beruflichen ebenso wie im privaten Alltag. Ungelöste Konflikte und daraus möglicher Weise folgende rechtliche Auseinandersetzungen kosten Zeit, Geld und Energie und belasten die Beziehungen, persönliche ebenso wie professionelle. Konflikte sind eine Chance für Veränderung, Weiterentwicklung und Erweiterung der eigenen Horizonte. Ob man diese Chance nutzen, hängt davon ab, wie man mit seinen Konflikten umgeht. Mediation bietet einen Weg konstruktiv und für alle Beteiligten gewinnbringend mit ihnen umzugehen. Mediation ist ein Verfahren zur außergerichtlichen Konfliktbeilegung. Wenn zwei oder auch mehr Personen sich streiten, sucht der Mediator gemeinsam mit den Kontrahenten nach neuen Kommunikationsmöglichkeiten. Er ist dabei weder parteilicher Berater noch Schiedsrichter. Vielmehr unterstützt er die Parteien dabei, ihren Konflikt eigenverantwortlich und selbstbestimmt zu lösen. Die Mediation hat sich in den letzten Jahren in verschiedenen Bereichen der Gesellschaft als wirksames Mittel zur konstruktiven Konfliktlösung etabliert und gewinnt zunehmend an Bedeutung. Konflikte zwischen Unternehmen werden mit Hilfe der Mediation ebenso erfolgreich geregelt, wie Konflikte in der Familie, zwischen Erben, innerhalb von Betrieben und Organisationen. Mediatoren vermitteln bei Nachbarschaftskonflikten, Konflikten in der Schule und zwischen Befürwortern und Gegnern baulicher Großprojekte, um nur einige Beispiele zu nennen. Die Konstanzer Schule für Mediation bietet Weiterbildungen in Mediation an, die durch den deutschen Berufsverband (BAFM) ebenso wie durch den schweizerischen Dachverband Mediation (SDM-FSM) anerkannt sind. Das Weiterbildungsprogramm der Konstanzer Schule richtet sich an Personen, die sich für eine neue Kultur der Konfliktlösung interessieren und diese im eigenen Praxisfeld etablieren sowie an Mediatoren, die ihre Kenntnisse vertiefen wollen. Im August 2005 bietet die Konstanzer Schule einen Sommerintensivkurs Mediation an. Im Anschluss daran beginnen im Oktober 2005 die Aufbau-und Spezialisierungskurse Familienmediation und Mediation in Wirtschaft und Arbeitswelt.
Am Freitag, 10. Juni, lädt die Konstanzer Schule für Mediation Interessierte zu einem Infoabend ein. Anmeldung und weitergehende Informationen: gbit es bei Dr. Elke Müller von der Konstanzer Schule für Mediation: 07531/819430, E-Mail: info@ksfm.de, Internet: www.ksfm.de

Gastlichkeit weiter im Trend

Hotel- und Gaststättenverband mit Ausbildungsplus

Das Gastgewerbe in Deutschland hat im Jahr 2004 seine Ausbildungsleistung um 4,9 Prozent gegenüber dem Vorjahr gesteigert. Damit wurde eine neue, eindrucksvolle Rekordmarke in der Geschichte der führenden Dienstleistungsbranche gesetzt. Insgesamt 42.655 Auszubildende starteten im letzten Jahr ihre Karriere in Hotellerie und Gastronomie. 97.126 junge Menschen lernen derzeit somit in einem der sechs gastgewerblichen Ausbildungsberufe. Die Zahl der Ausbildungsverhältnisse konnte kontinuierlich auf hohem Niveau gesteigert werden. Das Gastgewerbe behauptet mit rund 7 Prozent aller Ausbildungsplätze und einer überdurchschnittlichen Ausbildungsquote weiterhin seine unangefochtene Stellung als starker und innovativer Jobmotor in Deutschland.
"Hoteliers und Gastronomen machen sich trotz wirtschaftlich schwieriger Zeiten für die Entwicklung ihres beruflichen Nachwuchses stark. Der Ausbildungspakt wirkt. Das erneute Aufflammen der Diskussion um eine Ausbildungsplatzabgabe ist uns daher absolut unverständlich", so DEHOGA-Präsident Ernst Fischer. Nach wie vor belegt der Kochberuf in der Beliebtheitsskala den ersten Platz. 40.066 Ausbildungsverhältnisse insgesamt (plus 3,2 Prozent) im Jahr 2004 zeigen dies eindrucksvoll.
Die höchsten Zuwachsraten verbuchte der Ausbildungsgang in der Systemgastronomie mit einer sagenhaften Steigerung von 51,3 Prozent. (1.967 neue Ausbildungsverträge!). Zunehmend auf der Erfolgsstraße ist auch die zweijährige Ausbildung zur Fachkraft im Gastgewerbe mit 3.827 Neuverträgen.
Besonderer Augemerk gilt derzeit der Systemgastronomie, die durch die vielen Franchisingketten in Deutschland sehr stark boom und die vor allen einen gut ausgebildeten Nachwuchs. Primus der Branche ist übrigens die Restaurantkette MC Donalds die in sehr vielen Restaurants eine Ausbildung anbietet mit der man auch in sehr kurzer Zeit eine Führungsposition einnehmen kann. Seit 1997 wird dieser Beruf als Ausbildungsberuf angeboten, über 7.000 Menschen haben die Chance zu einer fundierten Ausbildung. Systemgastronomie mit MC Donalds gleichzusetzen, wäre allerdings etwas voreilige: ER Umsatz der TOP 100 Unternehmen in der Systemgastronomie lag in 2004 bei 8,37 Milliarden Euro, diese Unternehmen legten um 3,9 Prozent zu. Die Liste der Unternehmen zeigt auch die Vielseitigkeit der Branche für eine spätere Karriere auf: von Schnellrestaurants über gastronomische Einrichtungen und Warenhäusern, in Flughäfen, spezielle Restaurants in Lebensmittelmärkten, Kinogastronomie, Brasserien, die Bordverpflegung in Zügen oder Flugzeugen, die Bewirtung von Kongresszentren oder auch auf Messen, das alles wird der Systemgastronomie zugeordnet.

Die deutschen lernen zu genießen: Nicht nur TV Köche sorgen für eine neue Qualität, das Hotel- und Gaststättengewerbe sorgt für einen Top ausgebildeten Nachwuchs.
swb-Bild: dehoga

Chancen rund ums Auto

Die Automobile mit ständig neuen Entwicklungen in Techniken und umfangreich vernetzten mechanisch-elektronischen Systemen erfordern angepasste Ausbildungsberufe und eine permanente Weiterbildung. Das KFZ-Gwerbe bietet durch die Vielfalt an aufgaben auch vielfältige Möglichkeiten der Ausbildung.

Kfz-Mechatroniker/in

Im Mittelpunkt der 3,5- jährigen Ausbildung zum Beruf Kfz-Mechatroniker/in stehen Diagnose-, Instandhaltungs-, Aus-, Um- und Nachrüstarbeiten an Fahrzeugen.

Karosseriespezialist/in

Bei Kfz-Betrieben mit entsprechenden Karosseriearbeitsplätzen sowie bei Automobilherstellern kann man diese dreieinhalbjährige Ausbildung absolvieren.

Fahrzeuglackierer/in

Aufgrund von etwa 25.000 aufeinander abgestimmten Lackrezepturen und Farbtönen ist die dreijährige Ausbildung in diesem Spezialbereich ebenfalls anspruchsvoll.

Mehr Informationen

Wer mehr über diese spannenden Berufsbilder und die ebenfalls attraktiven kaufmännischen Berufe im Kfz-Handwerk erfahren möchte: www.autoberufe.de und www.kfz-betriebswirt.de

BiG-Ausbildung
Berufe im Gastgewerbe

...Appetit auf Zukunft!

DEHOGA BADEN-WÜRTTEMBERG

> jetzt reinklicken!
www.big-ausbildung.de
– mach den JobCheck!

> jetzt anrufen!
kostenlose Ausbildungs-Hotline:
08 00 - 30 30 505

> jetzt bestellen!
kostenlose Infomappe

gefördert durch:
Land Baden-Württemberg und ESF-Europäischer Sozialfond

Dr. med. Dipl. Biol.
Peter G. Doller
Facharzt für Gynäkologie
u. Geburtshilfe
Kreuzensteinstr. 7 – Ärztehaus
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 9 88 90 · Fax 0 77 31 / 98 89 88

Auszubildende zur Arzthelferin ab 01.09.05 gesucht

(Erste Kraft ist Arztfachhelferin)

Schriftl. Bewerbungen bis 31.06.05 erbeten.

Wir suchen Verstärkung!

Auszubildende zur Zahnmedizinischen Fachangestellten

ab mittl. Reife, motiviert, freundlich, zuverlässig und teamfähig

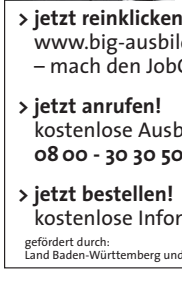
Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung und starten Sie ab September Ihre berufliche Zukunft in unserer Praxis mit modernsten Behandlungsmethoden (u. a. unsichtbare Zahnkorrekturen, Erwachsenenbehandlungen) in unserem netten Team.

Fachzahnarzt für Kieferorthopädie Dr. Bunz
Ekkehardstr. 18 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/939688

Sehr nützlich – Anzeigen studieren

BERUFE MIT ZUKUNFT
www.blindow-schulen.de

Maurer!
...bauen ihre Zukunft selbst!
BAUGEWERBE-INNUNG KONSTANZ
Straßenbauer!
Tel. 0 77 32 - 1 22 83 www.wir-bauen-alles.de



DEHOGA BADEN-WÜRTTEMBERG

> jetzt reinklicken!
www.big-ausbildung.de
– mach den JobCheck!

> jetzt anrufen!
kostenlose Ausbildungs-Hotline:
08 00 - 30 30 505

> jetzt bestellen!
kostenlose Infomappe

gefördert durch:
Land Baden-Württemberg und ESF-Europäischer Sozialfond

Ausbildung am Bodensee

Jährlich im November beginnen wir mit der 3-jährigen Vollzeitausbildung zum/zur

Physiotherapeuten/in

Mit Abitur oder einem guten Realschulabschluss bewerben Sie sich jetzt. Bewerbungsunterlagen anfordern bei:

Physiotherapie-Schule Konstanz
Robert-Gerwig-Str. 12 · D-78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 / 5 00 49 · Fax 5 00 44
www.physiotherapie-schule-konstanz.de

www.bauen-hat-zukunft.de

Berufsförderungswerk der Südbadischen Bauwirtschaft GmbH
Info: (07 61) 7 03 02-76

WAHLAUFRUF

Achtung Azubis !!!

Ausbildungsbeginn 2005
Nutzen Sie das Kassenwahlrecht, selbst versichern bei der BKK Alcan Singen

Umfassender Versicherungsschutz vom ersten Tag an durch die BKK Alcan Singen

WAHLVERSPRECHEN
BKK Alcan Singen
1. WAHL VOM 1. TAG

Info-Hotline 0800 1012147

BKK Alcan Singen
Maggistraße 7 · 78224 Singen
Service-Nr. 0800-1012147
E-Mail: info@bkk-alcan-singen.de
www.bkk-alcan-singen.de

www. bkk-alcan-singen.de

EFQM member Qualitätsmanagement im Bildungsbereich

Medizinische Akademie

Berufe mit Zukunft

- **Ergotherapeut/in**
  3-jährige Vollzeitausbildung / Beginn im April
- **Physiotherapeut/in**
- **Logopäde/in**
  3-jährige Vollzeitausbildungen / Beginn im Oktober

- Eine Förderung nach SGB III oder BAföG ist evtl. möglich.

Internationaler Bund (IB) · Medizinische Akademie
Staatlich anerkannte Schule für Ergotherapie
Feursteinstraße 55/Haus 27 · 78479 Reichenau
Tel. (07531) 94 29 59-0 · Fax (07531) 94 29 59-9
Staatlich anerkannte Schule für Physiotherapie
Staatlich anerkannte Schule für Logopädie
Schloßstraße 1 · 78479 Reichenau
Tel. (07534) 9 93 68-0 · Fax (07534) 9 93 68-10
info@med-akademie.de · www.med-akademie.de

Internationaler Bund · IB · Freier Träger der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit e.V.

BAUEN Sie Ihre berufliche Zukunft auf ein STABILES FUNDAMENT.
Ungeahnte Möglichkeiten eröffnet Ihnen eine Ausbildung zum/zur

BAUZEICHNER/-IN
Fachrichtung Ingenieurbau

Als Fachkraft mit einer soliden Ausbildung sichern Sie sich Ihre Zukunft.
Wir sind ein mittelständisches Unternehmen, das 130 Mitarbeiter beschäftigt.
Mit modernsten Produktionsanlagen werden unsere qualitativ hochwertigen Fertigteile hergestellt.
Haben Sie Spaß am Arbeiten mit einem modernen CAD-Programm und Interesse an baulichen Konstruktionen, dann verlieren Sie keine Zeit und bewerben sich noch heute.

Egon Elsäßer Bauindustrie KG
Am Schmidtengraben 1
D-78187 Geisingen/Kirchen-Hausen
Telefon 0 77 04 / 8 05-0
www.elsaesser-beton.de

Elsäßer BETON-BAUTEILE
Element-Decken
Betonfertigteile
Wandelemente

Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net
Auch im Internet ein guter Partner

AUS DER REGION

Wafrös

alemannische Dialektik

En richtig saumäßig guete Kumpel, wo mit mir zamme scho iber fufzg Johr i de Narrezunft isch, der hot en Tschob, woner so guet wie all's i sinere Firma mache moß, genauer gset, hot mache mööße, weil er au scho ä Weile Rentner isch. Selle, wo des Wort Rentner it eso gern hond, die saged meischtens pensioniert, obwohl sell verloge isch, weil nu Beamte pensioniert wäred und kone gwöhnliche Leit.
Also der Prachtsmensch der heißt Paule und ghört zu sellene, wo all's könned und under anderem hot de Paule au mööße gelegentlich miteme große Laschtwage fahre, weil de Paule all's hot fahre känne, wa Räder hot. Etz sind emol so junge Kerle zämmegschtande, genau do, wo de Paule hett anefahre solle und er isch im Rückwärtsgang dert ane schongliert, woner mit sim Laschter hett anefahre solle.
Etz hond sich aber die junge Herre kolossal gschtört gfühlt, weil der Paule mit sim Laschtwage genau dert hot anefahre mööße, wo die hoffnungsvolle Zukunftsträger gschtande sind. Er hot s'Fenschter vu sim LKW abedrillet ghet, uf de linke Siite, wo de Fahrersitz isch. Do brüelet so en junge Schnufer zum Paule nuf: »Mosch du ausgrechnet do here fahre, wo mir schtond, du alte Seckel!« De Paule hot glacht, wie'ner alleweil glacht hot, wenner denkt hot, s'dät sich it rentiere, dasser sich ufregt und hot seeleruhig vu sim Fahrersitz obeabe gschwätzt: »Wenn ihr Schwierigkeite hond mitem alt were, no mond ihr eu nu bizeite ufhänge.«
Der klassische Satz vum Paule isch mir ä Läbe lang nume ussem Kopf, weil'er zu sellene Sätz ghört, wo mer demit läbe ka, und weil's alleweil wieder mol Glägeheite gäe hot, wo i den Satz hon bruche känne. Au i bi zum Beischpiel mit mim Autole bim Zruckschtoße beinah ane Moped gschtoße, aber nu beinah, und um des Moped sind en Hufe junge Bursche gschtande, aber do war ebbes los. Mindeschtens drei hond wie im Schprechchor s'gleiche Wort gset, wie zum Paule.
Alte Seckel hond se mi gheiße und ä paar hond glei dezue no des verwandte Wort gseit, nämlich Arschloch. I bin i dem Fall schnell zuegfahre, weil die mei VW-le umgworfe hetted, wenn i au so reagiert hett wie de Paule. Dem sin Laschtwage hetted se it umwerfe känne, aber i hon s'gliich denkt, wie de Paule. S'isch mer no meh mol so gange, aber seit ä paar Woche hon i en völlig neie Gedanke, wenn mer mich apöblet und mir Wörter nochrueft, vu »alte Simpel« uf- oder abwärts!
I hon seit neieschtem ä total's Gfihl fir Iberlägeheit, dass i direkt ufpasse moß, dass i uf mine alte Täg it no iberheblich wir. Aber des Gfihl, des tragt om, des lupft om, des hebt om iber alle menschliche Minderwertigkeitsgfihl use, bsunders sellene, wo mitem Alter zämme hänged.
Mir soll nomol irgendebber alte Simpel sage, den vernicht ich miteme onzige verachtende Blick, us dem aber en leuchtende Schtolz erkennbar isch, wo sich jeder Kleingeischt froge moß, wa isch i den alte Kerle uf omol neigfahre, dass der so selbschtbewusst und so schtolz isch. I kännt'ene mei Geheimnis sage: De neue Papscht isch so alt wie ich!

KURZ UND BÜNDIG

Seniorenfreizeit Das Altenwerk der Erzdiözese Freiburg fährt vom 12.-26.6. Nach Lügde-Hummersen/Weserbergland. Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldung bei Frau Bisinger, Tel. 07731/44448.
AWO Elternschule »Waldprojekt für Kinder von 5-7 Jahren in den Pfingstferien« Mit zwei Betreuerinnen geht es jeden Tag und bei jedem Wetter in den Friedinger Wald auf Entdeckungsreise. Flexible Betreuungszeiten für berufstätige Eltern: Von 8-8.30 Uhr können Sie Ihr Kind in der Lila Distel abgeben, bevor es mit dem Kleinbus Richtung Friedinger Wald geht. Zwischen 12 und 12.30 Uhr können Sie es in der Lila Distel wieder abholen. Termine: Di., 17.5. bis Fr., 20.5., 8-12 Uhr. Bitte wetterfeste Kleidung (evtl. zum Wechseln) u. kleines Vesper mitbringen! Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Stefanie Anheier, Tel. 07731/958050, Fax. 07731/958099
Lobpreisgottesdienst ist am Sa., 14.5., 19.30 Uhr, in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Singen unter dem Bibelwort »Ich hauche euch meinen Geist ein, dann werdet ihr lebendig«. Eine pfingstliche Vigil, eine Ansprache sowie Eucharistische Anbetung mit Segnung werden wesentliche Elemente sein.
Treffen der Vereinigung Bundesbahn- Ruhestandsbeamten, Rentner und Hinterbliebenen zur Monatsversammlung ist am Do., 12.5., ab 14.30 Uhr, in der Schnellgaststätte Metzgerei Hertrich in Singen.
Der Alt-Katholische Frauenverein trifft sich am Di., 17.5., 14.30 Uhr, im Gemeindesaal.
Der Senioren Bildugskreis lädt ein auf Fr., 13.5., 15 Uhr, ins Kardinal-Bea-Haus zum Thema: »Eine Exkursion in die Nationalparks Kaliforniens«, ein Farbfilm von Johann Enzenroß. Gäste sind willkommen.
Triple P Kurs für Eltern von Kindern bis 10 Jahre bietet die AWO-Elternschule Singen Mo., 30.5., 20-22 Uhr (Nr. EK 6, Infoveranstaltung). Kursdaten Elterntraining 4 x montags (EK 6) 1. Treffen Mo., 6.6., 20-22 Uhr. Ort: Seminarraum der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen. Leitung: Almuth Stobbe, Triple P Trainerin, Lehrerin an der Ten-Brink-Schule Rielasingen. Anmeldung bei AWO Elternschule Stefanie Anheier, Tel. 07731/958050, Fax 958099.
Der Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 12.5., zu einer Fahrt. Ab Siedlerheim um 7 Uhr, dann im Fünf-Minuten-Takt Feldstr., Friedrich-Ebert-Platz, Ärztehaus, Tankstelle Ringstr., Hohenkrähenstr., Mühlhausen, Bahnhof-Engen.
Die Dietrich-Bonhoeffer- und die Liebfrauengemeinde laden Pfringstmontag, 16. Mai, 10 Uhr, zum ökumenischen Gottesdienst ein. Er findet auf der Pfarrwiese neben der Liebfrauenkirche statt. Das Thema: »Sehnsucht nach dem Geheimnis des Lebens«. Bei Regen wird der Gottesdienst in der benachbarten Kirche gefeiert.
schaft Ortsgruppe Singen fährt vom 1.7.-4.7. zum Deutschland-Treffen der Schlesier nach Nürnberg. Es sind noch ein paar Plätze frei! Anmeldung bei Fr. K. Brückner, Tel. 07731/53159 (bitte baldmöglichst!!)
Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 13.5.-16.5. Hegauklinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Taizeandacht, Pfingstsonntag, 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, Pfingstsonntag, 10 Uhr Gottesdienst mit dem Lutherchor, kein Kindergottesdienst, Pfingstmontag, 10 Uhr ökumenischer Gottesdienst im Grünen, auf der Wiese neben der Liebfrauenkirche; Lutherkirche: Pfingstsonntag, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfingstmontag, 10 Uhr Gottesdienst m. Pfr. Zansinger aus Engen (Kanzeltausch); Markuskirche: Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst u. Praisland f. Kinder, Pfingstmontag, 9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl; Pauluskirche: Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.
AWO-Clubprogramm Mai: Do., 12.5., 13-16 Uhr offenes Angebot; Fr., 13.5., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 16.5., Geschlossen wegen Pfingstmontag! Di., 17.5., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 18.5., 14-17 Uhr Badeausflug Therme Überlingen. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044
Der Seniorenstammtisch Hözle-König trifft sich am Mi., 18.5., 19 Uhr, im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Singen, Hohenhewenstr. 53.
MS-Selbsthilfegruppe Neuer Treffpunkt bei der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2, am Mi., 18.5., 19 Uhr. Weitere Info unter Tel. 07774/6110
Töpfern im Keramikatellier Kreatives Arbeiten m. Cordelia Zorzin, die besondere Techniken verrät, mit der die originellsten Dinge aus Keramik entstehen. Vormittagskurs: Di., 9.30-11.30 Uhr, v. 31.5.-5.7. (6x). Abendkurs: Mo. u. Mi. von 20-22 Uhr, v. 30.5.-4.7. u. 1.6.-6.7. (6x). Die Kurse finden im Keramik Atelier, Glockenreute 9, in Steißlingen. Anmeldung: Tel. 07738/923304.
Der Jahrgang 1924/25 Singen trifft sich am 19.5. um 15 Uhr zum gemütlichen Beisammensein im Restaurant Holzingers-Pavillon.
Das Sonntagscafe der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in der Feldbergstr. 46, Singen, hat Pfingstpause vom 15.-29. Mai.
schule abgeholt werden.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:
Der „Singener Geschenkscheck"
Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ADAC

Den 3. Lauf zum Bodensee-Kart-Cup 2005 veranstaltet der Singener Automobil-Club im ADAC am So., 5.6., auf dem Gelände der Fa. Dekra, Byk-Gulden-Str. 16, Singen. Start: 9.30 Uhr auf einem Kart des ADAC. Der Gokart-Slalom für Jugendliche ab acht Jahren wird in acht verschiedenen Alters- und Gewichtsklassen gestartet.

ALPENVEREIN

Die Aprilversammlung der Ortsgruppe Singen findet am Do., 12.5., um 19.30 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 statt.
Nach der Übersicht über gemachte und kommende Touren folgt ein literarisches Erklettern lederner Buchrücken »Vom Ötzi bis zum Silbernen Zeitalter des Alpinisums« von O. Groten. Anschließend geselliges Beisammensein; Gäste willkommen.

DRK

Seniorengymnastik des DRK, OV Singen: Montag: 14.30-16.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim; 15.30-16.45 Uhr Yoga für Senioren in der Wohnanlage BGO; ab 17-18 Uhr Männer-Senioren-Sportgruppe in der Wohnanlage BGO. Dienstag: 8.15-9 Uhr Wassergymnastik im Hallenbad; 9.45-10.30 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 15-16 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30.-19.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30-20.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Mittwoch: 14-15 Uhr Seniorengymnastik, Hebelschule; 15-16 Uhr Gymnastik für Osteoporosekranke, Hebelschule; 15.30-16.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16-17 Uhr Rückengymnastik Hebelschule; 17-18 Uhr Rückengmnastik, Tittisbühlschule; 18-19 Uhr Rücken - Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Donnerstag: 8.45-10 Uhr Yoga, Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim.

LAUFTREFF SÜD

Treffpunkt ist immer montags am »move« im Singener Industriegebiet gegenüber Möbel-Braun.
Walker, Nordic Walker und solche, die einfach mal vorbeikommen möchten, treffen sich pünktlich um 18.30 Uhr, die Jogger um 19 Uhr. Gäste willkommen.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Die alljährliche Bildersuchfahrt des NV Neu-Böhringen findet am 15.5. (Pfingstsonntag) ab 10 Uhr statt. Start und Ziel ist das Vereins-Hüsli, Inselwiese 4, Singen. Es können Einzelfahrer und Gruppen teilnehmen (Ausweis mitbringen). Für Nicht-Radfahrer findet ein Frühschoppen statt, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Infos: 07731/985030.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zu Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter, Bereich Singen-Hegau, jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim Mühlenstraße 21, Singen, und jeden Montag, 14-16 Uhr (außer Schulferien), in der Münchriedhalle zum Boccia-Spiel. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

SOZIALSTAMMTISCH

Alle Behinderten lädt der Sozialstammtisch Singen am Sa., 14.5., um 14 Uhr ins Vereinsheim Mühlenstraße 21 ein. Anmeldung (bitte alle) bis spätestens Do., 12.5., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 15.+16.5. in Betzweiler-Wälde, Start: So. 11-16 Uhr, Mo. 6-13 Uhr. Schweiz: 14.5. in Amriswil/TG; 14.+15.5. in Münchwilen/AG.

BOHLINGEN

HEIMAT-/ MUSEUMSFÖRDERVEREIN

Zur Generalversammlung lädt der Heimat- und Museumsförderverein alle Mitglieder am Mi., 11.5., um 20 Uhr ins Gasthaus Sternen ein.
Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte, Wahlen und Ausblicke auf weitere Aktivitäten.

SCHLATT U. KR.

DRK

Eine Blutspendeaktion führt das DRK am Di., 24.5., von 14-19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle in Singen/Schlatt u.Kr., Schlatter Dorfstraße 33 durch. Unter allen werden Eintrittskarten für das Solemar verlost.

Dritte Welt: Kinder werden ausgebeutet

Singen (swb). Anlässlich des 10. Weltladentages am 14. Mai weisen die Weltläden in ganz Europa auf das Problem der ausbeuterischen Kinderarbeit hin. Die Weltläden rufen die Verbraucher auf, beim Einkauf auf Produkte zu achten, die ohne ausbeuterische Kinderarbeit hergestellt werden. Auch der Weltladen Singen beteiligt sich an dieser Aktion.
Zur ausbeuterischen Kinderarbeit zählen alle Formen von Sklaverei, Kinderhandel, Schuldknechtschaft, Leibeigenschaft, Einsatz in kriegerischen Konflikten, sexueller Missbrauch, Kinderprostitution, Pornographie, Drogenhandel, aber auch harte Arbeit in Landwirtschaft, Industrie, im Bergbau und im Haushalt.
Etwa 200 Millionen Kinder unter 15 Jahren müssen heute noch unter schlimmsten Bedingungen arbeiten, für geringen oder gar ohne Lohn.
Die Weltläden in Europa appellieren an die Verbraucher, beim Einkauf fair gehandelten Produkten den Vorrang zu geben, denn sie werden garantiert ohne ausbeuterische Kinderarbeit hergestellt.
Sie sind in Weltläden, zum Beispiel in Singen sowie in zahlreichen anderen Geschäften erhältlich.

TIPPS AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch für sportliche Radfahrer. Treffpunkt 18 Uhr an der Radrennbahn.

TIPPS Singener Wochenmarkt findet wieder zusätzlich jeden Dienstag ab 6 Uhr statt.